imburgs agblad

Hyp-hypotheek

ijdag 18 maart 1983. 65e jaargang nr. 65

itgeversmij. Limburgs Dagblad b.v., postbus 3100, 6401 DP Heerlen, tel. 045-739911 – Hoofdredactie: Ben Romijn en Winus de Rouw – Abonnement: kwartaal ƒ 61,15, maand ƒ 20,47, per exemplaar ƒ 0,85.

VAN DE HOOFDREDACTEUR



accijnsverhoging van 3,5 cent benzine ziet de ANWB gewoon een haastige greep van het ka-et om de schatkist te spekken. arom uitgerekend de groep nzinerijders gestraft moet wor-n is voor de ANWB een groot agteken. Niettemin zal minis-van Aardenne hardop denken t de automobilisten, die op ben-e rijden met hun vierwieler de otste groep vertegenwoordi-n waardoor per definitie meer de schatkist komt. Als alle weg-ruikers meebetalen behoeft lgens berekeningen van de WB de accijnsverhoging maar cent te bedragen. Als tussenop-sing komt de ANWB met de ggestie aan de Tweede Kamer n de maatregel tijdelijk te hou-n tot 1985 en een gedeelte van belastingopbrengst echt te be-mmen voor het wegennet. Dan et de automobilist tenminste arvoor hij betaalt. In de tegen-ordig luidruchtige wandel-ngen van politiek Den Haag rdt er aan herinnerd dat nkzij het spel op de vrije markt cijfers aan de benzinepompen laatste maanden behoorlijk ar beneden aan het dansen wa-n. In vele gevallen is er per liter meer dan een kwartje vanaf gaan. Mag dan die 3,5 cent er niet bovenop?. België is zelfs rder gegaan. Daar zijn de ben-eprijzen min of meer bevroren, dat het voordeel niet naar de nt maar naar de schatkist rdt overgeheveld. Premier artens neemt harde maatrege-n om met de franc uit de geva-nzone te blijven. Zeker, de Bel-sche regering heeft verklaard t de Belgische franc niet zo erk gekoppeld zit aan de Franse nc. Niettemin is de handel tus-n beide landen niet gering. Het rde spel om de muntwaarden West-Europa tussen Bonn en rijs met als inzet de waarde n de Mark en de Franse franc ijgt nu het karakter van voet-llen om de Europacup. Goede rgen, Parijs verwacht Duits ter in de Franse wijn.

Het weer

eel bewolking en af en toe re-n of motregen. Plaatselijk ist. Middagtemperatuur nd 10 graden. Matige zuid-estenwind.

ANDAAG:

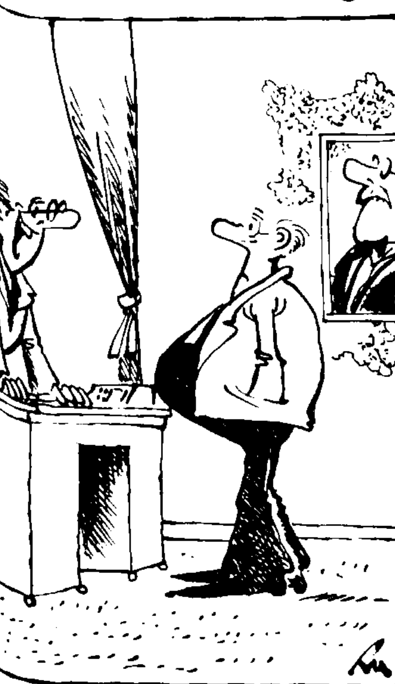
n op: 06.50 onder: 18.49

aan op: 08.36 onder: 23.14

Vroedman

De Britse autoriteiten hebben er, zij het niet van harte, mee ingestemd, dat voortaan ook mannen vroedvrouw kunnen worden. Minister Clarke van Volksgezondheid wam met dit besluit vijf da-en voordat het Europese Hof an Justitie een klacht van en Brit wegens discriminatie grond van geslacht in be-andeling zou nemen. De man as niet tot de vroedvrouwop-iding toegelaten. Overigens lijkt dat de meeste vrouwen een bezwaar hebben tegen roedmannen. De aanstaande oeders houden echter het echt op vrije keuze tussen roedmannen en vroedvrou-en. Desondanks: ook anno 83 baren sommige vroede aderen zichzelf steeds weer nodig zware bevallingen...

Bevallingsverlof voor vaders nodig



...Jansen, je mag thuis bevallen...

GEEN ZIN IN MINISTERIE VAN DEFENSIE

Afhaken Strauss verwacht

Van onze correspondent Hans Amesz

BONN – Het ziet ernaar uit dat CSU-chef Franz Josef Strauss geen minister in de nieuwe bondsregering wordt. Politieke waarnemers in Bonn achten het waarschijnlijk dat Strauss minister-president in Beieren blijft om ook in de toekomst vanuit München de politiek in Bonn te beïnvloeden.

Als „prijs" hiervoor zal de CSU in de toekomst niet vier maar vijf ministersposten krijgen. De liberale FDP moet dan het ministerie van landbouw opgeven ten koste van de partij van de Strauss.

Nadat de Beierse minister-president begin deze week met veel ophef had verklaard dat hij recht had op een belangrijk ministerschap („overeenkomstig de door de CSU en Strauss zelf geleverde prestaties in 35 jaar bondspolitiek"), heeft hij inmiddels een aanbod van de regeringschef gekregen.

Omdat buitenlandse zaken (Strauss' lievelingsministerie) en financiën al definitief bezet zijn met FDP-voorzitter Genscher en de CDU-politicus Stoltenberg, heeft Kohl Strauss aangeboden baas te worden van een met meer bevoegdheden (ontwapeningsproblematiek) uitgebreid ministerie van defensie.

Kohl en Strauss hebben ook gesproken over de mogelijkheid dat de Beierse leider economische zaken zal krijgen en dat de huidige minister van economie, de liberaal Otto Graf Lambsdorff, op binnenlandse zaken zou komen. Dit zal echter, aldus de kanselier, „opbjectieve moeilijkheden" met de FDP geven. Lambsdorff geldt als de sterke man bij de liberalen, die garant staat voor de sociale markteconomie.

Geen zin

Strauss heeft nog niet beslist wat hij gaat doen. In Bonn wordt erop gewezen dat hij waarschijnlijk geen zin heeft nog een keer minister van defensie te worden.

In 1962 moest hij dat ambt opgeven als gevolg van de zogenaamde Spiegel-affaire, waarbij was gebleken dat Franz Josef Strauss het parlement had belogen.

Inmiddels verlopen de coalitieonderhandelingen tussen CDU, CSU en FDP goed. Dat verklaarden de secretarissen-generaal van de drie partijen donderdag tegenover de pers.



● *Voor het begin van de coalitiebesprekingen schudt Franz-Josef Strauss de hand van zijn 'rivaal' Genscher.*

1,5 miljoen gulden schade

Zwartwerkers in Sittard opgepakt

SITTARD – Na een maanden durend onderzoek hebben sociale rechercheurs van Sittard in samenwerking met beambten van bedrijfsvereniging en belastingdienst een groep van vijftien zwartwerkers aangehouden.

De groep die in Duitsland voor twee koppelbazen werk verrichtte, bracht de gemeente Sittard, bedrijfsvereniging en belastingen een schade van ruim 1,5 miljoen gulden toe.

De mannen trokken tussen 1979 en 1983 in een aantal gevallen van de sociale dienst van Sittard. De koppelbazen deden geen afdrachten aan bedrijfsvereniging en hielden ook geen belastingen in.

Het onderzoek strekte zich aanvankelijk uit naar een groep van 25 zwartwerkers. De vijftien verdachten zijn na verhoor weer op vrije voeten gesteld.

Opnieuw discontoverlaging in Nederland

Rente blijft dalen

HEERLEN – Het rentepeil in Nederland blijft voorlopig nog dalen. Aanwijzing hiervoor is de nieuwe discontoverlaging tot 4,5 procent, waartoe de Nederlandsche Bank gisteren heeft besloten. Als reden voor deze elfde achtereenvolgende verlaging heeft de president-directeur van de Nederlandsche Bank, Duisenberg, de internationale rente-ontwikkeling opgegeven.

De discontoverlaging van gisteren volgt op verlagingen waartoe eerder West-Duitsland, Zwitserland en Oostenrijk besloten.

Het disconto is van groot belang, omdat de handelsbanken hun voornaamste tarieven hieraan koppelen. Over het algemeen betekent een verlaging van het disconto ook een verlaging van bijvoorbeeld de hypotheektarieven.

De discontotarieven bevinden zich nu weer op het peil van mei 1977. Begin verleden jaar toen de rentestand zijn top bereikte stond het promesse disconto nog op 10,5 procent, precies 6 procent hoger als nu het geval is.

In trek

Ondanks de renteverlaging bleef de gulden op de wisselmarkten zeer in trek, evenals de Duitse mark. De Franse en de Belgische frank, werden, ondanks stijgingen van de rentetarieven in die landen, minder waard.

Deskundigen voorspellen dan ook dat het onontkoombaar is dat de Franse frank zal devalueren.



● *Dr. W. Duisenberg*

Ziekteverzuim over '82 omlaag

DEN HAAG – Het ziekteverzuim over het jaar 1982 is in vergelijking met het voorafgaande jaar gedaald van 8,5 naar 8,1. Dat hebben het Centraal Bureau voor de Statistiek en het Nederlands Instituut voor preventieve Gezondheidszorg TNO vastgesteld.

Bij de mannen daalde het percentage van 8,2 in 1981 naar 7,8 in het afgelopen jaar. Bij de vrouwen waren deze percentages 10,9 en 10,3. Per 100 werknemers daalde het aantal ziekmeldingen van 184 naar 182 bij de mannen en van 295 naar 287 bij de vrouwen.

Uit nadere analyse is gebleken dat de daling van het landelijk verzuimpercentage in grote mate het gevolg is van een daling bij de deelnemende bedrijven in Noord-Brabant en Limburg, aldus het CBS.

● De 11-jarige Caroline Härtl ligt in een Weens ziekenhuis bij te komen van enkele operaties. Het meisje werd woensdagmiddag in een station van de ondergrondse door een man met een bijl aangevallen. Om zich te beschermen hield zij haar handen over haar hoofd, waardoor zij vier vingers verloor. Chirurgen slaagden erin de vingers weer aan te naaien.

Bonden zullen zich tot het uiterste verzetten

VBF wil 97 mensen kwijt in Maastricht

MAASTRICHT – Het metaalbedrijf VBF Buizen is van plan om de vestiging te Maastricht voor meer dan de helft af te slanken. Het personeelsbestand zou er terug moeten met 97 mensen van 164 naar 67. De reden is volgens de direktie de ernstige stagnatie in de afzet, die in de tweede helft van vorig jaar is begonnen, en de verwachting dat er de komende jaren geen verbetering zal optreden.

De direktie meent dat gedwongen ontslagen niet vermeden kunnen worden, hoewel getracht zal worden deze door natuurlijk verloop, herplaatsing en externe bemiddeling beperkt te houden.

De vakbonden Unie BLHP en Industriebond FNV, die gisteren van het voornemen op de hoogte zijn gebracht, zullen zich gezamenlijk tot het uiterste verzetten tegen het voornemen om alleen in Maastricht af te slanken.

„De laatste jaren zijn er al te veel arbeidsplaatsen in Maastricht verdwenen, juist in de metaalindustrie. We zullen vechten voor het behoud van iedere arbeidsplaats," is de eerste reaktie van Sjir de Heus van de Unie BLHP.

Hij vraagt zich af waarom, als de afslanking al nodig is, de grote klap in Maastricht moet vallen en waarom de personeelsvermindering niet verdeeld wordt over alle vestigingen. VBF Buizen heeft de hoofdvestiging in Oosterhout en behalve in Maastricht nog nevenvestigingen in Blerick en Arnhem.

● Zie verder pagina 17.

FAMILIEDRAMA IN GRENSPLAATSJE

Moeder doodt haar beide dochtertjes

BAESWEILER – Een 34-jarige moeder in het even over de Duitse grens gelegen Baesweiler heeft haar beide dochtertjes van zeven en acht jaar om het leven gebracht en daarna geprobeerd zichzelf van het leven te beroven.

Dit drama werd dinsdagavond ontdekt door de vader, een tandarts die een praktijk heeft in Ubach-Palenberg, toen hij thuis kwam.

De vrouw was al enige tijd onder psychiatrische behandeling na een ernstige inzinking bij de geboorte van haar tweede dochter.

Waarschijnlijk heeft de vrouw de kinderen eerst willen vergiftigen en daarna een van de meisjes nog door wurging om het leven gebracht. Bij een zelfmoordpoging liep zij daarna ernstige verwondingen op, maar gisteren was het levensgevaar geweken.

Dierenbescherming:

Vrees voor binnendringen Centrum Partij

AMSTERDAM – De dierenbescherming in Amsterdam gaat nieuwe leden voortaan balloteren. Bij die controle zal worden gelet op eventuele sympathieën voor of lidmaatschap van de Centrum Partij. Aankomende leden bij wie dat geconstateerd wordt zullen niet worden toegelaten tot de Nederlandse Vereniging tot Bescherming van Dieren. Dat besluit is genomen door de Amsterdamse afdeling van de dierenbeschermingsvereniging.

De vrees dat de van racisme verdachte Centrum Partij wil binnendringen in de welzijnswereld rond het dier en daar stemmen en leden tracht te werven, wordt niet alleen ingegeven door de grote campagne die de CP is gestart tegen het ritueel slachten in Nederland zoals dat gebeurt door Islamieten.

AKKOORD IN GRAFISCHE INDUSTRIE

AMSTERDAM – Werkgevers en werknemers in de grafische industrie hebben een akkoord bereikt over de werkgelegenheid. Dat akkoord houdt onder meer in dat in de eerste helft van 1984 een 38-urige werkweek zal worden ingevoerd en dat in de eerste helft van 1986 een 36-urige werkweek zal worden ingevoerd.

De financieringsbron van deze verkorting van de werkweek zal de prijscompensatie zijn. Dit hebben werkgevers en werknemers in de grafische industrie donderdagochtend meegedeeld op een persconferentie in Amsterdam.

In de grafische industrie werken 60.000 mensen. Het werkgelegenheidseffect van het akkoord wordt geschat op twee- tot vijfentwintighonderd arbeidsplaatsen.

Sovjetunie heeft ook ruimteveer

PARIJS – De Sovjetunie heeft een proef genomen met een mini-ruimteveer. De proef is volgens westelijke deskundigen op 16 maart onder de dekmantel van de lancering van de kunstmaan Kosmos-1145 genomen.

Het Sovjet-persbureu Tass maakte toen zonder veel bijzonderheden de lancering van die kunstmaan bekend.

In 1984 vijf telefoongidsen in Limburg

MAASTRICHT – Als gevolg van een nieuwe indeling van de Nederlandse telefoondistricten zal Limburg in het voorjaar van 1984 vijf verschillende telefoongidsen krijgen. Het telefoondistrict Maastricht wordt volgend jaar opgedeeld in vijf aparte gebieden en zal dan bestaan uit Noord-Limburg, Midden-Limburg, de Westelijke Mijnstreek ,de Oostelijke Mijnstreek en Maastricht met het Mergelland.

Niet alleen zal de telefoongids „nieuwe" stijl huis-aan-huis worden bezorgd, maar iedere abonné kan ook nog gratis de gids van een aangrenzend gebied bestellen.

De landelijk veranderde indeling van de districten zorgt ervoor dat het aantal telefoongidsen volgend jaar van 24 tot 51 wordt uitgebreid. Hierbij is rekening gehouden met de bestuurlijke herindeling van gemeenten.

Niet alleen wat aantal betreft, maar ook in opzet en inrichting zullen de gidsen er straks heel anders uitzien.

Als gevolg van alle mogelijke klachten over de bestaande gids zal de leesbaarheid er behoorlijk op vooruit gaan.

Een pagina zal bijvoorbeeld drie kolommen tellen in plaats van de nu gebruikellijke vier. Er zal een duidelijker letter- en cijfertype gebruikt worden, terwijl de abonné op verzoek en tegen een speciaal tarief een vermelding onder naburige woonplaatsen kan laten opnemen of de vermelding in de eigen gids in een vettere letter kan laten drukken.

● Zie verder pagina 17.

Te Maastricht en Roermond

Piet Stalmeier centraal in Cyclus C Concerten

HOENSBROEK – "Het is een probeersel en het blijft een probeersel". Op deze toch wel bijzondere manier typeert Piet Stalmeier, de 70-jarige nog erg vitale meester van de blaasmuziek, zijn eigen composities. "Ik voel mij dan ook beslist geen componist. Ik heb vooral voor de lagere afdelingen muziek geschreven, een soort vakmatig werk, gebonden aan een bepaalde mnoeilijkheidsgraad in een conventioneel idioom. Af en toe rolt er dan wel eens een werkje uit, dat leuk klinkt". Toch staat het œuvre van Piet Stalmeier centraal in de twee Cyclus C concerten, die vanavond in het conservatorium van Maastricht en zondagavond in de Oranjerie te Roermond door het Maastrichts Conservatorium Harmonieorkest onder leiding van Jan Cober en de componist zelf wordt gegeven. Behalve eigen copmposities worden ook verschillende arrangementen van Piet Stalmeier uitgevoerd.

„Op het eind van de dertiger, begin veertiger jaren was er weinig originele harmonie- en fanfaremuziek", vervolgt hij zijn verhaal. „Het was daarom gebruikelijk om arrangementen te maken van symphonische orkestwerken. Ik heb de geschiktste werken uitgezocht en tijdens de oorlogsjaren zo'n vijftig arrangementen gemaakt. Daarna werd er door de federatie in verband met de opkomst van het concourswezen originele muziek gevraagd. Ik heb daarna dan ook nauwelijks nog arrangementen gemaakt".

Naast arrangeur en componist is Piet Stalmeier binnen de blaasmuziekwereld ook bekend als jurylid, dirigent – onder andere van de mijnkorpsen, waarmee hij in de vijftiger en zestiger jaren grote successen behaalde – en als leraar ha-fa-bra-directie. Toch paste deze richting eigenlijk helemaal niet bij zijn opleiding. „Ik heb op het conservatoriumn alle theoretische vakken, piano en orgel gedaan. Ik ben op bijna alle gebieden van de muziek actief geweest. Toch word ik steeds als harmonie- en fanfareman bestempeld".

Na zijn pensionering als directeur van de muziekschool van Hoensbroek, als docent aan het Maastrichts conservatorium en als koordirigent is Piet Stalmeier zich gaan toeleggen op het componeren van meer serieuze werken: missen en motetten voor koor en ook fanfarewerken voor de hoogste afdeling. "Er is weinig geschreven voor de fanfare de laatste jaren. Er moest steeds gebruik worden gemaakt van brassband-arrangementen, die vaak erg slecht waren bewerkt. Enkele jaren geleden heb ik Divertissement Rhapsodique geschreven en binnenkort wordt de suite voor fanfare, eveneens voor de hoogste afdeling, uitgegeven". Toch blijft het componeren slechts een van de vele activiteiten, die Piet Stalmeier, ook na zijn pensionering, onderneemt. Jureren en examineren zijn nog steeds wekelijks terugkerende werkzaamhedenen. "Ik word wel eens het jurylid van de voorconcoursen genoemd", vertelt Piet Stalmeier lachend. „Er zijn heel wat korpsen in Limburg, die, voordat zij aan een concours deelnemen, eerst door mij beoordeeld willen worden. Mijn agenda voor de komende maanden staat al weer vol".

Op het programma voor de beide Cyclus C concerten staan de volgende composities en arrangementen van Piet Stalmeier: Images voor brassband, Fête solenelle en Rhapsodie divertissement als eigen composities, Adagio-allegro uit de eerste syphonie van Saint-Saëns, de ouverture Le Roi d'Ys van Lalo, Pièce concertante voor tuba en harmonieorkest van Rogister en Capriccio Italien van Tsjaikowsky als arrangementen. Beide concerten beginnen om 20.15 uur.

JOS FRUSCH

tentoonstellingen

Piet Dieleman

In het museum Van Bommel-Van Dam aan de Deken van Oppensingel te Venlo hangen momenteel recente schilderijen en tekeningen van de Zeeuwse kunstenaar Piet Dieleman, aangevuld met schilderijen uit de collectie Van Bommel-Van Dam. De tentoonstelling is tot 9 mei dagelijks te bezichtigen van 10 tot 17 uur en op de zaterdagen en zondagen van 14 tot 17 uur. Op eerste paasdag is het museum dicht. De tentoonstelling wordt gehouden naar aanleiding van het feit, dat aan Piet Dieleman de tweejaarlijkse Van Bommel-Van Damprijs is uitgereikt.

Vier kunstenaars in Blauwe Olifant

Zondag om 15 uur opent de heer Jo Eenens, voormalig wethouder van Kerkrade, in de galerie De Blauwe Olifant in kasteel Erenstein een tentoonstelling van bronzen beelden van Pieter D'Hont, aquarellen van Joop Willems, sieraden van Jan Noyons en bronzen kleinplastiek van Artie Teeuwisse. Aanleiding tot deze expositie is het feit, dat in de loop van april in Kerkrade een in opdracht van de Verpleegkliniek vervaardig beeld van Pieter D'Hont zal worden onthuld.

Met deze tentoonstelling heeft men aandacht willen besteden aan het werk van deze kunstenaar en dat van zijn vrienden, waarmee hij geregeld samenwerkt. De tentoonstelling duurt tot 24 april. Het werk is op dinsdag, donderdag, vrijdag en zondag van 14 tot 17 uur te bezichtigen met uitzondering van de beide paasdagen.

Hans van Draanen

In atelier Jac Vinken worden van 18 maart tot 1 mei schilderijen van Hans van Draanen geexposeerd. Tijdens de openingsbijeenkomst hedenavond om 20.30 uur, zal de kunstenaar voorlezen uit zijn in het najaar verschijnende bibliofiele gedichtenbundel „Requiem". Hans van Draanen, die niet meer los is te denken van Frankrijk en vooral van Bretagne, hield in Frankrijk reeds verschillende tentoonstellingen, die veel waardering ondervonden. De tentoonstelling in Nuth is geopend op dinsdag tot en met vrijdag van 9 tot 18 uur en op zaterdag tot 17 uur.

Mary Lou

Van de Berlijnse kunstenares Mary-Lou Klapperich worden twee tentoonstellingen geopend. De eerste hedenavond in het Wijngrachttheater te Kerkrade met als titel „Illustraties op het thema dans". Deze tentoonstelling duurt tot en met 24 april. Een kortere expositie met als thema „Goden – textiele objecten" wordt van 4 tot en met 8 april gehouden in de stadsschouwburg te Heerlen. Mary-Louy Klapperich is vrije kunstenares voor ruimtelijke en textiele vormgeving. Zij werd in Kerkrade geboren en zij deed haar kunststudie aan de FHS te Aken.

Emmy van Leersum

In de galerie Red en Blue in de Sto'kstraat te Maastricht exposeert Emmy van Leersum van 19 maart tot 16 april sieraden en breisels. De galerie is, behalve op maandag, geopend tijdens winkeluren.

Roemeense grafici

Vanaf vrijdag 18 maart exposeren elf Roemeense grafici op de zolder van Kasteel Hoensbroek hun werk onder de titel „Grafische kunst uit Roemenië. De expositie vindt plaats in het kader van het Roemeens-Nederlands cultureel uitwisselingsprogramma.

De tentoonstelling, die wordt begeleid door een fraaie catalogus, is tot en met maandag 4 april dagelijks open van 10 tot 12 en van 13.30 tot 17.30 uur

Gezellig blijspel gezellig gespeeld

SITTARD – „Het leven is te kort" is een gezellig blijspel van de Franse toneelschrijver André Roussin. In de stadsschouwburg te Sittard kreeg het dinsdagavond een gezellige vertolking van Kitty Janssen, Georgette Hagedoorn, André van den Heuvel, Tatiana Radier, Liz Snoyink en Cees Heyne. Het werd gegeven als rideauvoorstelling zodat de inruk ontstond, dat het toch lekker druk was, hetgeen op bezoekers en optredenden zeker aangenamer overkomt. Het spel gaat over een echtgenote en moeder, die na een ernstig ongeval aan de dood ontsnapt en die dan gaat nadenken over wat zij met het extratje aan leven zal gaan doen. Ze houdt wel van haar man, maar die is zo vervelend, overdag op zijn kantoor en 's avonds achter zijn postzegels, dat zij in ieder geval van hem af wil. Maar ook de man gaat nadenken. En uit al dat gedenk volgt de oplossing al is daar ook de hele Sahara voor nodig en ondanks het goedbedoelde maar telkens verkeerd uitvallend ingrijpen van moeder en schoonmoeder Georgette Hagedoorn, die het stuk niet alleen uitstekend had vertaald, maar die tevens een beweeglijke, pittige en bemoeizieke oma op de planken zette. Omdat er aan handeling niet veel gebeurt moet het stuk het hebben van de dialogen. Die werden in een vlot tempo zonder enige hapering en met veel vakmanschap in een fraai decor gebracht. Het publiek beleefde er een leuke avond mee.

COR LOMMERS

deze week in het theater

● De zeven danseressen van de groep Ariadone in het ballet Zarathoustra.

Les Musiciens du Baroc

Onder deze beloftevolle naam hebben zich Karin Beugels, sopraan, Alexander Petrasch, cello, Marlise Gijsbers, clavecymbel, en Pierre Colen, viool, verenigd. Tijdens het koffieconcert in de foyer van de fraai gerenoveerde stadsschouwburg te Sittard, die weer volledig in de running is, spelen zij zondag werk van Leclair, Perti, Bach, Legrenzi, deFesch en Rameau.

Zarathoustra

Het gezelschap Ariadone danst zondagavond in de stadsschouwburg te Maastricht het ballet „Zarathoustra", dat is geïnspireerd op het beroemde werk van Nietsche. Het ballet is een voortbrengsel van de nieuwe stroming, die rond 25 jaar geleden in de Japanse danswereld ontstond en waarin met de oude traiditie werd gebroken. De Butodanser wordt in dit ballet zelf Zarathoustra, die terugkeert naar het hiernamaals, het voorwereldlijke. "Met de uitvoerenden dansen we mee de duisternis in, zakken we weg naar de chaos, verdwalen wij in de leegte, in de afgrond van het theaterspektakel: dat alles in een beweging als van slangen, kronkelend als wormen, vooruitschulpend als een slakkenhuis, een draad volgend zonder einde, met een muziek, die ons altijd bij zal blijven", aldus wordt het dansgebeuren in het programma omschreven. Als soldanseres treedt op Carlotta Ideka, die uit de school van Martha Graham komt.

Guarneri trio

Het beroemde Guarneri trio, dat zondag in Heerlen een koffieconcert geeft, bestaat uit Danièle Dechenne, piano, Mark Lubotsky, viool, en Jean Decroos, cello. Zij kozen voor dit concert het trio Opus 49 nummer 1 van Felix Mendelssohn en het trio van Maurice Ravel. En dat is voldoende voor veel luistergenot.

● Het Guarneri trio

Vrijdag 18 maart
Musical Fien, stadsschouwburg Maastricht. **Amerika, Amerika,** stadsschouwburg Sittard. **Jan Decleir,** Hof van Erenstein Kerkrade. **Vanaf de ballustrade,** 20.30 uur, Hanenhof Geleen. **Haste get, biste get,** stadsschouwburg Heerlen. **Performances,** 23 uur, theatercafé Maastricht.

Zaterdag 19 maart
Musical Fien, Oranjerie Roermond. **Amerika, Amerika,** stadsschouwburg Sittard. **Succes,** stadsschouwburg Maastricht. **Concert LSO,** 20 uur, Staargebouw Maastricht. **Prattica Musica,** Hof van Erenstein Kerkrade. **Haste get, biste get,** stadsschouwburg Heerlen. **Muziekcollectief Posjet,** 23 uur, theatercafé Maastricht.

Zondag 20 maart
Les Musiciens du baroc, 12 uur, stadsschouwburg Sittard. **Guarneri trio,** 12 uuur, stadsschouwburg Heerlen. **De Sjnubbelkes,** stadsschouwburg Sittard. **Klarinettenkwartet België,** 12 uur, Oranjerie Roermond. **Haste get, biste get,** stadsschouwburg Heerlen. **Markus Passie,** 15.30 uur, Sint-Pancratiuskerk Heerlen. **Concert muziekschool,** 11 uur, Wijngrachttheater Kerkrade. **Kraaleman,** 14.30 uur, theatercafé Maastricht. **Zarathoustra,** stadsschouwburg Maastricht.

Maandag 21 maart
Musical Fien, Oranjerie Roermond. **Haste get, biste get,** stadsschouwburg Heerlen.

in gesprek

redactie max schmee

In deze rubriek neemt de redactie buiten haar verantwoordelijkheid graag ingezonden brieve lezers op. De brieven dienen betrekking te hebben op publikaties in onze krant en kort en zakelijk geformuleerd. Brieven die te lang zijn, worden ingekort of geretourneerd.

● Prins Claus 8

De meningen over het optreden van het Maastrichtse gezelschap Rommedoe in de Heerlense Stadsschouwburg blijken nogal uiteen te lopen. De naam Rommedoe staat in het Limburgs voor stinkkaas, waarmee reeds duidelijk mag zijn dat alles wat wordt aangepakt „onverbloemd" den volke wordt gepresenteerd. Terecht. Men dient te beseffen dat wij in een democratisch land leven en wil dit waar zijn, kan men geen censuur toepassen. Dat het optreden koningsgezinden in het verkeerde keelgat is geschoten, kan ik begrijpen, maar er zijn ook mensen die er anders over denken. En ook dat moet kunnen. Ik sluit mij aan bij allen, die vinden dat wij blij moeten zijn met het recht op vrije meningsuiting. Mogen wij onze stem niet meer laten horen, worden wij een zwijgende massa toeschouwers. Dat de pers en de directie van de Stadsschouwburg niet „ingrepen", kan men hen niet verwijten. Zij staan neutraal in deze en dat kan men alleen maar toejuichen. Men moet (Limburgse) gezelschappen niet aan banden leggen. En wat het publiek betreft: er zal geen sterveling meer komen kijken en luisteren naar open uitvoeringen, die gebonden zijn aan verboden en geboden.

TREEBEEK **L.J. Adriaans**

DISCUSSIE GESLOTEN
redactie In Gesprek

● Van Agt

In het Limburgs Dagblad stond een stuk over de heer Van Agt met mr.-titel, waarin staat verwoord dat kwaadwilligen zouden kunnen stellen dat het Kamerlid zijn geld krijgt voor niets doen. Men zou hier de vraag kunnen stellen: welk Kamerlid? Eerder stonden in het LD artikelen onder de koppen „Nog geen oplossing voor pensioenbreuk" en „Volksverzekering voor ziektekosten". Eerst heeft men met haastige spoed – „de niet sluitende begroting vereiste dat dit moest gaan ge ren" – de eigen bijdrage van gulden ingevoerd, maar men inmiddels achter dat deze flo maatregel meer kost aan ad stratie, dan hij opbrengt. Als gaat om invoering van maatreg die de draagkracht van de beurs de kleine man betreffen, is dat z beurd. Dan is zoiets een fluitje een stuiver, om het maar in nie termen te stellen. Gaat het om nieuwe maatregel, die de heren financieel goed tegemoet kom ook dat snel geregeld. Kijk naar de vergoedingen en onkos regelingen van de heren, waa achteraf niets meer van blijke weten. Terugkomend op de sioenbreuk, in wezen het stokpa je van de voormalige staatssec ris Van Rooyen van het CDA. is men al jaren mee bezig en te en te onpas wordt dat stokpa opgevoerd op de verkiezingsrol uitbolt van leuzen die kant noch raken. De heer Van Agt laat w dat hij niet graag in de hitte va eerste linie, maar liever in de lu vertoeft. Dat hij daarbij een sa opstrijkt van 135.000 is blijkbaa leen maar belangrijk voor hem De begroting zal daardoor nie wijken. In maart 1980 slaakte Agt nogal bazige kreten over den die zich buiten de rechtso hadden geplaatst met hun acties gen de loonwet. Vraag: moeten de afwezigheid in de Tweede Ka van deze heer in het zakenleven zo zien? Dat hij lak heeft aan rechtsorde door een bekoo jaarsalaris op te strijken, terwijl eigenlijk buiten de rechtsorde s en in de WW thuishoort? Die laa groep ontvangt namelijk aanzien minder...

HEERLEN **F.J.H. Ber**

puzzel van de dag

rondhuppelen
vrucht
deel v.e. kachel
Europeaan
zangdichtstuk
Frans telwoord
paar
plaats in Syrië
overschot
kooi v. duiven
ontkenning
vervelend
bijna
koning (F)
Frans lidwoord
bloeiwijze
Lector Saluten
bijwoord
koraaleiland
gewicht
tocht

oplossing van gisteren

- a p - - - -
- t o r m e n
s t r a a t -
- a - - a t o
- q u e l e a
j u n i - n -
t e i n t - l
- - e d i t i

de gouden ganzeveer

panda en de dolle delver

recept

Mosselrecept

Per 3 personen heeft u één zak (2 kg) mosselen nodig. Laat ze koken met een scheutje witte wijn, een halve gesnipperde ui en wat peterselie tot de pan overkookt. Klaar zijn ze. Met stokbrood en mosterdsaus een niet te versmaden maaltje.

Schuimomelet

Klop met de mixer dooiers van 3 eieren en 10 g suiker schuimig. Klop de eiwitten apart stijf. Schep het luchtig door elkaar. Bak de omelet zachtjes in de koekepan en bestrooi tot slot met poedersuiker. Dien op met brandende sterretjes.

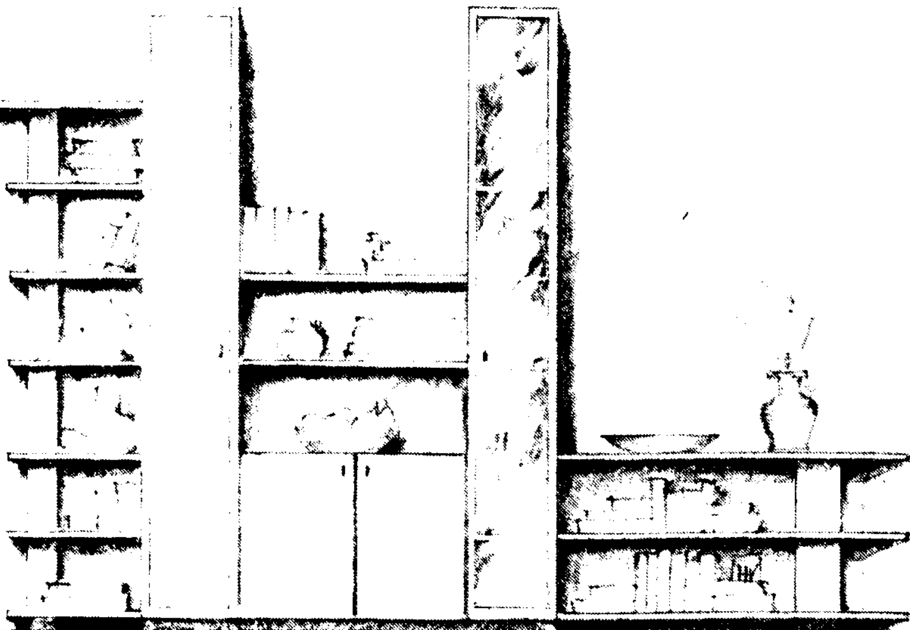
Uitgeversmaatschappij
Limburgs Dagblad
Direktie:
J.J.M.H. Drehmanns, voorzit
J. Drost
Hoofdredactie:
B.P.M. Romijn
G.A.M. de Rouw
Hoofdkantoor:
In de Cramer 37
6411 RS Heerlen
Postbus 3100
6401 DP Heerlen
Bank: Paribas, Heerlen
rek.no. 63.36.90.015
Giro: 1035100
Abonnementenafdeling:
Telefoon 045-739881
Advertentieafdeling:
Telefoon 045-739886

wonen is 'n kunst aangepast aan uw persoonlijkheid in ieder opzicht.

ons ideaal is, gestalte te geven aan al uw wensen en ideeën.

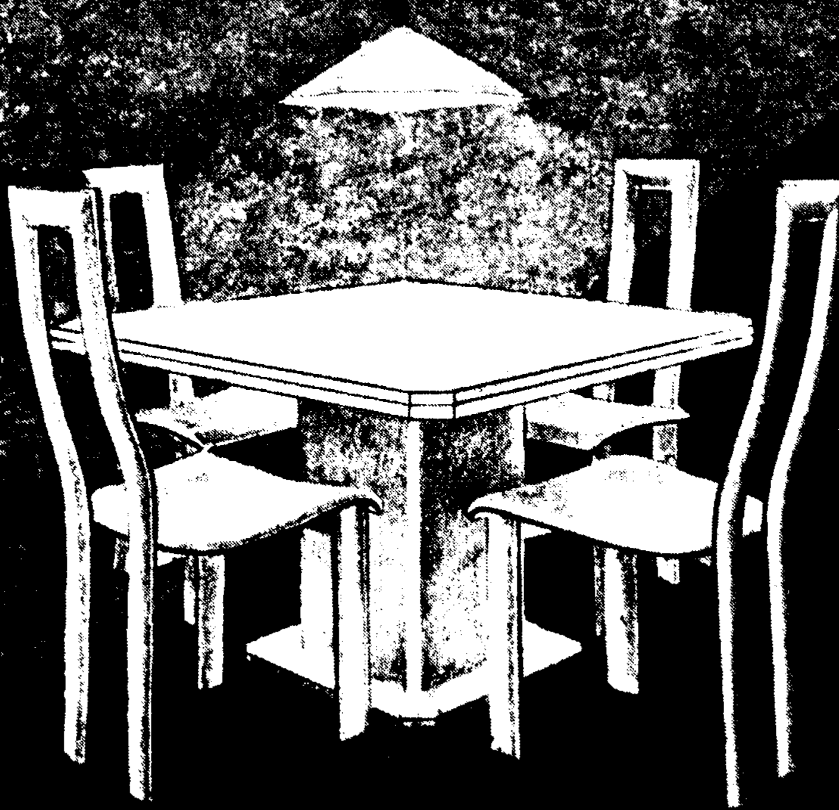
borg daarvoor staat ons enthousiasme, jarenlange ervaring en een zéér ruime collectie van 't betere tot héél exclusieve moderne meubel met alles wat daarbij hoort.

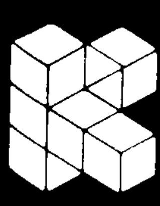
ook voor complete interieurontwerpen, ...



adviezen en ontwerpen van unica's . . . . .







interieurarchitectuur

Kulowany

Hoensbroek Kouvenderstraat 172

ONDANKS ENIGE TEKENEN VAN OPLEVING

Voorlopig geen herstel economie te verwachten

MSTERDAM – Er is nog geen krachtig herstel van de wereldeconomie te verwachten, maar enige tekenen van opleng zijn hier en daar waar te nemen. Gunstig is de gedaalde ntestand terwijl het gevaar dat landen niet meer aan hun nanciële verplichtingen kunnen voldoen, wat minder cuut wordt. Ten slotte zal het aantal en de omvang van berijven die failliet gaan niet verder toenemen.

t waren enkele hoofdlijnen in het toog dat de voorzitter van de raad n bestuur van de Amro-bank, mr. O. Vogelenzang hield ter toelichting op het gisteren verschenen jaarverslag.

In het afgelopen jaar stopte de Amro-bank 850 miljoen gulden in de voorziening algemene risico's (VAR), in de wandeling stroppenpot genoemd. Dat was 375 miljoen meer dan in 1981 en de belangrijkste oorzaak dat de nettowinst van de Amro-bank bijna 38 procent lager uitkwam, op f163,3 miljoen.

Te vroeg

Voor de Amro-bank zelf achtte Vogelenzang het nog te vroeg uitspraken te doen over de ontwikkeling van de netto-winst. Wel gaat hij ervan uit dat de in de tweede helft opgetreden stijging van het brutobedrijfsresultaat zich met name in de eerste helft van dit jaar zal voortzetten.

Ook voor geheel 1983 wordt verwacht dat het bruto-bedrijfsresultaat van 1982 (f 1039 miljoen tegen f 895 miljoen in 1981) zal worden overtroffen.

Over de acties die justitie de afgelopen maand bij Slavenburg ondernam zei Vogelenzang verbaasd te zijn na een maand nog niet gehoord te hebben op welke gronden dat nu precies gebeurd is. Hij vond de wijze waarop de actie uitgevoerd werd, met name het van tevoren inseinen van de media, bepaald onjuist. Ook al zijn er ernstige verdenkingen, zo zei hij, dan nog is het gebruik van publiciteit geen goede zaak.

Zwart geld

Het bankwezen verdient dat niet. Zwart geld is er altijd al geweest, niet alleen bij de banken, ook bij de Giro of de Rijkspostspaarbank. In de publiciteit is het accent wel wat zwaar op de banken gelegd waardoor het beeld van de bankwereld beschadigd is. Ik vind dat justitie daar best wat gevoel voor had mogen hebben, aldus mr. Vogelenzang.



● Voor de derde achtereenvolgende dag zijn er in de Libanese hoofdstad Beiroet aanvallen uitgevoerd op leden van de daar gestationeerde internationale vredesmacht. Dit keer werden Italiaanse soldaten beschoten. Een soldaat werd licht gewond. Ondanks een felle achtervolging wisten de daders te ontsnappen.

Israël en Libanon optimistischer

Voortuitgang in onderhandelingen

AIRO/JERUZALEM – Bij de onrhandelingen over de terugtrekng van de Israëlische troepen uit banon is volgens de Amerikaanambassadeur bij de Verenigde aties, Jeane Kirkpatrick, „zeer ezenlijke vooruitgang" geboekt. ok de Israëlische regering liet ch gisteren voorzichtig optimisch uit over het verloop van de sprekingen tussen Israël, Libaen de Verenigde Staten.

ane Kirkpatrick sprak gisteren et de Israëlische minister van builandse zaken, Yitzhak Shamir, de Egyptische president Hosni oebarak.

Caïro verklaarde zij de indruk te bben dat er „heel wat, zeer wenlijke vooruitgang is geboekt bij onderhandelingen over terugekking van de Israëlische troepen t Libanon".

e Israëlische regering toonde zich orzichtig optimistisch over de berekingen met Libanon.

oorstellen

emier Menachem Begin ontving steren gedetailleerde Amerianse voorstellen voor een veiligidsregeling in Zuid-Libanon.

In Libanon werd ook positief gereageerd op de nieuwe Amerikaanse voorstellen. De Libanese staatsradio meldde, onder aanhaling van een bron bij de regering, dat de voorstellen aanvaardbaar worden geacht voor Libanon.

Over de inhoud van de Amerikaanse voorstellen is nog niets officieel bekendgemaakt. Berichten uit Washington en Israël wijzen erop dat de voorstellen tegemoet komen aan de Israëlische eis tot een veiligheidsregeling in Zuid-Libanon. Dit echter zonder de aanwezigheid van Israëlische troepen in Libanon.

De veiligheid van Israëls noordgrens is één van de belangrijkste onderwerpen geweest, die vooruitgang bij de onderhandelingen tegenhielden.

Libanon hield vast aan volledige terugtrekking van het Israëlische leger.

Jongen overleeft treinbotsing

MARUM – „Toen ik tussen de rails lag, heb ik me opgerold. Dat gebeurde in een reflex. Ik zat toen klem tussen de onderkant van de locomotief en de grond en zo werd ik als een balletje meegenomen. Zoals je een balletje kauwgom tussen de vingers rolt".

De 18-jarige havo-leerling Hans Veenstra uit Marum vertelt tot in details hoe hij deze week op zijn brommer in Opende een botsing met een trein overleefde. Hans hield er een gekneusde rib en een lichte beschadiging van een ruggewervel aan over.

Hans Veenstra reed dinsdag met zijn brommer naar een camping. Op zijn route lag een onbeveiligde spoorwegovergang. Tweemaal per dag komt hier een goederentrein langs, die langzaam rijdt en kort voor de overweg een waarschuwend geluid laat horen.

Om tien voor half drie dinsdagmiddag was dit opnieuw het geval, maar Hans merkte het te laat. Hij reed met een snelheid van rond de 30 km per uur, toen hij eerst rechts keek, niets zag en daarna naar links waar het uitzicht door de beplanting veel minder is. En van die kant naderde de trein.

Achteraf, zegt hij zelf, was het beter geweest dat hij was doorgereden, maar de schrik deed hem anders beslissen. Hij kwam midden op de overweg tot stilstand.

Eenmaal door de locomotief omver geworpen, maakte hij zich instinctief klein, door zich op te rollen. De vaart van de remmende trein voerde hem in deze houding mee. „Ik zag links en rechts af en toe wat wielen", vertelt Hans.

Platliggen

„Ik keek achterom en zag de loc verder schuiven. Nu heb ik het ergste gehad, dacht ik. Omdat ik meer ruimte kreeg, ben ik meteen plat gaan liggen. Nu schoof de eerste wagon over me heen. Er zaten tien wielen aan", zegt hij.

Omdat hij doȍr het om en om rollen en door de botsing zelf flinke klappen had gekregen, kreeg hij moeilijkheden met ademen, zodat hij ook, nadat de trein tot stilstand was gekomen, languit bleef liggen. Zo vond machinist Kuiper hem. Ik geloof dat het eerste wat hij zei was: „Daar ligt-ie", herinnert Hans zich. „Hij begon toen rechts de helm los te maken. Aan de linker kant wil het beter", zei ik tot grote opluchting van de machinist. Het slachtoffer kroop zelf onder de wielen vandaan.



GESCHIL OVER KINDERBIJSLAG NIET OPGELOST

DEN HAAG – CDA en VVD blijven ruziën over de eventuele beperking van de kinderbijslag voor buitenlandse ouders van wie de kinderen niet in Nederland verblijven. Enkele uren nadat de Tweede Kamer gisteren een door CDA en VVD ingediende motie hierover had aanvaard, botsten de beide regeringspartners opnieuw.

In de motie werd de regering gevraagd initiatieven te ontplooien om te komen tot toepassing van het „woonlandbeginsel". Dat houdt in dat de hoogte van de kinderbijslag wordt afgestemd op de kosten van levensonderhoud in het land waarin de kinderen wonen.

Onder druk van met name het CDA trok de regering vorige week – tot ongenoegen van de VVD – een voorstel in om de kinderbijslag voor buitenlandse werknemers nu al te beperken volgens dit principe. De regering wil het echter voor de jaren na 1984 opnieuw ter discussie stellen.

Het CDA ging daar gisteren door aanvaarding en mede-ondertekening van een motie van de VVD'er Linschoten mee akkoord. In de motie werd voorts gesteld dat de regering moet onderzoeken hoe in EG-verband tot het woonlandbeginsel kan worden gekomen.

Na aanvaarding van de motie verklaarde CDA-woordvoerder Hermsen gisteren echter dat het CDA, wat de uitkomst van het onderzoek ook zal zijn, tegen beperking van de kinderbijslag voor buitenlanders blijft.

De VVD'er Linschoten reageerde onmiddellijk zeer geirriteerd op deze opstelling van het CDA. Hij verweet Hermsen een „zwabberend beleid", omdat hij eerst een motie voor het woonlandbeginsel steunt, om haar vervolgens niet te willen laten uitvoeren.

RUDING:

Hogere inkomens ontzien

DEN HAAG – De hogere inkomens moeten voorlopig buiten de bezuinigingen blijven. Anders trekken veel mensen met zo'n hoog inkomen naar het buitenland. Dat zegt minister Ruding (financiën) in een interview met Elsevier's Magazine.

De bewindsman vindt dat het kabinet wel maatregelen moet nemen voor de allerzwaksten, „maar niet voor allerlei familieleden die zich in de publiciteit dringen en helemaal niet zielig zijn".

Ruding zegt zich vooral zorgen te maken over de mensen die een inkomen hebben tussen 50.000 en 80.000 gulden. „Die mensen lijden onder de progressie, die worden onevenredig zwaar belast".

Ruding doet in het interview nog meer opmerkelijke uitspraken. Zo vindt hij dat mensen met zeer ernstige gewetensbezwaren tegen de kernbewapening altijd nog de mogelijkheid hebben om te gaan emigreren.

Van het parlement heeft hij ook geen al te hoge dunk. Hij vindt „dat er veel wordt afgekletst door mensen die zichzelf graag horen".





UIT

Bezwaar

● De ANWB heeft ernstig bezwaar tegen de plannen van de regering om de benzineaccijns met 3,5 cent per liter te verhogen. „Het is weer een louter budgettaire maatregel om de schatkist te vullen", aldus de bond in een brief aan de Tweede Kamer. ● Volgens Gedeputeerde Staten van Friesland kan de Nederlandse wetgever wel degelijk Friestalige namen vaststellen. Het parlement moet in april de namen vaststellen van de nieuwe gemeenten in Friesland in het kader van het wetsontwerp tot gemeentelijke herindeling in deze noordelijke provincie. Volgens minister Rietkerk (Binnenlandse Zaken) zijn Friese namen nauwelijks te hanteren. ● Het gerechtshof in Arnhem heeft gistermorgen een 47-jarige man uit Hengelo veroordeeld tot twee jaar met aftrek wegens het tussen januari 1980 en medio 1982 onder bedreiging verkrachten van zijn dochter en wegens brandstichting in 1980 in zijn toenmalige woning in Ter Apel.

Kernwapens

● De Japanse regering, die volgende week protesten vreest tijdens het bezoek van een door kernenergie aangedreven Amerikaans vliegdekschip, heeft de VS gisteren meegedeeld dat zij geen kernwapens naar Japan mogen brengen. Japan mag volgens de bestaande regelingen geen kernwapens produceren of in bezit hebben, en ziet dus ook niet graag dat dergelijke wapens in Japan of binnen zijn territoriale wateren worden gebracht. ● Het al maanden omstreden bezoek van een afvaardiging van de Arabische Liga aan Londen heeft gisteren, een dag vóór de besprekingen, opnieuw geleid tot verschil van mening tussen gastland en gasten. Het Britse ministerie van buitenlandse zaken wil, dat professor Walid Khalidi alleen de Palestijnen in het algemeen vertegenwoordigt en niet de PLO in het bijzonder. ● De Nederlandse soldaat R. Sessink uit Lelystad is lichtgewond geraakt bij een incident in Libanon. Een Libanees, die na het ingaan van de avondklok op straat liep en daarom werd aangehouden, takelde de Nederlander met een mes toe in het gezicht en aan de hand. Na dokterbehandeling kon de 19-jarige Sessink weer aan het werk.

Dealer

● Opnieuw heeft de rijksrecherche een bewaarder van het Arnhemse huis van bewaring aangehouden op verdenking van het op grote schaal verhandelen van verdovende middelen in deze gevangenis. ● De regering ziet geen mogelijkheden om meer informatie dan tot nu toe bekend is, te verkrijgen over de dood van vier Nederlandse journalisten in El Salvador, een jaar geleden. Dat zei staatssecretaris Van Eekelen (Buitenlandse Zaken) gisteren in de Tweede Kamer in antwoord op vragen van de CDA'er Jan Nico Scholten. ● De Verenigde Staten hebben gisteren de Noordierse protestantse leider dominee Ian Paisly een visum geweigerd. Het is niet in het algemeen belang van de VS hem toe te laten, aldus functionarissen van het ministerie van buitenlandse zaken in Washington. ● De in Parijs zetelende Raad van het Iraanse Verzet heeft een vredesplan opgesteld voor de beëindiging van de oorlog tussen Iran en Irak. Het plan voorziet in een wapenstilstand en een terugtrekking van de Iraanse en Iraakse troepen. De raad meent dat het Internationale Gerechtshof in Den Haag zich moet buigen over de kwestie van de herstelbetalingen.

Bombrief

● Een Argentijnse groepering, die zich de „Tweede April" noemt, heeft in Buenos Aires laten weten dat zij een bombrief naar de Britse premier Margaret Thatcher heeft gestuurd. Deze brief werd in Londen bijtijds onschadelijk gemaakt. Onbekenden hebben gisteren voor de derde achtereenvolgende dag aanvallen uitgevoerd op eenheden van de multinationale vredesmacht in Beiroet. Daarbij werd een Italiaanse soldaat gewond.



Aangeb. betrekkingen

Goed uitziende BARDAMES gevr. voor de middaguren, event. middag/avonduren. Vrij vervoer, gar. l. mog. 04490-19534.

RECLAMESCHILDER gevr. voor het schild. v. reclameplaten. Tel. 045-417777.

Leuke bijverdienste aangeb. als AVON-CONSULENTE. Tel. 045-250370.

f 200,- à f 400,- p.w. netto. EERLIJKE bijverd. Auto noodzakelijk. Inl. tel. 045-457078.

Meisje gevr. voor PRIVÉ-WERK, leuke werksfeer, goede verdiensten, tel. 04494-53563.

Nette JONGEN gevr. voor mee te rreizen m. kermisbedr. ± 16 jr. licht werk, tel. 045-712032.

MEISJE gevr. v. privéclub. Erv. niet vereist. Intern mog. Zeer hoge verdiensten. Tel. 045-721759.

Gevr. DAME voor privéhuis. Tel. 045-717463.

ASPIRANT-CONSULENTES gevraagd voor cosmeticahuis voor Midden- en Zuid-Limburg. Tel. 04492-4539. Na 12.00 uur.

Wij vragen nog enkele VERKOPERS v. huis-aan-huis verkoop in België. Zeer hoge verdiensten. Inl. Limbrichterweg 69, Sittard.

Gevr. MEISJE ± 18 jr. v. enk. dagen p.wk. om van 18-21 uur op kinderen te passen, teg. vergoeding, tel. 045-353569.

Electrozaak Brunssum zkt. ONDERHOUDSMONTEUR voor 10 tot 15 u. per wk. Minst. VEV-diploma. Br. o. no. BR 220 LD Rumpenerstr. 81, 6443 CC Brunssum.

MODELLEN gevr. v. l. kapster voor 1 middag in de week, omg. Treebeek-Brunssum, 045-224590 na 18.00 uur.

Part-time TAXICHAUFFEURS gevr. omg. Nuth-Hoensbroek, br.o.nr. HO 005 LD, Kouvenderstr. 215, 6432 HE Hoensbroek.

LEERLING-KELNER vanaf 18 jr. gevraagd, telef. afspraak 04406-13241. Parkhotel Valkenburg.

Uitzendorganisatie Tempo Team vraagt:
Engelstalige secretaresse m/v
voor Amerikaans bedrijf omg. Heerlen. Ervaring en zelfstandig kunnen werken is een vereiste. Liefst Amerikaanse nationaliteit. Inl. Nobelstr. 1 Heerlen tel. 045-718332.

Gevr. DAME om op te passen op 3 kinderen voor 4 middagen in de week. Br.o.nr. SH 280 LD Nobelstr. 12, 6411 EM Hrl.

Leuke bijverdienste als AVOND-CONSULENTE. Bel. 04494-40723.

BARDAME gevr. voor excl. bar. Tel. 045-213350.

OBER-PORTIER voor dancing gevr. Tel. 045-213350 na 18 uur.

IJZERVLECHTERS, liefst colonnes. Moeten zelfst. kunnen werken. Tel. 045-312138.

VERSPREIDERS gevr. voor reclamefolders v. alle plaatsen Zd.-Limburg tel. 045-320450.

INLIJSTER gevr. parttime met ervaring. Inl. Kunsthandel/inlijsterij Hub Vleugels, Einderstr. 40-25, tel. 045-455770.

Gevr. betrekkingen

New Look GEVELREINIGING B.V., Schaesberg. Reinigen, uitkappen en voegen. Tel. 045-312154/312709.

Storingen C.V.-KETELS en ontkalken van leidingen. Fa. Vic. Janssen, tel. 04494-47103

Schilders kunnen nog behang en SCHILDERWERKZAAMHEDEN aannemen. Tel. 045-210020.

DAKDEKKERSBEDRIJF M. Haas, het vertrouwde adres voor alle vernieuwingen en reparaties van alle soorten daken, goten en schoorstenen, dakkapellen, dakbeschotten en dakisolatieplaten. Vraag vrijblijvend advies en offerte. tel. 045-455922, b.g.g. 451862.

Trap BEKLEDEN. Rails hangen. Gordijnen maken. Voordeelprijzen + vakmanschap. Gratis prijsopgaven. Schillings Interieur, Markt 39, Nieuwenhagen. 045-312613.

JONGEMAN zkt. werk i.d. avonduren. Tel. 045-312324.

STUKADOOR kan nog binnen-, en buiten- en sierpl.werk en alle verbouw. aann. Tel. 045-459073.

Alles in één hand! Bel Hans Lips BV voor al uw timmer- en DAKWERK, spanten, dakkapellen, isolatie, kozijnen, interieurbetimmering enz. Alsook alle soorten daken, zinkwerk van nieuwbouw of onderhoud. Tel. 045-453818.

Theo Crijns
dakdekkersbedrijf, Maastrichterstr. 72, Brunssum, tel. 045-256509.

Gevelverzorging "LIMBURG" gevelreiniging, d.m.v. waterjet en zand-/gritstralen, voegen, kappen en zetten, verf en leuzen verwijderen, mosbehandeling, vochtwerend impregneren. Voor inl. tel. 045-251467.

DAKDEKKERSBEDRIJF J. Borgans voor alle dakwerk, dakgoten, schoorsteen, zinkwerk, dakkapellen, onderhoud en vernieuwingen. Tel. 045-457961 of na 19.00 uur 045-323698.

OPRITTEN en terrassen in klinkers of sierbestrating, m. garantie en vrijbl. prijsopgave. Tel. 045-216147.

Voor het deskundig invullen van uw BELASTINGFORMULIER. Tel. 045-250127.

Allr. BOUWVAKKER kan nog alle voork. werkz. aann. Tel. 045-413861.

Let op! Wij repareren alle daken en zinkwerk. Bij 't vernieuwen van uw dak schriftelijke garanties. DAKDEKKERSBEDRIJF Peters en Zn., Maastrichterlaan 42, Ubach over Worms, tel. 045-312817.

CHAUFFEUR, 18-jarige ervaring, zoekt werk op vrachtwagen. 045-443531.

ANTENNEBOUW Vandewijer. Plaatsen, reviseren, onderh., t.v.-antenne. Emmastraat 8, Heerlen, tel. 045-719414.

LOODGIETER kan werk aann. Gas, water, badkamers, c.v., allesbranders. 045-711608.

Biedt zich aan all-round DUO voor al uw feestavonden, bruiloften, recepties etc. etc. Tel. 045-421047.

Centrale VERWARMING, bouwpakket met 7 rad. f 2800,-; montage f 120,- per aansl. Vrijbl. inl. 045-711608.

Centrale VERWARMING, bouwpakket met 7 rad. f 2800,-; montage f 120,- per aansl. Vrijbl. inl. 045-711608.

STUCADOORWERK, metselwerk, verbouwingen etc. Vooraf prijsopgave. Tel. 04494-47294.

Voor al uw TYPEWERK. Tel. 045-226330.

WENTELTRAPPEN en smeedwerk. R. Lenzen, Haanraderweg 21, Kerkrade. Tel. 455027.

Tuin aanleggen en VERZORGING het hele jaar door, goed werk, niet duur, bel 045-272093, na 18.00 uur.

Uw dak in goede handen bij dakdekkersbedrijf DE NOK. Wij vernieuwen alle daken, reparaties en zinkwerk, met de langste schriftelijke garantie. Bel voor vrijblijvende offerte, tel. 045-224459.

Voeg- en restauratiebedrijf gespecialiseerd in het INVOEGEN van oude gevels in snijwerk. (knipwerk) tel. 043-610939.

H.H. AANNEMERS (ook pantk.) tegelzetbedr. JOMA kan tegen concurr. prijzen vakkund. tegelwerk voor u verzorgen. Bent u geïnteresseerd? Bel dan vrijbl. 045-416120.

Zelfst. werkend restaurant-kok zoekt WERK. Br. o. no. SB 596 LD Fr. Erenslaan 4, 6371 GV Schaesberg.

ANTENNEPROBLEMEN? Antennebouw Kochen. Tel. 045-441693.

Wim Hermsen Brunssum, alle DAKWERKEN, rep. en vern. dakgoten, zinkwerk, schoorstenen, voegwerken enz. 7 jr. garantie. Tel. 045-251558.

Beroepschauffeur zkt. WERK. Tel. 043--625412.

SLAGGITARIST met zang zkt. aansluiting bij dans- en stemmingsorkest. Tel. 045-317621.

KERKRADE-WEST-/KAALHEIDE. Hoekwoning met garage, tuin, ruime woonkamer met open keuken, plavuizen met vloerverwarming. 1e verd.: 3 slpks., badk., vaste trap naar zolder. Aanvaarding 2 mnd. na koop. Vraagprijs f 128.500,- k.k. Stienstra Heerlen, tel. 045-712255.

Goedkoop en goed ISOLEREN met het allernieuwste product 100% waterdicht, panlatten blijven gehandhaafd en oude pannen kunnen weer gebr. worden. Inl. Dakwerken Wim Hermsen, tel. 045-251558.

KARWEIBEDRIJF Smebra voor elke opknapbeurt in en om uw huis of kantoor. Tel. 04498-52537 of 045-224391.

Karweibedrijf **SMEBRA** voor tuin- en timmerwerk, reparaties enz. enz. Tel. 04498-52537 of 045-224391.

Te koop aangeboden

Te k. glas-in-lood RAMEN 42 cm bij 70 cm. Tel. 045-413890.

Te k. h. TRIMFIETSEN, d.fietsen, kinderfietsen, vouwfietsen. Tel. 045-352145 Gravenweg 8 Eygelshoven.

Opa-, OMAFIETS, dames-, herenfiets, div. kinderfietsen. Tel. 045-257371.

Magazijnverkoop
van overjarige of lichtbeschadigde wasautomaten, koelkasten, diepvriezers enz., kleurenteevee's, videorecorders, stereoapparatuur enz., haarföhns, koffiezetapparaten, mixers enz. Grote kortingen van 30-40-50 en 60%. Tevens witte pomp met elke dag de laagste dagprijs. De Witte Hal, Geerweg 9, Sittard, tel. 04490-18162 achter het station over de ijzeren brug.

JALOEZIE d. groen 2.53 br. × 1.80 m h.; wandlamp rookglas, kinderledikant beuken, wandelwagen. Tel. 045-254614.

Te k. HEIPLANTEN 70 ct; bij 100 stuks 60 ct. Coniferen ± 1.10 m hoog f 4,-. K. Doormanstr. 38, Brunssum.

Te k. WANDMEUBEL noten 2.85 m br. en salontafel f 500,-. Tel. 04454-2143.

Te k. mooie collectie klassieke SCHILDERIJEN, o.a. Maarten Huisman, Buikema, V. Dongen enz. V.a. f 300,-. Leon Theunissen, Kruisstr. 36, Hrl. Tel. 712652 na 14.00 uur.

Te k. OMAKEUKENKASTJE f 175,-. Marschalsingel 21 Heerlen tel. 045-227229.

Te k. manou BANKSTEL 3-2-1 + tafel + bruine salonkast. Tel. 045-459499.

Te k. TUNER-VERSTERKER met 2 boxen voor f 125,-. Te bevr. Op gen Steen 22, Schaesberg, na 14.00 uur.

Voor donkere kamer ARTIKELEN kleur/zwart-wit Foto Zijlstra Saroleastr. 60 Heerlen.

Te k. Pfaff NAAIMACHINE 1222E z.g.a.n. Nieuwpr. f 2300,- voor f 1450,-. Te bevr. 04406-41728 of 12820.

Te k. POSTZEGELVERZAMELING incl. albums. Prijs f 975,-. Tel. 04406-41728 of 12820.

Mooie HAAGCONIFEREN goedkoop af te geven. Prickart 3, Bocholtz tel. 045-442184.

Weg. opheffing volglas AQUARIUM, kweekbakken 90 × 30 × 30; 90 × 35 × 35. f 25,-. Leliënsngl. 12, Geleen. 04494-49062.

Te k. RACE-FIETS Benotto, z.g.a.n. 6 mnd. oud. f 475,-. Boskensstr. 15, Ubachsberg.

COMMUNIEJURKJE te k. van Fa. Peereboom met alle toebeh. v. f 150,-. Struverstr. 66, tel. 417300 Kerkrade-West.

ORGELS nu nog met honderden guldens voordeel. Verder alles op muziekgebied. Muziekhuis Lyana, Mauritsweg 48, Stein, tel. 04495-3227.

Te k. noten WANDMEUBEL 3,45 br. Tevens c... slaapkamer z.g.a.n. T... 045-218247.

De „ANDERS ALS ANDERS" winkel Julianas... 11a, Brunssum koopt ... verkoopt alles!! do. + vr. za. v.a. 10 uur.

Te k. RACEFIETS me... Nishiki, mt. 56, Oranjeh... 38, Geleen, na 18.00 uur.

Te k. licht eiken KAST-ELEMENT br. 1 m, f 600... tel. 045-243531.

Te k. STACARAVAN o... camp. Zeeland Lou... desstr. 4, Kerkrade-West.

10 restaur. STOELEN en bijbeh. tafels en 8 compl. pers. bedden. 04406-4119...

Te k. Parrot ACCORDEON 80 bas, prijs f 400,... Te bevr. Diependalsweg ... Epen, tel. 04455-1856.

Te k. WINKELWAGEN... vanaf f 5800,-. Div. mate... Dabekaussen bv, Punte... weg 7, Maastricht, tel. 04... 629510.

KIPPENGAAS, gegalv... per rol v. 50 m, hoog 50 c... f 47,50, 100 cm f 80,-, De... bets, Meezenbr.weg 5... Hrl., tel. 725669.

Te k. RACEFIETS Benotto 800 RS mt. 52, nieuw. Pr.n.o.t.k. T. 045-313737.

INRUILMEUBELEN: bankstellen, eetkamer... kasten, slaapkamers, wa... semkap, koelkast, enz. L... matic BV., Akerstr. 2... Heerlen-centrum.

Markt & veiling

Grubbenvorst CVV

Prijzenoverzicht van geveilde produkten op 17 maart 1983. Kassla poly. aanvoer: 15.300 kolli, A 23 48,90, A 21 50,90 A 19 51,80 A 17 49,80, A 15 39,50 A 13 30,40 B 23 49,30 B 21 47,40 B 19 48,40, B 17 47,30 B 15 41,60 B 13 28,60. Kassla krat, aanvoer 13.000 kolli A 25 53,30 A 23 48,30 A 21 45,50 A 19 44,30 A 17 41,20, A 15 37,30 B 23 47,30 B 21 44,60 B 17 41,30. Kassla poolbak, aanvoer 350 kolli A 27 57,90, koolrabi glas aanvoer 19.000 stuks; 8 132,00 7 102,00 6 57,80, witlof zonder dekaarde, aanvoer 6000 kg, kleinverpakking 269,00, 1 kort A 248,00 1 lang A 288,00 1 kort 212,00 1 lang 291,00 2 kort 174,00 2 lang 162,00 3 A 141,00 3 B 98,40, 3 C 58,40, witlof met dekaarde, aanvoer 3000 kg, 1 kort A 229,00 1 lang A 308,00 1 kort 198,00 1 lang 308,00 2 kort 199,00 2 lang 198,00 3 A 149,00 3 B 118,00 3 C 38,40, geforceerde asperges, aanvoer 2850 kg AA 1 wit 17,10 AA 1 14,90 A 1 wit 15,10 A 1 12,60 B 1 wit 10,50 B 1 7,69, 3 grof 7,74, komkommers klasse 1 124.000 stuks, 75 130,00 60 134,00 50 99,60, 40 75,00 35 60,20, 30 54,60 25 50,60, komkommers klasse 2 50 77,50 40 67,50 35 61,50 30 58,00 krom 2 131,00, stek middel 124,00, prei aanvoer 26.000 kg, kleinverpakking 187,00, blok 102 178,00 blok 2 kort 141,00 blok 2 183,00 blok 10 66,20 blok 11 48,80, paprika aanvoer 600 kg, groen 85 op 746,00 75 690,00 65 589,00, rabarber 1 40 op 235,00 1 164,00. Nummerprodukten: boerenkool 2 0,25-0,38, rode kool A 1 0,39, savooie kool A 2 0,25-0,70, witte kool 0,12-0,19 peen; A 0,18-0,29, B 0,21-0,49 C 0,36, radijs: 20 per bos 0,53-0,60, schorseneren A 1 1,21, knolselderij 0,59-0,78, veldsla 3,50-5,30, champignonveiling d.d. 16 maart 1983 (dozen) 1 fijn 4,74 1 fijn C 4,57 1 m 3,99 1 MC 3,38 1x fijn 3,61 1x grof 3,16 (4 kg-bakken) 1x grof 2,95 2 2,61 3a 1,98 3 b 1,79.

Bloemenveiling d.d. 17 maart 1983. Middenprijzen en hoogsteprijzen. Alstroemeria 62,46-109,00 amaryllis 26,63-47,00, anemoon 28,52-41,00, am. anjer 23,58-60,00, anjer mini tros 18,08-26,00, trosanjer 41,01-51,00, chrys. tros horim wit 65,56-93,00, chrys. tros regolt 67,88-83,00, asparagus lang 43,70-46,00, freesiaxdubbel 22,21-36,00, freesia enkel ballerina 25,50-39,00, freesia enkel beethoven 17,06-27,00 freesia enkel winter gold 15,53-22,00, freesia enkel yellow river 17,39-22,00, gerbera 29,24-57,00, iris ideaal 19,03-25,00 iris prof. blauw 21,18-36,00, lelietak enchantment 84,42-104,00, narcis carlton 16,93-22,00, narcis buiten 12,00, or. cymbidium 45,54-105,00, or. mini cymbidium tak 258,30-400,00, roos gr. cocktail '80 63,71-92,00, roos gr. red succes 68,21-90,00 roos gr. sonia 42,06-67,00 roos kl. coronet 27,28-50,00 roos kl. carona 29,33-58,00 roos kl. motrea 32,08-61,00, anthurium 207,85-355,00, strelitzia 243,69-270,00, tulp kees nelis 26,32-30,00, tulp lustige witwe 21,13-29,00, tulp apeldoorn rood 26,75-29,00 tulp attila 28,52-35,00.

Groenteveiling Venlo

VENLO – Prijzenoverzicht van de geveilde producten op de Venlose Groenteveiling VGV op gisteren:
KLOKPRIJZEN: radijs kas I 0,45-0,73; andijvie kas I 1,82-2,10; prei A I 1,54-1,71; knolselderij A I 10 stuks 0,38-0,46; veldsla I 5,20-5,80; witlof I lang 2,40-2,90; koolrabi kas 7/8 0,88-1,10.
UITBETALINGSPRIJZEN: kassla per stuk in kratten A 13 van 30 stuks 0,271; A 15 0,391; A 17 0,471; A 19 0,478; A 21 0,474; A 23 0,507; A 25 0,550; A 27 0,607; A 29 0,652; C I van 30 stuks 0,080.

Veemarkt Utrecht

UTRECHT – Aanvoer: totaal 4764; weekaanvoer 5078; runderen 988; graskalveren 94; nuchtere kalveren 1457; schapen 1422; lammeren 42; varkens boven 100 kg 564; biggen 190; bokken en geiten 47; slachtrunderen 840. Prijzen: slachtkoeien (resp. extra, 1e, 2e en 3e kw.) 7,95-9,00 7,10-7,95 6,15-7,10 5,65-6,15; stieren 7,30-8,90; worstkoeien 5,60-6,50; slachtzeugen (resp. extra, 1e, 2e en 3e kw.) 2,80-2,85 2,75-2,80 2,70-2,75 2,60-2,65; melk- en kalfkoeien 2100-2900; kalfvaarzen 1975-2500; vare koeien 1450-2000; pinken 900-1425; graskalveren 575-925; nuchtere kalveren fok- en mesterij zwartbont 155-345, roodbont 320-560; amerikanen 120-220; oude slachtschapen 5,00-6,00; overhouders 9,75-11,50; schrammen 130-145; biggen 120-125; geiten 25-100. Overzicht (resp. handel en prijzen): slachtrunderen vriendelijk-ruim prijshoudend; melk- en kalfkoeien redelijk-ruim prijshoudend; jongvee rustig-prijshoudend; nuchtere kalveren willig-hoger; schapen traag-lager; lammeren kalm-prijshoudend; varkens rustig-even lager; schrammen en biggen kalm-stabiel; geiten redelijk-goed prijshoudend.

Paardenmarkt Den Bosch

DEN BOSCH – Aanvoer 276 dieren. Prijzen in gulden per stuk: luxe paarden 2300-3500, voljarige 2100-3000, tweeëneenhalfjarige luxe merries 1750-2600, tweeëneenhalfjarige luxe hengsten 1650-2500, anderhalfjarige luxe merries 1025-1875, anderhalfjarige luxe hengsten 950-1800, veulens merries 650-1350, veulens hengsten 650-1250, hitten 675-1550, Shetlandse pony's (ruins) 225-475, Shetlandse pony's (merries) 275-600.
Prijzen in gulden per kg: jonge slachtpaarden 6,50-7,50 en oude slachtpaarden 5,90-7,35. De handel was lui, duur.

Eierprijzen Barneveld

BARNEVELD – Aanvoer 4,738,414 stuks, stemming flauw. Prijzen in gulden per 100 stuks: eieren van 50-51 gram 10,20-10,30; van 55-56 gram 13,50-13,70; van 60-61 gram 15,70-15,75 en van 65-66 gram 16,40-15,80. Eierveiling Barneveld - aanvoer 1,323,090 stuks, stemming afwachtend. Prijzen in gulden per 100 stuks: eieren van 51-52 gram 10,90-11,15; van 56-57 gram 14,40-14,10; van 61-62 gram 15,65-15,80 en van 66-67 gram 15,40-15,80. Eiermarkt Barneveld - Aanvoer ca. 750.000 stuks, stemming kalm. Prijzen in gulden: eieren van 48-54 gram 9,75-13,75 per 100 stuks, kg-prijs 2,03-2,55; van 57-61 gram 15,50-16,50 per 100 stuks, kg-prijs 2,72-2,70; van 64-67 gram 16,75-16,90 per 100 stuks, kg-prijs 2,62-2,52.

Metaalakkoord voor Unie BLHP acceptabel

HEERLEN – De leden van de Unie BLHP in Limburg vinden het deze week gesloten akkoord voor de metaalindustrie weliswaar niet ideaal maar acceptabel. Dat is bij een peiling onder de leden gebleken. Van het akkoord wordt vooral een rendementsverbetering van de bedrijven verwacht met alle gunstige gevolgen vandien.

Investeringsstimulansen evenveel waard

VNO wijst komst van D-zones af

DEN HAAG – Het verbond van Nederlandse Ondernemingen (VNO) is tegen de instelling van industriezones (D-zones) naar Belgisch voorbeeld in ons land. Ze leveren geen bijdrage aan de economische groei en vergroten het aantal regels, terwijl juist de deregulering krachtig moet worden doorgezet. Stelt Belgie deze zones in bij de Nederlandse grens, dan zou Den Haag bij de Belgische regering en de Europese commissie bezwaar moeten aantekenen. Dit staat in het VNO-blad „De Onderneming" van deze week. Overigens heeft minister Van Aardenne zich ook al negatief over deze zones uitgelaten en moet Belgie zijn plannen van de Europese commissie aanpassen.

De tewerkstellingszones (Belgie), enterprisezones (Engeland) of dereguleringszones zijn gebieden waar ten behoeve van het aantrekken van economische activiteiten een gunstig ondernemersklimaat wordt geschapen door fiscale faciliteiten, het afschaffen of verkorten van procedures en regelingen en het verzachten van eisen.

Nederland kent, aldus het VNO, reeds een groot aantal regionale investeringsstimulansen, die evenveel waard zijn als wat de T-zones in Belgie gaan bieden. Het effect is vergelijkbaar. Bovendien bestaat het gevaar dat deze zones juist weer nieuwe regels scheppen, waardoor ook nog eens de deregulering op nationaal niveau kan verslappen. Bovendien wordt de concurrentie verstoord, omdat vergelijkbare ondernemingen in een verschillende positie ten opzichte van elkaar komen staan. Groei hoeft helemaal niet verwacht te worden, omdat er alleen maar een verschuiving van activiteiten naar de zones zal ontstaan, meent de ondernemersorganisatie.

Hogere winst Mees en Hope

AMSTERDAM - De nettowinst van ABN-dochter Bank Mees en Hope is vorig jaar met 7 pct gestegen tot f 32,7 mln. De opbrengsten namen met 22 pct toe door een verbeterde rentemarge en goede resultaten in het effectenbedrijf. Dit laatste hing samen met het verbeterde beursklimaat. De kosten gingen met 10 pct omhoog.

Hoewel het aantal personeelsleden gemiddeld nog licht steeg, waren er eind vorig jaar 2 pct minder medewerkers bij de bank dan ultimo 1981.

De brutowinst nam vorig jaar toe met 55 pct van f 76 mln tot f 118 mln. Aan de voorziening Algemene Risico's werd met f 80 mln twee keer zoveel toegevoegd als in het voorgaande jaar. Belastingen vergden f 5,2 mln.

Verkeersbureaus bij autoshow

HEERLEN – Het komt niet elke dag voor dat twee in Nederland gevestigde verkeersbureaus (die van Zweden en van Italië) samen een eendaagse auto(voorjaars)show opfleuren. Zaterdag aanstaande echter is zo'n dag.
Het automobielbedrijf Kompier (Akerstraat, Heerlen) houdt dan van 10.00 tot 18.00 uur Open Huis, waarin naast de nieuwste modellen van Saab en Lancia de verkeersbureau s met foto's, films en folders uitgebreide informatie verstrekken over de nieuwste trends van vakantievieren in Zweden en in Italië. Bovendien etaleert Limburgs Dagbladcartoonist Ru de Vries een deel van zijn werk en vervaardigt tevens karikaturen van bezoekers in het Open Huis waarin voor de liefhebbers ook nog een parmantige old-timer in de glanzende vorm van een Lancia Belna 1930 te bewonderen zal zijn.

Egyptische olie 2 dollar lager

CAIRO – Egypte heeft de prijs van zijn belangrijkste soort ruwe olie, de zogenoemde Suez-olie, gisteren verlaagd met twee dollar tot 27 dollar per vat (van 159 liter), zo heeft de staatsmaatschappij Egyptian General Petroleum Corporation meegedeeld.
De verlaging volgt op het besluit van de Organisatie van Olie-Exporterende Landen (OPEC) afgelopen maandag om de basisprijs, die van Saoedische lichte olie, omlaag te brengen van 34 naar 29 dollar per vat. Egypte is geen lid van de OPEC en zat in het verleden gewoonlijk onder de basisprijs van het kartel. Ook andere Egyptische oliesoorten zijn goedkoper geworden. De prijs van de soort Belayin is verlaagd van 27 tot 25 dollar en die van de soort Ras Gharib van 26 tot 23 dollar.
De Egyptische olieproduktie bedraagt ongeveer 700.000 vaten per dag. Daarvan gaat een hoeveelheid van omstreeks 200.000 vaten naar het buitenland, hoofdzakelijk via de vrije markt.

Themamiddag informatica

HEERLEN – Op vrijdag 8 april wordt in het Grand Hotel te Heerlen een themamiddag gewijd aan de informatica gehouden. Een van de sprekers is gouverneur dr J. Kremers van Limburg, die zal ingaan op de informatica als een van de speerpunten in het provinciale economische beleid. Mr P. Walenberg, adjunkt-direkteur van de industriebank LIOF, belicht de rol van de informatica voor het Limburgse bedrijfsleven.

De themamiddag, die om drie uur begint, wordt gehouden ter gelegenheid van de opening van een opleidingscentrum door het automatiseringscentrum-Volmac uit Utrecht aan de Putgraaf in Heerlen. Direkteur J. van Oosterom van Volmac spreekt tijdens de themamiddag over de betekenis van het softwarehouse voor de informatica.

Volmac heeft tot een vestiging in Limburg besloten omdat de belangstelling voor informatika binnen het bedrijfsleven in Limburg steeds duidelijker vormen aanneemt. Als gevolg daarvan groeit de behoefte aan dienstverlening bij het opzetten van informatiesystemen, evenals de vraag naar goed opgeleide informatici.

Beurs & valuta

Goud en zilver

AMSTERDAM – Voorlopige noteringen goud en zilver op donderdag om 14.30 uur bij de fa Drijfhout, alles in kg:
GOUD: onbewerkt f 34.740-f 35.540, vorige f 35.450-f 36.250; bewerkt verkoop f 37.320, vorige f 38.070.
ZILVER: onbewerkt f 865-f 935, vorige f 890-f 960; bewerkt verkoop f 990, vorige f 1010.

Advieskoersen

AMSTERDAM – Advieskoersen buitenlands bankpapier van gisteren:

Amerikaanse dollar	2.59	2,69
Engelse pond	3,83	4,13
Belgische frank (100)	5,13	5,43
Duitse mark (100)	109,00	112,00
Italiaanse lire (10.000)	17,25	20,25
Portugese escudo (100)	2,25	2,95
Canadese dollar	2,11	2,21
Franse franc (100)	37,00	40,00
Zwitserse franc (100)	127,25	130,25
Zweedse kroon (100)	33,75	36,75
Noorse kroon (100)	35,25	38,25
Deense kroon (100)	29,00	32,00
Oostenr. schilling (100)	15,65	15,95
Spaanse peseta (100)	1,87	2,17
Griekse drachme (100)	2,85	3,65
Finse mark (100)	47,25	50,25
Joegoslav. dinar (100)	2,85	4,25
Ierse pond	3,51	3,81

Wisselmarkt Amsterdam

AMSTERDAM – Noteringen op de Amsterdamse wisselmarkt per gistermiddag:

US Dollar	2,64125-64375
Pond Sterling	3,9785-9835
Duitse mark	111,045-095
Franse franc	38,375-425
Belgische frank	5,6585-6635
Zwitserse franc	128,965-29,015
Japanse yen	111,19-111,29
Italiaanse lire	18,475-525
Zweedse kroon	35,605-655
Deense kroon	30,865-915
Noorse kroon	36,995-37,045
Canadese dollar	2,16175-16425
Oostenr. schilling	15,7830-7930
Ierse pond	3,6630-6730
Spaanse peseta	2,0030-0130
Austr. dollar	2,3050-3150
Antill. fls.	1,46-1,48
Surin. fls.	1,4675-4975
Saoedi riyal	76,65-76,90

INDEX Amsterdam ANP/CBS

AMSTERDAM – De jongste ANP/CBS-indices over de Amsterdamse Effectenbeurs per dato gisteren luiden (eerste kolom vorige index, laatste kolom index van gisteren, e.e.a. volgens 1979 = 100):

Algemeen	118,30	118,30
Algemeen-lokaal	118,10	118,30
Internationals	118,50	118,30
Industrie	101,10	101,20
Scheep- en luchtvaart	138,50	139,50
Banken	226,00	267,20
Verzekering	222,60	222,80
Handel	96,80	95,90
CBS-oblig. index	105,40	105,10
Rendem. staatslening	7,59	7,63
waarvan 3-5 jaar	7,44	7,51
5-8 jaar	7,55	7,58
8 jaar en langer	7,98	8,03
nieuwste drie	7,97	8,02
rend. BNG-leningen	7,60	7,63
rend. bankleningen	7,84	7,87
rend. spaarbrieven	8,07	8,09

Avondkoersen Amsterdam

AMSTERDAM – In het telefonisch avondverkeer kwamen donderdagavond de volgende koersen tot stand (tussen haakjes de laatste notering van dezelfde dag):
AKZO 53.00gb-53.30 (53.20)
Kon. Olie 100.60-101.30gl (100.60)
Philips 38.50gb-38.80gl (38.50)
Unilever 204.70-205.60 (205.40)
KLM 162.00-167.20 (162.00)

NEW YORK Dow Jones

NEW YORK – De Beursgemiddelden van gisteravond te New York luiden volgens de Dow Jones Index (achtereenvolgens 30 fondsen industrie, 20 spoorwegen en overig transport, 15 nutsbedrijven, gevolgd door het gezamenlijke gemiddelde:

Begin	1114.74	503.10	126.61	442.46
Hoogst	1123.55	307.47	127.08	445.81
Laagst	1108.07	499.36	125.60	439.50
Slot	1116.97	504.05	126.34	443.08
Winst/verlies	+0.97	-0.87	-0.51	-0.26

Weerstand

AMSTERDAM – In de ochtenduren kwamen op de effectenbeurs donderdag nogal lagere noteringen voor, maar gaandeweg nam de weerstand toe en de openingsprijzen waren dan ook niet zo laag als aanvankelijk viel te verwachten. Vaster lag HBG, maar Elsevier-NDU en Westland-Utrecht Hypotheekbank lagen gedrukt.

Beursoverzicht

Het verlies van f 145 mln in 1982 voor WUH lokte aanbod uit en het gevolg was een verlies van f 3,50 op f 90,50. Collega FGH zakte f 0,60 tot f 44,90. Elsevier-NDU moest f 3 terug naar f 240 en Gist-Brocades werd f 1,60 goedkoper op f 141,50. Ook Heineken deed het niet fraai met f 1,30 verlies op f 124,70. Daarentegen was HBG vrij vast. De hogere winst en de voorgestelde agio-uitkering naast een onveranderd contant dividend brachten de notering op een f 1,50 hoger niveau van f 105. Deze prijs betekende een nieuw hoogtepunt.
Van de internationale aandelen zakte KLM in de ochtend tot even beneden de grens van f 160, maar rond twaalf uur werd ruim f 162 gegeven, wat nog iets boven het peil van woensdag lag. Koninklijke Olie, Unilever en Akzo waren ongeveer een halve gulden lager. Van de banken ontmoette NMB wederom enige vraag en na een f 2 lagere opening werd later f 146 gedaan of f 1 hoger. ABN moest f 2 terug naar f 354,50.

Lokaal

De mededeling dat Vereenigde Glas het dividend over 1982 verhoogt van 11 naar 14 pct was verrassend voor de beurs en trok beleggers aan. De koers schoot f 15 omhoog naar f 240 nadat woensdag al f 6 was gewonnen. Wessanen was f 2,50 verder in herstel op f 112,50 en Otra trok f 3 aan op f 70. Audet herstelde met f 4 tot f 119 en Slavenburg werd f 2 duurder op f 80.
Daarentegen lag Orenstein en Koppel zwak in de markt met een verlies van f 6 op f 184. Ceteco moest f 3 terug naar f 184,50 en Kluwer f 2,30 naar f 80.
De obligatiemarkt was onvriendelijk gestemd ondanks geruchten als zou een Duitse discontoverlaging op handen zijn. Aangezien Nederland enige weken geleden het disconto al met een half procent heeft verlaagd zit een nieuwe verlaging er in ons land volgens beurskringen niet in, tenzij Duitsland met een vol procent zou verlagen. De meeste staatsleningen daalden gemiddeld 0,3 punt.
De optiebeurs bood donderdagmorgen een wat rustiger aanblik dan op de voorgaande dagen. Veel call opties moesten in waarde terug. De ochtendomzet, waarin Philips en Koninklijke Olie domineerden, bedroeg 3070 contracten.

beurs van amsterdam

GECOMBINEERDE BEURS

Binnenlandse aandelen

Ahold	140,50	141,00
idem (div.'83)	135,50	136,00
Akzo	52,40f	52,80
ABN	356,00	356,00
Amev	116,50	116,80
id cert (div.'83)	111,00	110,70
Amro bank	54,90	55,20e
Boskalis Westm.	47,50	46,50
Dordtsche petr.	96,40	96,30
Dordt. Petr.pref.	96,00	95,80
Elsevier-NDU	243,00	240,00
Ennia	137,00	136,00e
FGH	45,50	44,90
Gist Brocades	142,50e	143,50
Heineken	126,30	125,00
Heineken Hld.	113,50	113,50
Holl.Betongroep	103,50	106,00
Hoogovens	23,40	23,00
KLM	163,00	163,50
Kon.Olie	101,70	101,80
Nat.Ned.	138,50	139,30f
Nedlloyd groep	104,00	104,00
NMB	146,00	145,50
Oce-Grinten	182,00	180,70
idem (div.'83)	179,00	176,00
Van Ommeren	22,20	22,40e
Pakhoed Hld.	49,00	48,80
Pakhoed cert.	47,10	46,60
Philips	38,70e	38,30
idem (div.'83)	37,50e	37,20
Robeco	268,00	266,50
Rodamco	127,10	126,90
Rolinco	250,00	248,50
Rorento	184,70	184,00
Unilever	205,40	204,70
Ver.Bezit VNU	76,10	75,70
Volker Stevin	33,50	33,50
Westland UH	94,00	92,00

Binnenlandse obligaties

12.75 Ned. 81-91	135,10	134,70
12.50 id 81-91	122,30	121,80
12.25 id 81-88	116,00	115,80
12.00 id 81-91	118,80	118,60
12.00 id 81-88	114,00	113,80
11.75 id 81-91	114,50	114,30
11.50 id 80	115,60	115,40
11.50 id 81-91	117,00	116,80
11.50 id 81-92	118,00	117,80
11.50 id 82-92	118,30	117,90
11.25 id 82-92	116,90	116,60
11.25 id 81-96	121,70	121,30
11.00 id 81-88	111,80	111,60
11.00 id 82	116,40	116,00
10.75 id 80	115,60	115,30
10.75 id 81	113,20	112,90
10.50 id 74	105,90	105,70
10.50 id 80	120,10	119,60
10.50 id 82-89	111,50	111,30
10.50 id 82-92	113,40	113,10
10.25 id 80-90	117,40	117,00
10.25 id 80-87	109,00	108,70
10.25 id 82-92	117,60	117,00
10.00 id 80	110,10	109,80
10.00 id 82-89	109,20	109,00
10.00 id 82-92	111,70	111,80
10.00 id 82-92-2	111,90	111,40
9.75 id 74	107,00	106,80
9.50 id 76-86	105,00	105,00
9.50 id 76-91	106,10	106,00
9.50 id 80-95	108,50	108,30
9.25 id 79-89	106,00	105,80
9.00 id 75	102,90	102,60
9.00 id 79-94	105,50	105,00
8.75 id 75-1	103,30	102,80
8.75 id 75-2	103,40	103,10
8.75 id 76-96	104,10	103,80
8.75 id 79-94	104,30	104,00
8.75 id 79-89	104,50	104,30
8.50 id 75-90	102,80	102,60
8.50 id 75-91	103,00	102,80
8.50 id 78-93	103,50	103,30
8.50 id 78-89	102,70	102,50
8.50 id 79-89	102,50	102,30
8.25 id 76-96	102,50	102,00
8.25 id 77-92	102,20	101,70
8.25 id 77-93	102,50	102,20
8.25 id 79-89	102,00	101,90
8.00 id 69	101,70	101,60
8.00 id 70-95	101,80	101,70
8.00 id 71-96	100,80	100,80
8.00 id 70-1	103,30	103,30
8.00 id 70-2	102,00	102,00
8.00 id 70-3	102,00	102,00
8.00 id 76-91	101,20	101,00
8.00 id 77-97	101,00	100,50
8.00 id 77-87	103,00	102,90
8.00 id 78-88	101,50	101,30
7.75 id 71-96	100,40	100,30
7.75 id 73-98	100,60	100,50
7.75 id 77-97	100,40	99,90
7.75 id 77-92	100,50	100,20
7.75 id 82-93	100,70	100,40
7.50 id 69-94	100,00	99,70
7.50 id 71-96	99,80	99,50
7.50 id 72-97	99,80	99,50
7.50 id 78-93	99,50	99,20
7.50 id 78-88-1	100,50	100,30
7.50 id 78-88-2	100,50	100,30
7.50 id 83-87-90	99,70	99,70
7.20 id 72-97	99,30	99,00
7.00 id 66-91	98,80	98,80
7.00 id 66-92	98,60	98,60
7.00 id 69-94	98,30	98,30
6.75 id 78-98	98,00	98,00
6.50 id 68-93-1	97,00	97,00
6.50 id 68-93-2	96,10	95,90
6.50 id 68-94	96,30	96,10
6.25 id 66-91	97,00	97,00
6.25 id 67-92	95,00	95,00
6.00 id 67-92	95,10	95,10
5.75 id 65-90-1	95,60	95,60
5.75 id 65-90-2	95,30	95,30
5.25 id 64-89-1	95,10	95,10
5.25 id 64-89-2	95,00	95,00
5.00 id 64-94	93,60	93,40
4.50 id 58-83	98,50	98,50
4.50 id 59-89	94,60	94,60
4.50 id 60-85	98,10	98,10
4.50 id 60-90	94,90	94,30
4.50 id 63-93	91,50	91,50
4.25 id 59-84	98,00	98,00
4.25 id 60-90	93,00	93,00
4.25 id 61-91	93,30	93,30
4.25 id 63-93-1	91,20	91,20
4.25 id 63-93-2	91,50	91,20
4.00 id 61-86	95,60	95,60
4.00 id 62-92	92,60	92,60
3.75 id 53-93	91,50	91,20
3.50 id st.47	92,00	92,20
3.50 id 53-83	98,70	98,70
3.50 id 56-86	95,30	95,60
3.25 id 48-98	91,00	91,00
3.25 id 50-90	94,00	93,40
3.25 id 54-94	89,00	89,00
3.25 id 55-95	89,40	89,40
3.25 id 55-85	96,20	96,00
12.00 BNG 81-06	127,90	127,60
11.00 id 74-84	105,70	105,70
11.00 id 81-06	119,90	119,90
9.50 id 74-99	105,60	105,40
9.50 id 75-85	104,20	104,30
9.50 id 76-01	106,50	106,50
9.00 id 75-00	104,50	104,20
8.75 id 70-90	102,90	102,60
8.75 id 70.95	103,20	103,10
8.75 id 75.00	103,00	102,90
8.75 id 77-02	104,40	104,00
8.50 id 70-85	102,40	102,30
8.50 id 70-95	101,00	101,00
8.50 id 73-98	101,10	101,10
8.25 id 70-85	101,80	101,80
8.25 id 70-96	101,30	101,40
8.25 id 76-01	101,30	101,10
8.00 id 69-94	100,80	100,60
8.00 id 71-96	101,40	101,40
8.00 id 72-97	100,80	101,00
8.00 id 73-83	100,80	100,90
8.00 id 75-00	100,50	100,90
7.60 id 73-98	99,30	99,40
7.50 id 72-97	99,20	98,70
7.25 id 73-98	97,40	97,50
7.00 id 66-91-1	97,90	98,10
7.00 id 66-91-2	98,20	98,20
7.00 66-4	97,80	97,80
7.00 id 72-97	97,00	96,80
6.75 id 67-92	97,40	97,40
6.75 id 68-93	97,30	97,30
6.50 id 67-92	96,30	96,30
6.25 id 67-92	95,90	95,70
6.00 id 65-90-1	96,00	96,00
6.00 id 65-90-2	95,40	95,60
5.75 id 65-2	95,10	95,10
5.50 id 65-90	94,30	94,40
5.25 id 64-89	94,20	94,20
5.25 id 65-90	93,90	93,70
5.00 id 58-88	94,80	94,80
5.00 id 64-89	94,00	94,00
4.75 id 58-88	94,20	94,50
4.50 id 58-89	93,70	93,40

a=laten b=bieden
d=ex-dividend
e=gedaan-bieden
f=gedaan-laten
g=bieden en ex-dividend

4.50 id 59-84	97,50	97,60
4.50 id 60-85	97,10	94,20
4.50 id 62-92	92,70	92,40
4.50 id 62-93	92,50	92,50

Converteerbare obligaties

4.75 Akzo	87,80	87,60
8.75 ABN	122,00	121,00
6.75 Amro 73	99,20	98,80
5.50 Amro 69	169,00	173,00
8.50 Boskalis	96,20	96,20
6.25 Buhr T	100,00b	101,50
4.00 Elaion	91,90	91,90
8.75 Elsev.-NDU	98,00	98,00
7.25 Furn. 73	96,50	95,50
5.75 Gist-Br.	216,00	217,00
5.25 Hoogovens	—	84,60
7.25 Kappa 73	95,80	95,80
8.75 KNSM	100,30	100,50
8.75 KBB	—	67,00
7.75 K.N. Pap.	100,70	100,70
7.25 M'intosh	130,00	130,00
9.00 Meneba	101,20	101,50
7.00 NMB-B	38,00	35,00
7.75 Nutricia	103,50	104,00
8.00 Nijverd.	100,70	100,70
6.50 Océ-Gr.	113,00	112,00
4.75 Philips	120,50	119,25
10.00 Pont	93,00a	93,00
7.50 Proost B.	95,00	95,00
6.50 Rollinco	83,00	83,00
6.50 id. 1000	83,80	83,80
8.00 Sanders	99,50	98,50
8.75 Schuitema	100,50	100,50
14.00 SHV-Hld.81	120,20	120,30
7.00 Slav. Bk.	96,00	96,00
8.75 Stev. Gr.	92,60	92,60
9.00 VMF-St.	—	90,30
8.25 Vih. But	—	10,00a
8.50 Volk. Stev.	87,50	87,30
7.00 W'have	108,00	110,20
7.00 W'sanen	99,50	99,70
8.75 W.V.Hyp.	97,50e	98,00

Binnenlandse aandelen

ACF	139,80	142,00e
AMFAS	89,90	89,50
Asd. Rubber	4,10	4,10
Asd. Rijtuig	193,00	193,00
Ant. Brouw	210,00g	210,00b
Ant. Verf.	220,00b	225,00b
Ass. St. R'dam	78,80	79,00
Audet	114,00	120,00
Aut. Ind. Rt.	930,00	930,00
Ballast-N.	89,00	87,00
Bam	41,00	39,20
Batenburg	435,00	437,00
Beek van	94,00	96,00
Beers	128,20	129,00
Begemann	72,00	72,50
Belindo	361,00	360,00
Berkel P	31,30	32,50
Blydenst. C	1040,00e	1040,00e
Boer Druk	88,00	88,00
Bols	86,50	85,50
Borsumij W.	148,00	145,50
Braat Bouw	84,20	85,00
Breevast	197,00	199,00
Breevast (cert.)	197,00	198,50
Bredero	181,00	181,50
Bredero (cert.)	181,80	181,50
Buhrm. Tett.	41,00	39,70
Cal. hold NV	28,30	28,50
Calvé-D. cert.	275,50	278,00e
id. 6 pct. cert.	1720,00	1720,00
Centr. Suik.	136,00	138,00
id. cert.	132,20	131,00
Ceteco	187,50	184,50
id. cert.	187,80	185,00
Chamotte	15,00e	15,40e
Cindu-Key	16,50	16,60
Claimindo	356,00	359,00
Deli mij.	69,20	70,80
Desseaux	59,10	59,20
Dorp en co.	88,00	87,50
Douwe Egb.	66,70	65,50
Econosto	52,00	51,60
Emba	140,00	139,00
Eriks	82,10	82,00
Fokker	26,50	26,10
Furness	48,50e	48,20
Gamma H.	63,20e	62,50
id. 5 pct.	19,50	19,50
Gel. Delft c.	182,00	184,00
Gerofabr.	94,00e	92,20
Giessen	76,00	76,00
Goudsmit	61,00	61,20
Grasso	92,50	92,50
Hagemeijer	32,00	31,60
Hoek's Mach.	67,00	66,50
NV Holdoh.	158,50	158,00
Holec	50,00e	51,50
HALL Trust	309,50	309,00
Holl. Kloos	116,50	116,00
Holl. Sea Searc.	3,20e	3,10
Hunt. Douglas	15,80	16,00
HVA Mijen crt.	90,50b	92,00
IHC-Inter	79,50	79,00
Ind. Maatsch.	85,50	85,00
IBB Kondor	157,50	157,50
Internat. M.	24,60	24,00
Kempen B.	61,00	62,50b
Klene S.	323,00	320,00
Kluwer	82,30	80,00
KBB	21,30	21,00
id. cert.	19,00	19,80
id. 6 cum.	—	7,00
KNP	37,00	37,50
Krasnap.	89,00	88,00
Kwatta	11,60	11,60
Landre Gl.	130,00	128,50
Leids. Wol.	120,20	119,80
Macintosh	131,50	130,00e
Maxw. Petr.	251,00	251,00
Meneba	70,70	69,50
MHV A'dam	10,80	11,10e
Moeara En.	420,50	429,00
id. 1-10	5410,00	5300,00
id. 1-4	1200,00	1200,00
Mulder	480,00	480,00
Mijnb. W.	355,00	350,00
Naarden	33,50e	33,20
Naeff	—	35,00b
Nagron	26,50	27,80
NBM-Bouw	7,50	6,50
Nedap	195,00	195,00
Ned. Crediet	29,80	30,10
Ned. SHB	235,50	235,50
Ned. Springst.	4200,00	4100,00a
Nierstrasz	670,00	680,00b
Norit	100,30	100,50
Nutricia GB	65,00	64,50
Nijverdal	82,50	83,00
Orenstein	190,00	184,00
Otra	67,00	70,30
Palembang	—	—
Palthe	52,50	52,40
Pont Hout	49,00b	49,90
Porcel Fles	168,00a	167,00a
Proost en Br.	76,70	74,00
Rademakers	—	91,50
Ravast NV	—	19,00b
Reesink	244,00	241,50
Riva	575,00	585,00
id. cert.	570,00	580,00
Rohte en Jisk	—	—
Rommenholl.	503,50	509,00
Rijn-Schelde	5,10	4,90
Sanders	102,00	100,50
Sarakreek	87,80	87,60
Schlumberger	560,00	525,00
Schuitema	88,20	88,00
Schuppen	138,00	—
Schuttersv.	38,00	38,50
Slavenb. Bn.	78,00	82,00e
Smit Intern.	51,40	50,10
Telegraaf	114,80	114,40
Textiel Tw.	65,00	64,00
Tilb. Hyp. bk.	3,00	3,00
Tw. Kabel h.	204,00	204,00
Twynstra en G.	26,60	26,60
Ubbink	107,50	109,50
Ver. Glasf.	225,00e	245,00
VMF-Stork	64,50	64,30
Verto cert.	50,40	51,00
VRG Gem. Bez.	39,00	39,40
Wegener cert.	29,00	28,70
Wessanen	110,00	113,50
Westhaven Asd.	192,50	192,50
Wolters Samson	88,00	87,50
Wyers	36,00e	35,80
Wijk en Her	63,10	—

Beleggingsinstellingen

ABN-aand.-F.	185,50	185,50
Alg. Fondsenb.	126,00	125,00
Alrenta	125,50	125,70
Alvamy	133,20	133,30
America Fnd.	201,50	200,50
Binn. Belf. VG	140,00	140,00
B.O.G.	173,00	173,00
Goldmines	1320,00	1285,00
Holland F	142,20	141,50
Interbonds	567,00	568,00
Leveraged	384,00	380,00
Obam	94,30	93,50
Sumabel	53,10	52,50
Tokyo PH(S)	167,00	166,00
Tokyo PH	230,00	230,00
Uni-Invest	130,00	131,00
Viking	107,50	105,00
Wereldhav.	124,30	124,80
Concentra	208,00	209,00
Unifonds	375,00	378,00
Chemical F	27,70	27,20
Col. Growth.	23,70	23,60
Japan Fund	25,60	25,50
Technology F	34,00	35,00
Vance, Sand.	17,00	17,00

Amerika (orig. aandelen)

Am. Express	56,20	56,10
Am. Express warr.	—	—
Am. Motors	7,30	7,00
Am. Tel. & Tel.	66,30	66,30
Asarco	33,40	32,70
Atl. Richf.	41,10	39,75
Beth. Steel	22,90	22,50
Boeing Comp.	37,30	37,90
Burroughs	44,80	45,00
Citicorp.	38,80	39,00
Cities Serv.	—	—
Colgate	21,00	21,20
Cons. Foods	—	—
Control Data	48,00	47,10
Dow Chemical	32,10	30,10
Du Pont	41,30	40,80
Eastman Kodak	85,60	84,10
Exxon Corp.	30,90	—
Fluor Corp.	20,70e	20,30
Ford Motor	39,10	39,00
General Electr.	103,80	102,30
General Motors	60,50	59,25
Getty Oil	56,60	54,40
Gillette	—	46,20
Gulf Oil	32,00	31,20
IBM	101,00	99,20
Intern. Flavor	28,40	28,60
Intern. Paper	53,90	54,20
Intern. Tel.&Tel.	35,40	35,10
Litton Ind.	56,40	55,50
Lockh. Aircraft	95,00	92,50
LTV Corp.	14,10	14,05
Mobil Oil	28,00	26,60
North Am. Phil.	54,80	54,70
Occ. Petr. Corp.	19,10	19,10
Pepsico	35,00	35,30
Philip Morris	62,00	61,30
Philips Petrol.	32,95	32,50
Polaroid Corp.	29,30	29,20
Quaker Oats	—	—
RCA	23,30	23,70
Rep. Steel	22,20	22,20
Schlumberger	41,80	39,30
Sears Roebuck	35,60	35,20
Shell Oil	38,00	37,30
Sperry Corp.	35,00	34,10
Stand. Oil of Cal.	36,75	35,10
Tandy	54,60	53,95
Texaco	32,90	—
Texas Instruments	161,40	161,00
Union Carbids	59,30	59,10
Union Pacific	47,80	46,60
U.S. Steel	22,60	23,50
Warner Lambert	31,80	31,80
Westingh. El.	48,50	46,80
Woolworth	30,90	32,30
Xerox Corp.	39,80	39,40

Certificaten (buit. aand.)

All.Lyons	557,00	550,00
AMAX Inc.	68,00	65,50
Amer.Home Pr.	130,00	130,00d
Amer.Motors	19,00	18,00
ATT (Nedam)	179,00	180,00
ATT (Hope)	179,00	180,00
ASARCO Inc.	85,00	83,00d
Atl. Richfield	109,80	106,00
Boeing Comp.	98,00	99,90
Burroughs	119,00	118,50
Can.Pac.Ent.	90,20	89,70
Chrysler	41,50	42,40
Citicorp	100,40	101,20
Colgate-Palm.	54,00	54,50
Control Data	123,00	118,00
Dart & Kraft	177,00	178,80
Dow Chemical	85,70	80,70
Eastman Kod.	232,00	224,00
Exxon Corp.	79,00	82,50
Fluor Corp.	58,00	56,90
Ford Motor	—	—
Gen.Electric	274,70	270,50
Gen.Foods	108,50	107,50
Gen.Motors	161,20	155,60
Getty Oil	—	—
Gillette	124,00	125,00
Hitachi	4450,00	4485,00
Inco	32,50	32,50
IBM	264,00	259,00d
Int.Flavors	73,70	74,00
ITT	93,00	92,00e
Kroger	103,50	103,00
Litton Ind.	147,20	146,00
Lockheed Corp.	251,50	243,00
Merck & Co	233,50	230,00
Mitsubishi Elec.	2000,00	2000,00
Nabisco Brands	93,80	93,30
North Am.Phil.	142,50	143,00e
Pepsico	96,00	95,90
Philip Morris	163,50	163,00
Phillips Petr.	87,00	85,40
Polaroid Corp.	69,10	68,30
Procter & Gam.	—	150,00
Quaker Oats	112,00	115,00
RCA Corp.	60,00	61,60
Sears Roebuck	92,50	91,50
Shell Canada	40,80	41,00
Shell Oil	100,00	97,30
Sperry Corp.	92,00	91,50
Tandy Corp.	144,50	140,00b
Texas Instr.	425,00	423,00
Union Pac.	126,00	123,00
US Steel	62,60	63,00
Warner-Lam.	84,00	82,50
Westingh. El.	128,00	124,00
Woolworth	80,70	84,60
Xerox Corp.	111,00	108,50

Te koop aangeboden

Houthandel J. Rinkens B.V., Eygelshovenerweg 60, Ubach over Worms, tel. 045-319846, en Kerkstraat 149, Nieuwenhagen, 045-311892. BALKEN! 5×15 ƒ 4,25 p.m.; 6x16 ƒ 6,- p.m.; 8×18 ƒ 8,- p.m.; 8×20 ƒ 9,45 p.m. Kinderbalken, prachtig, v.a. ƒ 6,83 p.m. Spaanplaat 18 mm ƒ 24,63 p.pl., 22 mm ƒ 30,30 p.pl. Geschuurde grenen schroten, 13 mm, ƒ 1,25 p.m. Eternietplaten 3.2 mm, ƒ 16,35 p.pl. Verder vloerplanken 20 mm dik, ƒ 1,53 p.m., incl. BTW.

ROLLUIKEN Buckx, Aan het Broek 41, Sittard, tel. 04490-11301.

Koopje! TOOGKASTEN, wandmeubels, eethoeken, slaapkamers, matrassen, tienerkamers enz. Kock, Kampstr. 62, Lindenheuvel-Geleen, tel. 43412.

BANKSTELLEN eiken en modern in leer of stof, direct af fabriek, beslist goedk. Inruil mog. Kock, Kampstr. 62, Lindenheuvel-Geleen, tel. 43412.

KLEUREN TV'S grote sort., Philips grootb. v.a. ƒ 295,–. Alle toest. prima spelend, met gar. Radio Geel, Grasbroekerweg 25, Heerlen, tel. 045-724760.

MEUBELS, occasioncentrum Lei Römer biedt te k. aan inruilmeubelen van topkwaliteit voor weggeefprijzen. Sterk wisselende voorraad van ± 30 bankstellen, 30 kasten, 20 eethoeken etc. Loop eens vrijblijvend binnen op Einderstr. 46, Heerlen-Noord, achter sportcompl. Varenbeuk. Dag. van 10.00 tot 18.00 uur. Donderd. koopavond. Tel. 045-215716.

Aan fabrieksprijzen te koop: alle merken JEANS en ribbroeken, ook jeansjassen en body-warmers, tevens is de nieuwe zomercollectie in de nieuwe kleuren binnen. Dit alles in leder en suède. Te veel om op te noemen. Tel. 04490-25694.

Kans! Ter overname aangeb. KLEDINGBOETIEK, enigste in plaats van 13.000 inwoners. Schriftelijk te bevr. Postbus 95, Stein.

Scheppach HM2 vlak-/vandiktebank van ƒ 2236,- nu ƒ 1745,-; Emco Compact 8 metaaldraaibank van ƒ 4650,- nu ? Compressors, elec.motoren; elec. gereedshcap. Alles voor de prof. hobbyist. Naebers Electro Techniek, Ganzeweide 181-183, Heerlerheide, Heerlen, tel. 045-211941.

Te k. GRASMAAIER elektr. op luchtkussen, z.g.a.n. Merk Flymo. 04406-41199.

Te k. AANHANGWAGEN voor 1 of 2 of 3 crossmotoren, Hegge 51, Schinnen, tel. 04493-3098.

Te k. nieuw BANKSTEL, opastoel, eiken halstoel, scheerwol, kleedjes, lederen kussens en poef, 2-drs. gootsteenkastje, pr.n.o.t.k. Tel. 351943 na 19 u.

Te k. TAFELS ƒ 20,–, stoelen ƒ 5,– en nog veel meer spullen tegen spotprijzen. Alles moet weg wegens verhuizing. Pieterstr. 15, Geleen. Tel. 46631.

Renkens 75 jaar TWEEWIELERS. Tijdelijk speciale aanbieding! Minstens ƒ 100,- voor uw oude fiets bij aankoop van een merkfiets met remnaaf. En alle merk. trommelrem of sportfietsen, 1 jr. gratis verzekerd, 1 binnenband en 1 buitenband 26x1.3/8 of 24x1.3/8 na ƒ 9,95. Inruil mogelijk. Donderdag koopavond. Dorpstr. 114 en 118, Brunssum, tel. 045-251225.

De hoogste prijs voor DIEPVRIEZERS, koelkasten enz., klein defect geen bezwaar. Tel. 045-224225.

5% korting op alle BETONWAREN, alleen tijdens de maand maart. Gebr. Creugers, Economiestr. 46, Hoensbroek. Tel. 045-213877.

KLEURENTELEVISIES o.a. Philips, Blaupunkt vanaf ƒ 295,–, zwart/wit vanaf ƒ 100,–. Radio-TV Frank B.V., Bokstraat 33, Heerlerheide, tel. 045-213432.

RTV Van Voorst, grote sort. gebr. KTV's vanaf ƒ 250,–. Ganzeweide 48, Heerlerheide, tel. 045-213879.

GRASZODEN, 1e kwaliteit met garantie. Tel. 045-713357.

Te k. a. verzameling POSTZEGELS + verz. munten. Tel. 04750-26305.

TREINENSPECIAALZAAK E.L.H.O. Messingwissels ƒ 9,95 p.st., Roco, sterk in prijs verlaagd, nr. 4155 (N.S. 2200) ƒ 98,10, nr. 4153 (N.S. sik) ƒ 53,90, nr. 4160 (N.S. 5-600) ƒ 89,10, Roco, Messing-wissels en rails minder dan halve prijs (zolang de voorraad strekt) N.S. H.O. seinen vanaf ƒ 9,95 p.st. bovenleidingmasten (systeem Märklin) ƒ 1,60 p.st. Onderdelen, reparatie, inruil. Kerkplein 15, Schin op Geul. Tel. 04459-1261.

Parket

Parketteur zoekt werk. Ik leg parketvloeren tegen de laagste prijs. Lever ook alle materialen. Parket in eiken vanaf ƒ 18,– m². Stroken vanaf ƒ 41,50 m². Hoolstraat 45, Voerendaal, tel. 045-750305.

Te k. TUINSTOELEN tegen stuntprijzen, hoge stapelstoel alleen deze week ƒ 35,–. J. Lutjens, Locht 42 BIII, Kerkrade-West.

Eiken BANKSTEL te k. ƒ 650,–, te bevr. na 18.00 uur. 045-721349.

Tiroler TUINHUISJES, schuurtjes, v.a. ƒ 350,–. Houtbouw Ubachs Kerkrade, Eygelshovergracht. Tel. 045-460252.

Te k. weg. omst. modern BANKSTEL + salontafel, eethoek + discomeubel en 2 pers. oudere slpk. Venweg 5, Brunssum.

Te k. GELUIDSFILMCAMERA Porst Sound 500 XL Macro en projectiescherm, viewer en toebeh. 1 jr. oud. 1× gebr. Pr. ƒ 800. Tel. 352068.

Te k. Mecasound-STUDIO met 2 cass.decks, verst., mengpaneel etc. alles in een. Zeer gesch. v. disco of zendpiraat. Verder telef.-beantwoorder en 4 Eumiggel.filmproj. (nieuw) voor de helft v.d. pr. Tel. 045-725162. Na 18.00 uur.

Karweibedrijf **SMEBRA.** Uniek aanbod gr. partij binnendeuren aan spotprijzen bv. mahonie ƒ 50,–; eiken ƒ 95,–; opdek ƒ 65,–; enkele hardh. buitendeuren ƒ 135,–; div. maten en modellen. Bezorgen en/of monteren mogelijk. Tel. 04498-52537.

IJZER en staal. Verkoop van alle soorten staafstaal, ronde buizen, vierkante buizen, rechthoekige buizen, betonijzer, bouwstaalmatten, balken en platen. Ook verkopen wij aluminium, koper en messing. Alles is op maat leverbaar. Felix Philips, ijzer en staal. Industriepark Nuth. Tel. 045-241422. T.o. Makro.

Ruime sortering nieuwe REGULATEURS, gratis ophangen. Reparaties in eigen atelier. Gedipl. horloger-juwelier Hugo Verhoeven, Kerkplein 32, Voerendaal, tel. 045-750850.

ZONNEHEMELS voor de beste en goedkoopste. Brozon 04407-1554.

Wij maken u natte kelder droog, met 5 jaar garantie. Vraag vrijblijvend offerte, firma .. COSA, Wyenweg 147, Brunssum, tel. 045-218877.

Te k. KEUKENS, aanrechtkasten, wandkasten, keukenapparatuur en keukenacc. tegen lage prijzen en volledige garantie. RV Handelsmij., Industrieterrein Nuth, tel. 045-242602.

Steeds meer dan 500 KACHELS voorradig en alle toebehoren, Wijshoff BV, Amstenraderweg 9, Centrum-Hoensbroek.

MEUBELEN nodig, maar u hebt nog iets te betalen? Geen nood, wij kunnen u toch helpen. Inruil mogelijk. U wordt vrijblijvend gehaald. Inl. 045-255312.

Te k. WANDELWAGEN en babysitje met toebeh. Eynattenstr. 2 Schaesberg

Part. goed opgelet te k. nieuwe BANKSTELLEN, eiken, leer en barok v.a. ƒ 1100,– tot ƒ 2500,–. Inl. 045-419192/461323. U kunt thuis afgeh. worden.

INRUIL KTV'S Philips, Blaupunkt, enz. met garantie. Rosenboom radio-tv, tel. 313255, Schaesberg.

AUTOBANDEN grote voorraad nieuw en gebruikt. Sterk concurrerende prijzen. Uitlijnen en balanceren op modernste apparatuur. J. Rouwette, Klimmen, tel. 04405-1286.

Te k. weg. verhuiz. BANKSTEL bruin rib, keukenkast wit, wandmeubel zwart met wit, kleerkast 2-drs., koelkast 1801, kast + tafel, 1 aquarium 180x55x70, 1 aquarium 125x60x50. Tel. 045-353203.

DRUMSTELLEN. Nieuwe en gebruikte tegen onvoorstelbaar lage prijzen. Verder alles op muziekgebied. Muziekhuis Lyana, Mauritsweg 48, Stein, tel. 04495-3227.

Te k. electr. ORGEL merk Solina F216. Oud plm. 2½ jr. Te bevr. Hambeukerboord 17 tel. 045-415158.

Komt u naar Nieuwenhagen? Breng dan eens een bezoek aan ons ROTANHUIS: rotan- en manoumeubelen, tafels, mandwerken enz. Tegen cash-and-carryprijs. Kijk en vergelijk in Ekharts Riethuis, sinds 1890, Wilhelminastraat 39-41, Nieuwenhagen, tel. 045-311039. Ruime parkeergelegenheid.

OPENHAARDHOUT te k. ƒ 60,– p.m3, gratis thuisbezorgd. Tel. 045-271038/258512.

Balken, planken, kepers, panlatten, TROTTOIRTEGELS, div. soorten dakpannen en brandhout. Firma Cosa, Wyenweg 147, Treebeek-Brunssum, tel. 045-218877.

Te k. gebr. ijzeren BALKEN en hoekijzer (div. maten) Matrak, Nuth, 045-243736.

Tegen lage prijs te k. nieuwe RADIATOREN, Matrak Nuth, 045-243736.

Te k. gebr. ijzeren TRAPPEN en brandladders, Matrak Nuth, 045-243736.

Te k. antieke EETHOEK met 6 stoelen en uitklapb. tafel, vraagpr. ƒ 1850,–, tel. 04493-3361, Steinhartstr. 24, Sweikhuizen, na 18.00 uur.

Te k. gebr. en nieuwe houten BALKEN, planken, kepers, Matrak Nuth, 045-243736.

Te k. leren BANKSTEL 3-3-zits, 1½ jr. oud. Fossielenerf 19 Heerlen-Rennemig, na 18.00 uur.

Te k. 1 paar TROUWRINGEN en gouden tientje in hanger; BMW 2002 bwj. laat '74, te bevr. Potterstr. 54, Geleen.

Te k. a. BUFFETKAST, tafel + 6 stoelen, broodkast uit grootmoederstijd. Tel. 04405-2302.

Te k. aangeb. POSTZEGELVERZAMELING Ned. postfr. 1 compl. verz. Ned. 1 fdc, s.v.a. na 1000 luchtpost spec. stukken eenmalig, geen losse series. Cataloguswaarde ƒ 22.000,–. Ahornstr. 38 Chevremont-Kerkrade na 18 u..

Te k. 2-2 pers. BEDDEN met matras en 1 voetbalspel. Te bevr. 04450-2225.

Te koop: mooie INRUILMEUBELS: eiken hoekbank, gestoffeerd met 2 stoelen en 1 armstoel + schuiftafel, compleet ƒ 1495,–; 4 bankstellen, nieuw gestoffeerd, eiken en overbekleed van ƒ 795,– t/m ƒ 1795,–; tienerburo bruin, ƒ 125,–; salontafels vanaf ƒ 75,– tot ƒ 495,–; eiken wandmeubels vanaf ƒ 995,–; noten eethoek met 6 stoelen ƒ 495,–; nieuw: wengé-meubel 275 cm ƒ 1350,–; nieuw: massief eiken tafel met 6 stoelen ƒ 1950,–; nieuw: eiken hoekkast ƒ 995,–; Nieuw bruine slaapkamer ƒ 495,–; nieuw 2 uitlopende modellen lederen bankstellen ƒ 2000,– beneden de prijs. Coerver, Akerstraat 80, Kerkrade-West. Tel. 045-410961, bezorging gratis.

Nu in de maand maart bieden wij weer een grote partij zeer goede INRUILMEUBELEN te koop aan, 800 mtr. magazijnruimte staat weer gevuld met een grote partij zeer goede inruilmeubels. Kom zeer beslist kijken, spotkoopjes, welke u nergens ziet. Wij verkopen 20 eiken kasten v.a. ƒ 400,–; wij verkopen 50 zeer goede bankstellen v.a. ƒ 250,–; wij verkopen 20 st. eiken eeth. v.a. ƒ 250,–; verder grote partij kleinmeubelen, losse bankjes enz. Zeer mooie slaapkamers. Een grote partij vloerbedekking gaat eruit voor dumpprijzen, restanten coupons voor spotprijzen, C.C. Kleba, te Brunssum, tel. 252739. Meubelbeurs Akerstraat 250 te Hoensbroek, tel. 222870.

COMMUNIEJURKJE te k. met toebeh. Anjelierstr. 108 Heerlen na 18 u.

Bankstelkussens

set compleet (10 stuks) in diverse kleuren reeds vanaf ƒ 400,– uit voorraad leverbaar. Wij maken tevens alle afwijkende maten. Limatic BV, Akerstr. 22 centrum Heerlen tel. 045-711118.

WIJSNEUS.



Met de Alto introduceerde Suzuki de wijze manier van autorijden. Een superzuinig, slim en sterk karretje dat doet wat-ie moet doen en méér heeft dan hij moet hebben: de Alto is meer-dan-Japans compleet. Biedt ruimte aan vier volwassenen en hun bagage. En zijn motor komt uit hetzelfde nest als de wereldkampioenen van de motorfiets.

U kunt nog kiezen ook: driedeurs met neerklapbare achterbank f 9.999,-. Of voor f 1.000,- meer de nog luxere vijfdeurs Alto FX met o.a. gescheiden neerklapbare rugleuningen. Als u 'm bij ons komt bekijken, wijst z'n neus al naar de uitgang voor een proefrit.

30.358

SUZUKI. EEN RAAAZEND KNAP KARRETJE.

Alcars, Haefland 15, 6441 PA Brunssum. Tel. 045 - 252244
Autobedrijf Bos Heerlen B.V., Grasbroekerweg 9, 6412 BE Heerlen. Tel. 045 - 724545
Autobedrijf Vossebeld, Hingenderstraat 28, 6111 AC St. Joost-Echt. Tel. 04754 -1917
Autobedrijf Vleugels B.V., Scharnerweg 137a, 6224 JD Maastricht. Tel. 043-627241
Nedam Automobiel Maatschappij Roermond b.v., Oranjelaan 802, 6043 GL Roermond. Tel. 04750-23351

SUZUKI



Een gloednieuwe toonzaal vol Miele Keukens en inbouwapparatuur...



Feestelijke open-huisdagen op vrijdag 18 en zaterdag 19 maart!

Miele, sedert jaar en dag toonaangevend in duurzaamheid, vormgeving en afwerking. Logisch dat Rouppe trots is op de nieuwe toonzaal waarin uitsluitend kwaliteit is vertegenwoordigd: Miele.

De vakbekwame adviseurs van Rouppe zullen U graag rondleiden en U vrijblijvend adviseren over modellen en mogelijkheden. En dat zijn er vele. Want er is een Miele Keuken voor èlk huis.

Bovendien zorgt het Rouppe-keukenteam voor komplete plaatsing en afwerking. Alles in één hand dus, van kiezen tot koken.

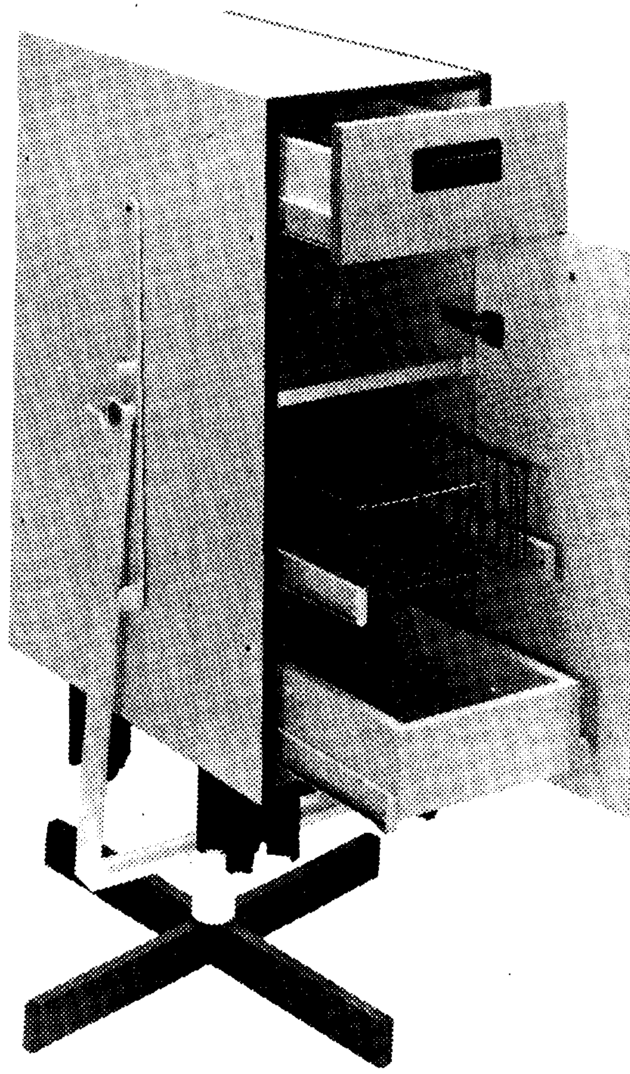
Miele Keukens Niet duurder maar wel duurzamer.

Zo is het. Miele staat voor duurzaamheid. Zodat een Miele Keuken een lang leven is beschoren. Zeer lang. Een leven vol gebruiksplezier en een blijvend bewijs van goede smaak. Rouppe zal U dat bewijs graag leveren.



Een gastvrij onthaal. Gepaste attentie. In een toonzaal vol topkwaliteit.

Natuurlijk ontvangt Rouppe U op gepaste wijze. Met hapjes, drankjes en attenties. Zodat Uw ontdekkingstocht een aangename ervaring wordt.



De Miele demonstratiekast openhartig kwaliteitsbewijs.

Ontdek de doordachte degelijkheid van een Miele keuken met de speciale Miele demonstratiekast, die niets verbergt. Een Miele keuken heeft dan ook niets te verbergen. Integendeel! Want 't zijn juist de getoonde details die bepalend zijn voor het komfort en de duurzaamheid.



Winkelcentrum 't Loon
Heerlen tel. 045 - 724242

Openingstijden:
ma. t/m zat. van 09.00 - 17.00 uur
donderdag van 09.00 - 21.00 uur.

Miele keukens:
niet duurder maar wel duurzamer.

Miele

Miele Keukens

Kapellen strijden om de eer in Hoensbroek

Vanavond tweede voorronde Blaasfestival Internationaal

(Van onze showpagina-redactie)

HOENSBROEK – Iedereen is op deze vrijdagavond van harte welkom op de tweede nationale en tevens Limburgse voorronde van het Blaasfestival Internationaal, het TV-concours van de NCRV en het Limburgs Dagblad. Deze voorronde (er zijn er in totaal drie) wordt vanaf 20.30 uur gehouden in Hoensbroek in het multifunktioneel centrum Gebrook aan de Prinsenstraat 12, via de autoweg afslag Heerlen-Noord.

Kapellen actief in het genre van Egerländer-, Tiroler-, Oberkrainer-, Beierse en aanverwante muziek bewisten elkaar om de eer om mee te kunnen doen aan de TV-finale die op vrijdagavond 20 mei in de Rodahal van Kerkrade wordt gehouden. Daar komen dan de vijf beste kapellen uit ons land, België, Luxemburg en Duitsland aan de start nadat ook in de andere landen de voorronden hebben plaatsgevonden. In feite is het „Blaasfestival Internationaal"-evenement een voortzetting van de vroegere Blaastest. Die naam werd gewijzigd nadat dit jaar voor de eerste maal ook Duitsland meedoet.

De Limburgse voorronde van vanavond in Hoensbroek (de deuren gaan daar overigens al om 19.30 uur open) belooft zeker een spannende aangelegenheid te worden. Immers in voorgaande jaren werd dit TV-concours steeds door kapellen uit Limburg gewonnen ondanks sterke concurrentie van ruim vijftig kapellen tijdens de gezamenlijke voorronden. Veel gezellige blaasmuziek vanavond. Daarvoor zorgen Die Kalkdörfler (Bocholtz), Rötsjer Jonge (Wijnandsrade), De Kaafblaozers (Doenrade), Die lustige Dorfmusikanten (Heerlen), Die lustigen Freunde (Helden Beringe) en de Dörper Blaaskapel (Helden). De jury bestaat uit Jan van Dalen (hoofd gevarieerde programma's NCRV-radio), Willy Schobben (arrangeur, componist en bandleider) en Ferry Wieneke (arrangeur, componist en muziekproducer). De laatste voorronde van volgende week vrijdag 25 maart wordt gehouden in het Brabantse Nieuwkuyk in zaal „De Ster". Nadien is ook bekend welke twee kapellen ons land zullen vertegenwoordigen op de TV-finale in Kerkrade. België, Luxemburg en Duitsland maken hun kapellen in de loop van de maand april bekend.



● *Fred McMurray als Walter Neff en Barbara Stanwyck*

'Twee vliegen in één klap' straks als nachtfilm

(Van onze rtv-redactie)

HILVERSUM – In de jaren '40 kwam de zwart-wit-film in Hollywood tot grote bloei: de vlijmscherpe thrillers naar boeken van auteurs als Cain, Chandler en Hammett, die zich, gewoonlijk nogal cynisch, bezighielden met immoraliteit, leugen en bedrog, oplichting, roof en moord in metropolen vol verval en menselijke eenzaamheid. Een topper in dit genre was „Double Indemnity" (1944) naar de gelijknamige roman van James M. Cain, die vanavond laat Nederland II, 23.35 uur) onder de titel „Twee vliegen in één klap" door de KRO wordt uitgezonden.

Deze magnifieke misdaadfilm van Billy Wilder met opvallende sfeer- en karaktertekening mocht na de oorlog van de toenmalige vaderlandse filmkeuring onzaliger nagedachtenis onze bioscopen niet in, zijnde té immoreel voor de dames en heren van die club. Misschien waren zij bang dat het gedrag van de hoofdpersonen sommige bezoekers wel eens op slechte gedachten zou kunnen brengen.

Raymond Chandler schreef - zijn eerste job in Hollywood - met Wilder het scenario voor de thriller, waarin met bijtend cynisme en zonder een greintje meegevoel een sterk staaltje van hebzucht werd doorgelicht. Barbara Stanwyck speelt de femme fatale Phyllis Dietrichson, een lokkende blonde sirene van het gewetenloze type, dat in staat is mannen tot willige werktuigen voor eigen boosaardige doeleinden te maken.

Eindredactie
Harrie Cremers
tel. 045-739273/739274





● *WILLEM BREUKER*
....zaterdag van de partij bij de opening van Jazzhouse in Maastricht....

Willem Breuker in Maastricht

MAASTRICHT – Een aangename verrassing wacht de jazzliefhebbers in het komende weekend. Zaterdagavond wordt aan de Ezelmarkt 15 in Maastricht het nieuwe Jazzhouse geopend. Het is de bedoeling dat daar voortaan happenings worden gehouden waarbij het accent vooral op de moderne jazz ligt.

Wat dat betreft zorgen de organisatoren meteen voor een schot midden in de roos. Op de openingsavond treedt vanaf 19.00 uur het beroemde kwartet van Willem Breuker op. Breuker is een jazz-avantgardist die zelf klarinet en saxofoon speelt. Hij heeft ook talrijke composities en arrangementen op zijn naam staan. Op TV liet Breuker al in de zestiger jaren van zich horen. Toen bij de NCRV, later bij de VPRO - in 1977 in de B.V. Haast Show. De jazzstijl van Breuker ontging een jaar later ook het ZDF niet waar een heel programma aan Breuker werd gewijd. Tijdens het AVRO-Holland-Jazz-Festival in 1981 werd het Willem Breuker Collectief als een staalkaart van Nederlands talent gepresenteerd. Iedereen is zaterdagavond van harte welkom tijdens de eerste voorstelling in het nieuwe Jazzhouse van Maastricht. Volgende week zaterdag 26 maart is Hans Dulfer te gast in Jazzhouse.

televisie

■ = zwart-witprogramma's

Nederland 1

9.30-09.35 **Nieuws voor slechthorenden.**
0.00-12.00 **Schooltelevisie.**
3.00-13.05 **Nieuws voor slechthorenden.**
.00 **Rondom Tien.** Praatprogramma.
.55 **Bijbels Prentenboek.** Getekende jeugdserie.
8.25 **Open School.** Ik heb u lief mijn Nederlands.
8.40 **Werken aan werk.**
8.55 **Niels Holgersson.** Tekenfilm.
9.20 **Vijf tegen vijf.** Familiespelprogramma.
9.48 **Consumententips.**
0.00 **Journaal.**
0.28 **Achter het Nieuws.**
1.10 **Fame.** Serie.
1.58 **Pisa.** Satire.
2.13 **De Ombudsman.**
2.43 **Sonja op vrijdag.** Praatprogramma.
.48 **Journaal.**
.53 **Nieuws voor slechthorenden.**

Nederland 2

.00 **en 18.15 Nieuws voor slechthorenden.**
.20 **Paspoort.** Voor Spanjaarden.
.30 **Sesamstraat.**
.45 **Jeugdjournaal.**
.00 **Journaal.**
.12 **Bugs Bunny.** Tekenfilm.
.20 **Klassewerk.** Scholierenspelprogramma.
.35 **Lou Grant.** Serie.
.25 **...gooi een atoomboom op de Palestijnen.** Documentaire.
.10 **Praten met de minister-president.**
.30 **Journaal.**
.45 **Fuera de Aqui.** „Hoepel op". Speelfilm.
.35 **Double Indemnity.** Speelfilm.

Duitsland 1

.00 **Journaal.**
.03 **Musikladen.** TV-discotheek internationaal.
.50 **Scheibenwischer.** Cabaretprogramma.
.35 **Ein Winter in Italien.** Reportage.
.10 **Kennzeichen D.** Nieuws uit Oost- en West-Duitsland.
.55 **Persoverzicht.**
.00 **Journaal.**
.15-13.30 **Videotext für alle.**
.40 **Journaal.**
.45 **Olympia '84.** Reportage over de voorbereidingen voor de Olympische Winterspelen in Serajevo.
.30 **ARD Sport Extra.** WK-schansspringen te Harrachov (Tsjechoslowakije).
.05 **Kernbeisser.** „Beton, ratten en houtduiven". De meeste dieren vrezen de mens en vestigen zich niet in de buurt van woonkernen. Sommige dieren voelen zich echter zeer goed tussen de mensen thuis. Dit zijn de dieren die zogezegd tussen asfalt en beton leven, zoals ratten.
.50 **Journaal.**
.00 **Hier und Heute.** Regionale actualiteiten.
.25 **Alte Liebe kostet nichts.** Britse komische serie.
.00 **WWF-Club.** Muziek en gesprekken live vanuit de studio. Presentatie: Marijke Amado, Frank Laufenberg en Jürgen von der Lippe.
20.00 **Journaal.**
20.15 ■ **Zur Sache Schätzchen.** Duitse speelfilm (1967) van May Spils met Werner Enke, Uschi Glas, Henry van Lyck en anderen. De 25-jarige Martin is niet blij wanneer zijn vriend Henry hem uit zijn bed komt halen. Het liefst zou hij de hele dag tussen de lakens blijven liggen. Henry helpt hem eraan herinneren dat bepaalde mensen iets van hem verwachten. Zo is er de knappe Anita, die graag zou zien dat hij zijn luie leventje stopzet en zich met haar verlooft. Ook uitgever Block heeft dringend behoefte aan een nieuw succes...
21.35 Kriegsverbrechen. Documentaire over de Tweede Wereldoorlog. De door Hitler uitgelokte oorlog was een ideologische oorlog die alle oorlogsschrikbeelden overtrof. Ook van de zijde van de geallieerden zijn er schendingen van de mensenrechten te rapporteren.
22.30 **Thema's van de dag.**
23.00 **Die Sportschau.** Met o.a. Bundesligavoetbal.
23.25 **Die Spezialisten.** „De piratenzender". Misdaadfilm
00.10 Journaal.

Duitsland 2

10.00 **-13.15 Programmaovername Duitsland 1.**
15.40 **Videotext für alle.**
15.57 **Programmaoverzicht.**
16.00 **Journaal.**
16.04 ■ **Die kleinen Strolche.** „Wraak is zoet". Kinderserie.
16.15 **Pfiff.** Sportstudio voor jonge kijkers.
17.00 **Journaal.**
17.08 **Tele-Illustrierte.** Gevarieerd programma met als gasten: Al Bano, Romina Power en Tommy Steiner. Aansluitend: Journaal.
18.00 **Brigitte und ihr Koch.** Culinair programma.
18.20 ■ **Western von gestern.** Western uit de oude doos met Roy Rogers en Ruth Terry.
18.57 **Programmaoverzicht.**
19.00 **Journaal.**
19.30 **Auslandsjournal.** Buitenlandse actualiteiten.
20.15 **Der Alte.** „Koud als diamant". Duitse politieserie met Siegfried Lowitz, Michael Ande en anderen. Kort na het openingsuur wordt de juwelierszaak Klahn door een gewapende en gemaskerde man overvallen. Nog voor verkoopster Frau Bogdan het alarmsysteem in werking kan stellen, wordt haar baas, Werner Klahn, neergeschoten. Wanneer blijkt, dat hij een levensverzekering van 1 miljoen mark had afgesloten, wordt commissaris Koster toch een beetje wantrouwig...
21.10 **Welt der Mode.** Modetips en -trends voor 1983.
22.00 **Journaal.**
22.20 **Aspekte-Literatur.** Literair magazine. Gesprekken met schrijvers over nieuwe boeken.
23.35 **Rosemary's Baby.** Amerikaanse speelfilm (1967) van Roman Polanski met Mia Farrow, John Cassavetes, Ruth Gordon en anderen. Acteur Guy Woodhouse en zijn vrouw Rosemarie betrekken een oud huis in New York. Guy sluit al snel vriendschap met de ietwat opdringerige buren Roman en Minnie. Hij wordt betrokken in een duivels plan. Voor de zwangere Rosemary breekt een angstige en onzekere periode aan...
01.45 **Journaal.**

Duitsland 3/SWF

18.00 **Telecollege.** Geschiedenis.
18.30 **Hallo Spencer.**
19.00 **Aktuelle Stunde.**
20.00 **Journaal.**
20.15 **Medizin im Dritten.** „Vrijheid geneest — psychische zieken onder ons".
21.45 **Landesspiegel:** Lebensgeschichten. Programma over kapitein Bodo Schwier, zeevisser uit Oost-Westfalen.
22.15 **Poldark.** Elfde aflevering uit de Britse serie: Het dochterje van Caroline en Dwight is onverwachts gestorven. Caroline maakt haar man duidelijk dat zij voorlopig alleen wil zijn om alles te kunnen verwerken.
23.05 **Rockpalast.** Optreden van Kolors Featuring Peter Greenbaum.
00.05 **Journaal.**

Duitsland 3/WDR

18.00 **Sie kam aus dem All.** „De ontvoering" Tv-serie.
18.25 **Quao Quao:** Henne.
18.30 **Telecollege.** Geschiedenis.
19.00 **Betteln.** Elke zaak heeft twee kanten.
19.50 **Tele-Tip.** Consumentenrubriek.
20.00 **Eine amerikanische Familie.** Vriendschappen.
20.50 **Sone: Techniek - milieu - wetenschap.**
21.35 **Heut'abend.** Professor Bernhard Grzimek te gast bij Joachim Fuchsberger.
22.20 **Lehrerprobleme/Schülerprobleme.**

BFBS

13.30 **Rainbow.**
13.50 **Schools:** You and me.
14.10 **Schools:** Near and far.
14.30-14.55 **Emmerdale Farm.** Tv-serie.
16.50 **Birthday Time.** Voor de kinderen.
17.20 **Teetime and Claudia.** Serie rond Teetime, de hond en Claudia.
17.35 **Take hart.** Voor de kinderen.
17.55 **Rentaghost.**
18.20 **Grange hill.** Tv-serie.
18.45 **The News.**
19.00 **Jim'll fix it.** Jimmy Savile zorgt dat dromen uitkomen.
19.35 **Tom, Dick en Harriet. Tv-serie.**
20.00 **Nanny.** „Een reis" Tv-serie.
20.30 **Skorpion.**
22.00 **The News.**
22.25 **Task force south.** Tv-film.
24.00 **Weerbericht.**

België/BRT 1

14.00 **- 16.00 Schooltelevisie.**
17.00 **Schooltelevisie:** Leefgemeenschap; Technologie.
18.00 **Tik Tak.**
18.05 **Klein, klein kleutertje.** Carolientje en Kapitein Snorrebaard: „Het land van Hartenaas".
18.20 **Er was een keer...** „De norse autobus". Kleuterverhaaltje verteld door Jef Burm.
18.30 **Open School.** Leven met suikerziekte: Je bent niet alleen.
19.00 **Vrije tijd vrijdag.** Toerisme '83: De Haute Savoie.
19.40 **Mededelingen en programmaoverzicht.**
19.45 **Journaal.**
20.10 **Weerman.**
20.15 **Mini Micro Macro.** Spelprogramma gepresenteerd door Armand Pien.
20.20 **The great Santini.** Amerikaans psychologisch drama (1979) van Lewis John Carlino met Robert Duvall, Blythe Danner, Michael O'Keefe en anderen. Luitenant-kolonel „Bull" Meechum, alias „de grote Santini", piloot bij de mariniers, keert van een dienstreis terug naar zijn vrouw en vier kinderen. Het gezin moet verhuizen naar de nieuwe standplaats van Beechum in South Carolina. Er zijn voortdurend wrijvingen, omdat Beechum zijn militaire discipline ook bij de leden van zijn gezin in praktijk brengt. De vriendschap van zijn oudste zoon Ben met Toomer Smalls, de zoon van de zwarte bediende, vormt een nieuwe bron van conflicten...
22.20 **Première.** Filmnieuws gepresenteerd door Jo Röpcke.
23.10 **Journaal.** Aansluitend: Coda.

België/BRT 2

19.00 **Pop-Elektron.** Gevarieerd popmagazine met: de Belgische groepen „The Bet" en „Arbeid Adelt"; „Simple Minds"; Neonkunstenares Lilian Vertessen. Presentatie: Bart Peeters.
19.40 **Mededelingen en programmaoverzicht.**
19.45 **Journaal.**
20.10 **Weerman.**
20.15 **Gezondheidsmagazine.**
20.50 **Een lentedag in Heidelberg.** „Ein Frühlingstag in Heidelberg". Documentaire van Wolfgang Sowada over Heidelberg en omgeving.
21.30 **Uitzending door derden.** Programma van de Liberale Radio- en TV-Omroep.
22.10 **Tussen hemel en afgrond.** „Weltschmerz". Zesde aflevering van een serie programma's waarin aan de hand van liederen en teksten het romantisch aspect van het lijden en het gevoel van leegheid wordt belicht.

België RTBF 1

14.00 **Schooltelevisie.**
16.45 **Onem-mededelingen.**
17.00 **Schooltelevisie:** De geneugten van het leven.
17.25 **Plein Jeu.** Gevarieerd jeugdprogramma.
19.08 **Ce Soir.** Regionaal magazine.
19.25 **Flash Minute Papillon.** Consumententips.
19.30 **Journaal.**
20.00 **A Suivre.** Informatiemagazine.
21.05 **Dernière Seance:** Kamikaze 1989. Duitse politiefilm (1982) van Wolf Gremm naar een boek van de Zweedse scrhijver Per Wahloo. Met: Rainer Werner Fassbinder, Gunther Kaufmann, Franco Nero en anderen. Inspecteur Jansen moet bij een uitgeversconcern een bommelding onderzoeken. Hij heeft vier dagen de tijd de man of vrouw te vinden die mogelijkerwijze de bom heeft geplaatst...
22.55 **Journaal.**

België/RTBF 2

17.55 **Splendeurs et misères des Courtisanes.** Tv-serie.
19.00 **Vendredi-Sport.**
19.30 **Journaal.**
20.00 **Contacts.** Verkeerstips.
20.50 **Magazine met Simenon (4).** Gesprek met Georges Simenon.
21.00 **La mort de Belle.** Franse politiefilm in de serie van Georges Simenon (1960) van Edouard Molinaro. Met: Jean Desailly, Alexandre Stewart, Monique Melinard en anderen.
22.40 **Kunstmagazine.**

radio

Hilversum 1

Nieuws: elk heel uur.

7.02 Ontbijtshow.7.02 Echo. 8.06 Echo. 8.16 Muziek om op te schieten, een kwestie van accent. 8.53 Pastoor A.C. Raadschelders. 9.03 Adres onbekend. 10.03 Muziek op bestelling. 11.03 Ratel. 11.53 Pastoor A.C. Raadschelders. 12.03 Gevarieerd programma. 13.06 Echo. 13.16 Thé Complet. 15.03 Omstreeks het vijftiende uur. 15.30 Kafka's tekeningen.16.02 Op de valreep. 17.53 Marktberichten i.s.m. KNBTB. 17.55 Mededelingen. 18.06 Echo. 18.15 Kruispunt-interview. 18.20 Punt Uit. 19.30 Man en paard. 20.03 Country time. 21.02 Nine o'clock jazz. 22.02 Goal. 23.02 Met het oog op morgen. 0.02-7.00 True Light.

Hilversum 2

Nieuws: 7.00, 8.00, 13.00, 18.00, 22.30 en 23.55. Tussen 7.00 en 18.00 uur om het uur op de halve uren.

7.10 Ochtendgymnastiek. 7.20 Internieuws. 9.05 Gymnastiek voor de vrouw. 9.15 De Werkbank. 9.24 Waterstanden. 9.33 De Rotterdamse haven. 11.00 Schoolradio. 11.33 Homonos. 12.00 Regio-lokaal. 12.26 Mededelingen voor land- en tuinbouw. 12.36 Tussen het nieuws. 13.10 Meer over minder. 14.33 Plantenverzorgen in huis en tuin. 15.03 Radioweekblad. (15.10 De media deze week) 18.20 Zendtijd PSP.18.30 Overheidsvoorlichting.18.40 Luchtruim. 19.00 De winterslaper. Hoorspel. 19.35 Grammofoonmuziek. 20.03 Provinciale zaken. 21.00 Vrije tijd, blije tijd.21.40 De overgang.22.10 Stoomwals. 22.40 Oost-West - Thuis best. 23.00-23.55 Het zout in de pap.

Hilversum 3

Nieuws: elk heel uur.

7.02 Ronduit op 3: Joy in the morning. 8.03 Tijdsein. 9.03 De muzikale fruitmand. 10.03 Muziek motief. 10.30 Pop non stop. 11.03 Popsjop. 12.03 Erik de Zwart.13.30 Bart van Leeuwen. 15.03 Top 40. 18.04 Avondspits. 19.02 Bart van Leeuwen. 21.02 Mono. 22.00 - 24.00 Countdown café.

Hilversum 4

Nieuws: 7.00, 8.00 en 13.00.

7.02 Ochtendstemming. 9.00 Werken van Johann Strauss. 9.25 Het Meesterwerk. 10.30 Muziek voor miljoenen. 12.00 Pianorecital 13.05 Veronica klassiek. 14.30 - 17.00 Muziek-op-vier: Tussen 17.00 en 20.00 uur Overname programma's Hilversum 2. 20.00- 23.00 Europees concertpodium.

BRT 2

Nieuwd: 6.00 t/m 8.00 op elk half uur 9.00, 10.00, 13.00, 17.00, 19.00, 22.00, 23.40.

BRABANT. 5.30 Brabant op vrijdag. 8.10 Happening.

ANTWERPEN. 10.03 Platenpoets. Lichte muziek. 12.00 Splinternieuws. 12.10 Showbizz. Muzikaal kwisprogramma.

WEST-VLAANDEREN. 14.00 Het vertoon. 15.25 Boekenboetiek. 15.30 De zonnewijzer. 16.00 Splinternieuws. 16.10 Abraham al gezien? 16.55 Prikbord. Agendanieuws.

LIMBURG. 17.05 Made in Germany. Duitse muziek. Presentatie: Harrie Cremers. 18.00 Focus. 18.15 Meer Muziek. 18.50 Sport in Limburg. 19.10 Hit-Riders in the sky. 19.53 Onderweg.

OOST-VLAANDEREN. 20.00 Onvergetelijk. Nederlandse levensliedjes. 20.30 Sportmagazine. 22.10 Music Motion. 23.30 - 2.00 Twee tot Twee.

ROZ

12.30-13.00 ROZ. Tussen de middag. 18.00 ANP-Nieuws. 18.03 ROZ-Actueel. 18.15 - 19.00 Speulentere.

Luxemburg/RTL

Nieuws: 5.30 t/m 8.30 elk half uur, 9.00 t/m 18.00 elk uur.

5.30 Guten Morgen. Deutschland. 9.00 Ein Tag wie kein anderer. 11.00 Was Sie schon immer wissen wollten. 12.00 RTL-12-Uhr-Mittagspause. 14.00 Stunde der Hits. 15.00 Die blaue Stunde. 16.00 Typisch Helga. 17.00 Take Five. 19.00 RTL-Young. 20.00 Soul-Train. 21.00 Country Coach. 22.00 Schmusi-Time. 23.00 - 1.00 Der Tag geht, Haidy kommt.

Te koop aangeboden

Te k. gebr. dames- en HERENRIJWIELEN z.g.a.n. Inruil mog. Anjerstr. 8 Schinveld tel. 045-256719.

Te k. electr. ORGEL Thomas Grande Royale ƒ 1600,- Tel. 045-320778.

Te k. BRUIDSJURK mt. 40-42 m. hoed, kl. beige, lang wit comm.jurkje m. hoedje mt. 128, kinderw. tev. reiswieg z.g.a.n., kinderfietsje v. meisje v. 7-12 jr. Tel. 045-321790.

Te k. BROEIKAST compl. 2.5 x 3 m. Na 13 uur tel. 045-214943.

Zeer mooie Oosterse en Perzische TAPIJTEN in vele dessins, kleuren en maten tegen spotpr. te k. Tel. 04405-2213. Geen winkel.

Te k. eiken EETKAMER met 6 rieten zittingen pr. ƒ 2000,-. Sterrenstr. 10, Treebeek-Brunssum.

BANKSTEL ƒ 75,-; bankstel ƒ 125,-; eiken bankstel ƒ 575,-; salonkasten v.a. ƒ 50,-; oma-cautsch ƒ 225,-; fraai bewerkt dressoir ƒ 650,-; t.v. ƒ 65,-; eiken aanbouwkeuken ƒ 475,-; antieke gashaard ƒ 175,-; verder bedden, eethoek, oma-stoelen, clubs enz. Kouvenderstr. 208, Hoensbroek.

BANKSTEL ƒ 150,-; eiken bankstel ƒ 250,-; eethoek eiken ƒ 225,-; eethoek noten ƒ 275,-; leren bankstel ƒ 550,-; slaapkamer ƒ 250,-; antieke spiegel ƒ 225,-; dressoirs, kasten, schilderijen enz. Tel. 045-725595 of 721759.

Te k. KTV's v.a. ƒ 150,-. Zwart/wit va ƒ 100,-. Lenco versterker met equilizer 250 Watt ƒ 350,-. Cassettedecks v.a. ƒ 85,-. Platenspelers v.a. ƒ 125,-. Stereo zuil 100 Watt ƒ 625,-. boxen 25 Watt v.a. ƒ 50,-. Div. Stereo installaties v.a. ƒ 150,-. Inruil mog. Julianastr. 53 Hoensbroek. Tel. 222235.

Te k. pracht antieke Jacobijn EETKAMER best. uit grote ovale tafel met 6 stoelen en kast alles samen ƒ 3.995. Verder H. Deux kasten, mooi chiffonnierre, antieke gestoff. bank, pracht beeldenkast, div. mooie tafels, Lodewijk eethoek enz. Ook ruilen wij uw klassieke of moderne meubels in aan hoogste waarde. Agnes Printhagenstr. 22-24, Geleen-centrum (vlakbij Alb. Heyn).

O.K. HAL Agnes Printhagenstr. 22-24, Geleen-centrum. Wij hebben schitterende aanbiedingen uit opheffingen en failissementen. O.a. klassieke bankstellen in rundleder en de mooiste stoffen, duizenden guldens onder de prijs. Verder eiken toogkasten en wandmeubels, massief eiken bankstellen en eethoeken. Div. 2-zits bankjes in echt leer en stoffen bekl. Barok eethoeken en kasten. Div. pracht koopjes in eiken en noteh. Kleinmeubels, spiegels enz. Bovendien ruilen wij uw oude meubels in aan hoogste waarde. (De zaak ligt ± 70 mtr. af Alb. Heyn, daar kunt u ook parkeren.

DIEPVRIESKASTEN en kisten voor de helft van de prijs met garantie. Sittarderweg 136 (bij rotonde) Heerlen tel. 045-726206.

Te k. CENTRALE VERWARMING 7 radiators + ketel, Treebeekstr. 61, Brunssum.

Te k. AEG WASM. Turnamat ƒ 250,-; kleur. TV afstandb. ƒ 350,-; gasfornuis ƒ 65,-; aanhangwagentje ƒ 350,-. Haspengouw 14, Heer-M'str.

Te k. ca. 50 VIDEOBANDEN à 2 films. Betamax à ƒ 40,-. incl. Inl. 045-712497.

TAPIJTTEGELS v.a. ƒ1,- p.st. Tapijttegelhuis Frankenstraat 203a, Maastricht. Nabij ANWB. Geopend do., vr., za.

Te k. eiken DRESSOIR. Tel. 045-321401.

Te k. weg. omst. zwaar eiken BANKSTEL en eiken eethoek, als nw. voor spotprijs, moet weg. 04490-24411.

VELOURSGORDIJNSTOF en vitrage tegen uiterst voordelige prijzen. Let ook op onze kwaliteit. Bij Veloursshop, Nobelstr. 32C, Hrl., tel. 045-714161.

Te k. SCHAPEVLEES, ƒ 12 p. kg. Verl. Wilhelminastr. 40, Hoensbroek.

Te k. dames- en HERENFIETS, handrem, versn. Kennedystr. 24, H'broek-Mariarade.

Te k. echt lederen MOTORJACK mt. 56, 3× gedragen, nwpr. ƒ 350,- nu voor ƒ 250,-; Hell Angelkettingriem nwpr. ƒ 100,- nu voor ƒ 50,-. Tel. 04408-2269.

Zet een INZETKACHEL in uw open haard, vraag vrijblijvend offerte van kachel op maat. Phoenix open haarden, De Steeg 6, Schimmert, tel. 04404-1795.

BRIKETTEN, 25 kg ƒ 9,-; bij afname van 500 kg of meer gratis thuisbezorgd. Bij afname 100 kg gratis 1 pakje aanmaakblokjes, ook los verkrijgbaar. Phoenix open haarden. De Steeg 6, Schimmert, tel. 04404-1795.

Te k. mooie antieke KAST. Tel. 04450-1625.

Ant. Henri II KAST + eethoek, Drievogelstr. 139, Kerkrade-West.

Te k. modern leren BANKSTEL als nw. Pr. ƒ 800,-. na 18 u. 045-242350.

Te k. oude MIJNLAMPEN vanaf ƒ 145,-. Tel. 045-311619.

KLEURENTEEVEE te k. Goed toestel. ƒ 295,-. Tel. 04406-12875.

Te k. antieke KRUIWAGEN pr. ƒ 50; bankschroef ƒ 40; plafondlampen ƒ 2,50 p. st.; voetenbankje ƒ 30. Phoenixweg 18, M'str.

Te k. SAMOURAI-ZWAARD. Tel. 045-19609.

Te k. DUIKUITRUSTING; rubberboot + 40 pk. b.b. Mercury. 043-19609.

Te k. TV.-ANTENNE ƒ 75; eethoek (eiken) ƒ 650. Tel. 045-318639.

Te k. BRIKETTEN, 100 kg ƒ 28 afgehaald. Dorpsstr. 28, Nieuwenhagen.

KLEURENTELEVISIES Gr. sort. prima spelend, met garantie, o.a. Philips, Grundig, all-transistor, Blaupunkt tiptronic vanaf ƒ 295. Radio/tv. Curvers, Dr. Calsstr. 23, Schaesberg (station), tel. 045-312091.

Te k. ZILVERDENNEN 1.50 m hoog, ƒ 15,-, blauwsparren ƒ 10,-, coniferen v.a. ƒ 1,- p.st., heideplanten 50 cent p.st. violen en prymelaars ƒ 7,50 p., bak; div. perkplanten ƒ 7,50 p. bak, Franse geraniums, 10 stuks v. ƒ 17,50, appels 12 kg v. ƒ 5,95, sinaasap. 3 kg v. ƒ 4,50, manderijen 2 kg ƒ 4,50, witlof 5 kg v. ƒ 8,50, prei 10 kg ƒ 8,50, sla en komkomm. 3 v. ƒ 1,45, wortels en uien ƒ 5,- p. kist, 500 kg voerwortelen v. ƒ 85,-, aardappelen. 25 ct. rode en witte kool 35 cent p. kg. kist. Timmermans, Julianastraat 15, Merkelbeek.

Ruil boekhandel Guus Flater, Rumpenerstr. 54, Brunssum houdt t/m zaterdag totale opheffings UITVERKOOP. Alles moet weg. Strips, horror, romans, enz. Tel. 045-272168.

Te k. dames- en HERENFIETS. Eikstr. 49, Passart-Hrl. Tel. 045-214202.

SCHAARHEKKEN hoge druk geïmpr. 250 × 60 cm ƒ 16,90; 80 cm ƒ 23,50. Achterregel ƒ 4,75. Paal ƒ 2,20. Houth. Impreg, In de Cramer 104, Hrl., 045-751687/213529.

Te k. HOOI en stro, Hunnecum 1, Nuth, tel. 045-241572.

Te k. weg. pl. gebr. oude staande KLOK (eiken) ƒ 1150,-; oude grammofoon in kast ƒ 475,- tevens bruidsjurk 36-38 met toebeh. ƒ 375,- O.L. Vrouwestraat 8, Kerkrade.

Te k. eiken-fineer WANDMEUBEL, z.g.a.n. l. 2.25 mtr. Tel. 045-212451.

HI-FI VIDEO-FANS! Port. kleur. tv, 12 pr. ƒ 648,-; Betam.videorec. ƒ 1400,-; VCC 2000 ƒ 1248,-; gebr. Akai cass.rec. CS-F 36 R auto rev. ƒ 548,-; Phil. ƒ 125,-; tu.-verst., cas-s.deck 2 G 40 W ƒ 398,-; tpe-decks Phil. ƒ 30,-; KTV stereo + telet. ƒ 1798,-; 66 cm beeld. F. Meyer, Verzetstr. 15, Heerlerbaan, tel. 417651. Ook verhuur vid.-films VHS-VCC.

Te k. super 8 KAMERA z/g, projector m/g, viewer, scherm, plakker en 10 Bruce Lee karatefilms m/geluid, prijs ƒ 850,-. Bilderdijkstr. 32, Molenberg-Hrl.

Te k. compl. ZANGINSTALLATIE. T.e.a.b. Kerkstr. 91, Nieuwenhagen.

Te k. eiken HANGVITRINE, 5 siergeweren. Tel. 045-416465.

Te koop gevraagd

AUTO'S te koop gevr., ieder bouwjr. Schade of defect geen bezwaar, tel. 045-419192 of 045-461323.

Te k. gevr. SLOOPAUTO'S en schadeauto's. Tel. 045-419192/461323.

GOUD zilver platina Simunt Sittard.Inkoop van alle goud en briljanten, gouden horloges, armbanden, kettingen en sloopgoud. Wij betalen de hoogste prijs van Nederland. Misboekstr. 2, Sittard. Achter Albert Heyn, 04490-21965.

GOUD, zilver, brill. en munten te k. gevr. Ik betaal de hoogste dagkoers. Sieraden in goede staat boven de goudprijs. Wacht niet. Bel nu 04490-21472.

Sloop- en SCHADEAUTO'S gevr. v. ƒ 50,- tot ƒ 1000,-, tel. 04494-43481.

JOHN koopt bankstellen, ijskasten, diepvriezers, kleuren-tv's en hele inboedels. Tel. 045-725595.

Te k. gevr. sloop- en SCHADEAUTO'S, alle merken, hoogste pr. Gelijk uw vrijw. 045-220659, b.g.g. 222994.

Heerlen-Geleen te k. gevr. GOUD en zilver, briljant, o.a. ringen, armbanden, munten, enz. enz. Wij betalen topprijzen. Contant geld. Wij kopen ook zilver en gouden munten tegen dagprijzen. Gebr. v. Verseveld. Saroleastr. 80a, Heerlen, tel. 045-714666, Elisabethstr. 38, Geleen, tel. 04494-43754.

H. bod GOUD en zilver, cont. bet. in iedere vorm v. munt en juw. Groenstraat 109, Geleen.

De hoogste prijs voor DIEPVRIEZERS, koelkasten enz. Kl. defect geen bezw. Tel. 045-224225.

GOUD en zilver in elke vorm te k. gevr. Ook zilv. guldens en rijksdaalders. Wij betalen de hoogste prijs. Cont. betaling. Rutten, Nassaustr. 62 Kerkrade. Tel. 045-456815.

Te k. gevr. div. typen PERSONENAUTO'S klein defect of schade geen bezw. 045-721268.

Te k. gevr. uitneembare directie- en SCHAFTKETEN, scholen en verenigingsgebouwen. Tel. 043-629433.

Spectrum of Larousse ENCYCLOPEDIE te k. gevr. Tel. 04406-12875.

Te k. gevr. EIKEN eethoek, bankstel, kasten, klein meubelen enz. Ook gehele inboedels, 045-271844.

Te k. gevr. BEKISTINGSHOUT Vandeweijer, tel. 045-719414.

Te k. gevr. HONDA-MOTOR 250 cm3 of 400 m3, niet ouder dan 2 jr. oud. Inl. 045-453348.

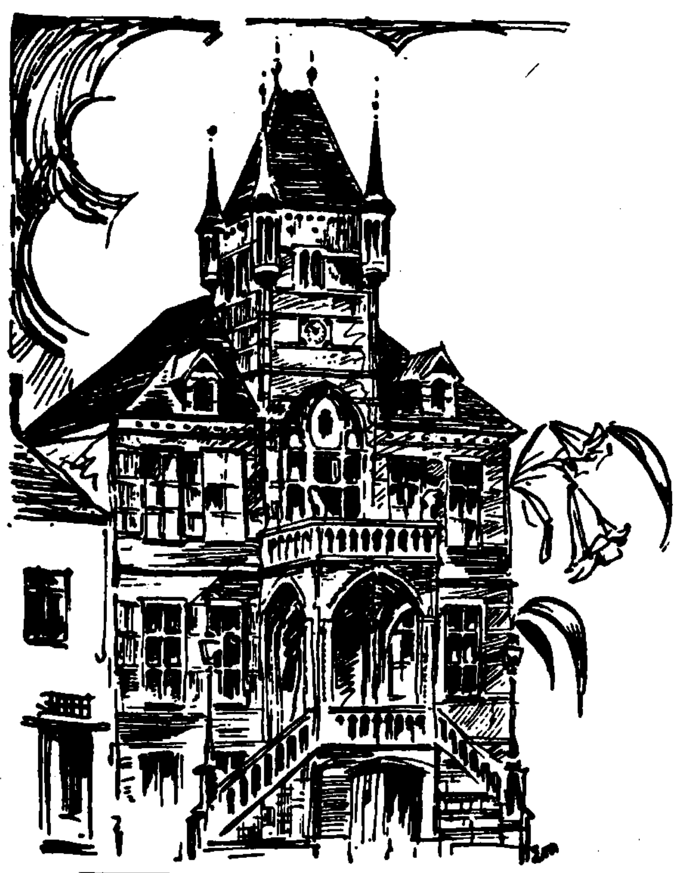
Te huur aangeboden

Jong alleenst. zakenman, heeft ZOLDERETAGE te huur in Heerlen met eigen wc., badkamer, voor meisje of jonge vrouw die dan tevens wat werkzaamheden: typen, telefoon en poetswerk wil verrichten tegen betaling. Voor inl. br.ond.nr. HK 034 LD, postbus 3100, 6401 DP Heerlen.

Te h. lux. APPARTEMENT gem. K'rade v. alleenst. of paar. Tel. 045-725667 of 351756.

HEERLEN, te huur flatwoningen. Ind.: woonkamer, 1-2-3 of 4 slpk., keuken, w.c. douche en berging. Inl. 045-726926 of 04498-52270.

Nieuwe gestoffeerde KAMERS in centrum van Hoensbroek, tel. 045-226898.



Limburgs grootste „openlucht – bazar"

Meer dan 100.000 bezoekers op de Sittardse Sint-Jozefmarkt

„Morgen zijn vele tienduizenden een gezellig dagje uit in Sittard"

SITTARD – 18 maart. Morgen zaterdag 19 maart leiden alle wegen naar Sittard. Nauwelijks is de dag in de lucht of de wegen zitten vol voertuigen, treinen, bussen, auto's, brommers en fietsen, die een soort sterrit houden naar de stad die iedereen in Limburg en de aangrenzende provincies van West-Duitsland en België lokt. Volle treinen brengen kooplieden en kopers, en reeds vroeg in de morgen beginnen in Sittard de optochten in de richting van de markt te trekken. Als outsiders zeggen: „Dao kan gein vleig mee bie," stuwen nog massa's mensen uit alle richtingen naar het centrum van de stad Sittard.

Rond de middag is er gewoonlijk geen doorkomen meer aan en gaan de bezoekers teentje voor teentje vooruit. Op deze dag botst en stoot de wereld in de enge straten van de binnenstad op elkaar en glimlachend laat men zijn linker- of rechter buurman 'n poosje op de eksterogen staan. De drukte luwt niet voor de late avond aan het marchanderen een eind maakt. Dan zijn er nog kooplieden die zich niet kunnen losmaken uit de stad en voortgaan tot het oog van de politie zich in hen boort. Dan nemen ze hun winkeltje op de rug en gaan ergens gezellig uitrusten van de vermoeiende dag.

Velen hebben vaak de vraag gesteld hoeveel mensen op zo'n St.-Jozefmarkt komen als het weer Sittard gunstig gezind is. Dit aantal is niet te benaderen en zelfs moeilijk te schatten. Uit een enquête is gebleken dat op deze dag meer dan 15.000 fietsen worden gestald, in openbare stallingen, bij kennissen en vrienden. De bussen vanuit de maaskant vanuit de omgeving Heerlen vanuit het noorden en het zuiden rijden continu met zware lasten tot aan het centrum van de stad. Duizenden auto's proberen zo dicht mogelijk bij de markt te komen en hopen een parkeergelegenheid te vinden.

Een leger van politiepersoneel betrekt bij het krieken van de dag zijn posten.

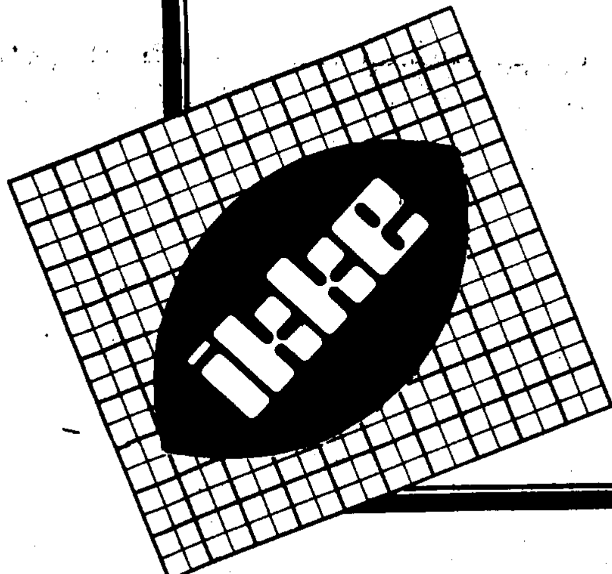
Samen trachten de dienaren van hermandad orde in de chaos te scheppen, en voor de mensenmenigte goed en wel aan het trekken is, loopt iedereen keurig in het gareel.

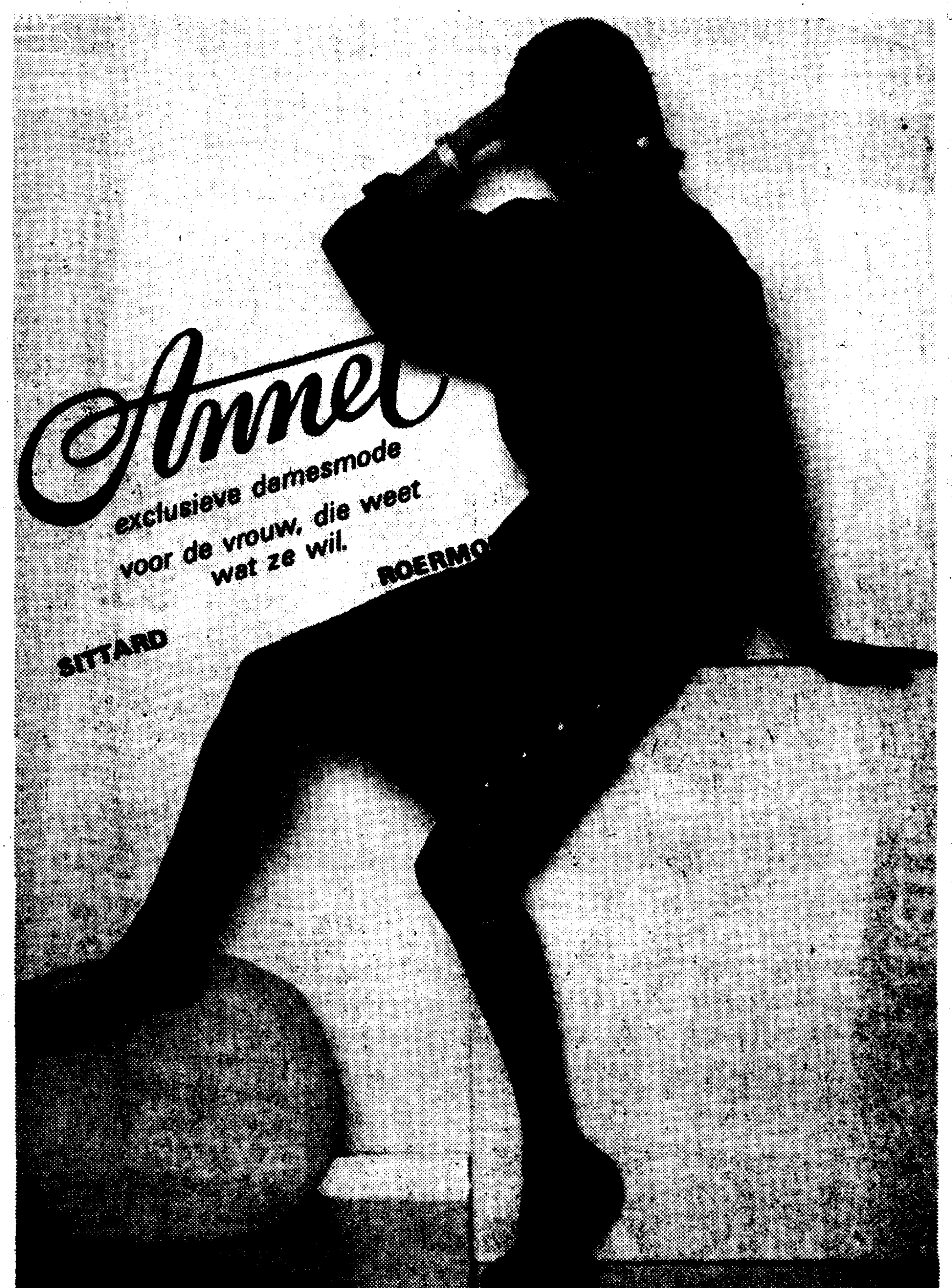
Standwerkers:
De St.-Jozefmarkt staat bij de kooplieden hoog aangeschreven. Voor hen begint daarmee het seizoen en logisch dat ze er meteen een knallende start van willen maken. Op de markt, Putstraat, Paardestraat, Oude markt, Kloosterplein en Deken Tijssenstraat tot aan de Haspelsestraat zullen morgen vele honderden kraampjes staan opgesteld met daarnaast nog zo'n dikke negentig standwerkers.

Artikelen van de meest uiteenlopende aard worden te koop aangeboden: Textielwaren, planten en bloemen, groente, fruit, vis en allerhande levensmiddelen, schoeisel, speelgoed ijzerwaren en gebruiksartikelen. Ook voor de Sittardse zakenman is deze St.-Jozefdag met zijn meer dan anderhalve eeuw oude markt een van de meest winstgevende dagen van het jaar. Het spektakel mag al zo'n half negen beginnen en het kan door gaan tot zes uur in de avond.

Morgen zal Sittard weer in feestelijke stemming zijn. Dan is het leven een dagje heel anders. Kennissen ontmoeten elkaar. Slenteren wat rond en gaan een pilsje drinken. Ze laten zich de toekomst voorspellen, lopen met een zakje friet, kopen een stukje speelgoed voor de kinderen en een aardigheidje voor moeder de vrouw. En de terugtocht naar huis wordt laat aanvaard. Op het einde van de dag maken de kooplieden de balans op. Ze zijn dan doodvermoeid, maar dat zal geen enkel probleem zijn, als er aan toegevoegd kan worden; In Sittard hebben we prima zaken gedaan.

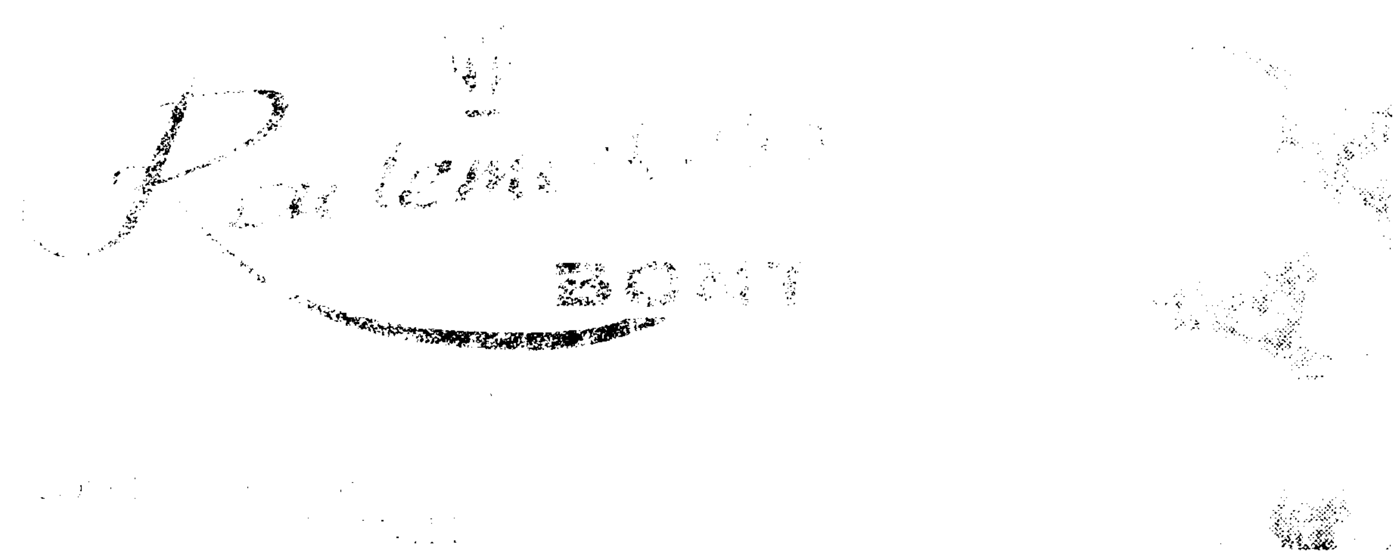
Tot volgend jaar.

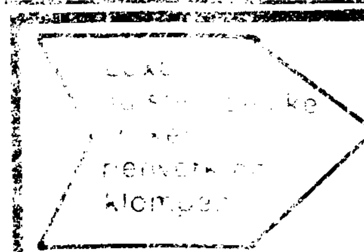




DE SINT JOZEF-MARKT EEN UNICUM IN DEN LANDE







Lucie
Kleikamp

B. Kleikamp
VOORSTAD 3 - SITTARD - TELEFOON 04490-12029

St. JOEP VOORDEEL-SHOW BIJ SITTYCAR

KOOP NU EEN NIEUWE FIAT. EN BETAAL 'M PAS ALS OOK HET JAAR WEER NIEUW IS.

02-01-84

Nu heerlijk in een nieuwe Fiat gaan sturen zonder meteen enige kosten van belang te maken ...

... verschaffen wij u in samenwerking met Alcredis ... januari 1984 een kosteloos krediet ... tot een maximum van ...

Meestal zal uw inruil goed zijn voor het ... bedrag, zodat u inderdaad meteen kunt gaan sturen ...

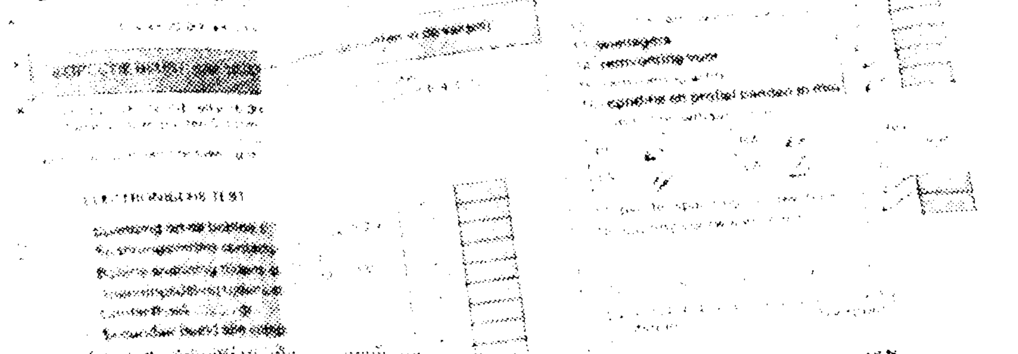
Fiat na 1 januari 1984 volgens de normale kondities ... gefinancierd. N.B. Deze aanbieding geldt niet ... leverbare Prima-serie.

BESTE SERVICE VOOR EEN BESTE PRIJS!



TIJDELIJK GRATIS VERKEERS INFORMATIE EN MUZIEK OF GRATIS ZON & FRISSE LUCHT BIJ UW AUTOCCASION!





U EEN NIEUWE FIAT, EN WIJ TOT '84 DE ONDERHOUDSKOSTEN!

SITTYCAR B.V., PRESIDENT KENNEDYSINGEL 8-12, SITTARD, TEL. 04490-17544/17545.

FIAT. UNIEK IN PRIJS EN PRESTATIE. FIAT

---

15 stuks zwaar en mooi gebogen eiken fauteuils met koudschuimkussens voor ƒ 395,- en ƒ 495,- (Normale prijs ƒ 1050,-)

GROTE VOORJAARSMEUBELSHOW

met speciale St. Joepprijzen

Bij Vlaar b.v.

10 stuks voorgevormde koudschuimkussens voor uw eiken bankstel in zwaar rundleder of veloursstof. Nu voor de helft van de prijs.

Wortelnoten Vitrinekast 3690,–

Rankenkast massief eiken 3650,–

Massief eiken Bankstel met rundlederen kussens 2950,–

Toogkast massief eiken 2850,–

Slaapkamer 4-deurs kast ledikant + 2 N.K. toilette-spiegel 1790,–

Bekend Nederlands MERKTAPIJT in de betere uitvoering met 30 à 40% korting

VLAAR bv Putstraat 23, Sittard

VLAAR bv Putstraat 23, Sittard

SITTARD VAN OUDSHER KOOPCENTRUM



WAAROM NÙ IN SITTARD KOPEN?

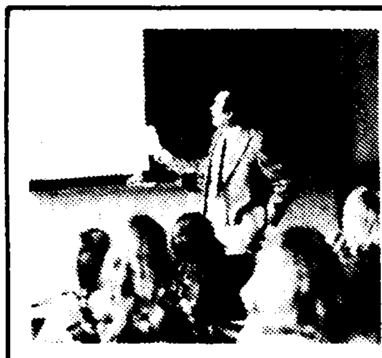
Kemperkoul in Sittard is een jonge wijk, dicht bij het stadscentrum. Een woon- en leefgemeenschap omgeven door tal van uitstekende voorzieningen. Denkt u maar aan de erg gunstige ligging, de ruime en fijne winkelmogelijkheden, het uitgebreide pakket aan onderwijs, de actieve en recreatieve sport met successen die aanspreken en een mooie omgeving.



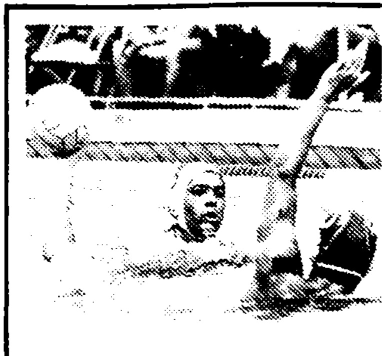




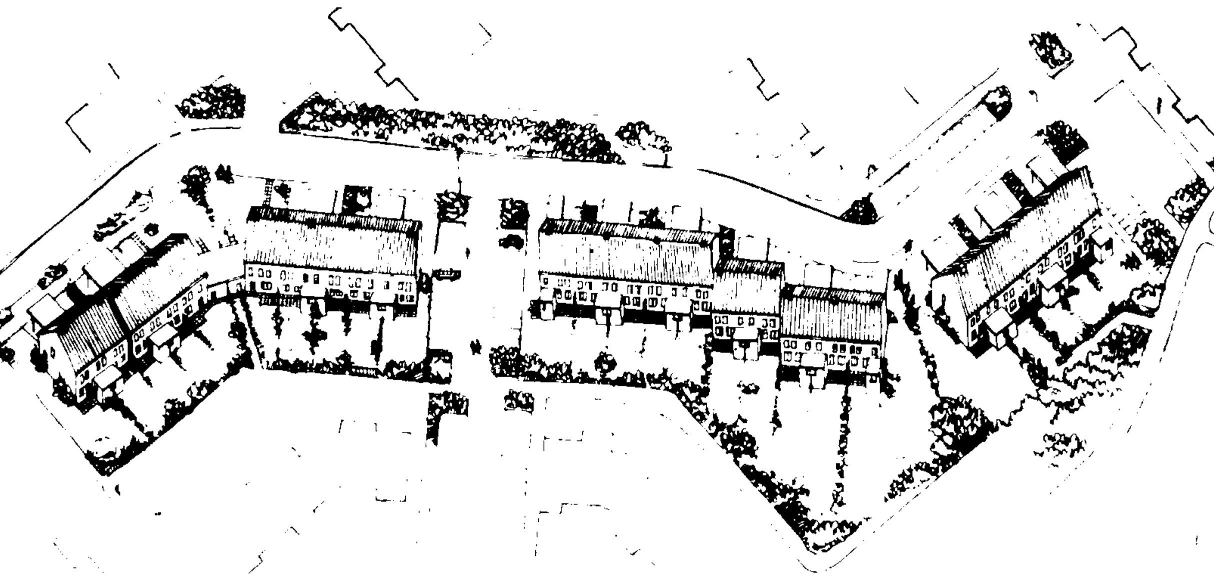












garantie instituut woningbouw

Voor deze woningen komt in principe iedereen in aanmerking. Op dit moment is het rentepercentage 7,4% (3 jaar vast). Uiteraard is, indien u dit wenst, ook een ander percentage (5, 10, 30 jaar vast) mogelijk. Daarbij nog gerekend de voordelen van de rijksgarantie, de indeling, de degelijke afwerking van de woning, de energiebesparende isolatie. Het moet toch erg vreemd zijn als u nog langer blijft wachten.

Vraag in ieder geval de documentatie aan. Daar kunt u alleen maar baat bij hebben!

1) Afhankelijk van uw inkomen.

2) Dit netto-maandbedrag van ƒ 290,– in het eerste jaar is gebaseerd op de hoogste eerstejaars bijdrage (nog volgens de 'oude' regeling) en het fiscale voordeel en is afhankelijk van het belastbaar inkomen.

Zaterdag 19 maart, tijdens de St. Joepmarkt, houden wij een informatiedag over 'betaalbaar wonen in Sittard'. Van 9.00 tot 18.00 uur, op ons kantoor aan het Stationsplein. Kom eens geheel vrijblijvend kijken!

Hoge rijksbijdrage ad ƒ 10.900,– in het 1e jaar1)

In dit plan zijn nog een beperkt aantal betaalbare woningen te koop met de 'oude' hoge rijksbijdrage. In Kemperkoul kunt u namelijk 'zo lang de voorraad strekt' nog profiteren van een totaalbijdrage van ƒ 124.300,–[1]); in dat geval ontvangt u in het eerste jaar ƒ 10.900,– aan premie[1]) en in de jaren daarna steeds ƒ 500,– minder. Inderdaad nog een bijzonder aantrekkelijke mogelijkheid om in Sittard in een betaalbaar huis te wonen.

Dank zij de gunstige rentestand, de hoge rijksbijdrage en het belastingvoordeel komt u op een maandbedrag voor het wonen op ƒ 290,–[2]). Een bedrag dat u zonder meer met uw huidige huurlasten mag vergelijken. Ga daarom eens praten met een van onze medewerkers en laat u vrijblijvend voorrekenen wat voor u persoonlijk een eigen woning in Kemperkoul betekent!

De eengezinswoningen zien er leuk uit en hebben een prettige indeling met o.m. woon-/eetkamer met isolerend dubbel glas, open keuken, 3 slaapkamers, doucheruimte, zolder, car port en berging of garage. Koopprijzen van ƒ 145.150,– v.o.n. en een maximale rijksbijdrage van ƒ 124.300,– (afhankelijk van het inkomen).

Morgen van 9.00 - 18.00 uur KIJKDAG Betaalbaar wonen in Sittard

DRS. RUIJTERS
makelaardij onroerend goed · sittard maastricht venlo-eindhoven
6131 AS sittard stationsplein 1 · tel 04490-19151*



DE SITTARDSE MIDDENSTAND HEET U WELKOM!

Te koop gevraagd

Heidelberg stanscylinder

of derg. te koop gevr. Min. 520x720 mm. Fa. F. Wanders, Stansvormenfabr. tel. 045-241784.

Te huur aangeboden

Te huur goed florerende

lunchroom/koffieshop/café

gelegen in een winkelcentrum in de nabijheid van Heerlen. Br. o. no. HK 054 LD, Postbus 3100, 6401 DP Heerlen.

Te h. 2-k. APPARTEMENT met eigen douche, toilet, c.v., nabij centrum Hoensbroek. Br. ond. nr. Ho 001 LD, Kouvenderstraat 215, 6431 HE Hoensbroek.

Te h. APPARTEMENT gemeub. Pappersjans 40, Heerlerheide.

Te h. in centrum HEERLEN en te Spek'heide 1-2-pers. gem. kamer met c.v., keuken en douche, tel. 045-712032.

Te h. KERKRADE-W. riant halfvrijst. herenh., garage, c.v. + badk. - ligbad. Huurpr. f 1040,– p.m. Te bevr. Hoevenaars ass. B.V. 045-252109.

KAMER te huur. Kluis 3, Geleen, tel. 04494-46174. Na 20.00 uur.

APPARTEMENTEN te huur te Geulle, incl. verwarming, electra en water. Tel. te bevr. 04494-50448.

Gestoff. woon/slaapk. KAMER + keuken te h. te Brunssum, Dorpstr. 169, ond. bel. Na 15.00 uur.

Te huur BENEDENWONING, ged. gemeub. Tel. 045-322834. Na 20.00 uur.

Te huur gemeub. KAMERS. Alleen v. dames, ook privé m. telef. Ubachsberg, tel. 045-752887.

VIDEOFILMS thuisbezorgd zonder meerprijs. Bereikb. 10 tot 22 uur. Tel. 045-323647.

Te h. vrijst. HUIS in Eygelshoven, inl. 045-315964, na 14.00 uur.

Te huur een SLAAPKAMERWONING met tuin en eigen ingang. Te bevr. tel. na 18.00 uur 04780-88777.

KAMERS te huur in centrum van Sittard, inl. tel. 04492-2044.

Mooie ZITSLPK. c.v., keuken, douche. Pannesheiderstr. 1+19 Kerkrade.

Te h. gem. KAMERS m. keuken, douche, c.v. Coriovallumstr. 51, centr. Hrl.

Te h. gemeubileerde KAMERS met gebr. v. douche, keuk., wc. en c.v. Veldhofstr. 160, Eygelshoven.

Te h. Heerlerheide gem. ruime BENEDENWON. Alle comf. 419144.

Te h. Schaesberg-Terwinselen gem. keuken en ZIT/SLPKMR. Alle comfort, tel. 419144.

Te h. APPARTEMENT op de Hoofdstr. 30 te Kerkrade. f 125,– per wk. all-in. Tel. 04454-4798.

Te h. ZIT/SLPK. te H'heide f 100,– per wk. all-inn. Tel. 045-221278/045-223482.

Te h. BOVENAPPARTEMENT, gem./gestoff. Voltalaan 32, Hoensbroek. Tel. 225567.

Gemeub. KAMER te huur v. net persoon. Gebr. keuk., douche, wc. Tel. 045-318792.

Te h. 2 gem. KMRS. met gebruik v. wc, douche en keuken. In Kerkrade, tel. 045-453975.

KAMERS te h. met volledig pension. Buttingstr. 24, H'broek, tel. 045-214804.

Videotheek BRUNSSUM Nrd. H. Dunantstr. 465 tel. 045-252772, f 5,– p. band voor 4 dagen.

G. gemeub. KAMER, cv., kookhoek, warm water, koelkast, douche, eigen opgang, alles inbegr. f 75,– per wk. Hoensbroek, tel. 045-415718 of 045-455901.

HOENSBROEK: goed gelegen opslagruimte/werkplaats met bordes, 2 garageboxen, tuin f 400,– p.mnd. Inl. 04490-10792.

HOENSBROEK: bovenwoning met 1 slpk. en gemeensch. badkamer f 550,– p.mnd. (incl. gas-water-licht), tel. 04490-10792.

CADIER EN KEER in rustig gelegen villa, 2 ruime zit/slaapkamers met gemeenschappelijke keuken-badkamer. Prijzen resp. f 400,– en f 450,– p.mnd. (incl. gas-water-licht), inl. 04490-10792.

Te h. 3 KAMERS B.W.C. te Kerkrade f 360,–. Borg f 1500,–, tel. 09-49-241162574 of 045-460045.

Te h. BEDRIJFSRUIMTE 528 m2 met kantoren en park.pl. gel.. te Amby-M'str. Te bevr. 043-621485.

Te h. ZITSLAAPKAMER gemeensch. gebr. bad, wc, douche. Akerstr. N 36 H'broek tel. 045-227553.

APPARTEMENTJE te huur voor 1 pers. te Geleen. Tel. 04402-6617. Tussen 17.00-19.00 uur.

KAMER te huur in Simpelveld gez. gebr. v. bad en keuk. Pr. f 300,– Tel. 045-443716.

Verhard TERREIN 900 m2 aan autobaan en rijksweg Ten Esschen. Gunstig voor reclamedoeleinden. 045-715909.

Te h. centr. Hrl. ruim WOONHUIS met 10 kamers, c.v., tuin. Veel mogelijkheden. Inl. 711617.

Te h. **VOLKSTUINTJES** gem. Eys-Wittem tussen Trintelen-Bosschenhuizen. Tel. 045-311197 na 16 u.

PAARDENWEI ca. 2200 m2. Ten Esschen-Voerendaal 045-715909.

Te h. a. nabij centr. Heerlen gem. KAMERS vanaf f 350,– per mnd. all-in. Tel. 04493-1916 of 1307.

CAFÉ ter overname weg. omstandigh. in Kerkrade-West, café met dubbele woning teg. redel. aanbod. Br. o. no. KE 667 LD Markt 42, 6461 ED Kerkrade.

Te h. gem. ZITSLPK. met keuken, douche en c.v. Meezenbroekerweg 100 Hrl.

Te h. BEDRIJFSRUIMTE ± 180 m2, Markt 13, Simpelveld, tel. 045-719414.

Te h. in EYGELSHOVEN ruime eengezinswoning f 828,–. Imm. Brausen Molenkamp, tel. 04454-3637.

Ruime ZITSLAAPKAMER te h. in Gennep, c.v., vaste wastafel m. gebr. v. keuken, douches, wasmachine etc. Ook voor samenwonenden. Br. o. no. HK 056 Postbus 3100, 6401 DP Heerlen.

1 of 2 pers. ZIT/SLAAPKAMER bij station Simpelveld, tel. 045-443262.

KAMER te h. Hoogstr. 127 Nieuwenhagen tel. 045-317621.

In BLEIJERHEIDE prachtig modern gemeub. en gestoff. app. m. c.v., w.c., douche, compl. inger.open keuk. m. bar, woonkam., aparte slpkam. Huur all-in 650,- p.mnd. 045-420853.

VIDEOTHEEK J.P. Janssen, Anselderlaan 90 Eygelshoven, tel. 045-351489. Openingstijden maandag t/m vrijdag van 15.00-20.00 uur, zaterdag van 12.00-20.00 uur. Alleen de systemen VHS - Beta va. f 5,-.

BOVENETAGE te huur, 3 kamers + douche. Kleingraverstr. 152, te bevr. Gladiolenstr. 173, Kerkrade-West.

Te h. APPARTEMENTEN en benedenverdieping, in centrum van Hoensbroek, tel. 045-210964, na 15.00 u.

Te huur gevraagd

Te h. gevr. ARCHIEFRUIMTE/opsl.ruimte ± 20 à 30 m2 nabij Schouwburgpln. (evt. etage) t.b.v. Volkskredietbank. Br. m. prijsopgave aan Postbus 103, 6400 AC Heerlen of tel. 045-715247.

DRINGEND te huur gevr. kl. huisje of vrijst. woning met tuin, voor werkend pers. Huur f 600,–. Br. o. no. HK 053 LD, Postbus 3100, 6401 DP Heerlen.

Ruilen

WONINGRUIL van Schinnen naar Brunssum, Drive-in woning. Tel. 045-253684.

Gr. EENGEZINS hoekwon. te Schinveld, serre, gar., tuin, ruilen tegen kleinere eengez.won. te Brunssum. Tel. 250825.

Te ruil FLAT m. 2 slpks. (Dom.terrein) t. r. teg. flat of dito woning m. 3 of 4 slpks. Bel. tus. 17 - 18 u. 460598.

FLAT te ruil tegen woning met tuin. Tel. 043-625412.

Onroerend goed

Praat eerst eens met Cornelis BRORENS over de verkoop van uw huis. Makelaar en taxateur o.g., Oranjelaan 211, Geleen, tel. 04494-40030.

Te k. weg. ziekte CAFÉ-RESTAURANT m. terras, evt. disco, m. pr. woning, zwemb. en 2 woonstudio's te Valkenburg. T.e.a.b. Tel. 04406-13934.

Wij hebben of zoeken een koper voor uw HUIS in Zuid-Limburg. Prijsklasse f 75.000,– tot f 150.000,–, makelaardij Peters & Partners B.V., Agnes Printhagenstr. 36, Geleen, tel. 04494-48191.

Te k. gevr. vrijstaand HUIS of bungalow of bouwgrond voor bungalow. Tel. 045-210777.

KOOPRUIL: aangeb. halfvr.st. ouder herenhuis, 5 slpk., te Heerlen tegen woonhuis of bungalow. Tel. 045-210777.

HEERLEN te koop of te huur ruime eengezinswoningen. Ind. woonkamer, keuken, 3 slp-.k. douche, w.c., werkkamer, berging en tuin. Inl. 045-726926 of 04498-52270.

UBACH O. WORMS, halfvrijst. woning, bwj. '79, kleine tuin, ruime hal, gr. L-vorm. woonkam., open haard, open keuken, ruime bijkeuken en wc., 1e verd.: 3 zeer ruime slpks., badk. m. ligbad, vaste wastafel en 2e wc., gr. zolder, alles geh. geïsoll. en ged. v. rolluiken voorzien, geh. onderkelderd, cv.-gas en boiler, te bevr. Kantstr. 10, prijs n.o.t.k. Vrij te aanv. na 1 juli.

Te k. NIEUWENHAGEN, winkel/woonhuis met 1200 m2 grond, geh. onderk. Ind.: winkel/woonk., keuken, berging, 1e et. 4 gr. slpk. + toilet, 2e et. 2 slpk. + douche. Te bevr. Hoofdstr. 63, Schaesberg.

Halfvr. woonhuis te HOENSBROEK, 3 slpks., kelder, zolder, cv., gr. garage, gr. tuin. Prijs f 105.000,–, tel. 045-226142.

BRUNSSUM - centr. riant gel. halfvrijst. woonh., c.v. - tuin, 4 slpks. + zolder. Vrpr. f 155.000,–. Eventueel te huur. Te bevr. Hoevenaars ass. B.V. 045-252109.

Te k. in centr. Hrl. APPARTEMENT met groot balkon en parkeergarage, zeer luxe binnenafwerking. Tel. 045-717731.

WIJNANDSRADE: te k. vrijst. bungalow. Vrpr. f 215.000,– k.k. Open dag: za. 19-3-'83 v.a. 11.00 - 17.00 u. Langweide 22.

JABEEK: te k. halfvrijst. woonhuis met grote tuin. Bingelraderweg 24, tel. 04492-3917.



Er is al een Passat v.a. f 22.349,–. Afleveringskosten f 405,–. Prijzen incl. B.T.W., af Leusden. Vrijblijvend. Wijzigingen voorbehouden.

WAT GOED IS VOOR DE B.V. IS OOK GOED VOOR PRIVÉ.

De zakenman die de keuze van z'n auto goeddeels baseert op overwegingen van economische aard, denkt niet alleen aan de b.v., maar ook aan de eigen portemonnee.

Per slot maakt een auto die uitblinkt door lage kilometerkosten geen onderscheid tussen zakelijk of privé gereden kilometers.

Neem nu de Volkswagen Passat. Een royaal geschapen limousine die voor een groot deel in de windtunnel gestalte heeft gekregen. De vloeiende aerodynamische lijnen die daar het gevolg van zijn, hebben een directe invloed op het brandstofgebruik.

Maar er zijn meer factoren die deze econoom van Duitse afkomst, inhoud geven. Zoals het feit dat op plaatsen waar het verantwoord is, lichte materialen zijn toegepast. Daardoor is de rolweerstand gereduceerd en hoeven de van huis uit zuinige motoren geen overtollige kilo's staal in beweging te zetten.

Dan is er de gecombineerde schakel- en verbruiksmeter die aangeeft wanneer het om redenen van brandstofbesparing verstandig is om over te schakelen.

Ook de beproefde zuinige motoren leveren hun bijdrage aan het gunstige financiële plaatje. Nu zijn al die voordelige kilometers natuurlijk mooi meegenomen maar zowel zakelijk als privé is het relevant te vragen hoe het staat met het rijplezier.

Dankzij een combinatie van voorwielaandrijving, een zelfcorrigerende stuurinrichting en een koerscorrigerende achteras kan de Passat bogen op onberispelijk weggedrag. En toont hij zich koersvast op ieder type weg.

Koersvast blijkt hij ook op een andere manier, aan het eind van de rit, wanneer een hoge restwaarde aan z'n batig saldo kan worden toegevoegd. Mocht uw zakelijke en persoonlijke interesse inmiddels gewekt zijn, weet dan dat er ook voor u een Passat-opmaat bestaat!

Zo heeft u keuze uit maar liefst 23 verschillende uitvoeringen. Wij noemen de 4-cilinder 1,3, 1,6 en 1,8 liter benzinemotoren van respectievelijk 44 kW (60 pk), 55 kW (75 pk) en 66 kW (90 pk). Een verhaal apart is de felle 1,9 liter vijfcilinder motor van 85 kW (115 pk). Daarnaast zijn er de uiterst zuinige 1,6 liter dieselmotor van 40 kW (54 pk) en de Passat Turbo Diesel.

De hiernaast afgebeelde, veelzijdige Passat Variant is in al deze uitvoeringen leverbaar. Bij dat alles is het goed te weten dat er ook een Passat Variant Van vanaf f 17.495,- (excl. B.T.W.) bestaat en dat alle benzinemotoren desgewenst simpel op gas overschakelen.





Te k. WINKEL-WOONHUIS en 350 m2 opslagruimte of te ruil voor kleinere woning, 04490-24643.

BRUNSSUM: Riante appartementen, c.v., tuin, eig. en beschutte parkeerpl., woonk.-keuken (35 m2), 1 of 2 slpks., hardh. koz., gekl. sanitair, uiteraard geïsol. Kooppr. resp. f 121.000,– v.o.n. en f 126.000,– v.o.n. Rijksbijdr. max. f 124.300,–. Rekening geh. met 100% hyp., hoogste bijdr. fiscaal voord. Maandlast v.a. f 95,–. Van dit selecte plan van 6 woningen nog slechts enkele te koop. Inl. N.M.W. Qauden Makelaar-taxateur o.g. Lid NBM, Mairestr. 14, Munstergeleen, 04490-19644.

HOENSBROEK, Neerbraakstraat: leuk halfvrijstaand hoekpand met ruime berging, carport, c.v. en aangel. tuin, bwj. '78. Ind.: hal, woonk., open eiken aanb. keuken met app. en grote bergkast, ben.verd. geheel betegeld. 1e verd.: 3 grote slaapks. badk. met 2e toilet, grote zolder. Vraagprijs f 119.000,- k.k. Inl.: Marinus Krijntjes Onr. Goed BV. Marisstraat 59, Geleen. Tel. 04494-51544.

UBACH O. WORMS, ruim woonh. in centrum met gar., keld. en aangebouwde winkel (65 m2). Pand heeft uitstekende ligging en geschikt voor alle doeleinden (036) vrpr. f 185.000,– k.k. 045-414242 Bovass BV.

KERKRADE, goed onderh. vrijst. woonh. met c.v.-kelder, zolder, berg. en gr. tuin, ind.: o.a. woonk., gr. keuken, hobbyr. met douche, 3 slpks., etc. Pr.n.o.t.k. (08), bel 045-414242 Bovass BV.

SCHAESBERG, rustige gel. halfvrijst. woonh. met berg. kelder c.q. hobby-/slaapk. en tuin. Pand is geh. verbouwd met luxe op. keuken, pr. badk., woonk. (34 m2) met open haard, pr. f 99.500,– (30) 045-414242 Bovass BV.

GELEEN, te k. gunst. gel. hoekhuis, 2 onder 1 kap, cv., v.- en a.-tuin, tot. opp. 1,79 are, ind.: keld., woonk. m. open haard, op. keuken, toil., badk., 3 slpks., vraagpr. f 95.000,– k.k. Tel. 04494-51066.

Te k. APPARTEMENT nabij centr. Schaesberg, ind. hal, 2 slpks., badk., wc., keuken, woonk. Vraagpr. f 92.500,– k.k. Inl. tel. 045-321975.

HEERLEN, vrijst. herenhuis aan centrumrand met kelder, woonzolder, ruime woonk., 3 slpks., badk., werpl. annex loods (120 m2), geschikt als bedrijfsr. Vrpr. f 169.000,– k.k. (29) 045-414242 Bovass BV.

UBACH O. WORMS tussenw. met berg., achtering., c.v., woonk., op. keuken m. lux install., 4 slpks., badk. Vrpr. f 95.000,– k.k. (35) (045)-414242. Bovass BV.

SCHAESBERG, Felix Ruttenstraat, rustig gel. woonhuis met garage, c.v. en goed aangel. tuin. Ind.: ruime hal met marmervl., doorzonkamer m. parket ± 32 m2. Eiken aanb.keuken en (nieuw). Verd.: 3 slaapks. met parketvl., badk. met ligbad en 2e toilet etc. De woning is voorzien van rolluiken en ged. dub. begl. Prijs f 139.000,- k.k. Inl.: Marinus Krijntjes Onr. Goed BV. Marisstraat 59, Geleen. Tel. 04494-51544.

HOLTUM-BORN: ruim verb. halfvrijst. woonhuis te k. Woonk. m. zitkuil, open haard, luxe aanb. keuk., 4 splks., badk. m. dubbele vaste wast., douche en bad, kelder en zolder. 04498-52170.

Groot dubb. WINKEL-/WOONH. te k. ook event. ruilen m. ander kooph. Vrpr. f 90.000,–. Tel. 045-419876.

Stein. Op goede stand een halfvrijst. ruim herenhuis met grote tuin (totaal oppervl. 700 m2). Ind.: grote hal, kelder, woonkamer, keuken, achterkeuken, binnenplaats, toilet, schuur met zolder en stallen. Verd.: 4 ruime slaapkamers, vaste trap naar zolder. Prijs f 128.500,– k.k. **LIVAC B.V.**, Brugstraat 19, Sittard, 04490-10855.

Te k. van part.: 1 vrijst. SEMI-BUNGALOW te Simpelveld. Grondopp. 570 m2. Kooppr. f 215.000,– k.k. Inl. 070-865916.

Te k. in BRUNSSUM halfvrijst. woonhuis m. garage, 3 slpks. + zolder + cv., tel. 045-255853.

UBACH O. WORMS, in centrum goed onderh. woonh. met inpand. L-garage, ind.: souterrain L-woonk. m. groot balkon, keuken, 3 slpks., luxe badk., vrpr. f 109.000,– k.k. (033) 045-414242 Bovass BV.

Meerssen. Goedgelegen ruime woning met een achtergelegen tevens via aparte ingang bereikbare werkplaats met magazijn en parking. Ind. woning: ruime hal, kelder, toilet, kantoortje, woonk. met open voll. geïnstall. keuken, garage. Verd.: 3 ruime slaapkamers, badkamer, vaste trap naar beschoten zolder. Pr. f 137.500,– k.k. **LIVAC B.V.**, Brugstraat 19, Sittard, 04490-10855.

Te k. te OIRSBEEK vrijst. woonh., 4 slpk., met bedrijfsruimte 340 m², goed geïsol., geasfalt. parkpl. 240 m², tot. grondopp.: 1900 m². Bwj. 1970. WIR-premie mog. Direkt te aanv. Tel. 04497-2520.

Te k. BUNGALOW te Lanaken (B.) met c.v., ingerichte keuken met alle app. Onderkelderd met plaats voor 2 auto's. Tel. 09-32/11/716253.

KERKRADE-W. Winkel-/woonh. met gr. garage en tuin f 98.000 k.k. Ubach o. Worms. halfvr. woonh. (bj. '78, 4 slpk.), met tuin en garage, f 185.000 k.k. 045-411037.

BRUNSSUM/TREEBEEK: halfvr. woning met tuin, kelder, hal, woonkamer met open haard, ruime keuken, bijkeuken. 1e verd.: 3 slpks., badk. met ligbad, v.w., 2e toilet. 2e verd.: vaste trap naar zolder, mogelijkheid voor 4e slaapkamer. Aanvaarding in overleg. Vraagprijs f 137.000,– k.k. Steinstra. Tel. 045-712255.

VOERENDAAL O.L. Vrouwenplein 39, te k. riant gel. vrijst. landhuis met gar. Ind. L-living ± 55 m2, keuken ± 12 m2, bijk. ± 9 m2 vide en toilet, 1e verd.: 3 gr. slpks., badk. met toilet, 2 v. wastafels, ligbad, douche. 2e verd.: vaste trap naar gr. zolder. Bijzonderh. living grenen planken vloer, overige nat. stenen open haard, geh. geïsoll. luchtverw. carport ± 800 m3 bwj. '82, pr. f 295.000,–, tel. 045-752090, open dag 18-3 van 10 tot 13 uur.

SCHAESBERG woonhuis bwj. '81 incl. f 22.500,– Subsdidie en rolluiken. Inl. 045-321973.

Mooi degel. vrijst. woonhuis. Pr. n.o.t.k. Noelweg 16 **STEIN.** Tel. 04495-5282.

Te k. gevr. halfvr. woonh. m. garage in KERKRADE-W. of omg. pr. tot f 150.000,–; max. 10 jr. oud. Tel. 045-421759.

HEERLEN-HEERLERBAAN: te koop leuk gesitueerde bungalow voor 'n klein gezin. Ind. o.a.: garage, woonkamer, keuken, 2 slpks., badk., berging. Hoge subsidie mogelijk. Aanvaarding direct. Stienstra Heerlen. Tel. 045-712255.

Te k. halfvrijst. WOONHUIS omg. Waubach tel. 045-317329.

Te k. oud WOONHUIS met grote tuin. Broekhuizenstr. 14 Rimburg Ubach o. Worms.

HEERLEN, weg. omst. nabij centr. te k. a. 2-kam. app. bj. '78, gr. badk., open keuken m. berging + balkon. Parterre, teg. zeer aantrek. pr. Tel. 043-70715, b.g.g. 04457-1722.

Te k. in HEERLEN-WELTEN goed onderh. drive-in woning, achteringang. Ind. hal, entree, gar., c.v.-ruimte en tuinkam. 1e verd. woonk. en ruime keuken. 2e verd. 3 slpks., badk. m. ligb. en 2e toil. Vr.pr. f 119.000,- k.k. Tel. 045-718109.

Riant luxueus woonhuis [...] k. Mauritslaan **GELE**[...] Inl. 04492-1762 en 175[...]

Vrijstaand LANDHUIS [...] koop of ruilen tegen b[...] derij. Tel. 045-244324.

Te k. halfvrijst. HO[...] HUIS. Ind.: hal, woo[...] keuken, 3 splks. en gara[...] met c.v. Tel. 045-317737.

Bouwvak

New Look B.V. Steiger-BOUWMACHINEVERHUUR. Edisonstraat [...] Schaesberg, tel. 0[...] 312154/312709.

Wij verhuren alle MAC[...]NES en hulpgereedsch[...]pen voor de bouw, [...] bouw, bestrating [...] grondverdichting [...] Bouwmachines Dam[...]seaux B.V., ind.terrein [...] Beitel 108, Heerlen. [...] 045-411930.

TRAPPENSPECIALIST Zelissen, Dorpstr. 25, [...]tard. Bel voor folder of [...]formatie, 04490-19970.

KANTELDEUREN ([...] voor industrie) of roll[...]ken bestellen. Strat[...] Voerendaal bellen, tel. 0[...] 750187. Tenelenweg 8-1[...]

Limburgs agblad voor ostelijk uidlimburg

Vrijdag 18 maart 1983 ● Pagina 15

IMBURGS DAGBLAD VOOR OOSTELIJK ZUID-LIMBURG IS DE PLAATSELIJKE REGIONALE EDITIE VAN HET LIMBURGS DAGBLAD VOOR HET GEBIED OOSTELIJK ZUID-LIMBURG. HOOFDREDACTIE: BEN ROMIJN EN WINUS DE ROUW. CHEF-EDITIEREDACTIE: MARTIN HUPPERTZ.
FDKANTOOR: 6411 RS HEERLEN, IN DE CRAMER 37, TEL. 045-739911. RAYONKANTOREN: 6411 EM HEERLEN, NOBELSTRAAT 12, TEL. 045-719317; 6461 ED KERKRADE, MARKT 42, TEL. 045-455506; 6431 HE HOENSBROEK, KOUVENDERSTRAAT 215, TEL. 045-218555;
CB BRUNSSUM, RUMPENERSTRAAT 81, TEL. 045-256363; 6371 GV SCHAESBERG, FR. ERENSLAAN 4, TEL. 045-311719; 6466 HN SPEKHOLZERHEIDE, AKERSTRAAT 124, TEL. 045-422141



eitje

elt een kleine meid aan bij mevrouw in Heerlerheide raagt of er nog een „heitje een karweitje" te verdie-is. De goede mevrouw weet niets te verzinnen. Matten al geklopt, de stoep is ge-d, de afwas gedaan. Maar il het meisje toch niet af-pen en laat haar een bood-p doen. Ze geeft vijf gulden om een paar flessen melk te n. „Nou, ze is nog onder-, meldde de Heerlerheidse rouw gistermorgen. Noch meisje, noch de melk, noch ijf gulden heeft ze terug ge-En ze weet nu niet of ge-n een oplichtster-in-de-dop haar te pakken heeft geno-of dat het meisje echt van actie „een heitje voor een weitje" was en haar gewoon eten heeft.

est

n 1955 verliet Piet Kuijpers, 55 jaar oud, zijn 'dorp' esberg. Hij trok naar Zuid-ika om daar een nieuw be-n op te bouwen. Dat lukte Hij werkte een tijd in de mijnen en runde daarna eigen bedrijf. Piet, zijn ega ie en hun twee zonen zijn nu r op bezoek in Schaesberg, in die tijd een klein beetje sallures heeft gekregen. avond houden zij voor al oude bekenden een reünie, om 16 uur begint met een ndeltocht door het Kapeller-en de wijk waar Kuijpers eger woonde. 's Avonds dt een feestavond gehouden ns Home.

oed fout (1)

e hoort wel eens de uitdruk-g dat iets „goed fout is." Dat kent dan dat het echt heel fout is. Maar er zijn ook fou-ingen die heel erg goed zijn. foute levenswijze bijvoor-ld is heel goed voor onze eco-nie. Want hoe meer we roken, nken, medicijnen slikken of d over de wegen karren, dit s heeft als goede kant dat de duktie van sigaretten opge-rd moet worden, de produk-van drank en van genees-delen en dat er steeds meer uwe auto's nodig zijn.

oed fout (2)

Maar het heeft in dit geval meer goede kanten. Name-meer operaties, meer repa-ies en meer begrafenissen, at er weer werk is voor chi-gen en alles wat daarmee te ken heeft, voor automon-rs en voor begrafenisonder-ers. Maar laten we wel we-dit is dus de zaak puur eco-isch bekeken. Of het nou atschappelijk allemaal zo d is, dat wagen we te betwij-n. Dus de mensen die teveel en, drinken of te hard rijden nen in de toekomst beter meer aankomen met het rst cynische smoesje „ja r, het is goed voor de econo-"

aart (1)

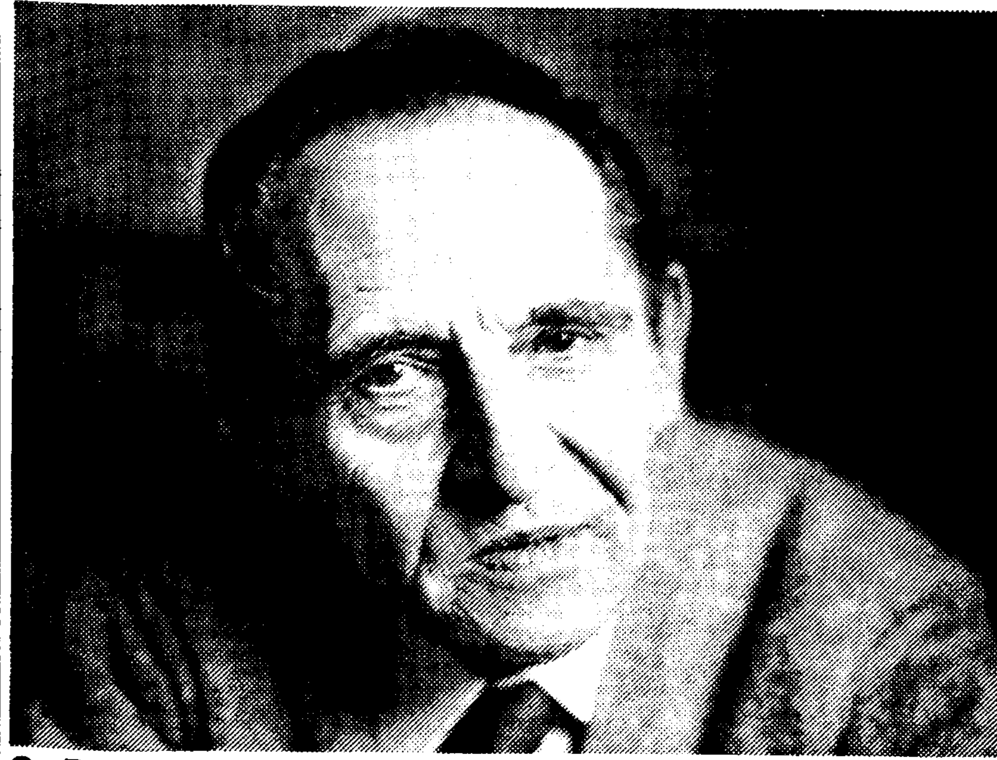
e zult tegenwoordig toch r minister zijn. De ene im-ulaire maatregel wordt af-ondigd na de andere en nie-d is er gelukkig mee. Kijk eens naar de nog o zo jonge ister van WVC. Laten we Brinkman noemen. Dat n we trouwens niet zomaar, t die minister heet zo, Eelco kman. Enfin, hij gaat naar terdam om daar een verza-ng kunstenaars toe te spre-En ook voor deze kunste-rs heeft Brinkman geen op-kende berichten. Het gevolg dan ook dat een aanwezige ond en de minister een slag-taart in het gezicht slin-e. Onaangedaan veegt de ister zijn gezicht en zijn jas-en hij slingert zijn jobstij-de zaal in.

aart (2)

ou, een taart. Dat is niet t het eerst dat iemand een rt naar zijn kop krijgt. r als we even doorfilosofe-over de taart, dan zien we wel een merkwaardig p. Namelijk: waarom moest een slagroomtaart zijn? Als kunstenaar toch protesteert n de bezuinigingen op st in Nederland, waarmee zijn inkomen moet verdie-, dan kan hij zich toch zeker n slagroomtaart permitte-En toch zeker niet om ermee ooien. Wellicht was een rol huiten symbolischer ge-st.

Gevaarlijke medicijnen kwijtgeraakt

BRUNSSUM – Een inwoner van Brunssum heeft tussen de Dorpstraat en de torenflats in Brunssum-Noord een bruin doosje met tabletten verloren. Deze tabletten, van het merk „Rohypnol", een soort slaapmiddel, zijn vooral voor kinderen zeer gevaarlijk. De vinder wordt verzocht de tabletten bij de apotheek of bij de politie in te leveren.



● *Regisseur Harry Moonen zal in de toekomst nog uitsluitend als acteur actief zijn in toneelclub Crescendo.*

70-JARIGE ZAL ALLEEN NOG ACTEREN

Laatste regie Harry Moonen uit Schimmert

SCHIMMERT – Als toneelvereniging Crescendo uit Schimmert zondagavond het blijspel „De molen van Sanssouci" op de planken brengt, is dat voor de laatste keer onder regie van Harry Moonen. De 70-jarige heeft dan sinds 1945 de „regisseursscepter" gezwaaid. En dat niet alleen over Crescendo, maar ook over toneelverenigingen in Ulestraten, Puth-Schinnen, Grijzegrubben en Montfort.

Harry Moonen blijft echter wel toneelspelen, zodat zijn lievelingsrol als Koning Frits in „De Molen" beslist niet zijn laatste zal zijn. En ook zal hij, van professie schilder zijnde, zijn steentjes blijven bijdragen aan het vervaardigen van de toneeldecors. En tenslotte zal hij na meer dan 25 jaar toch rustig doorgaan met het houden van „buutten" op feestavonden en natuurlijk met carnaval.

Harry Moonen is het toneel al trouw sinds hij een jongen van 16 jaar was. Toen speelde hij een klein rolletje in een toneelstuk dat door de voetbalclub op een feestavond werd gespeeld. Een week later was de toneelvereniging Crescendo een feit. Tot 1945 was Moonen enkel toneelspeler, die ook vrouwenrollen speelde, omdat de pastoor gemengd toneel verbood. „We hebben vaker goedkeuring gevraagd, maar iedere was de pastoor tegen gemengd toneel," vertelt Harry Moonen. „Op een gegeven moment hebben we gewoon doorgedrukt en toen was het wel goed." Na eerst klassieke werken te hebben gespeeld, ging Crescendo over op kluchten en dialectstukken. „Daar kunnen de mensen tenminste eens mee lachen," aldus Moonen.

Koning Frits

Ondanks het „in" zijn van dialectstukken brengt Crescendo als afscheidsstuk het Nederlands gesproken, historisch blijspel „De Molen van Sanssouci". „Dialectstukken gaan toch vervelen," vindt Harry Moonen. Maar hij geeft ook toe dat „De Molen" een bijzonder stuk voor hem is, waarin hij ook zelf de rol van Koning Frits speelt. „Een prachtige rol," vindt hij. Voor het eerst zag hij „De Molen" als jongeman van 20 jaar. Toen al dacht hij: „Dat moesten we zelf eens kunnen spelen."

Tot 1952 speelde Harry Moonen ook regelmatig met het Zuidlimburgs Toneel. Daar werd hij geregisseerd door mensen als Gabriëlle Beckers, Sjef Schillings, Lode Ploum, Bér Duisings en Wim Schaffers. Van hun keek hij het regisseursvak af. Toen in 1945 de regisseur van Crescendo, de hoofdonderwijzer, afscheid nam, kon Harry Moonen hem dan ook opvolgen. Het succes dat Crescendo onder Moonen had kwam ook andere verenigingen ter ore en de Schimmertse regisseur werd naar andere plaatsen gevraagd. Zodoende bleef hij actief op toneelgebied nadat Crescendo werd opgeheven wegens gebrek aan een accommodatie."

Opnieuw

Het duurde tot 1978 voordat Crescendo opnieuw begon. Met de buurtvereniging had Harry Moonen een toneelstuk op touw gezet om de kas te spekken. Iedereen kreeg er weer plezier in en binnen de kortste keren waren er twintig leden. Nu telt de vereniging zelfs 28 spelers. „Eigenlijk te veel, want je kunt niet iedereen aan bod laten komen," vindt Moonen.

In 1978 werd ook maar het gouden jubileum van Crescendo gevierd. Drie gouden jubilarissen, waaronder Moonen, werden toen gehuldigd en wat later kreeg Harry Moonen ook de gouden bondsspeld. Zondagavond staat het gezelschap met het twee-en-een-half uur durende blijspel op de planken in het gemeenschapshuis in Schimmert. En na afloop wordt misschien het afscheid van Harry Moonen gevierd. „Ze zijn wel iets van plan, maar ik weet niet wat," lacht Moonen. „En ik vraag er ook maar niet naar."

Verkeersschout over wegslepen auto

„Dreigementen ook uitvoeren"

HEERLEN – „We zijn niet uit op een keiharde confrontatie met de mensen. Maar we kunnen niet toestaan dat bepaalde mensen buiten de wet gaan staan." Dat zegt verkeersschout J. Oosterhof naar aanleiding van het in beslag nemen van de auto van een verstokte foutparkeerder in Heerlen. De verkeersschout deelde mee dat de automobilist zijn auto kan terugkrijgen als hij de boetes alsnog betaalt.

Als hij dat niet doet, of als hij daarna weer weigert zich aan de parkeerregels te houden, dan zal de verkeersschout verbeurdverklaring van de auto eisen bij de kantonrechter. De betreffende automobilist heeft inmiddels alle openstaande boetes betaald, alsmede de kosten voor het wegslepen van de auto. De man kon daarna zijn auto meenemen. Verkeersschout Oosterhof is van mening dat het in beslag nemen van de auto van hardnekkige foutparkeerders een heilzame werking op de mensen zal hebben. „We vertrouwen erop dat ze dan tot de ontdekking komen dat ze toch wat te ver zijn gegaan," zei hij. Hij waarschuwde ervoor de zaak niet te licht op te nemen. „Kijk, als je dreigt met inbeslagneming en verbeurdverklaring, dan moet je het niet bij dreigementen laten. We zullen niet aarzelen om dat ook daadwerkelijk te eisen, als men meent er gemakkelijk vanaf te komen."

Waarschuwing

Behalve de automobilist wiens auto deze week door de Heerlense politie in beslag genomen is, staat nog een heel stel automobilisten in Heerlen hetzelfde te wachten. „We hebben een stel mensen die bijna dagelijks in de fout gaan. Die krijgen allemaal een waarschuwing van de politie. Daarna worden pas verdergaande maatregelen getroffen," aldus de verkeersschout.

Volgens hem moet je het al erg bont maken als je bijna dagelijks opvalt bij de politie. „Laten we wel wezen, iedereen maakt wel eens een parkeerovertreding. Maar nog geen twintig procent krijgt ook werkelijk een bon. Als je dan de politie ongeveer dagelijks opvalt, dan moet er wel iets bijzonders aan de hand zijn."

Het is niet voor het eerst dat de auto van een notoire foutparkeerder in beslag is genomen. Al eerder is in Sittard een auto in beslag genomen en verleden jaar is een Heerlenaar zelfs zijn auto kwijtgeraakt. De man weigerde volgens de regels te parkeren. Zijn auto is in beslag genomen en later door de kantonrechter verbeurd verklaard.



● *Mensen die hun auto's halsstarrig zo (fout) blijven parkeren in Heerlen, lopen het niet denkbeeldige risico hun wagen kwijt te raken.*

Belasting ontdoken met kentekenplaat

HEERLEN – De politie van Heerlen heeft, in overleg met de verkeersschout, een vrachtauto in beslag genomen die ten onrechte getooid was met handelaars-kentekenplaten. De bestuurder uit Heerlen en de eigenaar van de auto uit Eygelshoven zijn gehoord door de politie.

Uit het onderzoek bleek dat de mannen op deze manier de motorrijtuigenbelasting ontdoken. Het is nog niet duidelijk waar deze zogenaamde FH-platen vandaan gekomen zijn. Volgens de politie kan de eigenaar nu rekenen op een navordering van de motorrijtuigenbelasting en een flinke boete.

UITWISSELING MET SCHOLEN IN KLEVE

Duitse leraren op MEAO Heerlen

HEERLEN – Twee Duitse leraren uit Kleve hebben gisteren een uurtje of twee les gegeven aan het Prof. Cobbenhagencollege in Heerlen. Zij gaven les in Duitse literatuur en in milieuzaken. De beide leraren, dr. Otwin Loeser en Herbert Kroll van de "Berufsbildende Schulen" in de Kreis Kleve in Duitsland werden even wat onwennig bekeken, maar kregen daarna toch alle aandacht van de leerlingen.

„Het ging ons gemakkelijker af dan de leerkrachten van deze Heerlense school, die enige tijd geleden in Kleve voor de klas stonden," was het oordeel van de beide Duitse leraren.

Het feit dat practisch alle leerlingen goed Duits verstaan en goed kunnen spreken verlichtte hun taak kennelijk. Dat voordeel hadden de MEAO-leraren M. Limpens en P. Claassens indertijd in Kleve niet.

EG-uitwisseling

Het Duitse bezoek aan de MEAO Heerlen had plaats in het kader van een culturele en educatieve uitwisseling, die door de landen van de Europese Gemeenschap is afgesproken. Landelijk gezien bleek er wel veel interesse te bestaan voor uitwisseling met scholen in Engeland en Frankrijk, maar Duitsland was niet zo in trek.

Het Prof. Cobbenhagencollege legde echter contact met de 6000 leerlingen omvattende Berufsbildende Schulen in de Kreis Kleve.

Duitse leraren in de Nederlandse klas en Nederlandse onderwijskrachten aan de Duitse school is maar een aspect van die uitwisseling. Gisteren werd door beide onderwijsinstellingen afgesproken dat in het nieuwe schooljaar ook een leerlingenuitwisseling zal plaatsvinden. Twintig MEAO-leerlingen zullen dan voor enige tijd les krijgen in Kleve. Ook leerkrachten zullen over en weer contacten gaan leggen.

„Duitse contacten kunnen voor onze leerlingen erg nuttig zijn. Zowel bij het lopen van stage als bij het vinden van een baan, later, zullen veel leerlingen in contact komen met Duitse bedrijven. Vandaar dat wij warm voorstander zijn van deze uitwisseling met een ongeveer gelijkgerichte school in Kleve," zegt de directeur van de Heerlense MEAO.

Kettingbotsing in Kerkrade

KERKRADE – Een te laat remmende automobilist was woensdag in Kerkrade aanleiding van een kettingbotsing, waarbij vijf auto's beschadigd raakten, maar waarbij geen gewonden vielen.

De aanrijding gebeurde toen de 20-jarige G. J. uit Swalmen op de Wijngracht te laat reageerde toen voor hem een auto afremde. J. reed tegen zijn voorganger aan, terwijl diens wagen verder naar voren schoof tegen de auto voor hem. Zo onstond een kleine kettingbotsing. De totale schade aan de vijf auto's wordt geraamd op ruim 4000 gulden.

Muziek te hard: radio in beslag

BRUNSSUM – De politie van Brunssum heeft gisternacht een radio in beslag genomen. Dat gebeurde nadat de politie poolshoogte ging nemen in een woning aan de Kasteelstraat toen omwonenden om vier uur 's nachts klaagden over geluidsoverlast.

In de woning trof de politie de bewoonster met enige vrienden aan. Op sommaties van de politie weigerde de eigenaresse de radio zachter te zetten. Toen de politie de radio zelf uitdraaide, zette zij hem onmiddellijk weer aan. Daarop nam de politie de radio in beslag.
Een medebezoeker, die zich met het geval begon te bemoeien en problemen maakte, werd door de politie ter ontnuchtering ingesloten. Tegen de eigenaresse is proces-verbaal opgemaakt wegens verstoring van de nachtrust.

B en W Kerkrade twijfelt aan nut

GEEN REKENMACHINES VOOR LAGERE SCHOOL

KERKRADE – Het college van B en W van Kerkrade heeft negatief gereageerd op het verzoek van de Stichting Katholiek Schoolbestuur Kerkrade-Noord om voor de lagere school H. Hart in Haanrade rekenmachientjes aan te schaffen.
Het schoolbestuur wijst in het verzoek op het verkrijgen van inzicht, het verwerven van rekenvaardigheid en de mogelijkheden die zo'n rekenapparaat biedt om op ontdekkingsreis te gaan in 'rekenland'.
Het college is echter van mening dat er geen sprake is van vervanging van leer- en hulpmiddelen of van aanvulling van de voorraad schoolartikelen wegens vermindering door verbruik. Bovendien vindt het college dat rekenmachientjes niet tot de standaarduitrusting van een school voor gewoon lager onderwijs behoren.

Tenslotte twijfelt het college aan het nuttig rendement van deze rekenmachientjes, mede gelet op de vrij hoge investeringskosten.

De hoge investering zou een aanmerkelijke belasting vormen voor de financiële positie van de gemeente en gaat ten koste van onderwijsvoorzieningen die van groter belang zijn voor de plaatselijke gemeenschap, aldus het college van B en W.

Homeruslaan afgesloten

HEERLEN – Maandag wordt de Homeruslaan in Heerlen afgesloten voor gemotoriseerd verkeer in de richting Apollolaan. In verband met werkzaamheden aan de weg wordt eenrichtingsverkeer ingesteld. Dat geldt echter niet voor fietsers, brommers en voetgangers. De ingang van de parkeergarage en de parkeerplaats op het Homerusplein bljven wel bereikbaar. Maar uitsluitend vanaf de Looierstraat.

CDA-Landgraaf na ernstig verkeersongeval:

„Knelpunt Hereweg nu snel oplossen"

LANDGRAAF – De CDA-fraktie in de gemeenteraad van Landgraaf wil dat de verkeerssituatie op de Hereweg - Op den Heugden zo snel mogelijk wordt aangepakt. Dat schrijft raadslid Jules Haagh in een brief aan het college van Landgraaf en aan de gemeenteraad.

„Reden voor mijn schrijven is het trieste ongeval dat onlangs plaats vond Op den Heugden ter plaatse van het rijwielpad naar het Eijkhagencollege waaarbij een leerling van genoemde school zeer ernstige letsels opliep en mogelijk levenslang invalide zal blijven," schrijft Haagh. Hij wijst erop dat in de piekuren honderden jeugdige personen gebruik maken van het traject Hereweg - Op den Heugden, hetgeen een verhoogd ongevallenrisico oproept.
Verder is Haagh van mening dat de verkeersmaatregelen die de gemeente Schaesberg in 1977-1978 ter plaatse heeft genomen, nauwelijks toereikend zijn. Hij wil nu dat het probleem grondig wordt aangepakt, waarbij ook bekeken moet worden of er mogelijk een alternatief traject voor de scholieren die met fiets en brommer van school komen, uitgestippeld kan worden.

GEBOREN

Marianne, dochter van P. Gijbels-Voet, Rijckholt, Burg. Smeetsstraat 12.

Goedemorgen vader Meurers

van harte gefeliciteerd met je

80e verjaardag.

Annie, Wilma, Ben, Piet, Heinz, Marco en Ralph

Spekholzerheide.

Diversen

KLUSSENBEDRIJF voor al uw klussen binnen- en buitenshuis, tel. 045-415222.

Zaterdag 19 mrt. gezellige koopje en ROMMELMARKT van 10-17 uur. Benzenraderweg 14A, Heerlen (via oprit).

TV-REPARATIES, zonder voorrijkosten. Z.-Limburg TV-service. Tel. 045-314122.

Hella van Lint

en

Arjan van Antwerpen

Hopen Gods Hulp en Zegen voor hun huwelijk te ontvangen vandaag tijdens de plechtige huwelijksmis in de Christus Koningkerk, Pius-XII-plein, Hoensbroek, om 15.00 uur.

Daarna bent u van harte welkom op de receptie in het „Trefcentrum" te Hoensbroek, van 17.00 tot 19.00 uur.

64511

Hartelijk dank voor de grote belangstelling, bloemen, geschenken en felicitaties, bij ons 40-jarig huwelijksfeest. Wij danken mede namens onze kinderen en kleinkinderen allen die ons die dag tot een onvergetelijke hebben gemaakt.

J. van Kooten
E. van Kooten-Meijerink

Heerlen, maart 1983
Dr. Schaepmanstraat 43.

†

Tot ons groot verdriet moesten wij geheel onverwacht voorgoed afscheidnemen van mijn lieve man, onze zorgzame vader, schoonvader, opa, broer, zwager en oom

Victor Brennenraedts

echtgenoot van

Regina Mertens

op de leeftijd van 80 jaar.

Heerlen: **R. Brennenraedts-Mertens**
Brunssum: **Felix Brennenraedts**
Lily Brennenraedts-Sijstermans
Maurice en John
Heerlen: **Marga Vesters-Brennenraedts**
Raymond en Suzan
Heerlen: **Reg Brennenraedts**
Annie Brennenraedts-Donners
Melanie en Reginald
Fam. Brennenraedts
Fam. Mertens

16 maart 1983.
Douvenrade 92, 6419 AA Heerlen.

De plechtige uitvaartmis zal gehouden worden maandag 21 maart a.s. om 11.00 uur, in de parochiekerk van de H. Martelaren van Gorcum aan de Sittarderweg te Heerlen, waarna aansluitend crematie in het crematorium te Imstenrade.

Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven is er geen condoléance.

Vader wordt bijzonder herdacht tijdens de H. Missen van dit weekeinde.

Vader is opgebaard in de rouwkamer van het Uitvaartcentrum v/h Crombach, Dr. Poelsstraat 26 te Heerlen.

Gelegenheid tot afscheidnemen aldaar, dagelijks van 17.30 tot 18.00 uur.

Zij die overhoopt geen kennisgeving mochten hebben ontvangen gelieve deze annonce als zodanig te willen beschouwen.

†

Waar de weg mij brengen moge
aan des Vaders trouwe hand
loop ik met gesloten ogen
naar het onbekende land.
Gez. 300 A vers 4.

Heden is uit ons midden weggenomen onze lieve moeder, grootmoeder en zuster

Pia van Harmelen

op de leeftijd van 66 jaar.

Sittard: **Familie Zuidema**
De Lier: **Familie van Harmelen**

6137 CA Sittard, 16 maart 1983.
Tudderenderweg 69.

De crematie zal plaatsvinden op maandag 21 maart a.s. om 11.30 uur in het crematorium te Heerlen, Imstenraderweg 10.

Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven is er geen condoleren.

Moeder is opgebaard in het mortuarium van het ziekenhuis te Sittard. Bezoek dagelijks van 17.30-19.00 uur.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze advertentie als zodanig te beschouwen.

Dankbetuiging

Voor de vele blijken van medeleven die wij mochten ontvangen bij het overlijden van onze zorgzame vader, grootvader en overgrootvader

Johan Cremers

betuigen wij U allen onze hartelijke dank.

Familie J.J. Cremers
Familie H. Albers

NIEUWENHAGEN, maart 1983

De plechtige zeswekendienst zal gehouden worden op zondag 20 maart a.s. om 11.00 uur in de parochiekerk van het H. Hart van Jezus te Nieuwenhagerheide.

†

Diep bedroefd, doch dankbaar voor wat hij voor ons geweest is, geven wij kennis, dat voorzien van de h.h. sacramenten der zieken, in het De Weverziekenhuis te Heerlen, in de leeftijd van 72 jaar is overleden, mijn dierbare echtgenoot, onze zorgzame vader, behuwdvader, opa, broer, behuwdbroer, oom en neef

Pieter Joseph Maria van Weersch

echtgenoot van

Maria Margaretha Coemans

De bedroefde familie:
Schin op Geul: **M.M. van Weersch-Coemans**
Schin op Geul: **Jan van Weersch**
Annie van Weersch-Dirks
Valkenburg a/d Geul: **Fons van Weersch**
Netty van Weersch-Leenders
Schin op Geul: **Pierre van Weersch**
Agnes van Weersch-Vromen
Valkenburg a/d Geul: **Hub van Weersch**
Marie-Louise van Weersch-Driessens
Wijlre: **Jo van Weersch**
Tiny van Weersch-Bosch
Schin op Geul: **Ger van Weersch**
Hennie Kedde, verloofde
Schin op Geul: **Mieke Schlenter-van Weersch**
Sef Schlenter
Schin op Geul: **Margriet Boesten-van Weersch**
Pierre Boesten
Sneek: **Yvonne van Weersch**
Dirk Kedde, verloofde
en al zijn kleinkinderen
Familie Van Weersch
Familie Coemans

6305 BA Schin op Geul, 16 maart 1983
Tolhuisstraat 7

De plechtige uitvaartdienst gevolgd door de begrafenis zal plaatshebben op zaterdag 19 maart a.s. om 11.00 uur in de parochiekerk van de H. Mauritius te Schin op Geul.

Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven, zal er geen condoléance zijn.

Voor de zielerust van de overledene zal vrijdag 18 maart om 19.00 uur een avonddienst gehouden worden in voornoemde kerk.

De overledene is opgebaard in de rouwkapel van het De Weverziekenhuis te Heerlen. Bezoekuren dagelijks van 16.00 tot 17.00 uur.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

†

Heden is overleden in de leeftijd van 60 jaar

Karl Kurz

echtgenoot van

Anna Schürmann

Holtum: **Fam. A. Kurz-Schürmann**

6121 BJ Holtum-Born, 17 maart 1983
Veldgraafweg 54.

De plechtige eucharistieviering, gevolgd door de begrafenis, zal plaatsvinden op zaterdag 19 maart om 10.30 uur in de parochiekerk St.-Martinus in Holtum.

Bij beschikking van de Arrondissementsrechtbank te Maastricht d.d. 28 februari 1983 werd het faillissement van de heer **G.F.A.M. Peters**, voorheen wonende te Maastricht aan de St.-Annalaan nr. 14, opgeheven wegens de toestand van de boedel.
Mr. A.J.G. Bisscheroux
(curator)
Hertogsingel 64,
6214 AE Maastricht.

De plechtige eerste jaardienst van

Hubertina Christina Boon

geboren Eggen

[illegible]

Aryan Boon

zal plaatshebben op zondag 20 maart om 10.30 uur in de Eligiuskerk te Schinveld.

A. Boon
Familie Boon
Familie Eggen

Groeneweg,
Merkelbeek.

Dankbetuiging

Voor uw medeleven zowel persoonlijk als schriftelijk en het zenden van bloemen, h.h. missen en condoléances bij het overlijden en de begrafenis van onze lieve moeder, schoonmoeder, oma en overgrootmoeder

Anna Francisca Hendrix

onze oprechte dank.

Fam. Hilger
Fam. Eggen

Ubach over Worms, maart 1983
Brunssummerweg 91

De plechtige zeswekendienst zal plaatsvinden a.s. zondag 20 maart om 10.30 uur in de Bernadettekerk te Abdissenbosch.

Dankbetuiging

Daar het ons onmogelijk is iedereen persoonlijk te bedanken voor de vele blijken van medeleven ondervonden tijdens de ziekte en na het overlijden van mijn lieve vrouw, onze goede moeder, lieve oma, zuster, tante en nicht

Sabine Cornelia Cristina Maria Horio-van Erp

willen wij u langs deze weg hartelijk danken voor de vele condoléances, h.h. missen en bloemen.

Familie Horio-van Erp

Treebeek, maart 1983.

De zeswekendienst zal gehouden worden op zondag 20 maart a.s. om 11.00 uur in de parochiekerk van O.L. Vrouw van de H. Rozenkrans, Komeetstraat te Treebeek-Brunssum.

Voor de vele blijken van medeleven ondervonden bij het overlijden en de crematie van mijn man en onze vader

Gerrit v. Loenen

zeggen wij u hartelijk dank.

Familie H.G. van Loenen-Thomassen

Maart 1983
6181 CG Elsloo
Burg. Jasparstr. 71.

De plechtige zeswekendienst zal plaatsvinden op 20 maart 1983 om 9.30 uur in de St.-Augustinuskerk te Elsloo.



Op 17 maart is het een jaar geleden dat ik afscheid heb moeten nemen van mijn onvergetelijke echtgenoot

Leo Graven

Tot intentie daarvan zal de plechtige jaardienst gehouden worden op zondag 20 maart om 10.15 uur in de parochiekerk van de H. Gertrudis te St.-Geertruid.

Bertin Graven-Henssen.

6265 AK St.-Geertruid
Dorpstraat 19.

In plaats van kaarten

†

Wij bedanken u allen voor de hartelijke condoléances, bloemen, h.h. missen en begeleiding naar de laatste rustplaats van mijn lieve echtgenoot, onze goede vader en grootvader

Johan de Bruin

Mevr. de Bruin-Senster
kinderen en kleinkinderen.

Heerlen, maart 1983.

Dankbetuiging

Daar het ons onmogelijk is een ieder persoonlijk te bedanken voor de vele blijken van medeleven die wij mochten ontvangen bij de begrafenis van mijn lieve vrouw en onze moeder

Wilhelmina Vaessen-Spiekers

betuigen wij hierbij onze hartelijke dank.

P. Vaessen en kinderen

De plechtige zeswekendienst zal plaatsvinden op zondag 20 maart a.s. om 9.30 in de Lambertuskerk te Swalmen.

Dankbetuiging

Veel blijken van medeleven, de prachtige h. mis, zang, bloemen, vriendschap en stille belangstelling, het ons toegezegde gebed en de aanwezigheid van zovelen bij het overlijden en de uitvaart van onze lieve moeder

Catharina Jonker-Midderdorp

was ons een grote troost in deze moeilijke dagen. Wij zijn u dankbaar.

Familie Jonker

De zeswekendienst wordt gehouden op zondag 20 maart 1983 om 10.30 uur in de Heilige Familie Kerk op de Langeberg te Brunssum.

Brunssum, 1983.

De plechtige eerste jaardienst van

Maria Bruls-Zanders

zal gehouden worden op zaterdag 19 maart om 19.00 uur in de parochiekerk van de H. Augustinus te Geleen.

Kinderen en kleinkinderen.

Dankbetuiging

Voor uw gewaardeerde blijken van medeleven, ondervonden bij het overlijden en de begrafenis van onze lieve vader en opa

Wiel Smeets

betuigen wij u onze oprechte dank.

Kinderen Smeets

De plechtige zeswekendienst zal plaatshebben op zondag 20 maart a.s. om 11.15 uur in de kerk van de H. Jozef te Waubach.

OVERLEDEN

† **Theodorus Gerardus Josephus Hubertus Kwaspen**, echtgenoot van Petronella Maria Hubertina Jacobs, oud 85 jaar. Bosstraat 3, 6015 AK Neeritter. De eucharistieviering zal plaatshebben zaterdag 19 maart a.s. om 11.00 uur in de parochiekerk van de H. Lambertus te Neeritter. Schriftelijk condoleren vanaf 10.15 uur in de kerk.

† **Jopsephina Vincken**, weduwe van Willem Smeets, oud 86 jaar. St.-Odiliënberg. Corr.adres: L. Cillekens-Cox, Godsweerdersingel 29A, 6041 GK Roermond. De eucharistieviering zal plaatshebben maandag 21 maart a.s. om 11.00 uur in de parochiekerk van de H.H. Wiro, Plechelmus en Otgerus te Sint-Odiliënberg. Schriftelijk condoleren vanaf 10.30 uur in de Mariakapel naast de kerk.

† **Joseph Meijers**, echtgenoot van Leonie Schenk, oud 75 jaar, 6212 AP Maastricht, Graaf Waldeckstraat 22. De uitvaartdienst vindt plaats morgen zaterdag 19 maart om 11 uur in de parochiekerk van O.L. Vrouw te Maastricht.

† **Maria Kusters**, echtgenote van wijlen Frans van Glabeeck, oud 81 jaar. Maastricht, corr.adres: Bethlehemweg 35, 6222 BL Maastricht. De uitvaartdienst vindt plaats morgen zaterdag 19 maart om 11.00 uur in de parochiekerk van St.-Martins te Martinus te Wijck-Maastricht.

† **Maria Lumeij**, echtgenote van wijlen Jan Dautzenberg, oud 96 jaar, 6213 CE Maastricht, Navaralaan 9. De uitvaartdienst vindt plaats morgen zaterdag 19 maart om 11.00 uur in de parochiekerk van St.-Theresia, Maastricht.

† **Jean Cimmermans**, echtgenoot van Mia Jennekens, oud 60 jaar, 6216 PV Maastricht, Vleeshowersdreef 26. De uitvaartdienst vindt plaats morgen zaterdag 19 maart om 11 uur in de parochiekerk van de H. Jozef te Belfort-Maastricht.

Bedroefd om haar heengaan, maar dankbaar voor hetgeen zij voor ons betekend heeft, geven wij kennis van het overlijden, na een langdurige ziekte voor ons nog onverwacht, op de leeftijd van 78 jaar van onze lieve moeder, schoonmoeder, groot- overgrootmoeder, schoonzuster, tante en nicht

Johanna Wilhelmina van Meeteren

weduwe van

Rudolf Sipkema

In dankbare herinnering:
Leerdam: **R.M. Sipkema**
F. Sipkema-van Santen
Schinveld: **A.W. Hoogschagen-Sipkema**
A. Hoogschagen
En al haar klein- en achterkleinkinderen

6451 GX Schinveld, 16 maart 1983
Julianastraat 30

De plechtige uitvaartdienst zal plaatsvinden op maandag 21 maart a.s. om 14 uur, in de Bethelkerk aan de Heugerstraat te Brunssum, gevolgd door begrafenis op de algemene begraafplaats aan de Merkelbeekerstraat aldaar. Bijeenkomst in voornoemde kerk. Geen condoleren.

Moeder is opgebaard in de rouwkapel van het 'St. Gregoriusziekenhuis' te Brunssum, gelegenheid tot bezoek, dagelijks van 17.30 - 18.30 uur.

†

Bedroefd, maar in grote dankbaarheid voor datgene wat hij met zijn liefdevolle zorg, zijn innemende goedheid en voorbeeldige levenswandel voor ons heeft betekend, geven wij kennis, dat God tot Zich heeft geroepen in de gezegende ouderdom van jaren, voorzien van het sacrament der zieken, onze zorgzame vader, schoonvader, grootvader en overgrootvader

Johan Martin Weling

weduwnaar van

Maria Catharina Amory

Kerkrade: **M.H. Werry-Weling**
J.H. Werry
Nieuwenhagen: **F.J. Weling**
M.H.J. Weling-Bouman
E.M. Maar-Weling
H.J. Maar
Ubach over Worms: **H.G.J. de Haan-Weling**
A.J. de Haan
En zijn kleinkinderen
en achterkleinkinderen

Ubach over Worms, 17 maart 1983
Bejaardentehuis Heereveld
Corr.adres: Verhagenstraat 6, 6461 XA Kerkrade

De plechtige uitvaartdienst, gevolgd door de begrafenis zal plaatsvinden op maandag 21 maart 1983 om 11.00 uur in de H. Hartkerk te Haanrade.

Avondmis mede tot intentie van de dierbare overledene op zondag om 18.30 uur in de kapel van het bejaardentehuis. Rozenkrans om 18.15 uur.

De overledene ligt opgebaard in de chapelle ardente te Nieuwenhagen, Raadhuisstraat 32. Bezoek van 18.30 tot 18.45 uur.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te willen beschouwen.

†

Na een liefdevol en welbesteed leven, nam de Heer tot Zich, in Huize ter Eijck, vrij onverwacht, voorzien van de h. sacramenten der zieken, in de leeftijd van 88 jaar, onze lieve moeder, schoonmoeder, oma, overgrootmoeder, zuster, schoonzuster, tante en nicht

Grietje Rozema

weduwe van

Peter Jozef Vandeberg

In dankbare herinnering:
Treebeek: **Th. Vandeberg**
A. Vandeberg-Hensgens
Brunssum: **V. Verdonck-Vandeberg**
Heerlerheide: **O. Vandeberg**
J. Vandeberg-Clement
En al haar klein- en achterkleinkinderen
Familie Rozema
Familie Vandeberg

Heerlerheide, 16 maart 1983
Correspondentieadres: Kampstraat 126

De plechtige eucharistieviering zal plaatsvinden op zaterdag 19 maart a.s. om 11.00 uur, in de 'St.-Corneliuskerk, te Heerlerheide, gevolgd door de begrafenis op de r.k. begraafplaats aldaar.

Bijeenkomst in voornoemde kerk. Geen condoleren.

De dierbare overledene is opgebaard in de rouwkamer Nieuwstraat 118 te Hoensbroek, gelegenheid tot bezoek dagelijks van 18.00 - 19.00 uur.

Vrijdagavond om 18.45 uur rozenkransgebed gevolgd door een advondmis ter intentie van de overledene in de kerk.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen gelieven deze advertentie als zodanig te willen beschouwen.

Diversen

REPARATIES van alle merken k.t.v. en video-recorders, erkende Philips service. Vooraf prijsopgave. Aben Honigmanstraat 55, Heerlen, tel. 045-716830.

Voor het huren of kopen van SNEEUWBANDEN en -kettingen: Autobanden Sampermans, Willemstr. 80, Heerlen. Reserveer tijdig. Tel. 045-725910.

Café-rest. KOTA RADJA, Dautzenbergstraat 49, Heerlen. Speciale Indische kokkin. Iedere dag kunt u genieten van onze heerlijke rijsttafel.

REPARATIES van alle merken wasautomaten, wasdrogers, vaatwasmachines, koelkasten en diepvriezers. Paumen T.D. Tel. 045-253782.

BELASTINGFORMULIER invullen tel. 04498-54110.

De TOEKOMST voorspeld, 4e karot-kaart. Tel. afspr. 045-225619.

SAUNA? Voor de liefhebbers van rust en sfeer, (geen sport). Wij hebben als saunaclub een prachtige landelijk gelegen accommodatie ter beschikking, met zomer- en wintertuin. Informaties, tel. 04493-1996.

STOELVLECHTERSBEDR. repareert rieten en biezen stoelen. Gratis halen en brengen. Tel. 045-216592.

HANDLICHTING

Bij beschikking van de Kantonrechter te Maastricht d.d. 11-11-1982 werd aan **Gabriëlle Antonia Alexandra Peerboom**, geb. te Heerlen 7-11-1963, wonende te Gulpen Ingberdorpstraat 38, handlichting verleend tot het samen met haar vader oprichten van een vennootschap onder firma, genaamd „Algemene Ambulante Markthandel Peerboom" en het verrichten van rechtshandelingen ten behoeve van de bedrijfsvoering van bedoelde vennootschap, een en ander in de ruimste zin des woords met inachtneming van het bepaalde in artikel 235, boek 1 van het Burgerlijk Wetboek.
Notaris J.H.M. van Hall, Eijsden

De Rechter-Commissaris in het faillissement van **Lagros B.V.**, statutair gevestigd te Urmond (Stein), voorheen kantoorhoudende te Sittard, Havikstraat 2, heeft bepaald:

1. dat de indiening der schuldvorderingen moet plaatshebben uiterlijk op 8-4-1983;
2. dat de verificatievergadering wordt gehouden op 27-4-1983 te 9.30 uur in het Gerechtsgebouw, Minderbroedersberg 4 te Maastricht.

Mr. R.A. Haverhoek
curator
Oranjelaan 211, 6166 BM Geleen

Utrechtse hoogleraar op symposium in Sittard:

„Een sjnabbel maakt het aantrekkelijk"

SITTARD – „Het onderwijs is een half gebreedgekomen brug, die voor sommigen nog wel ergens toe leidt, maar voor de meesten nergens. We moeten aanvullende werksystemen organiseren, in het zwart-werkcircuit".

Dat heeft prof. Kwant, hoogleraar sociologie aan de universiteit van Utrecht, gisteren in Sittard gezegd. De Utrechtse hoogleraar ontplooide een pessimistische visie ten aanzien van de toekomstverwachtingen voor scholieren op de arbeidsmarkt. Hij vindt dat deze deels tot werklozen gedoemde scholieren hun toevlucht moeten nemen in dat zwarte circuit, een vorm van vrijwilligerswerk met behoud van een uitkering. „Een soort sjnabbel, die de zaak best aantrekkelijk mag maken," aldus Kwant in Sittard.

De Utrechtse hoogleraar hield dit betoog op een symposium over 'Onderwijs en arbeid in de tachtiger jaren', dat in Sittard was georganiseerd bij gelegenheid van de eerste Limburgse beroepenmanifestatie die op dit moment in Sittard wordt gehouden. Volgens prof. Kwant verdwijnen er steeds meer banen, terwijl het werk blijft liggen. Hij noemde dit een 'paradoxale' ontwikkeling in een samenleving met steeds meer gefrustreerde mensen. Een impasse die zich, volgens de hoogleraar, weerspiegelt binnen het onderwijs.

Ondermijning

Prof. Kwant ziet een dergelijke toevlucht tot 'sjnabbelen in het zwart-werkcircuit' niet als een oplossing voor de huidige economische problemen, maar als 'een poging om frustraties weg te nemen in een samenleving van mensen die niet aan de slag kunnen'.

De Utrechtse hoogleraar sprak in dit verband over enerzijds 'baanwerkers', de groep mensen die wèl een baan kan vinden, en anderzijds over 'uitkeringswerkers', degenen die in het zwart-werkcircuit terecht komen. Kwant erkende dat zijn — door een ander forumlid als 'buitengewoon oorspronkelijk' omschreven — visie een ondermijning van het bestaande arbeidsbestel kan betekenen.

Voorafgaand aan het betoog van prof. Kwant had dr. J. Penders, van de werkgroep kort middelbaar beroepsonderwijs (adviesorgaan voor het ministerie van onderwijs en wetenschappen), een inleiding gehouden over de spanningen tussen het onderwijs en de beroepspraktijk waarin hij ervoor pleitte dat het beroepsonderwijs niet alleen op de arbeidsmarkt moet aansluiten. Dr. Penders vindt dat de mens er zich steeds meer bij moet neerleggen dat onderwijs ook een zinvolle vrije tijdsbesteding is. „Het is voor een streekschool een hele uitdaging, wanneer het technische kunnen niet uitsluitend gericht zou zijn op het verrichten van betaalde arbeid," aldus de onderwijskundige.

De beroepenmanifestatie werd gisterenmorgen pas officiëel geopend, door de heer J. Jansen van de hoofdinspectie arbeidsvoorziening in Limburg. Hij zei dat op het gebied van beroepskeuze- en mogelijkheden nooit genoeg aan voorlichting gedaan kan worden.

Voorzitter W. Brand van het stichtingsbestuur Beroepenmanifestatie Limburg benadrukte nog eens dat het een regionale manifestatie van nationale allure is. „We hopen dat de organisatoren van de volgende manifestatie daadwerkelijk door de regering begunstigd zullen worden en hun aandacht wat meer kunnen toeleggen op de inhoudelijke kant van een manifestatie", aldus Brand.

De opening werd verricht middels een televisietoestel, dat aangesloten was op Viditel, waarop ditmaal een 'electronische' schaar het symbolische lint doorknipte. Voorzitter Brand rondde de officiële opening af, met het verzoek aan de genodigden een entreekaartje van de manifestatie te kopen.

Nieuwe telefoongidsen dunner en makkelijker

● Vervolg van pagina 1

MAASTRICHT – Tot huis-aan-huis verspreiding van de telefoongidsen heeft de PTT besloten omdat ook niet-abonnees regelmatig van de gids gebruik maken. „Verder hopen we op die manier ons abonnéstand te kunnen uitbreiden. Zakelijk gezien is die veranderde gids een hele verbetering. Er is rekening gehouden met alle klachten die we in verband met de bestaande gids hebben gekregen", aldus directeur J.H. Wiers van het Teledistrict Maastricht.

Bij de nieuwe gebiedsindeling van de telefoongidsen is niet uitgegaan van de technische structuur van het telefoonnet maar van het verzorgingsgebied van de klanten. Volgens de PTT-personeelskrant, waarin de veranderingen staan aangekondigd, sluiten de gidsen in hun huidige vorm in sociaal en economisch opzicht nauwelijks meer aan bij de klanten. Als voordeel van de op handen zijnde verandering noemt men ook het feit dat de nieuwe gidsen dunner en dus gemakkelijker hanteerbaar zullen zijn.

Een werkgroep, onder leiding van directeur drs H. Beijer van het telefoondistrict Haarlem, heeft na een studie van het fenomeen „gids" de aanbevelingen gedaan voor de veranderde opzet. Daarbij behoort ook het teruggaan naar drie kolommen per pagina.

Aan de buitenkant krijgt de nieuwe gids een strakkere vormgeving. Op de kaft staan straks de gemeenten die in de betreffende gids staan opgenomen, het nummer van de gids en het jaar van uitgifte. Door in het voorwoord de algemene informatie ook in enkele andere talen op te nemen speelt men ook in op de behoefte van in ons land verblijvende buitenlanders.

Felicitaties van bisschop

VALKENBURG – Bisschop Gijsen kwam gistermorgen zelf naar Valkenburg om Jozef Durlinger te feliciteren met zijn 65-jarig priesterjubileum. De heer Durlinger woont sinds 1970 in Huize Boslust in Valkenburg, waar het feest in kleine kring werd gevierd.

Priester Durlinger is nu 86 jaar oud. Hij werd geboren in Sittard en werd in 1927 kapelaan van de H. Nicolaas en Barbaraparochie in Valkenburg. Daar bleef hij tot 1938. Van 1938 tot 1943 was Durlinger directeur van het retraitehuis aan de Molenberg in Heerlen. In 1943 werd hij pastoor in Cadier en Keer en bleef daar tot 1950. Van 1950 tot 1963 werkte pastoor Durlinger in Limmel. Tot 1970, de jubilaris was toen al met emeritaat, nam hij de functie van rector waar in het klooster van de zusters Franciscanessen in Beek.



● Bisschop Gijsen op bezoek bij Jozef Durlinger.

VBF: over naar enkelvoudige dagdienst

● Vervolg van pagina 1

MAASTRICHT – De direktie overweegt de produktie van dikwandige buis en van dunwandige blanke buis bij VBF in Maastricht te verminderen door een overgang van twee ploegen naar een enkelvoudige dagdienst. Ook de verzinkerij Maastricht zal in deze opzet in dagdienst gaan draaien. Verder zal in Maastricht alleen de produktie van Forcon-buisprofielen gehandhaafd blijven en wordt de fabricage van ronde dikwandige buizen in Oosterhout geconcentreerd. De heer De Heus vraagt zich af waarom de concentratie niet juist in Maastricht kan geschieden.

In september 1980 telde VBF in Maastricht nog 220 medewerkers. Eind van dat jaar maakt het bedrijf vergaande herstructureringsplannen bekend, waarbij van het totale personeelsbestand van 1200 over de vier vestigingen er 500 weg zouden moeten. Het uiteindelijke afslankingsplan omvatte in april 1981 circa 200 man, waarvan dertig in Maastricht. Intussen is het personeelsbestand er al tot 164 gedaald.

Statenlid maakt bezwaar tegen ROZ-pamflet

MAASTRICHT – Aan het begin van de gisteren gehouden Statenvergadering maakte de fraktievoorzitter van de VVD, drs. T. Schreinemacher, openlijk bezwaar tegen een affiche dat het voortbestaan bepleitte van de Regionale Omroep Zuid, welk affiche was bevestigd tegen de afscheiding van de publieke tribune. „Het leidt mijn aandacht af van de zaken die we hier hebben te bespreken", luidde het motief. Zonder te ontaarden in een incident werd het verzoek van de VVD-er ingewilligd en gingen de Staten over tot „de orde van de dag".

Van het LSO wordt artistieke hulp verlangd

Staten houden de beurs voor „Orpheus" gesloten

MAASTRICHT – Met als tegenstemmers vier VVD-ers en de voltallige frakties van D'66, PPR, PSP en CPN --tezamen acht man sterk-- hebben Provinciale Staten gistermiddag het voorstel van G.S. onderschreven om af te zien van het subsidiëren van de in Roermond gevestigde opera- en operettevereniging Orpheus.

Een sterke afvaardiging van deze vereniging bevolkte enkele uren lang de publieke tribune in de Statenzaal om uiteindelijk teleurgesteld de thuisreis te aanvaarden. Mede vanwege het feit dat Orpheus buiten Roermond pleegt op te treden, ontving het gezelschap de afgelopen jaren diverse malen een zogeheten waarderingssubsidie van de Provincie, onder aantekening evenwel dat een structurele subsidiëring tot de onmogelijkheden gerekend dient te worden. In allerhoogste financiële nood geraakt, diende Orpheus in juli van vorig jaar opnieuw een verzoek in, dat gisteren dan op de Statenagenda prijkte.

Risico

Tijdens langdurige discussies werden de Roermondenaren om beurten geprezen om hun durf en artistieke prestaties en op milde toon berispt vanwege de hoge risico's die zij hebben durven nemen. Vanuit diverse frakties werd ook het Limburgs Symphonie Orkest in oordeel en kritiek betrokken. Met name vanuit de frakties van VVD (mr.J. de Pree) en D'66 (ing. J. Toussaint) werd het feit gehekeld, dat Orpheus het tot nog toe heeft moeten stellen zonder begeleiding van dit provinciale orkest en tegen hoge kosten een buitenlands orkest heeft moeten aantrekken.

Bij G.S., in het bijzonder gedeputeerde L. Stals, werd erop aangedrongen alsnog een samenwerkingsverband tussen LSO en Orpheus te bewerkstelligen en in meer algemene zin na te gaan op welke (andere) wijze het voortbestaan van het Roermondse gezelschap kan worden gewaarborgd. CDA-spreker G. Billekens nam het LSO in bescherming door op te merken dat Orpheus zich anderhalf jaar geleden heeft teruggetrokken uit een overleg, dat toen op gang was gebracht tussen LSO en 22 amateurverenigingen.

Belastingschuld

Gedeputeerde Stals op zijn beurt zei nimmer de indruk te hebben gewekt Orpheus te willen subsidiëren in een mate zoals thans wordt beoogd. Hij zei niets te voelen voor een „instandhoudingssubsidie", dat wellicht geheel en al op zou gaan aan het voldoen van de belastingschuld welke Orpheus zwaar op de maag ligt.

Aan het eind van de langdurige debatten diende de fraktie van D'66 een wijzigingsvoorstel in, pleitend onder meer voor een eenmalig garantiesubsidie dat het voortbestaan van Orpheus zou kunnen waarborgen. Dat subsidie zou ten hoogste 35.000 gulden mogen bedragen. Het voorstel verkreeg slechts adhesie van D'66, PPR, CPN en PSP en werd daarom verworpen. Het oorspronkelijke voorstel van G.S. haalde de eindstreep daarop wel. Deputé Stals haastte zich nog te verzekeren, dat hij ten alle tijde met Orpheus in contact wil komen.

G.S. „verzwijgen" visie op Terworm

MAASTRICHT – Als Provinciale Staten willen weten hoe G.S. denken over de vestiging van een themapark op Terworm dan staan daartoe „gelijkte procedures" open. Statenvoorzitter dr. J. Kremers plaatste zich gistermorgen zeer nadrukkelijk op dit standpunt nadat CPN-afgevaardigde J. Geelen een poging had gedaan het college staande de vergadering tot een uitspraak te verleiden.

Als gelegenheid daartoe greep hij de behandeling aan van een ingekomen stuk over datzelfde onderwerp, en passant wijzend op het werkbezoek dat G.S. zeer recentelijk aan de gemeente Heerlen hebben gebracht. Dr. Kremers achtte inwilliging van het verzoek van de heer Geelen niet „binnen de orde".

ONTKENNING MINISTER DE RUITER STELT NIET GERUST

LIMBURG AL LANG IN DE WEER OVER DE PEEL

door jan a.c. de klerk

ROERMOND/VENRAY – De mogelijke stationering van kruisraketten op het slapende vliegveld De Peel bij Venray wordt in Limburg door politici en het Interkerkelijk Vredesberaad-Limburg al heel lang onder ogen gezien. Al lang voordat voorzitter Faber van de Nationale IKV woensdag in zijn brandbrief naar minister de Ruiter van defensie om uitleg over de kruisraketten op De Peel vroeg was er in Limburg een commissie in oprichting om die zaak tot op de bodem uit te zoeken.

IKV en politici in Limburg zeggen al heel wat aanwijzingen te hebben verzameld die duiden op de nieuwe bestemming van het slapende vliegveld in de buurt van Venray. Minister de Ruiter en premier Lubbers hebben met hun verklaring, dat van stationering van raketten op De Peel in het geheel geen sprake is, weinig aan af kunnen doen.

Volgende week vrijdag zal de onderzoekcommissie van start worden gestuurd. Limburgse statenleden van in ieder geval CDA-, PSP-, PPR- en D'66-fractie zullen met het IKV aan het werk in de commissie deelnemen. De opdracht die de commissie meekrijgt is velerlei:

● onderzoek welke kans er is dat op Limburgs grondgebied kruisraketten zullen worden geplaatst;

● de waarheid trachten te achterhalen over het gebruik van het Noordlimburgse vliegveld De Peel daarvoor;

● na te gaan welke stationeringslokaties Limburg eventueel ook 'in de achtertuin' over de grens met West-Duitsland krijgt.

De commissie zal nagaan wat de Limburgse politici ter beschikking staat om plaatsing te verhinderen.

Bij de behandeling van het structuurschema voor militaire terreinen in Limburg heeft het provinciebestuur zich op het standpunt gesteld dat aan het vliegveld De Peel geen militaire activiteit meer toebedeeld moet worden

Ook de gemeenteraad van Venray heeft al harde noten gekraakt over de mogelijke stationering van de raketten op De Peel. Niet in het minst omdat er regelmatig signalen uit de bevolking komen over ongerustheid, ook over de reconstructiewerken die op het vliegveld worden uitgevoerd en nog moeten worden aangepakt. Officiëel het, dat dat nodig is om het slapende militaire vliegveld toch operationeel te houden.

De basiseenheid voor kruisraketten is de 'Flight'. Dat zijn in totaal 21 vliegtuigen die samen 16 raketten vervoeren. Het meest in aanmerking voor de stationering van zo'n flight is een vliegveld in een dunbevolkt gebied. Er is een terrein van ongeveer 10 hectaren nodig voor de hangars voor de flight en de bijgebouwen. Nog meer terrein is nodig voor brandstofopslag en onderhoudsgebouwen. Voorts zijn er verzorgingsgebouwen nodig en en geheel nieuw dorp voor huisvesting van ongeveer 650 militairen en hun gezinnen. Omdat flights zo nodig snel van de basis moeten kunnen worden weggereden worden ook hoge eisen gesteld aan de infrastructuur rond de basis.

Mogelijkheden om een dikke vinger in de pap te houden bij de aanleg van raketbases bieden volgens het Limburgse IKV de wet op de ruimtelijke ordening, de milieuwetgeving en de hinderwet. De vastgestelde streek- en plaatselijke bestemmingsplannen zullen worden gehanteerd om eventuele plaatsing van raketten tegen te gaan. „Als de centrale overheid het complete stelsel van vergunningen en regels met een beroep op het algemeen belang wil omzeilen, zal de plaatsing van raketten door de provinciale en gemeentelijke overheid moeten worden vertraagd om tijd te winnen om de bevolking te kunnen mobiliseren", vindt het IKV.

D'66-Limburg vindt dat het IKV tot wat teveel-op het terrein van de politieke beslissingsbevoegdheid begeeft. „De functie van de vredesbeweging kan alleen een signalerende, inventariserende en alarmerende zijn. De rol die het IKV nu in deze zaak speelt werpt juist drempels op voor politieke partijen – zoals VVD en CDA – om aan het overleg deel te gaan nemen", zegt voorzitter C. Degenaar van D'66-Limburg. Ondanks deze bezwaren blijft hij bereid aan het overleg in de nieuwe commissie te blijven deelnemen. „Ook de ontkennende uitlatingen van de bewindslieden over het vliegveld De Peel zijn geen reden ons nu van dat werk te distantiëren. Dat werk geldt niet alleen het vliegveld De Peel maar moet voor elke andere lokatie ook gedaan worden", aldus de heer Degenaar in Ulestraten.

Telex

De burgemeesters van het Brabantse Bakel en Venray willen van de minister van defensie meer weten over de toekomst van het niet operationele vliegveld de Peel. Dat blijkt uit een telexbericht dat donderdagmorgen aan de minister is gestuurd.

In dat bericht wijzen burgemeester G. Martijn van Bakel en zijn ambtgenoot mr H. Defesch van Venray erop, dat geruchten over de komst van kruisraketten op de Peel nieuw voedsel hebben gekregen door de recente uitlatingen van het IKV.

De burgemeesters constateren weliswaar, dat de minister hen heeft verzekerd, dat er geen verandering is gekomen in het besluitvormingsproces „maar niettemin beginnen de Amerikanen al in april met het maken van tekeningen".

De burgemeesters concluderen daaruit, dat vliegveld de Peel in ieder geval in beeld is voor wat betreft de plaatsing van kruisraketten. In verband met de toenemende verontrusting vanuit de burgerij, waarmee zij geconfronteerd worden, vinden beide burgemeesters het nodig dat de minister hen alle beschikbare informatie verstrekt.

Vredesgroepen uit Bakel, Venray en enkele omliggende gemeenten houden zaterdagmorgen tussen 11 en 12 uur een demonstratie bij de poort van vliegveld de Peel. Het ligt in de bedoeling die demonstratie elke zaterdag te herhalen.

Uitloper van Uniser-affaire in Spaubeek

Directeur P.D. ook voor milieudelict voor rechter

Van onze verslaggever

MAASTRICHT – Het storten van ongeveer 50 ton chemische afval in de Houben-groeve in Spaubeek zal niet onbehandeld blijven als vanaf 28 maart aanstaande de strafzaak tegen directeur Peter D. (41) uit Hoensbroek voor de meervoudige economische strafkamer van de Maastrichtse arrondissementsrechtbank behandeld wordt. Officier van justitie mevr. mr. J. Huurman heeft een drietal overtredingen van de milieuwetgeving toegevoegd aan de al eerder uitgebrachte lijst van beschuldigingen met een reeks delicten als valsheid in geschrifte , bedriegelijke bankbreuk en oplichting.

Aan de directeur van het transport- en overslagbedrijf Beatrixhaven wordt ten laste gelegd dat het bedrijf onder zijn leiding 14.580 kilo verfafval in de groeve in Spaubeek heeft gestort. Het spul had Beatrixhaven overgenomen van het Uniserbedrijf Recycling Terminal Moerdijk en de exploitatiemaatschappij Krimpen van de bedrijfswagenfabriek van DAF. Dezelfde weg ging een partij van 26.780 kilo koper- en zinkhydroxideslib van Océ-Andeno. Ook dat spul was eerst terechtgekomen bij de Recycling Terminal Moerdijk, die' het overdeed aan Beatrixhaven waarna het in de Spaubeekse bodem terecht kwam.

Ook werd nog 10.386 kilo filterkoek van de fabriek de Kruithoorn in de Spaubeekse groeve weggewerkt. Die partij kwam ook al van de Moerdijkse terminal. Al dat chemisch gif werd tussen december 1979 en juli 1981 op die manier door Beatrixhaven in Sapubeek illegaal 'verwerkt'.

De zaak kwam aan het licht in het onderzoek naar de geruchtmakende Uniser-affaire. Beatrixhaven moest voor het overnemen van de stoffen een vergunning hebben krachtens de wet Chemische afvalstoffen maar had die zelfs nooit aangevraagd. Peter D. verdween na het faillissement van Beatrixhaven naar het buitenland en werd in juli van vorig jaar bij een verkeerscontrole in Eschweiler (Dld.) aangehouden en later aan Nederland uitgeleverd.

Studium Generale van RL

Avonden over industriële vormgeving

MAASTRICHT – Industriële vormgeving is het onderwerp van drie avonden van het Studium Generale van de Rijksuniversiteit Limburg. De lezingen vinden plaats in de aula van de Stadsacademie aan de Kruisherengang 10A in Maastricht en beginnen steeds om 19 uur.

Tijdens de eerste avond, op maandag 21 maart, praat drs Duysens van de Tehatex te Nijmegen over de sociologische visie op ontwerpen, over ontwerpsystemen en het onderwijs in ontwerpen. Op 28 maart staat de praktijk van het industrieel ontwerpen op het programma. Er zal een videoband worden getoond over het werk van Bruno Ninaber van Eyben, die vooral bekendheid kreeg als ontwerper van nieuwe munten. Voor de toelichting is een industrieel ontwerper uitgenodigd. Het programma wordt op 11 april afgerond met een lezing over het onderwijs in ontwerpen. Daarin komt de relatie tussen kunstonderwijs en productontwerpen aan de orde.

Het hele programma is gratis toegankelijk voor geïnteresseerden.



● *Het winkeltje aan de Staai nummer 15 in Grevenbicht staat nu leeg...*

Speciale week voor ouderen

Verkenning van Zuid-Limburg en grensgebieden

VALKENBURG – De natuur en de cultuur van Zuid-Limburg en haar grensgebieden staan centraal in een cursus die de Volkshogeschool Valkenburg van 5 tot 9 april speciaal voor oudere mensen orgnaiseert.

De cursusprijs bedraagt *f* 260 per persoon met een korting van 25 procent voor deelnemers met een 65-plus pasje. Voor inlichtingen en aanmeldingen kan men terecht bij de Volkshogeschool Valkenburg, Postbus 910 in Valkenburg aan de Geul, tel. 04406-15353.

Tant Jet deed na 65 jaar de deur op slot

„Ik mocht altijd ijs verkopen..."

door pierre rousseau

GREVENBICHT — Het moest er van komen. Nadat zij een keertje niet 'te goed' was geworden en de dokter het beter vond dat zij de handel aan de kant zette, ging het snoepwinkeltje-annex 'koloniale waren', gelegen aan de Staai in Grevenbicht, voorgoed op slot.

Henriëtte Veeders-Savelkoul, bijna 86, in het dorp beter bekend als 'Tant Jet' heeft inmiddels haar intrek genomen bij haar dochter in Elsloo en is dus niet meer de toevlucht van vele snoeplustige kinderen, voetballers en supporters die het sportpark aan de overkant bevolken, en ook niet meer van de vele huismoeders die bij haar altijd terecht konden voor een pak koffie, een fles melk of een paar eieren. Na 65 jaar is Tante Jet winkelierster-af en laat zij een leegte achter in de Beegse samenleving.

„Ik deed de winkel graag," zegt ze met een beetje spijt in de stem, „al was het wel eens 'sjraavele'. Ik hielp iedereen, al kocht die maar voor een dubbeltje. Met de verkoop van ijs was ik al eerder gestopt, omdat ik de kou van de koelkast niet meer aan mijn handen kon verdragen. Ik heb veel ijs verkocht, vooral zondags als er voetballen was. De politie heeft me altijd met rust gelaten, die zeiden, het is niet erg, hou de winkel maar open. Maar ook volwassenen kwamen geregeld iets kopen. Dat was limonade of bier of 'rookes'. Ik heb altijd erg graag de mensen geholpen," klinkt het als een tevreden terugblik op een lang leven dat gevuld was met veel werk en veel contacten met mensen.

Dat handel drijven heeft ze gedaan vanaf het moment dat zij introuwde bij haar schoonouders, die ook een winkel in kruidenierswaren bedreven. Daar heeft zij 12½ jaar de zaak mee draaiende gehouden, totdat er aan de Staai een nieuw huis met winkel werd gebouwd. Het pand waar zij tot voor kort steeds is blijven wonen.

Veeders

Bij de inschrijving van hun huwelijk in het gemeentehuis is de naam Veders verrijkt met een extra e. Zo komt het dat de naam Veders in deze contreien op twee manieren wordt geschreven, als Veeders en als Veders. Zoiets kon in die tijd wel eens gebeuren. Tante Jet heeft er nooit van wakker gelegen, er waren wel andere zaken die haar bezig hielden. Zo vertelt ze over de oorlogstijd, wat er toen allemaal gedaan moest worden. Haar man kon het transportbedrijf, dat later door de enige zoon werd overgenomen, die jaren niet uitoefenen en alles was op de bon. Wel vergelijkt ze graag de prijzen van voor de oorlog met die van nu. Dan komen de halve centen weer op de proppen, de 'äörkes', waarvoor je in de winkel van Tant Jet al enkele snoepjes kon kopen. Een ei was te koop voor een 'knepke' van 2½ cent.

Tante Jet weet het nog allemaal. Vanaf 1966 is zij weduwe, en bleef zij alleen de winkel runnen. Niet dat zij bang is uitgevallen, maar haar kleindochtertje kwam elf jaar lang bij haar slapen. Nooit heeft zij last van de mensen gehad. Over één voorval is zij echter niet te spreken en dat is de diefstal onlangs van-160 gulden uit de kamer achter de winkel. De dader was een jongeman. „En die had het voor de drugs nodig, heeft de politie me gezegd." Maar Tante Jet blijft het toch verschrikkelijk vinden...



● *Tant Jet, een en al herinnering aan haar nering in Beeg....*

Veiligheid geen geldig argument

Parkeren op stoep door rechtbank niet geaccepteerd

HEERLEN/MAASTRICHT – De rechtbank in Maastricht heeft een inwoner van Nuth, F. R. veroordeeld tot een boete van 55 gulden wegens parkeren op de stoep in Nuth. De man werd op 29 november verleden jaar door de Heerlense kantonrechter Van Oppen ontslagen van rechtsvervolging voor deze overtreding. F. R. had aangevoerd dat hij op de stoep parkeerde uit veiligheidsoverwegingen.

Verkeersschout ing. J. Oosterhof: „De man heeft toen aangevoerd dat hij op de stoep parkeerde omdat dat veiliger is. Sindsdien heeft een aantal foutparkeerders bij de Heerlense kantonrechter zich daarop beroepen. Er zijn ook verschillende mensen ontslagen van rechtsvervolging om die reden." Om te hinderen dat het parkeren op de stoep ingeburgerd zou raken, heeft de verkeersschout om een versnelde behandeling van het hoger beroep gevraagd. Gistermorgen heeft het hoger beroep gediend. De rechtbank heeft onmiddellijk uitspraak gedaan.

Jurisprudentie

De motieven voor de veroordeling zijn nog niet precies bekend, maar volgens de verkeersschout zijn er twee belangrijke argumenten geweest.

„Allereerst is er de vaste jurisprudentie die zegt dat weggebruikers niet zelf kunnen bepalen of een bepaald verbod al of niet functioneel is. Het tweede is dat de man bij de kantonrechter deed alsof hij alleen keus had tussen voor zijn huis op straat parkeren of voor zijn huis op de stoep parkeren. Maar dat is niet zo. Er zijn in Nuth meer plaatsen beschikbaar om te parkeren. Ook al moet de man daarvoor een straat verderop parkeren."

Volgens de verkeersschout betekent de uitspraak van de rechtbank dat geen foutparkeerder zich meer kan beroepen op veiligheidsoverwegingen. Bovendien moet door deze uitspraak duidelijk geworden zijn dat het onmogelijk is om te eisen dat je voor je eigen deur kunt parkeren.

Incidenten

„In Maastricht heeft eens een automobilist gezegd dat het zijn fundamenteel recht is om voor zijn eigen deur te kunnen parkeren. Wel, dat is het dus niet," aldus Oosterhof.

Het is niet zeker dat de andere foutparkeerders die door de kantonrechter zijn ontslagen van rechtsvervolging in hoger beroep aangepakt zullen worden. „De zaak is nu duidelijk, daar gaat het om. Misschien dat we om proces-economische redenen de andere gevallen als incidenten zullen beschouwen."

Zaterdag in winkelcentrum van Sittard

St.-Joepmarkt verwacht rekord aantal bezoekers

SITTARD – In Sittard wordt zaterdag 19 maart weer de jaarlijkse St. Jozefmarkt gehouden, in de volksmond St.-Joepmarkt genaamd. Omdat het evenement dit jaar op een zaterdag valt, verwacht de organisatie een record aantal bezoekers. Zo'n vierhonderd marktkooplui zullen in de straten van de Sittardse binnenstad hun tenten en kraampjes opslaan.

In verband met de opbouw zullen die straten vanmiddag om 14 uur voor het verkeer worden afgesloten. Parkeren op de Markt is al vanaf acht uur 's morgens taboe. Op de St.-Joepmarkt kan men terecht tussen 8.30 en 18 uur. Unieke bijkomstigheid: in de hele gemeente mogen de middenstanders hun winkel tot middernacht openhouden.

Overigens is zaterdag ook de laatste dag dat men een bezoek kan brengen aan de beroepenmanifestatie die georganiseerd wordt in een fabriekshal op het industrieterrein Bergerweg. Tussen 10 en 15 uur rijdt er elk uur een bus van het Tempelplein naar de industriehal en terug. Het busvervoer is gratis.

officiële mededelingen

GEMEENTE MEERSSEN

MEDEDELINGEN VAN DE GEMEENTE MEERSSEN

A. Burgemeester en Wethouders delen mede, dat bij de afdeling R.O.V., Aan de Pletsmolen 20, alhier, elke werkdag van 08.30 tot 12.30 uur, behalve op zaterdag, alsmede op donderdag van 17.30 tot 20.30 uur in de sporthal gelegen aan de Molenveldweg te Meerssen ter inzage liggen:
de volgende verzoekschriften om vergunning ingevolge de Hinderwet en wel gedurende een maand na de dagtekening van deze mededeling binnen welke termijn tevens schriftelijke bezwaren bij ons College kunnen worden ingediend:
a. de Handelsonderneming Jean Daenen B.V., Tussen de Bruggen 83, alhier, om een vergunning tot het oprichten of in werking hebben van een groothandel in staalkabel, kettingwerk, touwproducten, papier, plastic en aanverwante artikelen gelegen Tussen de Bruggen 83, alhier;
b. de Heer G.M.E.H. Engelen, Holstraat 62, alhier, om een vergunning tot het oprichten of in werking hebben van een inrichting voor het vervaardigen van drukwerk, gelegen Holstraat 62, alhier;
c. de Gebroeders M.J.A. en H.J. Dullens, Weert 89, alhier, om een vergunning tot het oprichten of in werking hebben van een landbouwbedrijf, gelegen Weert 89, alhier;
d. de Heer J.L.M. Cabo, Tussen de Bruggen 53-55, alhier, om een nieuwe, de gehele inrichting omvattende, vergunning voor een motor- en bromfietshandel met werkplaats, magazijn en showroom, gelegen Tussen de Bruggen 53-55, alhier;
e. de Heer A.J.M.A.G. Peters, St.-Catharinastraat 80, alhier, om een vergunning tot het uitbreiden of wijzigen van een slagerij met koelunit, gelegen St.-Catharinastraat 80, alhier.
Tot uiterlijk 3 weken na de dagtekening van deze mededeling kan telefonisch worden verzocht (043-642131, toestel 31) om over het verzoekschrift van gedachten te wisselen en eventueel mondelinge bezwaren in te dienen.
Zij vestigen er tenslotte de aandacht op dat degenen die bezwaren hebben ingebracht als bovenomschreven en eenieder die aantoont dat hij daartoe redelijkerwijs niet in staat is geweest, in de gelegenheid zal worden gesteld bezwaren tegen de ontwerp-beschikking in te dienen.

B. Burgemeester en wethouders delen mede dat met ingang van 21 maart 1983 gedurende 14 dagen ter inzage ligt bij de afdeling R.O.V., Aan de Pletsmolen 20 te Meerssen het volgende bouwplan:
Het verbouwen van het woonhuis Synagogeplantsoen 2 te Meerssen.
Binnen genoemde termijn kunnen schriftelijke bezwaren bij ons College worden ingediend onder vermelding van „Bouwplan afdeling R.O.V.".
Burgemeester en wethouders zijn voornemens bouwvergunning te verlenen met gebruikmaking van een verklaring van geen bezwaar als bedoeld in artikel 19 van de Wet op de Ruimtelijke [...]dening jo. artikel 50, lid 8 van [...] Woningwet.

GEMEENTE VALKENBURG AAN DE GEUL

OPENBARE BEKENDMAKIN[G]

Burgemeester en wethouders [van] Valkenburg aan de Geul bren[gen] ter voldoening aan het bepaald[e in] de artikelen 200 en 203 van de [Ge]meentewet ter openbare kennis, [dat] vanaf 21 maart 1983 op de afd[eling] Administratie Grondzaken ter [ge]meentesecretarie gedurende [...] maanden voor een ieder ter lezin[g] neergelegd het besluit van de [ge]meenteraad de dato 29 maart [...] waarbij de Afvalstoffenverorden[ing] van de voormalige gemeente [Val]kenburg-Houthem geldend [...] verklaard voor het gehele grond[ge]bied van de gemeente Valkenb[urg] aan de Geul.
De Afvalstoffenverordening is [...] verordening tegen overtre[ding] waarvan straf is bedreigd.
Genoemde verordening treedt [in] werking op 21 maart 1983.

Valkenburg aan de Geul,
18 maart 1983.

Burgemeester en wethoud[ers]
van Valkenburg aan de G[eul]
de burgemeester,
de secretaris.

GEMEENTE NUTH

De burgemeester van de geme[ente] Nuth maakt op grond van het [be]paalde in art. 74, lid 4 van de Wet [Ge]luidhinder bekend, dat de gem[eente]raad in zijn vergadering va[n ...] maart 1983 heeft besloten te ver[kla]ren, dat op grond van een gehou[den] verkeerstelling wordt verwacht [dat] het aantal motorvoertuigen dat [ge]bruik zal maken van de Helleb[...]kerweg te Wijnandsrade in de [ge]meente Nuth, niet meer zal be[dra]gen dan 2450 per etmaal en dat [dit] aantal in de eerstkomende 10 [jaar] niet overtroffen zal worden.

Nuth, 18 maart 1983.

De burgemeester voornoe[md]
mr. C.G.J. Rutten.

GEMEENTE NUTH

De burgemeester van de geme[ente] Nuth maakt ter voldoening aan [het] bepaalde in art. 26 van de Wet o[p de] Ruimtelijke Ordening bekend, [dat] met ingang van 21 maart 1983 g[edu]rende een maand voor een ieder [ter] gemeentesecretarie ter inzage [ligt] het door de gemeenteraad in [zijn] vergadering van 7 maart 1983 v[ast]gestelde bestemmingsplan H[...]broekerveld. partiële herziening.
Bij de vaststelling van dit best[em]mingsplan is op diverse punten [af]geweken van het ontwerp, zoals [het] ter inzage heeft gelegen, zowel o[p de] bestemmingskaart als in de op [het] voornoemde plan betrekking [heb]bende gebruiksvoorschriften.
Gedurende bovengenoemde [ter]mijn zijn zij die zich tijdig tot de [ge]meenteraad hebben gewend [met] bezwaren bevoegd schriftelijke [be]zwaren tegen het bestemmingsp[lan] in te dienen bij Gedeputeerde [Sta]ten van Limburg.
Gelijke bevoegdheid komt toe [aan] een ieder die bezwaren heeft te[gen] wijzigingen, welke bij de vasts[tel]ling van het plan in het ontwerp [zijn] aangebracht.

Nuth, 18 maart 1983

De burgemeester voornoe[md]
mr. C.G.J. Rutten.

Limburgse luchthaven twee weken dicht

NLM wijkt uit naar Welschap

BEEK – De Luchthaven Zuid Limburg bij Beek zal veertien dagen – van 26 april tot en met 2 mei – geheel gesloten moeten worden om de reconstructie van de start- en landingsbaan te kunnen uitvoeren. Voor de NLM zit er niets anders op dan voor vertrek en aankomst van de NLM-vloot uit te wijken naar de luchthaven Welschap bij Eindhoven.

Passagiers zullen vanaf de Limburgse luchthaven per bus daarheen kunnen reizen. Bij de retourvluchten zullen op de Eindhovense luchthaven ook bussen gereed staan om de reis naar Beek verder te kunnen maken.

De vertrektijden voor de vluch[ten] naar Schiphol zijn in die twee [we]ken tien voor zes 's morgens, [...] voor half elf, vijf voor twee en [...] minuten voor zes uur. De totale [...] naar Schiphol duurt dan iets m[eer] dat twee uur.
De toestellen voor Londen/Gatw[ick] van Beek via Eindhoven vertrek[ken] om tien voor zes 's morgens [en] kwart over vier 's middags. De r[eis]duur van die vluchten is ook on[ge]veer twee uur.
De aankomsttijden in Beek van [...] Schiphol zijn dan tijdelijk kw[art] over twaalf 's middags, tien o[ver] vier, kwart over acht en kwart o[ver] elf. De aankomsttijden van [de] vluchten uit Londen zijn in Be[ek] kwart over twaalf en half elf.

BIOSCOPEN

HEERLEN

Royal: An officer and a gentleman, 2de week, 12 jr, dag. 20.30 uur, za en zo 14.30, 19 en 21.30 uur, wo 14.30 en 20.30 uur. **Rivoli:** Identificazione di una Donna, 16 jr, vr, di en woe 20 uur, za en zo 18.45 en 21.30 uur. Als je begrijpt wat ik bedoel, 16e week, a.l., za, zo en wo 15.30 uur. La Femme d'à Côté, 16 jr. ma 20 uur. **Passage:** Het grote voordeel, 18 jr, dag. 14, 16, 18, 20 en 22 uur. Sweet young girls, 18 jr, do t/m zo 24 uur. **5:** In de huid van een killer, 16 jr, 14.30 en 20.30 uur, za en zo 14.30, 17 en 20.30 uur. Het leukste bordeel van Texas, 12 jr, dag. 14.15 en 20.15 uur, za en zo 14.15, 16.15 en 20.15 uur. E.T., 15de week, a.l. dag. 14 en 20 uur, za en zo 14, 16, 19 en 21 uur.Kamp der verdoemden, 16 jr, dag. 14 en 20.45 uur, za en zo 13.45, 15.45, 18.45 en 20.45 uur. Bloody Birthday, 16 jr, vr 14 en 21.15 uur, za en zo 14.15, 16.15, 19.15 en 21.15 uur. The amateur, 16 jr, ma t/m wo 14 en 21.15 uur. Taps, 16 jr, vr en za 22.45 uur. Crazy horse, 16 jr, vr en za 22.30 uur. **poet:** E Nachtlang Füürland, zo 20 uur.

HOENSBROEK

Royal: Butterfly, dorp der ontucht, 16 jr, za en zo 20.30 uur. Walt Disney's Dumbo, a.l., zo 14 uur. Levend opgegeten door de kannibalen, 16 jr, zo 17 uur.

UBACH OVER WORMS

Grand-theater: Big Bomber, a.l., za 20 uur, zo 19 en 21 uur.

KERKRADE

Wijngrachttheater: Game of death 2, 16 jr, za en zo 17 uur. Dik Trom knapt 't op, a.l. za en zo 14.30 uur. Piranha II Flying killers, 16 jr, za en zo en ma 20 uur.

SCHAESBERG

Autokino: The sea wolves, 12 jr, vr 20.30 uur. De man met de stalen arm, 16 jr, vr 22.45 uur. Blade runner, 12 jr, za, zo en ma 20.30 uur. Game of death 2, 16 jr. za, zo en ma 22.45 uur. Motel Hell, 16 jr, di en wo 20.30 uur. Zullen we het nog een keertje overdoen? 16 jr, di en wo 22.45 uur.

MAASTRICHT

Festival: Aas der azen, a.l., dag. 14.30 en 20.30 uur, za en zo 14.30, 17 en 20.30 uur. **Palace 1:** Visiting hours, 16 jr, dag. 14 en 20 uur, za en zo 14.15, 16.15, 18.45 en 20.45 uur. **Palace 2:** E.T., 15de week, a.l., dag. 14 en 20 uur, za en zo 14.15, 16.15, 18.45 en 20.45 uur. The servant, 16 jr, vr en za 22.30 uur. **Studio:** Body and soul, 16 jr, vr 14 en 20 uur, za en zo 14, 16, 19 en 21 uur. Les routes du Sud, 16 jr, ma t/m wo 14 en 20 uur. **Royal 1:** Inside Jennifer Wells, 18 jr. dag. van 12 tot 20.30 uur. The border, 16 jr, dag. 21 uur. Modellen op pornopad, 18 jr, vr en za 22.45 uur. **Royal 2:** Kamermeisjes voor het hetere werk, 18 jr, dag. vanaf 12 tot 20.30 uur. Veel liefs uit Moskou, 12 jr, dag. 21 uur. Drunken master veegt de vloer aan, 16 jr, vr en za 22.30 uur. **Cabi 1:** Trail of the Pink Panther, a.l., dag. 14, 16.15 en 20.30 uur, za en zo 14, 16.15, 18.45 en 21 uur. **Cabi 2:** Dead men don't wear plaid, 16 jr, dag 14, 16.15 en 21 uur. Tre Fratelli, 16 jr, wo 20.30 uur. **Cabi 3:** Tell me a riddle 16 jr, dag. 14, 16.15 en 21 uur. **Filmhuis:** Sally en de vrijheid, do t/m di 20 uur, woe 22.30 uur. The insect woman, do t/m zo 22.30 uur. Terra em transe, woe 20 uur.

GELEEN

Roxy: Game of death 2, 16 jr, do t/m di 20.30 uur, zo 15, 18 en 20.30 uur. Als je begrijpt wat ik bedoel, a.l., zo 15 en 18 uur. Damenspiele, 18 jr, za 23 uur. **Studio Anders:** The exorcist, 16 jr, do t/m di 20.45 uur.

SITTARD

Forum: E.T., a.l., do t/m wo 20.30 uur, zo 15, 18 en 20.30 uur. Querelle, 16 jr, do t/m wo dag. 20.45 uur, zo 18 en 20.45 uur.

ECHT

Royal: De wraak der barbaren, 12 jr, do t/m di 21 uur, zo ook 18.30 uur. Summer lovers, 12 jr, do t/m di 20.30 uur, zondag ook 18 uur. Cat People, 16 jr, do t/m di 20 uur. Huis aan huis sex, 18 jr, do t/m di 22.30 uur.

HEYTHUYSEN

Royal: Poltergeist, 16 jr, vr en ma 21 uur, za 20 uur, zo 18.30 en 21 uur. Wipjes op de schommelstoel, 18 jr, za 22.30 uur, di 21 uur.

EXPOSITIE

HEERLEN

Galerie Stadhouders, Potgieterstraat 9: beeldhouwwerken en schilderijen van Alfons Stadhouders. Elke zaterdag 10 - 20 uur.
Raadhuis: beelden van tien Nederlandse beeldhouwers. Open dag 9 - 17 uur, za en zo 14 - 17 uur. Tot en met 21 maart.
Stadsschouwburg: werk van Wil Lovers. Open tijdens voorstellingen en tijdens kantooruren op verzoek. Tot en met 30 maart.
Welterhof, Kennedylaan 301: schilderijen, tekeningen en objecten van Jan van der Hijden. Open dag. 9 - 21 uur. Tot en met 18 maart.
Galerie Jean Viehoff, Tempsplein 10: tekeningen en schilderijen van eigen werk. Te bezichtigen na afspraak, tel.715426.
Geologisch museum, Voskuilenweg 131: „Fossiele riffen,versteend leven uit de zee van het Devoon tijdperk". Open ma t/m vr 9 - 12 en 14 - 16 uur. Tot en met 18 maart.
Nederlandse Middenstandsbank, Bongerd 13: houtskooltekeningen, olieverfschilderijen en acrylaten van J.L. Hoen uit Valkenburg. Open van ma t/m vrij van 9 tot 16 uur, op do ook van 17 tot 20.30 uur. Tot en met 24 maart.

HULSBERG

Galerie Wanda Reiff, Aalbekerweg 85 Hulsberg: olieverven en tekeningen Jacques Slegers en keramieke beelden van Ellie Schillings-Meessen. Open woe 18 tot 21 uur, do t/m zondag 13 tot 17 uur. Tot en met 17 april.

KERKRADE

Mijnmuseum Klein Rolduc: tal van facetten uit de Limburgse mijnbouw. Open di t/m vr 9 - 17 uur. Elke eerste zaterdag van de maand 13 - 17 uur.

UBACH OVER WORMS

Atelier Binnenhof, Grensstraat 87: werk van Joos Damen. Iedere donderdag 10 - 22 uur.

HOENSBROEK

Kasteel - fotogalerie 68: werk van Frans Bellen. Open ma t/m vr 10 - 12 en 13.30 - 17 uur, za en zo 13.30 - 17 uur. Tot 17 april.

Forse stijging huur gymzalen in Simpelveld

SIMPELVELD – De plaatselijke verenigingen in Simpelveld moeten dit jaar in totaal circa tienduizend gulden inleveren. De subsidie gaat met vijf procent omlaag en de huur voor gemeentelijke binnensportaccommodaties stijgt met ingang van 1 april met maar liefst 12,7 procent. Dit is de uitkomst van de nieuwe subsidieregeling voor 'sociaal-cultureel werk' en 'sport en recreatie', die donderdag 24 maart door het college van B en W aan de gemeenteraad wordt voorgesteld.

De verhoging van de zaalhuren met 12,7 % komt overeen met de korting wegens medegebruik op de gymzaalvergoeding van de lager onderwijsuitkering uit het gemeentefonds. In de nieuwe subsidieverordening krijgt elke sportvereniging per jeugdlid 20 gulden, per 25 leden nogmaals 250 gulden met een maximum van 2000 gulden. In de onderhoudskosten voor de binnensport wordt een bijdrage van 750 gulden per eenheid, met een maximum van 4000 gulden, verleend. Voor een oefenhoek is dit bedrag vastgesteld op 375 gulden. De verenigingen krijgen verder 50 % subsidie over de kosten voor binnenaccommodaties. Clubs met een eigen accommodatie kunnen maximaal 6000 gulden van de gemeente vangen. Voor eigen kleedkamers is dit maximaal 1000 gulden en voor accommodaties buiten de gemeente maximaal 4.000 gulden. Tenslotte krijgen de verenigingen ook nog eens een vergoeding van 5 % in de contributie.

Werkgroep voor de Vrede:

Thema-avond belasting-weigering

HEERLEN – De wergroep voor de Vrede praat op woensdag 23 maart in het Missionair Centrum in Heerlen over de thema's werkweigering, dienstweigering en het weigeren bepaalde belastingen te betalen. De werkgroep heeft iemand uitgenodigd van de beweging die weigert defensiebelasting te betalen om te praten over de problemen, die je dan kunt krijgen. De bijeenkomst begint om 20 uur.

Vanaf 21 maart wordt elke tweede maandag van de maand bij Cobi Molenaar in Brunssum een leesavond gehouden voor wie geïnteresseerd is in lectuur over vredesbewegingen.
Informatie over dienstweigeren wordt elke eerste en derde maandag van de maand gegeven door Math Vinken, Ligtenbergstraat 39 in Hoensbroek.



● *De folkmuzikanten Roy Bailey en John Kirkpatrick.*



● *Grote bangstelling op de Molenberg in Heerlen voor de demonstratieve jazz-gymnastiek van Mavo-leerlingen*

Protest tegen gymnastiekstop

HEERLEN – Dat minister Deetman deze week anders is gaan denken over het geven van gymnastiekonderwijs aan de hogere klassen van het voortgezet onderwijs zal niet alleen aan de actie liggen, die dit weekeinde aan de Mavo Molenberg in Heerlen werd gehouden. Daar werd zaterdag aan de gezellige fancy-fair en rommelmarkt ook een demonstratie jazz-gymnastiek vastgeknoopt, waarbij met spandoeken duidelijk werd gemaakt, dat gymnastiekonderwijs ook na de Mavo moet blijven bestaan.

Films over vrouwen in Missionair Centrum

HEERLEN – Onder het thema „Een wereld van verschil" wordt vandaag en zaterdag in het Missionair Centrum aan de Gasthuisstraat te Heerlen een zestal films vertoond over vrouwen in niet-westerse kulturen. In deze films staat het leven van vrouwen in Azië, Zuid-Amerika en Afrika centraal.

Vrijdag worden tussen 14 en 16.30 uur twee films vertoond. „A woman like Yasawathie" en „The double day" gaan over een vrouw, werkzaam in de kokosindustrie op Sri Lanke en over een moeder en werkneemster. Van 20 tot 22.30 worden vertoond de films „Horse of mud", over vrouwenarbeid in Egypte en „Fatma '75", de positie van de vrouw in de wereld van de Islam.
Zaterdag staan van 10 tot 13 uur op het programma A Woman like Yasawathie, Carmen Carrascal(het portret van een boerenvrouw in Colombia) en Allah zij dank, het is een jongen(vier portretten van vrouwen in Mangaland in Niger). De entree is drie gulden per dagdeel en kinderopvang is aanwezig. Na vertoning van de films is er gelegenheid tot discussie.

Folkgroep in De Vlier

HEERLEN – Dinsdag 22 maart om negen uur begint in folkklup De Vlier, ondergebracht in kollectief kaffe De Nor aan de Geerstraat in Heerlen een folkkonsert met Roy Bailey en John Kirkpatrick. De laatste speelde onder meer in Fairport Convention en Steeleye Span. Kaartjes zijn in de voorverkoop verkrijgbaar bij boekhandel Feyen in de Honigmanstraat.

Fancy-fair in Jozefschool

BRUNSSUM – In de St. Jozefschool aan de Kloosterstraat in Brunssum is zondag 20 maart voor de derde keer een fancy-fair met rommelmarkt. Het is voor het laatst dat deze fancy-fair in het oude schoolgebouw wordt gehouden. Het gebouw wordt afgebroken en vervangen door een nieuw. Tijdens de fancy-fair zijn foto's van de oude school te koop. De fancy-fair is tussen 11 en 17 uur.

Expositie hobbyisten in Nuth

NUTH – De Stichting Welzijnswerk voor Ouderen en Gepensioneerden in de Regio Nuth-Klimmen organiseert van 1 tot en met 5 juni voor de zevende maal de hobbytentoonstelling KE '83. Omdat de organisatoren een grote deelname verwachten, is het raadzaam om zich zo snel mogelijk aan te melden.

Dit jaar zullen geen muziekgezelschappen en dansgroepen meer optreden omdat de ruimte in de sporthal Nuth te beperkt is. Daardoor kwamen in het verleden de verzamelaars, die hun verzamelingen wilden tentoonstellen, nogal eens ruimte tekort. Dit jaar hoopt de stichting iedereen genoeg expositieruimte te kunnen bieden.
Mensen die iets willen exposeren kunnen zich tot 1 april aanmelden bij de Stichting Welzijn voor Ouderen en Gepensioneerden, Pastorijstraat 6 in Nuth, telefoon 242873. Iedereen kan deelnemen, als de werken die tentoon gesteld worden als hobby vervaardigd zijn.

Dialecttoneel in Ubachsberg

UBACHSBERG – Op uitnodiging van enkele inwoners van Ubachsberg geeft toneelvereniging De Jonge Boeren uit Voerendaal zondag vanaf half negen in zaal Maas-Caselli een uitvoering van de klucht „'t Is toch gene sjunder es miss Kunder" onder regie van Lenie Hanssen. Kaarten zijn is de voorverkoop verrkijgbaar aan de zaal.

WEEKEND-AGENDA

APOTHEKEN

De avond-,weekend- en zondagdiensten beginnen op vrijdagavond en eindigen de volgende week vrijdagochtend om 8.30 uur.
HEERLEN. Apotheek de Hesselle, Bongerd 25, tel. 719144-719545.
NIEUWENHAGEN-SCHAESBERG- UBACH OVER WORMS. Apotheek Meiser, Kerkstraat 45, Ubach over Worms, tel. 313633. Zaterdag van 9.30 tot 18 uur. Voor spoedgevallen dag en nacht geopend. Alle andere apotheken in de Landgraaf zijn zaterdag geopend van 10 tot 13 uur.
KERKRADE - EIJGELSHOVEN. Apotheek Schönefeld, Hoofdstraat 2, tel. 452523.
BLEIJERERHEIDE. Apotheek Bleijerheide–Nulland,Bleijerheidestraat 52. Zaterdag van 10.30 tot 16 uur en zondag van 12 tot 13 uur en van 18 tot 19 uur. Voor spoedgevallen dag en nacht geopend.
SIMPELVELD-BOCHOLTZ. Apotheek Voncken, Dr. Ottenstraat 9, Simpelveld,tel. 441100. Zaterdag van 11 tot 15 uur en van 22 tot 22.30 uur. Zondag van 13.30 tot 15 uur en van 22 tot 22.30 uur.
HOENSBROEK. Apotheek Janssens, Kouvenderstraat 90, tel. 225677. Voor spoedgevallen dag en nacht geopend.

GROENE KRUIS

HEERLEN. Wachtdienst voor spoedgevallen zaterdagen zondag- ,tel. 713712.
BOCHOLTZ. Wachtdienst voor spoedgevallen zaterdag en zondag, tel. 441500.
SIMPELVELD. Wachtdienst voor spoedgevallen zaterdag en zondag, tel. 441587.
BRUNSSUM-SCHINVELD-JABEEK. Wachtdienst voor spoedgevallen zaterdag en zondag, tel. 252845.
KERKRADE-OOST. Wachtdienst voor spoedgevallen zaterdag en zondag zuster Hanneman, tel. 461096, b.g.g. 452095. Telefonisch bereikbaar tussen 6.30 en 7 uur, tussen 13 en 14 uur en tussen 18.30 en 19.30 uur.
KERKRADE-WEST. Wachtdienst voor spoedgevallen zaterdag en zondag zuster Albers, tel. 414918 b.g.g. 452095. Telefonisch bereikbaar tussen 6.30 en 7 uur, tussen 13 en 14 uur en tussen 18.30 en 19.30 uur.

ARTSEN

HEERLEN. Voor spoedgevallen eigen huisarts bellen b.g.g. tel.712411.
BRUNSSUM-HOENSBROEK. Voor spoedgevallen eigen huisarts bellen.
KERKRADE-WEST. Voor spoedgevallen eigen huisarts bellen.
SCHIMMERT. Voor spoedgevallen eigen huisarts bellen.
KERKRADE-OOST. Tot zaterdagmiddag 12 uur eigen huisarts bellen. Daarna tot zondagmorgen 10 uur dokter Willemse, Laurastraat 67, Eijgelshoven, tel. 351232. Van zondagmorgen 10 tot maandagmorgen 8 uur dokter Weverling, Hoofdstraat 4, Kerkrade, tel. 452176.
SIMPELVELD-BOCHOLTZ. Dokter Schijen, Schoolstraat 43, Bocholtz, tel. 441213. Van vrijdag 18 tot zondagavond 24 uur.
SCHAESBERG. Voor spoedgevallen eigen huisarts bellen.
UBACH over WORMS-NIEUWENHAGEN. Dokter F. Sluysmans, Bosheide 22, Nieuwenhagen, tel. 311347. Van zaterdagmiddag 12 tot zondagavond 24 uur.

TANDARTSEN

HEERLEN-HULSBERG-VOERENDAAL. Tandarts Quaedvlieg, Pappersjans 56, Heerlerheide, tel. 212928. Spreekuur van 11 tot 12 uur.
KERKRADE-UBACH OVER WORMS-SCHAESBERG-NIEUWENHAGEN-EIJGELSHOVEN. Tandarts van Eede, Lotharbergsweg 28, Schaesberg, tel. 315955. Spreekuur van 11.30 tot 12 uur en van 17 tot 17.30 uur.
SIMPELVELD-BOCHOLTZ-GULPEN-VAALS-WIJLRE-WITTEM. Tandarts Cremers, Schoolstraat 47, Bocholtz, tel. 441236. Spreekuur van 12.30 tot 13. uur.
BRUNSSUM-SCHINVELD-NUTH-HOENSBROEK-SCHINNEN. Tandarts mejuffrouw Geraeds, Oude Kapelaniestraat 9, Hoensbroek, tel. 212948.

HULPDIENST SOS, dag en nacht bereikbaar,tel. 716666.
Acute hulppost Welterhof Heerlen, 24 uur bereikbaar, tel. 718180.
Patiënten gezondheidszorg Hoensbroek–Noord kunnen dag en nacht bellen, tel. 214821.

Werkloze start eigen bedrijf

LANDGRAAF – Nieuwenhagenaar Jos Finken is na een jaar gedwongen werkloos te zijn geweest, met een eigen bedrijf van start gegaan. Finken had er genoeg van om thuis te zitten met de armen over elkaar en is nu glazenwasser.

De oprichting van zijn bedrijf kwam tot stand in samenwerking met het Projekt Mens en Werk en met de gemeente Landgraaf. De komende drie maanden zal bekeken worden of het bedrijf op gang gebracht kan worden.Voorlopig werkt Finken alleen in zijn bedrijf.
Iedereen die inlichtingen wil, kan JoFi (zo heet het bedrijf) bereiken onder telefoonnummer 318749.

Patroonsfeest koor Mariarade

HOENSBROEK – Het St.-Jozefkoor uit de parochie Mariarade gaat zondag het patroonsfeest vieren. Tijdens dit feest zullen de heren P. v.d. Beuken en G. Schryen worden onderscheiden met het Pauselijke Pro Ecclesia et Pontifici. De heer J. Lemmens mag de gouden draagspeld van de St. Gregoriusvereniging in ontvangst nemen omdat hij 40 jaar koorzanger is.
De onderscheidingen worden uitgereikt tijdens de eucharistieviering die om 11.45 uur begint in de parochiekerk Mariarade. Deze dienst wordt vocaal omlijst door het koor met als solisten mevrouw M. Meuffels-van der Beuken, sopraan, H. Peeters, bas-bariton en J. Hermans, tenor. Het geheel wordt muzikaal begeleid door het Kerkraads Symfonieorkest. Na afloop is er in het gemeenschapshuis receptie.

Tuinbouwwerk voor jonge werklozen

KERKRADE – Sinds het begin van dit jaar biedt de Stichting Jeugdhuis Chèvremont aan werkloze jongeren van 16 tot 23 jaar de mogelijkheid om tuinbouwwerkzaamheden te verrichten. Voor deze activiteit kunnen zich nog mensen opgeven. Voor meer informatie kan men contact opnemen met Jo Slangen in het Jeugdhuis Chèvremont.

Regio kort

HEERLEN
● Het wandelcomité Abva-Kabo houdt zondag voor de derde maal een familie beeldenwandeltocht over een afstand van 5, 10 en 15 kilometer. De tocht gaat door het natuurreservaat Imstenraderbos en langs monumenten. Er kan worden gestart tussen 10 en 14 uur vanaf café Oud Welten aan de Weltertuinstraat. Het inschrijfgeld bedraagt voor volwassenen drie gulden en voor kinderen twee gulden.
● De handwerkgroep van de stichting Ouderenwerk houdt zondag van 10.30 tot 15.30 uur in het dienstencentrum aan de Sittarderweg een tentoonstelling. Verschillende handwerken kunnen worden gekocht.
● De afdeling Heerlen van het katholieke vrouwengilde houdt donderdag 24 maart in het klooster van de Medische Missiezusters te Imstenrade een bezinningsdag. De dag begint om 9.30 uur en de begeleiders zijn pater Hafmans en mevrouw T. Augustus-Vijgen. De kosten zijn 15 gulden inclusief de lunch. Aanmelding is mogelijk bij mevrouw F. Habets, Valkenburgerweg 88, tel. 717329 tussen 18 en 19 uur.

SCHAESBERG
● De gymnastiekvereniging Prins Hendrik houdt zaterdag vanaf 10 uur naast de gymzaal aan de Lichtenbergstraat een grote rommelmarkt. Er zal van alles te doen en te koop zijn.
● De sjoelclub de Tikkers houdt zondag vanaf 10 uur in het gemeenschapshuis d'r Sjeet een sjoeltournooi. Iedereen kan meedoen.

VOERENDAAL
● De harmonie St. Joseph viert zondag het patroonsfeest. Het feest begint om 8.15 uur met een eucharistieviering in de parochiekerk. Aansluitend is er in het verenigingslokaal aan de Hogeweg een koffietafel met de jaarvergadering.

BRUNSSUM
● De afdeling Brunssum van het IVN houdt zondag een middagwandeling in de buurt van de Heikop. De leiding is in handen van Theo van Es. Het vertrek is om 14 uur vanaf de Heikop.
● De jeugd van het Harmonieorkest houdt zaterdag van 10 tot 13 uur op het Koutenveld een autowasdag. Verder kunnen nieuwe leerlingen elke zondag tussen 11 en 12.30 uur in zaal Concordia zich aanmelden als lid.

KLIMMEN
● De buurtvereniging St. Jozef uit Termaar viert zaterdag het patroonsfeest. In het kader hiervan is er om 19 uur in de Remigiuskerk een eucharistieviering. De feestavond in zaal Vonken begint om 20 uur. Niet-leden kunnen tegen betaling van vijf gulden deze avond bijwonen.

VAESRADE
● De postduivenvereniging De Bloem houdt zondag 20 en 27 maart een wedvlucht. De duiven kunnen zaterdag worden ingezet tussen 16 en 18.15 uur in het clublokaal.

MERKELBEEK
● In lokaal Smeets wordt voor alle belangstellenden op 18, 19, 20, 25, 26 en 27 maart het paasschieten gehouden. Drie schoten kosten een gulden. Men kan schieten met geweren van de SVM die in het lokaal aanwezig zijn.

LANDGRAAF
● De zwem- en polovereniging Nimo houdt in het zwembad Nieuwhovenbach te Nieuwenhagen een introductiedag. Iedereen die in bezit is van twee zwemdiploma's of daar binnenkort van in bezit is kan zondag van 9 tot 10.30 uur gratis deelnemen aan de training.

SIMPELVELD
● De buurtvereniging Stampstraat-Dr. Poelsplein houdt zondag om 11 uur in zaal Dackus de jaarvergadering.

BOCHOLTZ
● Ter gelegenheid van het 50-jarig bestaan is de periode van 22 tot en met 31 maart voor het aanbieden van steunkaarten door de verenigingsraad toegewezen aan de postduivenvereniging Wilhelmina.

KERKRADE
● De Bleijerheidse Breakersclub houdt zaterdag om 20 uur in het patronaat te Bleijerheide een meeting. De entree is *f* 3.50.

Kienagenda

VRIJDAG

Heerlen: 20 uur in het gemeenschapshuis Schaesbergerveld door harmonie Flos Carmelie. 20 uur in het Pauluscentrum de Wieer door de gezamenlijke verenigingen. 19.45 uur in zaal Hermans Schaesbergerweg door het Schalmeienkorps Gluck Auf. 19.45 uur in het Kegelpaleis door Brands'Up Boys
Kerkrade: 20 uur in het gemeenschapshuis spekholzerheide door de gezamenlijke verenigingen. 19.45 uur in club 208 door v.v. Rolduckerveld. 19.45 uur in zaal v.d. Heiden door S.C.C. 20 uur in zaal Reuling door de gezamenlijke verenigingen. 19.45 uur in zaal Kloth Chevremont door de gezamenlijke verenigingen.
Nieuwenhagen: 20 uur in zaal Veenendaal door tamboerkorps Wilhelmina.
Bocholtz: 20 uur in zaal Derwall door de Palermo Boys.
Schaesberg. 20 uur in het Hobbyclubgebouw door het jeugdwerk. 20 uur in zaal 't Berbke door damescomité showband Barbara.

Ubach over Worms: 20 uur in zaal Eggen door de fanfare Eendracht.
Brunssum: 20 uur in het Unitasgebouw door de kanarievereniging de Vriendenkring. 14 uur in het Irenehuis door de algemene bond van ouderen. 20 uur in het Hofke door de gezamenlijke verenigingen. 19.45 uur in zaal Concordia door het mannenkoor R.M.K. '21.
Hoensbroek: 19.15 uur in zaal Schiffers door de ouderenbond. 19.30 uur in het St. Janscentrum door St. Jan Gebrook.
Nieuw-Einde: 19.45 uur in de Varenbeuk door de Braggarts.
Nuth: 20 uur in het Trefcentrum door de gezamenlijke verenigingen.
BRUNSSUM: 19.45 uur in zaal Concordia door mannenkoor RMK '21.

Dieren

Te k. jaarling MERRIE gr. maat. Hann. prest. bl. 04499-3232/3205.

Te k. 2 prachtige DWERGGEITEN. Tel. 045-258528.

Te k. wegens ophouden div. SIEREENDEN en sierduiven. Schut, Crapoel 8, Gulpen.

Te k. KANARIES mannen en popjes. Junostr. 8 Treebeek.

Te k. jachth. DR. P TRIJS reu 9 mnd. vr. ƒ 375,–. Baanstr. Schaesberg tel. 0 317078.

PEKINGEESJES te zeer apart van kleur stamb. Overbroekerstr. H'broek.

Dieren

KWARTELS ƒ 10,– p.p., dwergkonijntjes, hamsters, waterschildpadjes, goudvissen, tropische vissen, planten, dwergpapegaaien, parkieten, pop- en mankanaries, valkparkieten. De grootste sortering luxe vogelkooien. Het speciale adres V.d. Veer, Rumpenerstr. 70, Brunssum.

Te k. BRIARD 1 jr. oud. Tel. 045-321719.

Te k. SINT BERNARDS pups 8 wk. oud; 1 reu - 4 teefjes - ingeënt - ontw. -zuiver ras - stamboom. Toez. veearts St. Hub. goed karakter nest + ouders. Te bez. Bosbesstr. 9, 3600 Genk - Limburg -België. Tel. 011/350673.

Te k. DIERENVOEDERS en benodigh. papegaaien, kanaries, zand 25 kg vanaf ƒ 7,50; potgrond 50 l vanaf ƒ 5,–; tuinzaden, tuinshuisjes enz. Bij Dierenspec. zaak Trupa Sloterstr. 11 Ubach o. Worms.

Te k. D. HERDERPUPS, m. stamb., ontw. en geënt. Na 18.00 uur 045-241610.

Te k. Duitse DOGGEN, pups, kamp. afst. Tel. 045-751980.

Te k. chique goedgek. DEKHENGST, Arab. volbl. Z-dress.; plus enkele N.F.-pony's. 04498-52424.

PAPEGAAIEN. Mooie jonge grijze roodstaart met ruime kooi en schrift. sprk.gar. ƒ 395. Importeur Flamingo, Meerssenerweg 15, M'str., 043-627308.

PAPEGAAIEN, jonge grijze en volwassen grijze, inruil mog. 04494-49517.

Te k. jonge GREY-HONDEN, ouders zeer goed. Dekkers, Kampstr. 40, Schaesberg, tel. 045-311212.

Te k. 45 LEGKIPPEN en 3 hanen, pr. ƒ 250,–. 045-314966.

Te koop mooie 8-jarige RUIN. Dressuur LII Springen L. Tel. 045-440249.

Te koop 2 Shetland en een WELSH-PONY en een goede waakhond. Beekstr. 4, Valkenburg, tel. 04404-1991.

Voor onze COCKERSPANIEL zoeken wij een goed tehuis, reu, 9 mnd., kl. goud. 045-271569.

Wil de meneer uit Sittard die geweest is voor COCKERSPANIEL contact opnemen. 045-271569.

Te k. ROTWEILER, teef, 9 mnd. Erg lief, tel. 045-223196.

Warme maaltijd voor de hond. 10 kg voor ƒ 20,–; 25 kg PITTHA-KORRELS tegen de laagste prijs. V.d. Veer, Rumpenerstr. 70, Brunssum.

Limburgs Dagblad

sport

Vrijdag 18 maart 1983 ● Pagina 21

Joop Zoetemelk laat morgen verstek gaan in Italië

Milaan-San Remo: uniek in meerdere opzichten

door wiel verheesen

MILAAN – Joop Zoetemelk start morgen niet in Milaan-San Remo. Hij vindt dat hij in deze klassieker niets te zoeken heeft. In de Amstel Gold Race en de twee Ardennen-klassiekers, Luik-Bastenaken-Luik en de Waalse Pijl, wil Zoetemelk daarentegen zijn staat van dienst nog eens onderstrepen.

De 36-jarige kopman van de Franse merkenploeg Coöp-Mercier is een van de weinige cracks die niet starten in Milaan-San Remo. Daarmee handhaaft de Primavera, zoals de Italianen deze topkoers noemen, de traditie van een rennersveld waarin vrijwel de complete wereldtop present is. Geen andere klassieker krijgt jaarlijks zó'n verzameling vedetten aan de start. Alleen het wereldkampioenschap kan kwa bezetting de wedstrijd overtreffen, die morgen voor de 74-ste keer op het programma staat.

Trouwens, niet alleen kwalitatief, maar ook kwantitatief is Milaan-San Remo uniek in de beroepswielersport. Nergens komen om en nabij dertig (!) merkenploegen tegelijk in actie. Hier wel. Het houdt in dat de meute zeker 250 man sterk zal zijn. „Je houdt je hart vast", heeft Peter Post, de chef d'equipe van Raleigh, al meerdere malen uitgeroepen.

Krachtmeting

Overigens is de moeilijkheidsfactor in Milaan-San Remo minder groot dan in diverse andere topkoersen. Toch zijn er weinig eendagswedstrijden waarvan een overwinning zó hoog wordt aangeschreven als uitgerekend deze krachtmeting. Winst betekent voor de betrokkene dat het seizoen reeds grotendeels geslaagd is. Dat geldt trouwens voor de Italiaanse renners nog meer dan voor de buitenlanders, want in het organiserend land doet men er nog een schepje bovenop, als het gaat om de betekenis van de wedstrijd te accentueren.

De internationale wielerkalender voor profs heeft zes klassiekers die jaarlijks de kwalificatie hoogste categorie hebben. Milaan-San Remo is de eerste in dit rijtje.

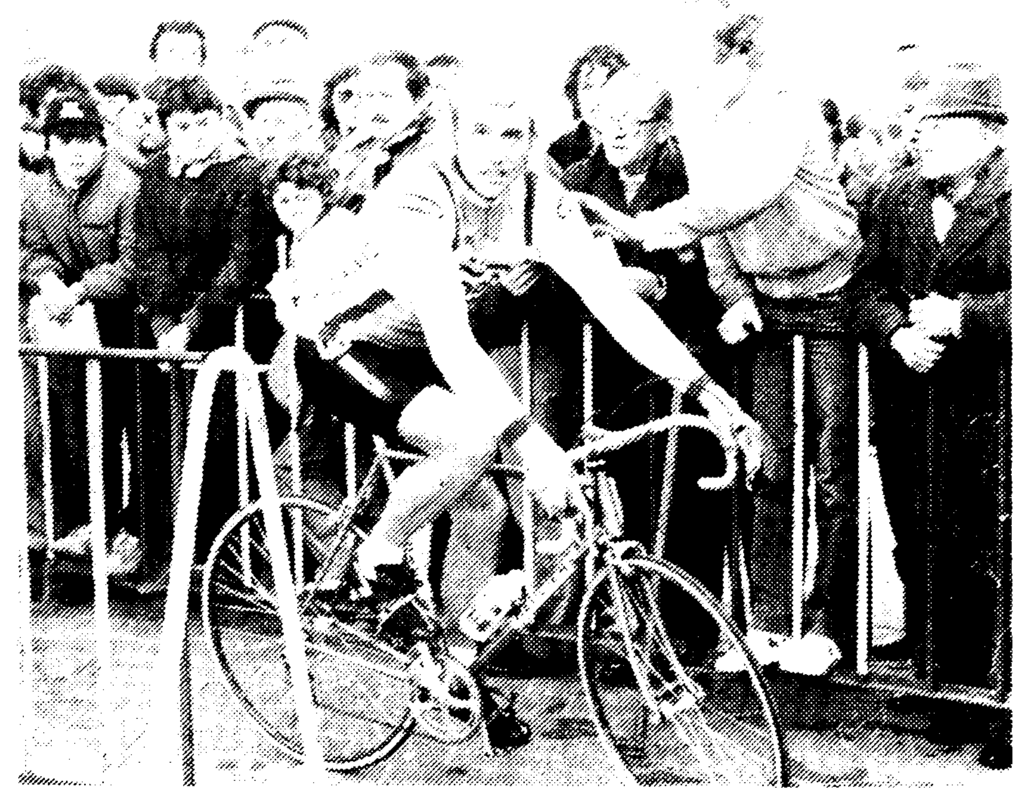
Iedere klassieker heeft bovendien iets specifieks. In de ene wedstrijd zijn het de kasseistroken die het gehalte van het traject bepalen. Weer ergens anders spelen de vele hellingen een grote rol. Milaan-San Remo kent geen kasseien, maar wel een aantal hellingen zoals halfkoers de Passo del Turchino. Het bekendste obstakel is niettemin de Poggio op amper vijf kilometer van de finish.

Poggio

In de voorbije 20 jaar heeft de Poggio voor een flink stuk wielerhistorie gezorgd. Vaak fungeerde de beklimming, maar ook de afdaling, als scherprechter. Eddy Merckx heeft er enkele keren vernietigend toegeslagen. Trouwens, onder andere ook Jan Raas in 1977 en Fons de Wolf in 1981, zijn op de Poggio onweerstaanbaar weggesprongen van hun tegenstanders. Andere keren draaide het ondanks alles toch uit op een groepssprint, zoals dat in het verleden meestal het geval was toen de Poggio nog niet in het trajekt was opgenomen.

Vorig jaar daarentegen vond een ontsnapping plaats die niet alledaags was. Reeds kort na de start was deze vlucht tot stand gekomen. Weliswaar werd de kopgroep naarmate de strijd vorderde steeds kleiner, maar zowel winnaar Marc Gomez uit Frankrijk alsmede zijn landgenoot Alain Bondue (2e) zagen hun urenlange uitval bekroond, alhoewel Bondue natuurlijk minder vrolijk keek dan de triomfator.

Het slagen van de monsterontsnapping in 1982 was desondanks een bewijs dat een wedstrijd nooit verloopt zoals dat tevoren verwacht wordt. Geen wonder dat het aanwijzen van een topfavoriet tot de onmogelijkheden behoort. Milaan-San Remo is enerzijds dan ook een loterij, maar anderzijds een wedstrijd waarin bijna altijd een vedette heeft gewonnen. Tweederangs figuren tellen niet mee als er bijna 300 km afgelegd moeten worden.



● *Joop Zoetemelk is morgen niet van de partij in Milaan-San Remo. De oud-Tourwinnaar geeft de voorkeur aan een korte skivakantie in de Alpen.* Foto: DRIES LINSSEN

Amerikaanse prof John Patterson in Elroploeg

DONGEN — De Elro-beroepswielrennersploeg is uitgebreid met de Amerikaan John Patterson (21). Hij debuteert zondag in de Omloop van het Waasland als beroepsrenner.

Patterson maakte de laatste twee seizoenen kennis met het Europese amateurwielrennen. In België won hij enkele wedstrijden. In de amateureditie van de Omloop Het Volk klasseerde de Patterson zich als vijfde. John Patterson heeft zich sinds begin dit jaar in Terneuzen gevestigd.

Fortuna met twee spitsen in derby?

Tiny Ruys: drie wedstrijden ‚out'

door harry muré

SITTARD – De tuchtcommissie van de KNVB heeft Tiny Ruys drie wedstrijden geschorst. Dat is een wedstrijd minder dan algemeen werd verwacht, omdat de Fortunees dit seizoen al twee series van drie gele kaarten op zijn naam heeft staan. Ruys, die bovendien een boete van honderdvijfenzeventig gulden kreeg, mist nu achtereenvolgens de wedstrijden tegen Roda JC, AZ'67 en Willem II.

Het nieuws van de schorsing bereikte Fortuna gisteren pas laat in de namiddag. Het stadion in De Baandert was groot deel van de dag telefonisch niet bereikbaar wegens werkzaamheden aan de telefoonlijnen. Dat gaf een hoop ongemak, omdat vragen in verband met de voorverkoop voor de wedstrijd Fortuna-Roda JC niet afgewerkt konden worden. Er zijn overigens nog voldoende kaarten in de voorverkoop verkrijgbaar.

Wie zondag in de derby Tiny Ruys op de linksbuitenplaats zal vervangen, is nog niet beslist. Ralf Augustin valt af; de Duitser is na zijn voetoperatie niet inzetbaar. De andere kandidaten zijn Wim Koevermans, Theo van Well en Hans Zuidersma.

Het is nog maar de vraag of Fortuna zondag inderdaad met drie spitsen speelt. Een bruikbare oplossing is Wim Koevermans in de rol van teruggetrokken linksbuiten. Frans Körver maakt zijn opstelling pas kort voor de wedstrijd bekend.

Dat houdt onder andere verband met de manier waarop Roda JC bestreden zal worden. Het accent zal sterk op het resultaat liggen. Frans Körver: „Het wordt een heel andere wedstrijd dan bijvoorbeeld tegen Ajax. Roda JC in De Baandert, dat is een prestigekwestie." Met andere woorden: de uitslag telt.

Nieuw contract

Fortuna heeft het contract met Ton Houben, de trainer van de A- en B-jeugd, met een jaar verlengd. Daarmee is het korps trainers voor volgend seizoen rond. De overeenkomsten met de twee andere trainers, Frans Körver en zijn assistent Dick Voorn, werden reeds eerder verlengd.

In het betaald voetbal werden nog de volgende straffen uitgedeeld: Budding (Wageningen) drie wedstrijden; Hoekstra (Cambuur) twee onvoorwaardelijk en een voorwaardelijk; Klaassen (Helmond Sport) een voorwaardelijke wedstrijd omgezet in een onvoorwaardelijke.

Fortunezen naar Cannes

SITTARD – Twee spelers van Fortuna Sittard zijn opgenomen in de selectie van het Oranje-jeugdteam van 16- en 17-jarigen dat van 28 maart tot 5 april in Frankrijk deelneemt aan het internationale toernooi van Cannes. Het zijn Gerben van de Weerd en doelman Norbert Verspay. Er zijn geen andere zuidelijke spelers geselecteerd. In Cannes zijn onder andere de teams van Brazilië, Italië en Qatar van de partij.

Om half zes werd de laatste pint in Genk getapt

Waterschei hoopt op Real Madrid

door jos van wersch

GENK — Vanmiddag wordt in het Zwitserse Zürich geloot voor de halve finales van de drie Europacuptoernooien. Thor Waterschei, dat woensdagavond historie schreef door het huizenhoog favoriete Paris St. Germain te vloeren, maakt zich niet druk over de nieuwe tegenstander. Het wordt wie van de drie: Austria Wien, Aberdeen of Real Madrid. „Ze zijn ons allemaal even lief", zegt manager Robert Duwel. „Als we maar een vol stadion krijgen...".

„Real Madrid in Genk krijgen is iets als een droom", zegt Duwel. „Aberdeen staat als derde genoteerd, want die ploeg spreekt niet zo aan en hun spel is knap hard. Maar laten we nog een paar uurtjes geduld hebben. En laten we niet te lang blijven stilstaan bij deze week. Ik heb het voor de match van woensdag al gezegd: Waterschei is een ploeg zonder kapsones".

Polonaise

De taferelen die zich woensdagavond, beter gezegd in de nacht daaropvolgend afspeelden mogen gerust als uniek bestempeld worden. In de toekomst wordt alleen nog maar gepraat over de „Nacht van Genk".

Bijna 20.000 supporters gingen de straat op en de café's in. Kasteleins deden de beste zaken sinds jaren. Probleem was dat het bier te snel op was. Maar voor een keer bestond er geen concurrentie in de Genkse horeca-wereld. Café-houders hielpen elkaar uit de brand. Er werd, voor zover nog aanwezig, een beroep gedaan op de voorraad in de kelders. Duwel: „Om half zes werd het laatste pintje getapt. Dat was toen het laatste vat de geest gaf. Ik heb vooral genoten van de Franse supporters die, hoewel teleurgesteld, in Genk het feest wilden meevieren. Wij kregen zelfs van Paris St. Germain de complimenten. Wij hebben de Parijse fans van de goede kant leren kennen. Sportief volk".

Het waren niet alleen de Limburgers aan de andere kant van de grens die in de polonaise meeliepen, maar een uur na de wedstrijd doken ook veel Nederlandse Limburgers op aan het "front". TV-kommentator Rik de Sadelaer had amper gezegd dat „Genk voor een plezierige avond zou staan", of vele liefhebbers uit Stein, Elsloo en Maastricht voelden zich geroepen om te delen in de feestvreugde. Drie nationaliteiten verenigd, wat een heerlijk beeld! En dat zonder een wanklank. De schade bleef beperkt tot een paar kapotte bierglazen...

Weer de mijn in

Het karakter dat Thor Waterschei woensdagavond demonstreerde, werd een dag later gecontinueerd. De spelers die tot diep in de nacht in de stoet van hossende geel-zwarte supporters meeliepen, waren 's morgens weer allemaal present op hun werk. Een paar doken zonder morren de mijnschacht in, op zoek naar het zwarte goud in Genk. Manager Duwel: „Robert Janssen, de maker van de tweede goal, werkt op mijn kantoor. Hij was om half negen op zijn post, zonder een bed gezien te hebben. Het tekent de mentaliteit van onze jongens."

Onder de 22.000 kijkers bevond zich ook Kees Rijvers. Wat zal hij genoten hebben van dat aanvallend(!) voetbal. Duwel: „Hij raakte maar niet over Thor Waterschei uitgesproken. Hij was vooral onder de indruk van Adrie van Kraay. Die twee zijn ook samen naar huis gereden, richting Eindhoven". Niemand moet zich er over verbazen wanneer Van Kraay op korte termijn bij de selectie van het Nederlands elftal zit. De Noordbrabander speelde een puike partij voetbal. Duwel: „Maar niet alleen Adrie. De hele ploeg heeft zich leeggespeeld. Zondag zijn we bij Club Brugge, tegen George Kessler. Als we daar verliezen heeft niemand ons dat kwalijk nemen. Zelfs de spelers van Waterschei zijn maar mensen.."



● *Uiteraard vierde ook Adrie van Kraay feest in Genk.* Foto: PETER ROOZEN

Transfer Sören Lerby onzeker

MÜNCHEN – De transfer van Sören Lerby van Ajax naar Bayern München is door de uitschakeling van de Beierse club in de kwartfinales van het toernooi om de Europese beker voor bekerhouders dubieus geworden. De Zuidduitse club mist door de nederlaag in en tegen Aberdeen (3-2) de in de begroting opgenomen inkomsten uit de halve finales van het Europa cup-toernooi. Met die opbrengst was Bayern van plan de transfersom voor Lerby aan Ajax (door de club geschat op 2 miljoen gulden) te voldoen.Het verlies tegen de Schotse koploper heeft een streep door die plannen gehaald. Bayern zal nu naar de bank moeten stappen voor een fors krediet om de beoogde versterking te kunnen realiseren.

MKC in de problemen

MAASTRICHT – Tweedeklasser MKC voelt zich door de gemeente Maastricht in de steek gelaten omdat de amateurclub zich al enkele jaren zonder een geschikt eigen voetbalveld moet redden. De plaatselijke sportstichting heeft MKC hiervoor al sinds twee jaar drie terreinen ter beschikking gesteld, maar daarop is nog nooit tegen een bal getrapt. Struikelblok is de nog steeds niet aanwezige kleedaccomodatie en kantine.

De hiervoor door de gemeente toegewezen bouwplaats deugt niet. Bouwrijp maken zou 32.000 gulden gaan kosten. De gemeente Maastricht weigert hiervoor op te draaien, hoewel ze dat op grond van wettelijke regelingen verplicht is. In het bijzijn van de gemeenteraad gaf voorzitter Lion Nievergeld gisteravond te kennen dat het hoog tijd is dat MKC eindelijk in het bezit wordt gesteld van een volwaardig voetbalveld, dus met kleedaccomodatie en kantine. „In de huidige situatie kunnen we niet verder.

De gemeente moet ons helpen, want anders zal MKC niet lang m,eer bestaan," aldus voorzitter Nievergeld.

Zwakke partij Marc Albert

ROTTERDAM – Het Grand-Prixtoernooi van Rotterdam houdt nog steeds koers in de richting van een finale Guillermo Vilas - Gene Mayer. Nadat woensdag de Argentijn zich voor de kwartfinales had geplaatst, volgde Gene Mayer gisteren zijn voorbeeld. Tegen Russell Simpson herinnerde Mayer in geen enkel opzicht aan de veelvuldig mistastende figuur uit de confrontatie met Michiel Schapers. Zijn Nieuwzeelandse tegenstander kreeg slechts drie games: 6-0, 6-3.

Huub van Boeckel en Marc Albert verloren in een door het Nederlandse duo erg zwak gespeelde partij in de eerste ronde van het herendubbelspel in twee sets van het Amerikaanse duo Tim Mayotte/Mike Depalmer: 1-6, 2-6.

Uitslagen

Herenenkelspel, tweede ronde: Vince van Patten (Vst) - Tom Gullikson (Vst) 6-4, 6-4; Gene Mayer (Vst) - Russell Simpson (Nzl) 6-0, 6-3; Fritz Bühning (Vst) - Victor Amaya (Vst) 5-7, 6-4, 6-4;Hank Pfister (Vst) - Bernard Boileau (Bel) 7-5,6-0;

Herendubbelspel, eerse ronde: Mark Edmondson/John Fitzgerald (Aus) - Mel Purcell/Don Wilkison (Vst) 6-1, 3-6, 6-3; Sandy Mayer (Vst)/Frew McMillan (Zaf) - Andy Andrews/John Sadri (Vst) 7-6 (7-3), 6-4; Stewart Sherwood/Ferdi Taygan (Vst) - Larry Stefanski/Robert van 't Hof (Vst) 6-2,6-3

Overwinning ijshockeyjeugd

ANGLET – In het toernooi om het wereldkampioenschap ijshockey voor junioren in de B-groep heeft Nederland met 11-6 gewonnen van Italie.In de tweede wedstrijd won Zwitserland met 10-1 van Denemarken.



HET LAATSTE VOLVO NIEUWS IS GEARRIVEERD.

UITNODIGING VOOR DE VOLVO SHOW

Het is ons een genoegen u uit te nodigen voor De Volvo Show. Een show die in het teken staat van bijzondere aanbiedingen. Kom kijken, kom rijden, kom kennismaken met het comfort van zekerheid.

HET NIEUWS

De Volvo Show krijgt extra glans door twee nieuwe uitvoeringen. Het betreft hier de nieuwe, hagelwitte Volvo 340 DL met rondom getint glas, sportieve striping, verfraaide wielen en een hele reeks andere extra's.

Nieuw is ook de Volvo 240 GL Overdrive Grand Luxe met o.a. lichtmetalen 25-spaaks velgen, hoofdsteunen achterin, getint glas rondom en schitterende metallic lak. Twee bijzondere uitvoeringen voor aantrekkelijke prijzen.

HET PROGRAMMA

Tijdens De Volvo Show maakt u kennis met de succesvolle Volvo 300-serie: vanaf de populaire Winner tot en met de krachtige 2-liter met injectie. U ontdekt de veelzijdigheid van de Volvo 240-serie; de 4-deurs modellen, de ruimdenkende stationcars, de fluisterstille 6-cilinder diesel en de weergaloze Turbo.

En ook over de absolute topklasse in autorijden wordt u compleet geïnformeerd: De nieuwe Volvo 760 GLE neemt stijlvol afstand van het alledaagse en doorbreekt grenzen die tot nu toe onbereikbaar schenen.

WIJ HETEN U VAN HARTE WELKOM OP ONZE SHOW.

DE VOLVO SHOW: 18 T/M 26 MAART

Berg en Terblijt, BIERMANS AUTOMOBIELBEDRIJF B.V., Rijksweg 24, tel. 04406-40574. **Echt,** AUTOBEDRIJF GEBR. F. & H. Smeets, Rijksweg Zuid 80, tel. 04754-1938. **Geleen,** AUTOMOBIELBEDRIJF J. KALLEN B.V., Pastoor Vonckenstraat 7, tel. 04494-42719. **Hoensbroek,** AUTOBEDRIJF ALBERT KLIJN, Kastanjelaan 82, tel. 045-220055. **Kerkrade-West,** AUTOBEDRIJF JAC. KLIJN, Strijthagenweg 123, (ind.terrein Dentgenbach), tel. 045-458000. **Maastricht,** GARAGEBEDRIJF WESLY, Malbergsingel 6, tel. 043-33225. **Oirsbeek,** AUTOMOBIELMAATSCHAPPIJ CHARLES FEIJTS B.V., Provincialeweg Noord 9, tel. 04492-1314. **Roermond,** NEDAM AUTOMOBIELMAATSCHAPPIJ ROERMOND B.V., Oranjelaan 802, tel. 04750-23351. **Sittard,** AUTOBEDRIJF W. J. VEDERS B.V., Industriestraat 3, tel. 04490-10342. **Weert,** AUTOCENTRUM WEERT B.V., Roermondseweg 38, tel. 04950-32059.

AV 163

VOLVO, HET COMFORT VAN ZEKERHEID.

Vanaf vrijdag 18 maart t/m 2 april houden wij een grote exclusieve

PAASSHOW

waarin wij u tevens een unieke collectie **japanse bonsais** tonen

BLOEMISTERIJ „Erika"

Hans J.W. Kreijen

Lichtenbergerweg 87
Kerkrade - Chevremont

voor kinderen hebben wij een leuke attentie

KUNSTSTOF RAMEN
ZORGELOZE PERFEKTIE

De kunststof ramen die u nu aanschaft moeten meegaan tot in de volgende eeuw. Blijvend mooi, komfortabel, perfekt isolerend, onderhoudsvrij. Met minder hoeft u geen genoegen te nemen. CARBO biedt u 15 jaar ervaring met eigen produktie en montage, gedegen voorlichting, optimale kwaliteitsbewaking, soepele nazorg, ondubbelzinnige 10-jarige garantie en de zekerheid van een vertrouwd bedrijf. CARBO: dat is maatwerk in alle denkbare types ramen en deuren. Niet voor niets bestaat 47% van CARBO-produkties uit vervolgopdrachten! Aan die reputatie kleeft één bezwaar: **Sommige mensen denken dat ze zich geen echte CARBO kunststof ramen kunnen veroorloven.** Dat is een misverstand. Bel ons even op en u ontvangt onze uitgebreide dokumentatiemap. Of maak een afspraak voor gratis advies aan huis.

Kozijnvervanging is groot onderhoud en dus fiscaal aftrekbaar.

CARBO
kunststof ramen/deuren
Heel Limburg is onze showroom
Transcarbo BV
Koolkoelenweg 38 6414 XP Heerlen
Tel. 045-219393*

GIELEN SCHINNEN
Specialist in motormaaiers en frezen voor prof en amateur

Klaar-terwijl-u-wacht-service zonder afspraak voor door ons geleverde machines.

Onderdelenlevering minimaal 10 jaar gegarandeerd.

GIELEN

Ook 's zaterdags geopend tot 16 uur.

Wolfhagen 3, (centrum Schinnen), Schinnen, tel.: 04493 - 1995

De grootste fitness-showroom van het Zuiden:

Nieuw! Bellarium Super. De nieuwe snelbruinlamp.

WOLFF SYSTEM

zanders
Ganzeweide 155, Heerlen
Tel. 045-225936

CORSTENS-VERSCHUREN
Helmond koopt

Zat. 19 maart mankanaries 11 popjes 6 rode & roodzalm mannen & poppen 14 kneu- & sijsbast. 11 puttersbast. 25 p.st. d.duiven 10 meeuwen 4 zebras 7 park. 10 roodruggen 25 valken 25 witte 35 pp. brengen BERG & TERBLIJT 12-12.30 u Rijksweg 46 BEEK 1-1.45 u pr. Mauritsln. 50 HEERLEN 2.15-2.45 u Emmastr. 7a SITTARD 3.30-4 u Putstr. 10.

HC keukens

LET OP!
Koop geen keuken alvorens een advies van:

HC keukens

Rumpenerstraat 57
Brunssum – 045-255473
Donderdag koopavond/maandag gesloten

Bij vonnis van de Arrondissements-Rechtbank te Maastricht dd. 10 maart 1983 is in staat van faillissement verklaard **Marcel Jan Joseph Leyssens,** wonende te Nieuwstadt gemeente Susteren aan de Merkerstraat no. 7; met benoeming van Mr. G.M.C.J. Gemmeke-van Delft tot Rechter-Commissaris en met benoeming van ondergetekende tot curator.
De Curator
Mr. G.J.J. Nijsten
Advocaat en procureur
Postbus 189
Sittard.

Dieren

Te k. Amerikaanse COCKER-SPANIELS met stamb. Schoolstr. 8, Oirsbeek, tel. 04492-3655.

ST. BERNHARDHOND te k., reu, 2 jr.oud. Kivietstr. 12 Hopel-Eygelshoven.

Goed tehuis gez. voor BOXER reu 9 mnd. oud met stamb. Tel. 417300. Struverstr. 66 Kerkrade-West.

Te k. prachtige YORK SHIRETERRIERS. Tel. 04404-1439.

Auto's en motoren

MAZDA 323 1.3-1978; Suzuki jeep LJ-80V 1981; Suzuki jeep SJ 410 QS 1982 en '83; Rover 3500 autom. 1979; Austin Maxi 1750 1979; Opel Ascona 2.0 S 1979; Ford Taunus 1.6 S met gas 1979; Austin Allegro 1300 spec. 1973; Lada 1200 als nieuw 1979; Austin Allegro 1100 1978; Austin mini 1000 spec. Hav/e Autobedrijf, Industriestr. 31, 6135 KG Sittard, tel. 04490-15195.

Te k. oldtimer RENAULT 4 bwj. 1955, vrpr. ƒ 2500,–. 04499-2069.

Te k. mooie DATSUN Cherry, type '77, vrpr. ƒ 2450,– m. veel access. Achter de Hoven 5, Buchten.

Te k. FORD 20 M coupé '70, i.g.st. m. trekh., ƒ 350,–, leuke raceauto, iets v. liefh., tel. 045-215439, na 14 uur.

Te k. PEUGEOT 504 TI leren bekl., elektr. bed. ramen, i.g.st. ƒ 3500,–. Maastrichterstr. 179, Brunssum.

Te k. FORD Escort 1600 sport bwjr. '76, vr.pr. ƒ 3000,–. Eggelaan 33 Brunssum.

Te k. FORD Escort 1.1 bwj. 1979 i.Z.g.st. 35.000 km. Tel. 045-415133.

Te k. zeer mooie GOLDWING K3, '78, kuip, kofferset enz. Heistr. 21, Einighausen.

Te k. SAAB 99 LE iedere keur. toegest. 1973 ƒ 3000,–. Na 17 u. 04497-2319.

Te k. VW Polo LS met lichte achterschade, type '80, originele km.st. 52.000 ƒ 4500,–. Tel. 04494-42645.

OPEL Rekord bwj. dec. '75 i.z.g.st. Tel. 045-720049.

Te k. AUDI 100 L 5E 136 pk bwj. '77 ƒ 5900,–. Tel. 045-351936.

HONDA Prelude dec. '80 met alle extra's. Bosbeek 23, Geleen. Tel. 53395.

Te k. VOLVO 343 zilvermetall., schuifd., gastank, kmst. 64.000, bwj. '78, pr. ƒ 7300,–. 04499-3325.

Te k. AUSTIN Allegro 1500 spec., kmst. 68.000, 4-drs., v. nov. '75, 5-versn., leren dak, luxe bekl. (duurste uitv.) mooi in origin. lak. ƒ 1650,–. 04490-10246.

FREE-LANCE JOB
poets- en onderhoudwerkzaamheden
Ca. 15-20 uur per week
vanaf 18 jaar
Accuraat werken is vereiste

CITROËN
arets
AUTOBEDRIJF
Randweg Hoensbroek, tel. 045-216262*

CORTIS - CABARET
ist wieder da!

Ein ganz neues Team erwartet Sie!

Ab 21 Uhr Nonstop-Show bis zum Morgen

Aachen · Krefelder Straße 153

WONEN EN LEVEN IN HET PLAN "ETENAKEN" TE WYLRE.

Bezoek onze

INFORMATIE AVOND

Vandaag, vrijdag 18 maart, in het gemeenschapshuis, van Wachtendonckplein 20 te Wylre
Aanvang 19.30 uur.

De besproken onderwerpen zijn o.a.:
- Voor wie is de bijdrage en hoe werkt de regeling
- Hoeveel bijdrage kunt u krijgen
- Kostenbegroting en uitleg financieringsvoorbeelden
- Belastingvoordelen
- Vergelijking tussen kopen en huren

Makelaardij onroerend goed · Hypotheken · Verzekeringen
stienstra
Stienstra Heerlen Makelaardij BV
Tempsplein 25, 6411 ET Heerlen
045-712255*

DIRECTIE BEHEER LANDBOUWGRONDEN

Het Hoofd Beheer Landbouwgronden in de provincie Limburg maakt namens de Commissie Beheer Landbouwgronden bekend dat de voornoemde commissie op 13 januari 1983 de Beschikking Bijdragen Probleemgebieden (de zgn. bergboerenregeling) van toepassing heeft verklaard voor de beheersgebieden in de ruilverkaveling "Mergelland".

VANAF 1 APRIL 1983 HEBBEN ONDERNEMERS VAN EEN AGRARISCH BEDRIJF DIE GRONDEN IN GEBRUIK HEBBEN IN DEZE GEBIEDEN DE MOGELIJKHEID BERGBOERENOVEREENKOMSTEN AF TE SLUITEN MET HET BUREAU BEHEER LANDBOUWGRONDEN.

Ondernemers die een bergboerenovereenkomst wensen aan te gaan kunnen daartoe een verzoek indienen bij het Hoofd Beheer Landbouwgronden, Swalmerstraat 52, 6041 CZ Roermond.

Op genoemd adres ligt ter inzage een afschrift van de Beschikking Bijdragen Probleemgebieden alsmede de algemene voorwaarden tot het aangaan van een bergboerenovereenkomst.

Voor nadere informatie kan men zich wenden tot de heer A. van de Velde of de heer B. Slotboom op genoemd adres, telefoon 04750-34251.
Postadres: Lindanusstraat 2a,
6041 EC Roermond
Het Hoofd Beheer Lanbouwgronden,
A. van de Velde.

64155

Cüpper

Hurra, die Ferien sind da!

Foto: Wetterfeste Chintz-Blousons
mit vielen Details, für Knaben und Mädchen — **59.-**

Baumwoll-Hosen,
aufwendig verarbeitet, mit aufgesetzten Taschen — **29.-**

Foto: Mädchen- und Knaben-Sweat-Shirts,
topmodisch, in hochwertiger Baumwoll-Qualität *einfach Spitze* — **25.-**

Knallenge Blue-Jeans,
schlanker Schnitt, hervorragende Paßform — **29.-**

Chintz-Blouson **59.-**

Mädchen- und Knaben-Sweat-Shirt **25.-**

ein toller Preis!
Polo-Ringelhemden
für Knaben und Mädchen, in mehreren, aktuellen Farben — **25.-**

Luftige Mädchen-Träger-T-Shirts
in reichhaltiger Modellauswahl — **12.-**

Superpreis!
Pflegeleichte Kleinkind-Hosen
in strapazierfähiger Baumwoll-Qualität — **25.-**

Zeigt Preis-Leistung *in Kindermode*

Cüpper Aachen, Großkölnstr. 20/28

Klein en Rozenau hopen op profcontract

Roda JC-amateurs willen zekerheid

door fred sochacki

ERKRADE – Onder de streep van het lijstje namen dat oda JC-manager Hans Coerver voor elke thuiswedstrijd aan pers overhandigt, staan al maanden lang dezelfde namen n reservespelers genoemd. Harrie Klein en Jeffrey Rozeu, de enige amateurs in de selectiegroep van Roda JC. Harе Klein mag de laatste tijd herhaaldelijk opdraven omdat o Ehlen sukkelt met een liesblessure die hem het spelen n een hele wedstrijd onmogelijk maakt. Het Kerkraadse bliek ziet Jeffrey Rozenau enkel als hij in zijn dik gewatrde blauwe pak een plaats in de dug-out opzoekt. Twee ateurs op weg naar erkenning. Twee geheel verschillende pes met hetzelfde doel voor ogen: een profcontract bij Roda C.

eze maand verwacht ik een geek met de manager", zegt Harrie in. „Bij Roda JC weten ze intuswel wat ze aan me hebben en ik d dat ik in aanmerking kom voor profcontract als dat niet zo is, ik dat bijtijds weten, omdat ik nog genoeg mogelijkheden en heb om verder te kijken".

frey Rozenau, met zijn 18 jaar jaar jonger dan ploegmaat in, verwacht eveneens een stuk erheid met het oog op de toemst. „Een profcontract zou het stuk zekerheid zijn, dat ik nu mis. Mijn studie aan de K.M.B.O. loopt af en veel perspectief op een baan is er hier niet. Ik speel nu drie jaar voor Roda JC en ik ben dit seizoen bij de selectie als amateur, terwijl spelers die een profcontract op zak hebben niet eens bij die laatste 16 zitten".

Rozenau doelt daarmee op spelers van het tweede elftal zoals Muitjens, Rob Ehlen en Remco Boere.

Trainer Piet de Visser zit ook een beetje met het probleem van zijn jonge garde in de maag. Hij: „Die gasten moeten eigenlijk een profcontract hebben. Ze horen bij de groep, hebben bewezen dat ze bruikbaar zijn voor de toekomst. Natuurlijk zijn het nog geen volwaardige profs, maar de keren dat zij een kans hebben gekregen hebben zij mij niet teleurgesteld. Hoe dat komend seizoen verder gaat zullen we nog moeten bekijken. Het B.B.I. bijvoorbeeld schrijft een gelimiteerd aantal profspelers voor. Met deze en meer zaken moeten we vandaag toch rekening houden. Je kunt niet meer doen en laten wat je wilt".

Jeffrey Rozenau en Harrie Klein, die beiden een vaste plaats in het Limburgse amateurelftal hebben, zijn twee totaal verschillende spelers. Harrie Klein: „Ik ken mijn beperkingen. Ik moet in de mandekking spelen, daar ligt mijn kracht. Een rol als voorstopper bij Roda JC zou de vervulling van een ideaal zijn".

De van Abdisschenbosch afkomstige Jeffrey Rozenau is een creatieve voetballer. „De liberoplaats, die ik ook bij de betaalde Roda-jeugd bekleedt, is mijn sterkste plaats. Mijn kracht is mijn techniek en mijn overzicht. Een plek op het middenveld zou daarom ook niet gek voor mij zijn".



● *Jeffrey Rozenau (links) en Harrie Klein: aan de poort naar een profcontract bij Roda JC?*
Foto: Dries Linssen

Jaarvergadering Roda-sponsors

KERKRADE – Voor de tweede keer in zijn bestaan hield de Stichting Roda '80, de sponsors van de Kerkraadse eredivisieclub, zijn jaarvergadering. Voorzitter Pickee haalde in zijn toespraak vooral de gestegen interesse bij de sponsors naar voren. De bereidheid, Roda JC financieel te steunen, leverde in het jaar 1982 40.000 gulden meer op dan in het voorgaande jaar. Het totaal aan sponsorgeld dat de stichting binnenkreeg bedroeg plusminus 245.000 gulden. De totale investering in spelers was 310.000 gulden.

Met name de onlangs gestarte muntactie roept bij de voorzitter van de stichting grote verwachtingen op. Zoals reeds vermeld in deze krant, verloopt die actie buitengewoon voorspoedig. 80 procent van de geslagen munten zijn reeds bij de bank de deur uit gegaan. Het bestuur van de gezamenlijke Roda-sponsors, overweegt zelfs een herdruk.

Roda JC-voorzitter Gouder de Beauregard dankte de geldschieters namens de club en wees op het feit dat mede dankzij de inzet van de sponsors, Roda JC dit jaar zonder verlies zou draaien.

sport kort

Bundesliga

HEERLEN – Vanavond worden in de Bundesliga twee wedstrijden gespeeld : 1 FC Nürnberg - Schalke '04 en Werder Bremen - Borussia Dortmund. In de tweede Bundesliga speelt Alemannia Aken thuis tegen Kickers Offenbach.

IJshockeyteam neemt revanche

BOEDAPEST – Op verbluffende wijze heeft het Nederlands ijshockeyteam revanche genomen op China voor de nederlaag van vorig jaar in Klagenfurt. Toen betekende het verlies van 8-3 de degradatie naar de c-poule, een stap terug die gevolgd werd door China, omdat Zwitserland en Roemenie elkaar de hoofd boven het hoofd hielden. De overwinning van 12-1 op China, gisteren in Boedapest, houdt zo goed als zeker de terugkeer naar diezelfde b-groep in. Nederland is door dit resultaat nog de enige ongeslagen ploeg van de acht deelnemers en heeft aan winst in de voorlaatste wedstrijd tegen Spanje (vandaag) voldoende om de felbegeerde promotie veilig te stellen.

Owens-trofee voor Decker

NEW YORK – De Jesse Owenstrofee, die jaarlijks wordt uitgereikt aan een sportman ofvrouw voor een opvallende prestatie, is voor 1983 toegekend aan de Amerikaanse atlete Mary Decker-Tabb. Eerder werden de Amerikaanse schaatsenrijder Eric Heiden (1981) en de Engelse atleet Sebastian Coe (1982) onderscheiden met de trofee.Mary Decker verbeterde in 1982 de wereldrecords op de 5000 en 10.000 meter voor dames alsmede de Amerikaanse records op de mijl en de 3000 meter.

Leo Cruz blijft wereldkampioen

SAN JUAN – Leo Cruz (Dom. Rep) heeft in San Juan, de hoofdstad van de Dominicaanse Republiek, zijn wereldtitel boksen in het licht-vedergewicht volgens de versie van de World Boxing Association met succes verdedigd.Cruz versloeg zijn uitdager, de Zuidkoreaan Soon Hyun Chung, op punten.

Van Hanegem wil WW-uitkering

ROTTERDAM – Willem van Hanegem weigert een door Feyenoord opgestelde verklaring te ondertekenen, waarin hij akkoord gaat met zijn ontslag aan het einde van dit seizoen. De Rotterdamse club zal nu bij het gewestelijk arbeidsburo een ontslagvergunning aanvragen. Van Hanegem zal zich daartegen verzetten om in aanmerking te komen voor een ww-uitkering.

Van Hanegem: "Ik heb 21 jaar lang premies betaald. Ik meen bij ontslag recht te hebben op een WW-uitkering, net zoals iedere andere arbeider in nederland".Feyenoord zal ongetwijfeld bij het GAK aanvoeren dat de 39-jarige Van Hanegem te oud is om het beroep van voetballer uit te oefenen en niet optimaal meer functioneert.

Telstar uit de zorgen

VELSEN - Eerste-divisieclub Telstar is voorlopig uit de zorgen. De gemeenteraad van Velsen ging accoord met het voorstel van het college van B en W de voetbalclub de komende drie seizoenen te blijven subsidieren. Die subsidie, voor het lopende seizoen 455.000 gulden, zal tussen nu en 1 juli 1986 volledig worden afgebouwd.

Trainerscarrousel

HEERLEN – Frans Spronck, die bij De Ster vertrekt, wordt de nieuwe trainer van Susteren. Hij volgt Jos Schreinemacher op.

● Aan het einde van dit seizoen vertrekt trainer Wiel Chappin bij Sportclub'25. Jacques Heugen uit Nuth wordt zijn opvolger bij de vierdeklasser uit Bocholtz.



● *George Walstock, vorige week derde in Belgische semiklassieker, jaagt zondag op overwinning in Neerbeek.*

Neerbeek opent het Limburgs wielerseizoen

NEERBEEK – Hoewel verleden weekend in Obbicht de Limburgse clubkampioenschappen verreden werden, geldt de Ronde van Neerbeek als officiële opening van het Limburgse wielerseizoen. Zondag wordt dit traditionele criterium afgewerkt. De organisatoren – Wielercomité Neerbeek in samenwerking met WC De Bergklimmers – gaan er prat op dat in hun koers renners uit alle hoeken van Nederland van start zullen gaan. Zowel bij de amateurs als de junioren en nieuwelingen is de bezetting dan ook erg sterk.

De nieuwelingen bijten zoals gebruikelijk ook in de Ronde van Neerbeek de spits af. Liefst 84 jonge coureurs (van 15 tot 17 jaar) worden om 12.30 uur van start geschoten. Afstand: 40 km. Greep uit de deelnemerslijst: Van Engelshoven, Strouken, Dierickx, Waterreus, Coenen, Maasen en Havik.

De junioren vertrekken om 13.45 uur en hebben 62 kilometer voor de boeg. Kanshebbers: Coumans, De Hey, Van der Goot, Schumans , Van der Meer, Nuy, Simays en vele anderen van de 97 deelnemers.

Harrie Geerkens, inmiddels een der oudste Limburgse amateurs, zal het niet gemakkelijk krijgen om in zijn woonplaats voor de eerste keer in zijn carrière te zegevieren. Om zijn doel te bereiken zal routinier Geerkens 100 concurrenten moeten verslaan. Om 15.30 uur klinkt het startschot voor de amateurrace over 93 kilometer. Peter Harings, Jan Gorissen (winnaar in Obbicht), Alex Pieters, Wim Jennen, George Walstock, Frenk van Bakel, Willy Bouman, Math Dohmen, Limburgs kampioen Jos Hannen, Ruud Janssen, Jo Meulenberg, Erwin Ummels, Theo Peeters, Barry Thoolen, Maarten de Vos, Alex Roberts, Pascal Kolkhuis, Jan van Dam, Paul Cuypers en Karel de Brons zijn allen gebrand op succes in de Limburgse openingskoers.

Tony the Butler in hoofdnummer

SCHAESBERG – Vanavond op de draf- en renbaan van Schaesberg een goed bezet programma. Tien koersen met liefst 107 paarden aan de start. De twee rennen tellen 18 volbloeds, de acht draverijen 89 dravers, hetgeen bij de dravers dus op een gemiddelde koersbezetting van iets meer dan elf paarden neerkomt. Voor het eerst in dit jaar dus weer een bezetting, die mogelijkheden biedt om de totalisatoromzet boven de ton te doen uitstijgen.

Het dravershoofdnummer telt liefst twaalf deelnemers. Daarbij de bekende noordelijke trainer Luud Dooper met het klassepaard Tony the Butler, die tot de grote favorieten behoort. Hij zal te maken krijgen met trainer M.A. Pools, die naast de vorige week als tweede eindigende Ster Buitenzorg ook Pablo D aan de start brengt. Pablo D won op 1 maart jl. in Hilversum en heeft een totale winsom van iets meer dan 90.000 gulden. Voorts is Piet Zandt met Ursus H van eigenaar Siep Houben uit Maasbracht een gevaarlijke tegenstrever voor Tony the Butler. Om van trainer Wim Duivenvoorden maar te zwijgen, die met Romaja E en Solo Fortuna, beiden onlangs nog succesvol op Schaesberg zeker in staat is voorin te eindigen.

En waarom zou Wim Velis met Tivoli Hazelaar en Sjeng Hendrikx met Star of Goldstar geen duit in het zakje kunnen doen. Voorts is Gerard van Eykelenborg met Umberto K van de partij en ook hij is lang niet kansloos.

LD-tips voor vanavond

SCHAESBERG – Hedenavond op Schaesberg tien koersen. t.w. twee rennen en acht draverijen. Aanvang half zeven (kwalificatie) op alle koersen triospel mogelijk. Onze LD-tips zijn:

Kaashandel Henk Boor-prijs: Workmate Voorne-Wolga the Dutch-Virola du Bois. Outsider: Winston Hazelaar.

Vee- en vleeshandel J. Claessens-prijs: Wimrod Hazelaar - Winar Boszorg - Vivian Fortuna. Outsider: Viola Axkit.

Touringcarbedrijf Het Zuiden-prijs (REN) - Le Corridor - Kelly's Flower - Alodar Raaphorst. Outsider: Last Bridge.

Auto Cauboprijs: Verawood du Bois - Viminal du Bois - Ubald. Outsider: Vagebond Laren.

Bierbrouwerij De Leeuwprijs: Volant Song - Velino Majo - Usefull Rose. Outsider: Ubibene.

Schaepkens van St.-Fytprijs: (REN) Aiglon-Madrias-Swentibold. Outsider: Midnight Round.

Mechanisatiebedrijf Frissen-prijs: Vidon Hazelaar - Urchin Norton - Tadina J. Outsider: Une Rose.

Gemeente Valkenburg-prijs: Tony the Butler - Ster Buitenzorg - Ursus H. Outsiders: Umberto K - Romaja E - Pablo D - Tivoli Hazelaar.

Scaladancing Valkenburgprijs: Udet Westlandia - Uvelia Hanover - Tempo Olivier. Outsider: Ulonka Bella.

Gebr. Molin eierhandelprijs: Tadira Loo - Uberto - Sir Nimle. Outsider: Udo.

Bouwvak

Dieren

Auto's en motoren

SPORT IN DE OOSTELIJKE MIJNSTREEK

Amerikaanse wereldkampioen geeft show

Limburgers favoriet bij EK poolbiljarten

VALKENBURG – Volgende week worden in hotel Schaepkens van St. Feyt in Valkenburg de Europese kampioenschappen poolbiljarten gehouden. In totaal 78 deelnemers uit Zweden, Duitsland, Oostenrijk, Zwitserland, Noorwegen, Liechtenstein en Nederland zullen van maandag tot en met zaterdag om zes Europese titels op het groene laken strijden.

Het is de eerste keer dat de Nederlandse Poolbillard Bond organisator is van dit kampioenschap, dat voor het eerst in 1980 in Duitsland werd gehouden. Nederland verzorgd deze E.K. om deze nog zeer jonge tak van de biljartsport te promoten. Dat daarvoor Valkenburg als plaats van handeling is gekozen is niet verwonderlijk, want Limburg is momenteel het Mekka van het Nederlandse poolbiljart.

Floreren

Secretaresse van de bond, Annie de Zwart uit Obbicht, daarover : „Deze sport floreert in Limburg, dit in tegenstelling tot de rest van ons land. Hoe toonaangevend de Limburgers in het poolbiljart zijn, blijkt uit het feit dat de Nederlandse deelnemers aan de E.K. alle achttien uit Limburg afkomstig zijn". Zowel bij de dames, de heren als de junioren staan titels in de spelsoorten 8-bal en 14-1 endloss op het spel.

Grootste Limburgse kanshebbers op een Europees kampioenschap zijn, volgens insiders, Lia Moonen uit Hoensbroek bij de dames, Anton Miquel uit Schinnen bij de heren en Jan Lammers uit Brunssum bij de junioren. Echter ook sterke deelnemers uit Grevenbicht en Waubach zullen zich niet onbetuigd laten. Om de officiële opening op dinsdag cachet te geven is de Amerikaanse wereldkampioen poolbiljarten, Jimmy Rempe, gecontracteerd, voor een demonstratrie in trick-shots.



● Zowel bij de amateurs als de veteranen zal dit jaar in de wielerwedstrijden van de NWB een ploeg Sint Christoffel-Zeta vertegenwoordigd zijn. Bekendste amateur is Theo van der Leeuw en de populairste veteraan is Pie Vaesen. Vorige week werd de complete Sint Christoffelselectie op Vliegveld Beek door John Baan gefotografeerd.

Heerlen bokst in Frankrijk

HEERLEN – Een team van de Heerlen '67, aangevuld met gastboksers van de zusterverenigingen Amateur Munstergeleen, Limburgia Brunssum, Pugilist Eindhoven en HAB Helmond hebben in het Noord-Franse Commerey zeer verdienstelijk gebokst tegen een sterke selectie uit de regio Meuse-Champagne. Tony Haberland, Jos Relouw, Sjeert de Vries -voor de eerste keer tussen de touwen- en René Vrösch wisten allen een overwinning te behalen. Enkel Willen de Rooy van Heerlen moest het onderspit delven.

Interland damesvoetbal

VENRAY – In een voorrondewedstrijd voor het Europees damesvoetbalkampioenschap treffen zich zaterdag Nederland en Duitsland om half drie op sportpark „De Wieën" in Venray. In het Nederlands team staan twee Limburgsen opgesteld: Els Ding (Leveroy) en Ria Vestjens die voor landskampioen Braakhuizen speelt.

De wedstrijd wordt geleid door H. van Ettekoven met assistentie aan de zijlijn van de Limburgse betaald voetbalarbiters Roelofsen en Jo Boss. 's Avonds komt er een t.v.-samenvatting bij Voetbal '80. de stand in de poule is: 1. België 3-3; 2. Nederland 2-2; 3. Denemarken 2-2; 4. West-Duitsland 1-1.

MARATHON

BOCHOLTZ – Zondag komen honderden wandelaars naar Bocholtz om mee te doen aan de bekende Keiendorptocht over 5, 10, 15, 20 en de marathon over 42 km. Deze wordt opnieuw georganiseerd door de wandelsportvereniging NOAD.

Sport-kompas

Zaalhandbal

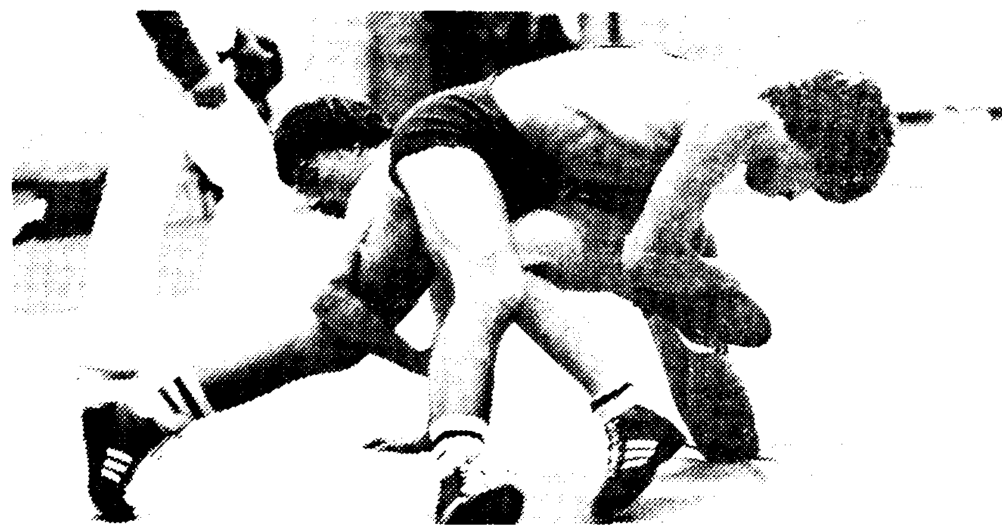
SITTARD/GELEEN – In de eredivisie zaalhandbal heeft zowel de herenploeg van Vlug en Lenig alsmede van Sittardia zondagmiddag een thuiswedstrijd op het programma. Tegenstander van V. en L. in de sporthal Geleen (15.00 uur) is Aalsmeer; de opponent van Sittardia (sporthal Sittard, 15.35 uur) is De Gazellen. Voor het Roermondse Swift en voor Blauw-Wit staan uitwedstrijden op het programma, resp. tegen Quintus en het Drentse E. en O.
Bij de dames wordt zondag in Limburg het volgende programma afgewerkt: Sittardia/DVO - Vlug en Lenig (Sittard, 13.30 uur), Swift - SEW (Roermond, 13.30 uur) en Mosam - Quintus (Maastricht, Geusselthal, 13.30 uur).
In de eerste divisie dames speelt Iason zondag om 13.30 uur in Valkenburg tegen Actief Rotterdam. Om drie uur krijgt Caesar (heren) in Beek bezoek van Swift Arnhem.

Volleybal

HEERLEN – In Heerlen moet koploper Van Houten VCH in sporthal Kaldeborn morgen om 17 uur zijn positie verdedigen tegen Lyceum '64. Om 13.30 uur spelen de volleybalsters van Van Houten VCH 2 tegen de reserves van Starlift/Voorburg. Het derde damesteam tenslotte treedt aan tegen Datacenter/DVO. Het Nieuwenhaagse SDO is om 15.15 uur in sporthal In de Bende gastheer van Saternus/De Molen.

Recepties

HEERLEN – Biljartclub BGK Kunrade houdt zaterdag van 19 tot 20.30 uur receptie in cafe Kunderkruts in verband met het behaalde kampioenschap. De schietvereniging SV Terwinselen recipieert op zaterdag 2 april van 19 tot 20.30 uur in café Franssen aan de Schaesbergerweg 87, in verband met het winnen van de Limburgse competitie kogelluchtbuks.



● *Frans Snijders (boven), hier in aktie tegen Jan van Toor.*
Foto: THEO GIJZEN

Frans Snijders bij kanshebbers

Simson Schaesberg houdt NK-worstelen

van onze medewerkers Harry Scholtes

SCHAESBERG – Zondag houdt de Schaesbergse worstelvereniging Simson in het kader van haar 25-jarig bestaansfeest in sporthal Baneberg de Nederlandse worstelkampioenschappen voor senioren in de vrije stijl. De crème de la crème van de Nederlandse krachtsportwereld zal in Schaesberg op de mat komen.

Deze kampioenschappen staan uiteraard onder auspiciën van de K.N.K.B. en worden 's morgens om elf uur door burgemeester Hans Coenders van de gemeente Landgraaf officieel geopend. Het worstelen, dat op twee matten plaatsvindt, duurt tot 17 uur en aansluitend wordt de prijsuitreiking verricht

De grootste kanshebbers op de titel zijn de Schaesbergenaar Frans Snijders van Simson, Frans Janssen (Olympia), Rudi Brinkman (Hercules Amsterdam), Johnny Midavaine (De Halter Utrceht) en uiteraard Nederlands 'geweldenaar' Chris Dolman van Hercules Amsterdam. De deelnemers zijn afkomstig van worstelverengingen uit Amsterdam, Utrecht, Deventer, Rotterdam, Arnhem, Den Haag, Alkmaar, Zwijndrecht, Zaandam, Berghem, Brunssum, Venlo, Kerkrade en natuurlijk Schaesberg.

Als algemeen voorzitter van het wedstrijdbureau fungeert G. Schuil uit Arnhem. De Limburgse scheidsrechters die door de bond zijn uitgenodigd zijn Hein Verpoort uit Heerlen, Marcel Valise uit Venlo en als reserve Jan van Oost uit Brunssum. De entree voor het kampioenschap bedraagt vier gulden en voor jeugdigen 2,50 gulden.

Van Houten tegen Dynamo

HEERLEN – In de eredivisie-dames staan nog drie competitiewedstrijden op het programma. Van Houten VCH speelt zaterdag in de Heerlense sporthal Kaldeborn om 15.15 uur de laatste thuiswedstrijd. Tegenstander is Dynamo uit Apeldoorn ; een ploeg die Van Houten zeker gezien het eclatante succes van afgelopen dinsdag tegen Starlift moet kunnen pakken. De dames van Geevers P&P ontvangen om 16 uur in sporthal Baneberg in Schaesberg degradatiekandidaat Utrecht VC.

RKHBS-voorstopper na hernia-operatie snel speelklaar

Wiet is voor geen kleintje vervaard

Van onze medewerker
WILLY WINGEN

HEERLEN – Halverwege het lopende seizoen kreeg hij ernstige rugklachten. De huisarts werd geconsulteerd, waarna verwijzing naar een specialist volgde. Deze constateerde hernia. Een operatie volgde. Dat was in januari. Nu amper 2 maanden later, loopt Wiet Stuby, voorstopper en aanvoerder van RKHBS, al weer te voetballen. Een snelle revalidatie dus.

„Ja," zegt Wiet, „het ging allemaal erg vlug. Ik houd niet van stilzitten. Ik ben 2½ maand thuis geweest, en dat ging vervelen.

Tijdens het carnaval ben ik eens goed gaan stappen en heb toen gemerkt, dat ik langzaam weer met voetballen kon beginnen. Dat viel erg mee, want in het ziekenhuis heb ik mensen gezien, die na 4 maanden nog niet de oude waren. Niet dat ik daar van schrok, want ik ben gelukkig vrij nuchter. Bij mij is de operatie gelukkig geslaagd."

Ook RKHBS was weer blij met de terugkeer van Wiet Stuby. Ondanks het feit dat hij pas 29 is, behoort hij samen met Jo Beugels tot de oudsten van het HBS-team. Verder bestaat het team uit erg veel jonge spelers. De oudsten zullen dus de nodige leiding moeten geven aan de 'youngsters.' „Ik denk niet dat ik aanvoerder geworden ben, vanwege mijn voetbalcapaciteiten, maar veel meer omdat ik een gemakkelijke prater ben. Zowel in het veld, als het gaat om het geven van aanwijzigingen, als in het contact met de trainer. Als voetballer ben ik echt niet zo'n geweldenaar."

RKHBS draait op dit moment mee in de kopgroep. Het manco is echter doelpunten maken, en die moet je maken wil je een rol van betekenis spelen. „We krijgen kansen zat, maar falen gewoonweg. Dan ga ik vaak door de grond. Maar als het lukt om dit team bij elkaar te houden, komt onze kans nog wel. Het zou overigens leuk zijn als zondag de nummers 1 en 2 zouden verliezen in rechtstreekse confrontaties met de nummers 3 en 4. Dat zou de competitie een stuk spannender maken," voegt hij er lachend aan toe.



● *RKHBS-voorstopper Wiet Stuby op de massagetafel.*



● *Vaesrade Doelman Harry Jeurissen 'sjouwt' het aantal ballen dat hij dit siezoen om zijn oren kreeg.*

Harrie Jeurissen, Limburgs minst gepasseerde doelman:

„Desnoods word ik een tweede Zoff"

van onze medewerker
WILLY WINGEN

VAESRADE – Trotse lijstaanvoerder in 4D is momenteel Vaesrade. Met nog geen enkele wedstrijd verloren gaat de ploeg fier aan kop, op enige afstand gevolgd door een tweetal concurrenten. De op dit moment minst gepasseerde keeper in het Limburgse amateurvoetbal, de 35-jarige Harrie Jeurissen, staat hier onder de lat. In 14 wedstrijden wist de tegenstander slechts 5 keer een opening te forceren in de Vaesraadse verdediging, een gemiddelde derhalve van 0,36 tegendoelpunt per wedstrijd.

Ligt dat nu aan Harrie Jeurissen of aan de ploeg? „Natuurlijk aan de hele ploeg," antwoordt Jeurissen snel, „Het is niet alleen mijn verdienste. De hele ploeg knokt voor wat hij waard is. We hebben een offensief ingesteld team en daarom speelt het grootste deel van de wedstrijd zich op de andere helft af."

Jeurissen keept al 11 jaar in het eerste van Vaesrade en is vast van plan om met zijn team de stap naar de derde klasse te wagen. „Ik heb al eens in de derde klasse gespeeld en wil daar ook eindigen. Dat houdt niet in dat ik snel wil stoppen. Dan word ik maar een tweede Zoff, want ik wil zo lang doorgaan als ik kan. Aan de motivatie zal het niet liggen. Die is er. Wel zul je, als je wat ouder bent, er wat meer voor moeten doen, maar dat heb ik er graag voor over. En nu het zo goed gaat, is dat zeker een stimulans. Dit vooral dankzij trainer Kohl die, van een bikkelteam een technische ploeg heeft weten te maken. Vooral een speler als Lei Pelzer is door zijn enorme loopvermogen, voor de ploeg van grote waarde."

De laatste wedstrijden verspeelt Vaesrade toch wel wat puntjes en ziet de opgebouwde voorsprong slinken. Volgens Jeurissen is het ritme verstoord.

„Je tegenstanders gaan zich in de tweede competitiehelft ook anders tegen je opstellen. Maar we scoren nu te weinig. Oorzaak ligt in het feit dat doelpuntenmaker Hillen langdurig op nonactief is gesteld. Het wachten is nu op de eerste goal. We blijven echter doorgaan," resumeert de rappe prater Harrie Jeurissen.



onder redactie van
arno römgens

Limburgia moet winnen

HEERLEN – In de staartgroep van de hoofdklasse begint het behoorlijk spannend te worden. Zondag staan er in die onderste regionen een tweetal wedstrijden op het programma, waarin voor elk team winnen het parool is. Limburgia ontmoet thuis mede-degradatiekandidaat Roermond en Voerendaal moet op bezoek bij hekkesluiter RKC.

Karel Bauling weet dat hij met zijn team moet winnen. Aan een gelijkspel heeft Limburgia niet genoeg. „We moeten er de komende wedstrijden alles aan gaan doen. In deze ontmoeting hebben we de kans om met Roermond gelijk te komen, als we tenminste winnen. Jammer dat de factor geluk nog al eens ontbreekt." Bij Limburgia ontbreken Fattaccio (schorsing) en Theunissen (spierblessure).

Voerendaal gaat op Butello na, compleet naar RKC, en hoopt na een tweetal zwakke prestaties, weer eens acceptabel te spelen. Uitgangspunt van Jan Lauers is. „Niet verliezen". Caesar mist tegen Longa nog steeds Vic Hermans. EHC kan tegen TOP waarschijnlijk compleet aantreden.

Verdere ontmoetingen: Geldrop-Venray en Panningen-RBC.

ZONDAGMIDDAG HALF DRIE

Eerste klasse F
Maasbracht-Sittard
Meerssen-Wilhelmina
Volharding-Walram
Heer-RKONS
Megacles-Heerlen
SVN-Tiglieja

Tweede klasse A
MKC-Almania
SVK-Leonidas
SCG-WVV
Schuttersveld-RKBSV
Waubach-KEV
SVM-Minor

Derde klasse B
Wit Groen-Miranda
Heerlen Sp.-Kaspora
Hopel-Heksenberg
Treebeek-Kolonia
Groene Ster-Laura
Bekkerveld-De Leeuw

Vierde klasse B
RKVCL-Sportclub'25
Vilt-Vijlen
Simpelveld-Valkenb. Boys
RKMVC-Hulsberg
Nijswiller-Zwart Wit
Gulpen-RKASV

Vierde klasse C
Weltania-Abdissenbosch
Heilust-RKHBS
Conovallum-Waubach Boys
Schinveld-RKTSV
Klimmania-Rimburg
Chevremont-Sylvia

Vierde klasse D
Schinnen-Bunde
Vaesrade-Hoensbroek
Maurits-Mariarade
Langeberg-Nieuw Einde
Kluis-Urmondia
Havantia-Sanderbout

GEZELLIG UIT

voor inlichtingen en plaatsing van advertenties in deze rubriek kunt u bellen met Nel Dingemans 045-739383

Contacten/clubs

MARION privé. Schaesberg, Markt 20. Van 11 tot 22 uur.

Nieuw in Brunssum, **GAY-BAR,** talk of the town. Ingang Kerkevelderpad, voor vrienden en vriendinnen.

Inge, **PASCALLE en** Tammy, ma. tot vr., tel. 04494-50999.

CONTACTBURO Yvonne Kerkrade, bemid.adr., gunstig tarief. Tel. 045-461970.

Café-bar **SLUISZICHT.** Geopend v. ma. t/m za. van 14 tot 2 uur. Tel. 04498-52150.

KATJA voor een gezellig uurtje bij u thuis. Tel. 045-422564.

Club **BLUE HEAVEN** vraagt gastvrouwen, intern mogelijk. Hoge verdiensten gegarandeerd. Hortsedijk 86, Helmond, tel. 04920-40314. Geop. ma. t/m vr. v. 14.00-4.00 uur. Za. v. 18.00-4.00 uur. Cred Cards accepted.

CLUB Mona-Lisa, zaterdag zijn wij ook open van 7.00 uur tot... Heerlenerweg 1, Sittard, 04490-22868. Tevens assistentes gevr.

NORA relax m. film. Stationstraat 31, Sittard.

Privé **CONNY** eerlijk, goed, niet duur. Event. liveshow van 12.00 tot 22.00 uur, tel. 045-451530.

CHARMANTE HOSTESSES Cindy, Hennie, Joyce en Silvia ontvangen u in Privé cinema. Entree ƒ 15,– met 2 gratis drankjes. Alle relaxmogelijkheden. Bij ons kan alles. Maastricht, Kapoenstraat 29, 50 mtr. vanaf Vrijthof, tel. 043-18884.

Bar MONOPOL in Merkstein - Herzogenrath - Geilenkirchstr. 375. Vanaf 14.00 uur geopend. Films op groot scherm en internationale jonge dames.

Leuk **MEISJE** gevraagd voor 's middags, 14-20 uur, gar. l. 04490-19534.

BRENDA (privéflat) relax en incl. film (ook bemiddeling), tel. 04494-48933.

Relaxen: doorlopende **FILMVOORSTELLINGEN,** bemiddeling. Stationstr. 31, Sittard, tel. 04490-12526, 10-22 uur.

NOENDA privé 10-20 u. Tel. 04492-4518, ook zaterdags.

CLUB BRASIL, best in town, films, intieme bar, drank gratis, entree ƒ 10,–. Anita, Jacky, Marjan, Maasboulevard 2, Mstr. Tev. meisjes gevr. Tel. 043-51040.

CONTACT-BURO-LIMBURG. Privéadr. in beide Limburgen. Fotokeuze, geen beroeps. Kamerverhuur 11-23 uur, Rijksweg Zd. 178 B, Geleen, tel. 04494-46884.

EXCLUSIEVE bar, dames aanwezig. Hommerterweg 39, Hoensbroek, open van 20.00 tot 02.00 uur.

Privé bij **BIGGY** 04490-20464, van 10.00-23.00 uur.

RIVERSIDECLUB! Goede morgen ook vandaag romantiek op niveau, tel. 04755-1854. Dijk 2, Ohé en Laak E9, afslag Echt geopend maand. t/m vrijd. van 14.00 tot 3.00 uur, 's Zaterdags va. 19.00 uur. Nieuwe assistentes steeds welkom.

ST.-TROPEZ bar te Sittard vraagt een jonge vrouw om achter de bar te bedienen, tel. inl. 04490-15828, na 21.00 uur 17402.

Nieuw **„VIDEOBAR"** geopend van 9.00 's avonds tot 4 uur 's morgens. In Bar Tropical kunt u genieten van drankje met afzonderl. gezelschap. Pullestr. Sittard, tel. 04490-26441.

ESCORTSERVICE, charm. dame komt bij u thuis of in hotel. Tel. 045-222802.

privéclub **AU' REVENEZ-Y,** leuke gastvrouwen aanw. v. 11.00 t/m 2.00 uur. Pr. Hendriklaan 68, Brunssum. Tel. 045-272012.

Club **PARIS** geopend ma. t/m vr. v.a. 14 u. Sauna, lux. baden, video en waterbedden. Provincialeweg 31 Nrd. Oirsbeek, tel. 04492-1873.

Bar **LA STRADA** privé en escort met nwe. hostesses. Pr. Hendrikln. 66, Brunssum, tel. 045-254842.

ESCORTSERVICE: Voor een leuk meisje bij u thuis of in hotel. Bel voor afspraak, 100% discreet! Tel. 045-225009.

PUCK. Annemieke en haar vriendinnen willen u ontvangen in een nieuw decor va. maandag 21-3. Geopend iedere dag van 11 u. tot 23 u. Zat.-zond. gesloten. Rijksweg 228, Rijckholt (Gronsveld).

Privéclub **EVA** Rijksweg 13, Herten. Geopend van 15.00 tot 3.00 uur. Tevens assistentes gevraagd. Tel. 04750-32742.

E9-BAR voor leuke meisjes eerlijk en niet duur. Afslag Thorn snelweg Weert-Mstr. 04756-2077, open ma. t/m vrij. 14.00 tot 2.00 uur, zat. 20.00 tot 2.00 uur.

VIDEOCLUB BEEK. Sonja, Sindy, Anja. Voor 'n uurtje gezelligheid. Nieuwe films. Tel. 04402-4689.

BRIGITTE uw privé-adres van 19 tot 02.00 uur, tev. meisjes gevr. 045-458341.

Hoera, Hoera, Hoera in **KINGSCLUB** staan 6 internationale meisjes voor u klaar met gratis hapjes en drankjes en zonnebank, sauna, video, solarium en schuimbad. Kingsclub Kaalheidersteenweg 43 Kerkrade tel. 045-421920.

CLUB BELVEDERE Valkenburg. U treft een internationaal gezelschap aan alle comfort discr. parking, gezellige bar, tel. 04406-40905. Autobaan Mstr.-Heerlen afrit Valkenburg aan uw rechterkant.

BRIGITTE ontvangt u privé. Tel. 043-35259.

TAMARA ontvangt u privé met 3 nieuwe meisjes. Tel. 043-31440.

VIDEOCLUB HEERLEN 045-718067. Nieuwe films, nieuwe meisjes. Parallelweg 71A

PRIVÉ van 10 tot 22 u. met alle mogelijkheden. Tel. 045-424658.

Vicky en Bonny nu in club **WILD-ROMANCE** Ubachsberg, Kerkstr. 6 tel. 045-752912.

PRIVÁDRES Patricia en Cora vanaf 11.00 t/m 23.00 uur 045-417914.

NIEUW! Morela en Malva verwennen u graag van 12 tot 22 u. 04494-52100.

Club **ASPASIA,** voor ontspanning en contacten met sauna en ligbaden. Provincialeweg 12, Aalbeek, tel. 04405-1697.

VAKANTIESFEER is bij ons elke dag. Heerlijk relaxen bij charmante meisjes, lief en niet duur, videoschuimbad, spiegelkamer, drankje gratis. Van 10 uur tot 1 uur 's nachts 045-721759.

LA COMPARSA Vaesrade 37, gem. Nuth, tel. 045-241592, incl. verw. zwembad, solarium, sauna, privé. Geopend van 11 tot 20 uur. Bar van 20 tot 3 uur.

Nu in **HOENSBROEK:** Sjanny en Debohra, privé en escort. Ma. t/m za. v. 11.00 tot 22.00 uur. Tel. 045-225346.

Privé **MARGO** en Cora, nu met video, ma. t/m za. va. 11 uur. 04494-52758. Tev. ass. gevr.

Nieuw, **PRIVÉ-** en escortservice met leuke meisjes voor dag en nacht, tel. 045-726821.

WILMA ontvangt u op discrete wijze. Tel. 04494-50092.

Privé in Echt. **SOFIA,** jong en lief. Tel. 04754-3325, van 12 tot 24 uur.

Beter **DISCRETER.** Carola en Melanie. Privé en escort. Bel 045-226607. Diverse mogelijkheden.

DEBBY, Rita en Lana verv. alle wensen voor u. Wacht niet langer maar kom nu! Nu met video van 2 tot 24 u. Tel. 045-321580.

Voor onze privéclub zoeken wij nette, charmante gastvrouwen. **CLUB EVERGREEN** Linne bij Roermond, Rijksweg Z 27.

BEMIDDELING L'amour. Relex-adressen van dames, boys enz. Heerlen, 045-225237.

BEKENDMAKING: Bent u moe of zoekt u vertier, kom bij club Klimbim, 6 meisjes verwennen u met massage, schuimbad, video en liveshow. Geopend van 14 u. tot 2 u. Ubach o/Worms, Europaweg 204, tel. 045-324035.

CLUB 9 privé vanaf 10.00 uur. Ass. gevr. Tel. 04402-9389.

ESCORTSERVICE, Liveshow bij u thuis, ook weekends. Tel. 045-227178.

BRIGITTE + Eva, nu met video, tev. escort, prive + live-show. Tel. 045-461457.

CONTACTBURO Lucie, voor adressen door geheel Limburg. Tel. 04494-50921.

PRIVÉ-ESCORT Kelly + Bianca. Live-show. Ook weekends. Tel. 045-226980.

ESCORTSERVICE, betrouwbaar en goedkoop met div. mog.heden van 12 u. tot 3 uur. Tel. 045-324035, ook weekend.

ANGELIQUE, lief voor oudere heren. Privé en escortservice, tel. 04494-53563.

GEZELLIGE dame met bemiddeling, ontvangt u discreet in privéflat met video, 043-623416. 14-22 uur.

Privé bij **ANITA** met video. Ook 's zaterdags. Tel. 045-352543.

PARADISO bar. Nieuwe leuke dames aanwezig. Brunssummerweg 158, U.o.W. Ma. t/m za. va. 14.00 uur. 045-317032.

Huize **PRIVÉ!** Komt vrijblijvend kijkje nemen in een gezellige sfeer. Diergaarderstr. 84 W. Witte bungalow, Maria-Hoop Echt.

Club **LA FERME** Lemmensstraat 73 Ingberg-Gulpen, tel. 04450-3290. Geopend van 10 tot 2 uur 's-nachts, zat. van 10 tot 18 uur. Weg Maastricht - Vaals, voorbij afslag Noorbeek richting Gulpen, 1e weg links, 1e boerderij rechts.

Zaterdag vanaf 20.00 u. **SAUNA-PARTY** alleen voor paren. 045-451391.

Karin en Lotti nu in club **LA FERME.** Tel. 04450-3290.

Privé bij **NELLIE** 045-711378. Tevens meisjes gevr.

LA CHANDELLE een zaak met sfeer, warmte en gezelligheid. Hoensbroek.

PRIVÉHUIS Hannie en Ankie. Tel. 04750-34093. Merumheymstraat 10.

DONNA-CHRISTIEN speciaal voor oudere heren. Tel. 045-715009. Tevens assistente gevr.

Dames opgelet 2 jonge **HEREN** verwennen u op discrete wijze, van 17.00 tot 1.00 uur. Tel. 04490-26793.

LINDA ontvangt u privé. Ook de weekends. Tel. 04750-32405.

ESCORTSERVICE ma - vrij. 14.00 - 2.00 045-451391.

QUEEN'S CLUB, Holzstr. 103, Kerkrade 045-451391. Ma-vrij 14.00 - 2.00 u. 6 mooi meisjes verwachten u. (Nog enkele dames gevr.)

Nette **DAMEN** erwarten Sie in privater Atmosphäre tägl. ab 11.00 Uhr, D-5102 Würselen, Krefelder Str. 64. Tel. 09-49-2405-93838.

Huwelijk/ kennismaking

ZAKENMAN 44 jr. 1.74 gr. (gebonden) zoekt lieve vrouw met veel begrip. Br.o.nr. SI 650 LD 6131 EG Molenbeekstr. 5, Sittard.

Onderwijzeres, 42 jr. alleenst. met zacht karakter zkt. 'n nette gezellige VRIENDIN (geen lesb.) om samen leuke ontspannende dingen te ondernemen bv. autotochtjes maken, terrasje, wandelen, vak. en af en toe uitgaan. Br. o. no. SB 597 LD Fr. Erenslaan 4, 6371 GV Schaesberg.

Jongeman 37 jr. schuldl. gesch. zkt. ser. kennism. m. VROUW of meisje tot 35 jr., 1 kind geen bezw. Br. o. no. MA 234 LD Stationsstr. 27 Mstr. 6221 BN.

Buro AKTIEF. Voor duurzame man/vrouw-relatie. Wij zijn erkend door de Raad van Toezicht. Bel eens voor informatie. Gewoon doen! Met: mevr. Seelen, Heerlen, tel. 045-722323; mevr. Paffen, Bingelrade, 04492-1926; mevr. Ritzen, Geleen, 04494-41917; mevr. Baillieux, Maastricht, 043-611563. Hoofdkantoor, Heerenweg 1, Heerlen, tel. 045-722333. Eventueel huisbezoek.

VRIJGEZEL 30 jr. zkt. langs deze ons. weg kennism. met sportieve jonge vrouw tussen 20-30 jr., kind geen bezw. ben in bezit van eigen huis auto en vaste baan. Br.m.foto worden op erew. beantw. Br.o.no. HO 004 LD Kouvenderstr. 215, 6431 HE Hoensbroek.

Een goede relatie

wordt opgebouwd in vertrouwen, hierbij kunnen wij u helpen. Vraagt vrijblijvende inlicht. Voor persoonlijke bemiddeling

Relatievorming Limburg

Mevr. Reulen, Heerlen, 045-412847. Mevr. Driessen, Maastricht, 043-35231. Mevr. Riley, Heythuysen, 04749-3903. Mevr. Betlem, Maasbree, 04765-2739. Hoofdkantoor Vestahof 41, Maastricht, 043-35231.

Lieve spontane vrouw 69 jr. houdt van reizen en gezellig samen zijn, zoekt romantische VRIEND (beslist uit goed milieu). Br. o. no. SI 651 LD, 6131 EG Sittard Molenbeekstr. 5.

Jongeman 24 jr. zoekt kennism. m. MEISJE 20-25 jr. Kind geen bezw. Br.o.nr. SI 652 LD 6131 EG Molenbeekstr. 5, Sittard.

Dame middelb. lft. zkt. kennism. m. nette HEER tot 50 jr. Br. o. no. GE 519 LD, Markt 3, 6161 GE Geleen.

Man 55 jaar zoekt VRIENDIN, zelfde leeftijd. Henri Dunantstr. 853, Brunssum.

MAN 31 jr. zkt. kennism. met vrouw ± 28 jr. Br.m.foto o.no. GE 520 LD Geleen, Markt 3, 6161 GE.

Man 33 jr. m. kind. zkt. kennism. m. lieve VROUW m. of z. kind. om nw. gezinsleven op te bouwen. Br. o. no. 219 LD Rumpenerstr. 81, 6443 CC Brunssum.

Nette jonge vrouw 25 jr. zoekt langs deze onsympathieke weg, leuke gezellige MAN (25-30 jr.). Hobby's zijn: wandelen, vakantie, uitgaan, sport en alles wat maar leuk is. Wie durft te schrijven? Alle brieven m. foto worden beantw. Br.o.nr. Br 222 LD Rumpenerstraat 81, 6443 CC Brunssum.

Jongeman 25 jr. zoekt MEISJE tussen 20-27 jr. Br. met foto worden beantw. o. no. HK 050 L.D., Postbus 3100, 6401 DP Heerlen.

Nette JONGEMAN 35 jr. gesch., zkt. langs deze we[g] een leuke gesch. vrouw leeft. 30-35 jr., kinderen geen bezwaar, ben geen drinker, liefst omgev. Hoensbroek-Heerlen. Brieven met foto worden beantw. br.o.nr. HO 00[?] LD Kouvenderstr. 21[5] 6431 HE Hoensbroek.

Nette jongeman 27 jr. zacht kar. en geen uitgaanstype zkt. langs deze weg ser. kennismak. met een lief eenv. MEISJE 20-27 jr. om samen de eenz. op te lossen, huwelijk niet uitgesl. Br.m.f.o.nr. MA 23[?] LD, Stationsstr. 27, M'str. 6221 BN.

Antiek

Te k. antieke eiken EETHOEK, pr.n.o.t.k. Tel. 04493-1067.

Te koop antieke BASCULE en rekenmachine. Tel. 04493-4031.

Vrijdag 18 mtr. v. 19 tot 2[?] u., zaterd. 19 mtr. v. 14 tot 18 u., zond. 20 mtr. v. 11 tot 18 u. ANTIEKMARKT te Roggel in La Rochelle. Roggel is gelegen aan de Napoleonsbaan t.h.v. Roermond.

uto's en motoren

TORAMA, het bedrijf t de betere service!!! Dite financiering mog. Cién Visa II club 81, gas, eig., kl. bruin 18.000 km 750,–; Jaguar XJ6, 4.2 III 80 kl. rood 2.500,–; Mercedes 250 82 eig. kl. rood 8000 km 3.500,–; Opel Kadett 12S s. dec. 82 1e eig. kl. n 900 km ƒ 15.250,–; Kadett 12S 82 1e eig. ivoor ƒ 13.500,–; Ford ort 1,1 L 81 1e eig. kl. n nw. model 500,–; Datsun Silvia pe 81 1e eig. kl. grijs .nw. ƒ 12.500,–; Dat- Cherry 1200 80 1e eig. blauw ƒ 8900,–; VW Jet- S 80 1e eig. kl. rood 750,–; Peugeot 505 SR as 1e eig. kl. groen 250,; Peugeot 504 SR 80 1e eig. kl. bruin 0,–; Suzuki L.J. 80 jeep 80 1e eig. kl. n ƒ 8500,–; Talbot 1510 usieve 80 1e eig. kl. ƒ 10.500,–; Talbot Ho- LS 80 kl. grijs 0,–; 2x Opel Rekord 0 1e eig. kl. bruin v.a. 0,–; Opel Ascona 19 80 1e eig. kl. geel ƒ 9000,–; oën 2 CV 6 okt. 79 1e kl. groen ƒ 5500,–; Ci- Visa kl. groen 0,–; Opel Kadett sta- car 79 1e eig. kl. rood 0,–; VW Golf diesel 79 1e eig. kl. rood 0,–; Toyota Carolla 3.0 dec. 79 gas kl. geel 0,–; Alfa Sud TI 1,5 79, ood ƒ 6750,–; Alfa Giu- a 1.6 79 gas kl. ivoor 0,–; Opel Monza 2,8 S as kl. grijs ƒ 16.500,–; Commodore 2,5 S 79 kl. blauw ƒ 9000,–; Re- t 20 TS 2 ltr 79 amer. kl. bruin ƒ 8750,–; Ci- n CX 2400 Super 79 1e kl. blauw 5-bak 0,–; Rover 3500 79 1e kl. goudmet. ƒ 9000,–; ubishi Galant 16 GL e eig. kl. grijs ƒ 7500,–; ubishi Galant 1,6 GL e eig. kl. rood ƒ 7000,–; Ascona 2.0 Dies. dec. l.bruin ƒ 7500,–; Olds- bile Cutlass Dies. 79 kl. ƒ 6500,–; Lada Niva 79 1e eig. kl. ivoor 0,–; Triumph TR 7 78 groen ƒ 8000,–; Matra heera S 78 kl. bruin 0,–; Mercedes 230 e 78 kl blauw spec. ge- d ƒ 20.000,–; Saab 99 o 78 1e eig. kl. rood 500,–; Ford Capri 2.0 S 78 gas kl. groen 0,–; BMW 320 aut. 78 groen ƒ 12.500,–; BMW 78 gas kl. grijs .500,–; BMW 525 aut. 78 groen alle acc. 0.000,–; BMW 525 78 kl. uw ƒ 8750,–; VW Sciroc- GL 78 kl. goud ƒ 6250,–; Derby S 78 kl. groen 250,–; VW pers. bus 78 kl. groen ƒ 4900,–; di 80 LS aut. 78 1e eig. koper ƒ 6500,–; Honda cord aut. 78 k. blauw 500,–; Mazda 323 EL 78 blauw ƒ 5500,–; Opel kord dies. 78 k. blauw 500,–; Toyota Carina 1,6 kl. ivoor ƒ 5250,–; Talbot rizon GLS 78 kl. grijs 1 .nw. ƒ 7500,–; Renault 4 fari 78 kl. groen ƒ 3500,–; el Manta 78 kl. beige 500,–; Oldsmobile 88 s. 78 kl. grijs ƒ 3250,–; rd Taunus 2.0 GL aut. 78 grijs ƒ 5500,–; Peugeot TI 78 kl. grijs alle acc. 750,–; Chevrolet Cama- 6 cil. 78 kl. blauw gas 750,–; Datsun 120 Y FII kl. blauw ƒ 4750,–; Vol- 245 DL aut. stationcar gas kl. bruin ƒ 6500,–; rsche 911 2,7 ltr 75 kl. uin ƒ 18.500,–; Mercedes 0D 77 kl. geel ƒ 12.500,–; ercedes 300D aut. 7 kl. uin aircond. Pullman e. motor etc., ƒ 13.500,–; rcedes 280 S 74, 75, 76, 78, v.a. ƒ 5000,–; BMW LI 76 kl. bruin ƒ 7000,–; lvo 343 DL 77 kl. beige 750,–; Alfetta 2.0 GTV kl. blauw ƒ 4500,–; Ford pri 2.0S 77 kl. grijs 000,–; 5x Opel Ascona 77, 78 v.a. ƒ 4000,–; Opel dett 76 kl. blauw 750,–; Oldsmobile Cut- s 76 gas kl.grijs i.z.g.st. 750,–; AMC Pacer X 77 s kl. geel ƒ 3500,–; Hon- CBX 78, kl. rood 4500,–. Tal van goedkope to's v.a. ƒ 500,– tot 5000,–. Inkoop, inruil en rekte financ. mog. NWB-keuring toege- aan. Moderne all-round rvice afd. Autorama, eerlenerweg 39 Sittard 490-24697 Prov.weg Sit- rd-Heerlen onderaan indrakerberg.

e k. Ford FIESTA 1000 L, ½ jr. oud. Met radio, ofdst. Te bevr. 045- 4226 tussen 9-18 uur.

e k. FORD 1600 L, met.- lauw, zeer mooi, 9-'75. Pr. o.t.k. Bilderdijkstr. 4, rl.-Molenberg.

e k. Toyota CELICA 1600 T '74. I.z.g.st., voor lief- bber. Ouden Boschstr. Wijnandsrade.

k. RENAULT 5 TS, bj. i.z.g.st., nw. banden. ouwenheide 3 (naast de len), Ubachsberg.

k. blauwe EEND Club, mei '82, 6.200 km. Tel. 5-720535/416227.

k. Volvo AMAZONE, .g.st., geh. gerev. Pr. o.t.k. 045-417712.



Kenners spreken al van Het Toyota Jaar 1983. Want geen automerk deed Nederland ooit in zó korte tijd zó versteld staan. Met een keur van nieuwe typen en modellen. Met technische primeurs. Met plezierverhogende innovaties. Met tal van veranderingen en verbeteringen en verfijningen die de aanschaf van 'n nieuwe Toyota tot een ongekend Succes maken.

De Starlet, de Corolla, de Tercel, de Carina, de Celica, de Camry, de Cressida en de Crown: op de Personen-Auto RAI stonden ze voor 't eerst in volle pracht bij elkaar. En oogsten ze de bewondering van ruim 550.000 bezoekers. En nú geeft uw Toyota-dealer een reprise van die voorstelling: Toyota's Succes Show.

Als u nú komt, zit u 't best!

TOYOTA'S SUCCES SHOW.



TOYOTA CAMRY. UITNODIGING TOT ONTROUW. v.a. 22.995,-

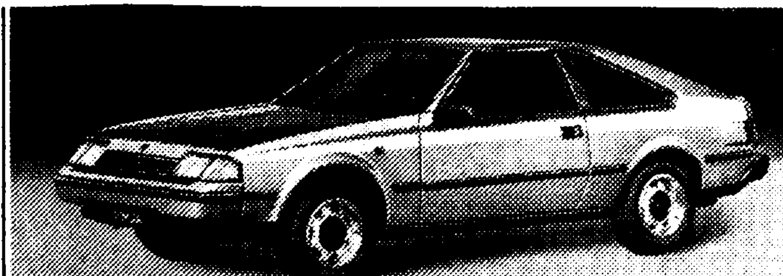
Een nieuwe uitdaging voor ervaren rijders. Een auto waarvan je het vòlle genot pas beleeft tijdens lange, lange ritten. Omdat je dàn opeens merkt dat je niet moe wordt. Dat je lekker blijft sturen. En heerlijk blijft zitten. De Camry is leverbaar als 4-deurs Sedan DX en als 5-deurs Liftback GL. Met 5-bak of automaat. De 1.8 motor is goed voor 'n top van 175 km per uur.



TOYOTA STARLET. BIEDT VEEL MEER. KOST NOG MINDER. v.a. 12.895,-

De oplossing voor mensen die met een mini-budget wèl graag maxi-comfort willen. En maxi-degelijkheid.

Die Starlet is leverbaar in 6 uitvoeringen en gezellige kleuren. Met de zuinige 1.0 of de pittige 1.3 motor handgeschakeld, en de 1.3 DX 3-deurs ook als Automaat.



TOYOTA CELICA. 'T RASPAARDJE VAN TOYOTA. v.a. 22.295,-

Je hebt verstand van auto's. Dus kies je op grond van vitale gegevens. Dus 't liefst: voor de Celica.

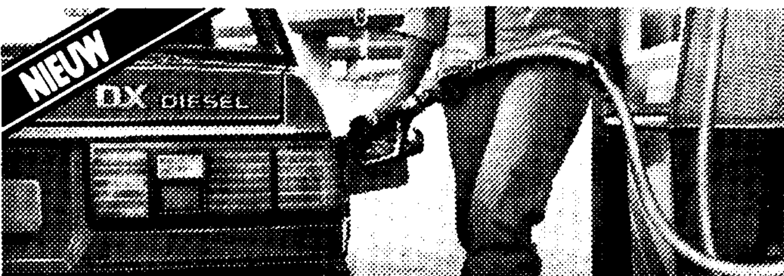
Gran Turismo prestaties in de Supra. Oogstrelend rijcomfort in de Liftback XT of de GT Twincam. Of lange rittenplezier in de Coupé ST.

TOYOTA CROWN. IN Z'N KLASSE ONVERGELIJKBAAR. v.a. 32.295,-

Toyota's topmodel de Crown is verkrijgbaar met een zuinige 2.2 ltr. dieselmotor als 4-deurs Sedan met 5-bak of als Automaat, als 5-deurs Stationwagon met 5-bak.

Met 2.8 ltr. benzinemotor met brandstofinjectie is er de superieure 2.8 i Super Saloon en de 2.8 i Customwagon. Ze hebben zeer veel extra's en zijn standaard uitgevoerd met een 4-traps automaat. Deze Crown onderscheidt zich van zijn naaste concurrenten door een nog completere aankleding en een tegelijk gunstige prijs.

Crown 2.8 i Customwagon **40.195,–**
Crown 2.8 i Super Saloon (met airconditioning) **46.895,–**



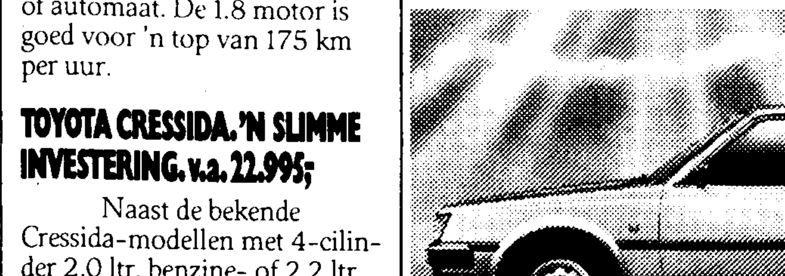
TOYOTA COROLLA DIESEL. NIEUWE AUTO, NIEUWE POMP. v.a. 18.995,-

Als Toyota van één van de meest verkochte auto's ter wereld een 1.8 ltr. dieselversie op de markt brengt, is dat natuurlijk meteen de modernste Diesel in z'n klasse. Voor 'n uiterst bescheiden prijs!

Ga nú Corolla rijden. Voor de verandering in een Diesel die zelfs de verwendste autoliefhebber niets te wensen overlaat. Trillen is er niet meer bij. En stil is-ie als geen ander! Met 1.3 ltr. benzinemotor: v.a. **14.995,–**

TOYOTA CRESSIDA. 'N SLIMME INVESTERING. v.a. 22.995,-

Naast de bekende Cressida-modellen met 4-cilinder 2.0 ltr. benzine- of 2.2 ltr. dieselmotor, welke leverbaar zijn als 4-deurs Sedan en 5-deurs Stationwagon, is er nu ook de volledig nieuwe Cressida 2.0 GLi-6 met 2.0 ltr. 6-cilinder motor voorzien van EFI-brandstofinjectie en electronische ontsteking. Deze Cressida is zeer luxe uitgerust en leverbaar als 4-deurs Sedan naar keuze met 5-versnellingsbak of als Automaat.



TOYOTA CARINA. HET VERSCHIL IS TE GROOT. v.a. 18.295,-

Wat doet ú? Een paar mille te veel betalen voor uw volgende auto? Of meteen maar kennismaken met het complete comfort van de Carina?

Kies uit de 1.6 benzine- of 1.8 dieselmotor. Uit Sedan of Stationwagon. Beleef z'n hoge top en laag benzineverbruik. En hou bij al dat prachtigs de bedrijfszekere betrouwbaarheid van Toyota in de gaten!





TOYOTA TERCEL. DE KNAPSTE OP 4 WIELEN. v.a. 15.995,-

Tercel 4-Wheel-Drive: 'n héél bijzondere en héél goed ogende Toyota. Met oersterke 1.5 motor, 6-bak, voorwielaandrijving en een ook bij hoge snelheid in of uit te schakelen aandrijving op de achterwielen. Nú te bestellen: voor **24.995,–**

Dezelfde perfectie in de 'gewone' Tercel. Technisch 't knapst, met 'n stoere 1.3 motor. 't Knapst qua formaat, met alle ruimte voor hoofd, benen en bagage. Knap zuinig ook. Test die Tercel!

Kom ze nu bewonderen: de Successen van Toyota.

4WD

WELKOM OP vrijdag 18 maart | zaterdag 19 maart | vrijdag 25 maart | zaterdag 26 maart **MAART TOYOTA**

IMPORTEUR: LOUWMAN & PARQUI BV, INDUSTRIETERREIN DOMBOSCH 1, STEURWEG 8, 4941 VR RAAMSDONKSVEER, TEL. 01621-85900. PRIJZEN INCL. BTW AF DEPOT. WIJZIGINGEN IN PRIJS EN UITVOERING VOORBEHOUDEN.

HEYTHUYSEN - Autobedrijf Gielen-Aarts B.V. - Stationstraat 29 • MAASTRICHT-AMBY - Autom.bedrijf G.H. Boosten & Zn. B.V. - Bergerstraat 68-70 • OIRSBEEK - Autom.bedr. Mengelers B.V. - Provincialeweg Z 91 • POSTERHOLT - Autobedrijf Jan Bakkes B.V. - Roermondseweg 16A • SCHAESBERG - Autom.bedr. Mengelers B.V. - Baanstraat 105 • SITTARD - Autom.bedr. Mengelers B.V. - Rijksweg Zuid 212 • ULESTRATEN - Autom.bedr. Louis Petit B.V. - Langs de Gewanne 8 • Kijk voor het telefoonnummer van uw Toyota-dealers in de Gouden Gids (rubriek "Auto-dealers").

40

Met spoed te koop gevr. BEDRIJFSAUTO'S, personenwagens, bussen, bestel. Hoogste prijs, ook schade. Tel. 045-456963.

AUTO'S te koop gevr., bj. '74 t/m '80. Tel. 04405-1994.

Alle gr. ONDERDELEN v. Alfa, Opel, Ford. Gevr. auto's m. schade, v.a. 1975. Haefland 20, Brunssum (ind.terr.), 045-254482.

Wij betalen ƒ 25,– tot ƒ 5000,– voor uw sloop- of SCHADEAUTO. Bel 045-417550.

OPGELET, wij betalen ƒ 25,– tot ƒ 5000,– voor uw auto. Tel. 045-418346.

Te k. Hartge TUNINGKIT voor BMW 323 I (180 pk), compl. m. oliekoeler. Tel. 045-424800.

YAMAHA YZ 125 cc bj. '80, i.g.st. crossmotor. P. van Dijk, Hompertsweg 33, Schaesberg, tel. 311729.

Te k. gevr. SLOOPAUTO'S. Wij doen ook div. autorep. M. v.d. Ven, Zwaluwstr. 10, Heerlen, tel. 045-214929.

Te k. weg. omst. VOLVO 343 DL autom. bwj. '76, i.z.g.st. Tel. 045-461970.

Te k. Toyota COROLLA, bj. '74, pr. ƒ 950. Hertogstr. 11, Eikenderveld-Hrl. Na 18 u.

Te k. Opel KADETT bj. '74, met zonnedak, ƒ 1.800. Christinastr. 28, H'broek.

Let op autorijders! Alle REVISIERUILMOTOREN voor elke type, Mercedes, Ford, VW en Opel enz. Met originele fabrieksgarantie. Ook alle uitlaten, trekhaken, koppelingen, schokbrekers en accu's. Alles voor uw auto met 30-40% korting. Event. met en zonder montage.

Donny Klaassen b.v. Groothandel, Meerssenerweg 219, tel. 043-627354 Maastricht.

Wij bieden aan met garantie. HORIZON SX automaat, '81, LPG, bruinmet., ƒ 12.800,-; Horizon 1.3 GL, '79, beigemet., ƒ 8000,-; Chrysler 1308 GT, beigemet., '78, ƒ 6000,-; Chrysler 1308 S, LPG, bruinmet., '79, ƒ 7500,-; Chrysler 1308 GT, grijsmet., '78, ƒ 6000,-; Chrysler 1308 GT, groenmet., LPG, '79, ƒ 4000,-; Simca Fourginette bestel, wit, LPG, '79, ƒ 5500,-; Simca 1100 bestel, geel, met zijruiten, '79, ƒ 4700,-; Simca 1100, rood, '77, ƒ 2250,-; Austin Mini Special, blauwmet., '78, ƒ 4500,-; Peugeot 304, rood, '76, ƒ 2500,-; Kadett, '74, rood, ƒ 1850,-; Opel Manta, '77, 1.9 S, bronsmet., ƒ 6000,-. Diverse goedkope inruilauto's: Renault, Simca 1100, Peugeot. Autobedrijf L. Steins en Zn., Kerkraderweg 15, Molenberg-Heerlen, tel. 045-714717 - 710503.

Te k. Honda CIVIC, bj. '78, kl. wit. Vroedschapstr. 25, Brunssum.

Te k. WILLY-JEEP bwj. 1943, geh. gerev. Pr.o.n.t.k. Tel. 04498-51973.

Te k. RENAULT 5 TL, bwj. '76, vrpr. ƒ 2250,–; tel. 045-270675, na 17.00 uur.

Te k. FIAT 127, bwj. '75, i.g.st. Tel. 04492-3517.

AUSTIN Allegro 1100 v. 1e eig. bijna '79, pracht st. slechts ƒ 2750,– koopje. Tel. 043-32103.

RENAULT 5 TL '76, leuke zuinige auto, pr. ƒ 2800,–. 045-459533. Bosberg 12, Kerkrade.

Te k. OPEL Manta 16S, bwj. 1979, kl. goudbruin, km 48.000, tel. 045-440414.

Talbot 1510 SX
automaat, febr. '81, 53.000 km, veel extra's. Tel. 045-214043, na 18 u.

Te k. van particulier
Opel Rekord 2000
met LPG bwj. '78 i.z.g.st. Vr.pr. ƒ 6500,– Tel. 04402-3495.

Te k. AUDI 100 5E GL '78 aut. met acc., geen tweede zo mooi. Hulsterstr. 82 Geulle.

G.G. AUTO'S biedt aan met degelijke garantie, inruil en financiering mogelijk. Escort 1.3 GL 5-drs. 4 mnd. oud Bravo-uitvoering. Datsun Cherry 1200 coupé 5 versn. type '81, k. zilver metall. kmst. 24.000; Audi 100 5E GL bj. '78, koperkleurig; Ford Taunus 1.6 GL bj. '80 4-drs. uitvoering; Renault 4 GTL kl. groen bj. '80, 34.000 km; Kadett City 3-drs. zeer mooi '79; Escort 1300 GL bj. '79 als nieuw; Peugeot 504 L bj. '77 ƒ4900,– in nieuwstaat. Ascona 1900 met veel extra's bj. '78; Datsun 120A FII 4-drs. bj. '78; Kadett Ralley 16S bj. '79 met sunroof e.d. Citroën eend bj. '76 ƒ 2750,–, kmst. 59.000. G.G. Auto's, Heerenweg 286, Hrl. Tel. 045-224172 (grote weg Hrl.-Brunssum).

Te k. GS Club Break '75, 62.000 km, vr.pr. ƒ 1250,–, tel. 045-216933.

SUZUKI Jeep LJ 80 gesloten uitv. bwj. 1980 ƒ 8.750,–. Tel. 04495-5384.

Te k. compl. Renzo Landi LPG-INSTALLATIE '80, inh. 45 ltr. ƒ 350,–, tel. 045-458566.

Te k. 2CV 6 Charleston bwj. '81. Martinusstr. 17 Kerkrade tel. 045-414640.

Te k. AUDI 80 GLX aut., bwj. '78, i.pr.st. Tel. 045-220864. Weyenbergstr. 318, Hoensbroek.

Autobedr. M. HOGENHOUT biedt te koop aan: VW bus pers.verv. met nooduitgang, geel kenteken type '75 zeer mooi; Ford Taunus 1600 L 4-drs. '80; Ford Taunus 1600 GL '77. Inr. garantie financ. Wilhelminastr. 146 H'broek.

Autocentrum Kerkrade, wij bieden u o.a. aan: OPEL Ascona 16 s 2-drs. kl. bruingoudmet. 24.000 km 8-80 ƒ 10.900,–; Ascona 19 2-drs. groen vinyltop enz. bijna '79 ƒ 6900,–; Rekord 2,0 S 4-drs. kl. blauwmet. schuifd. enz. bwj. '78 ƒ 8250,–; Kadett 1200 kl. goudmet. in showr.cond. ƒ 4400,–; Ford Taunus L kl. rood bwj. '80 (type '81) nieuwst. met LPG ƒ 8900,–; Taunus 1.6L Station kl. lichtbruin 10-77 ƒ 3750,–; Taunus 1.6L kl. wit dec. '78 ƒ 5000,–; Taunus Stationcar 1.6 kl. wit 8-78 ƒ 4500,–; Taunus 2.0 6 cyl. kl. ivoor nw. mod. '80 LPG ƒ 8500,–; Volvo 244 DL autom. kl. lichtgroen ƒ 4500,–; Mazda 323 kl. blauwmet. 1e eig. 50.000 km ƒ 4900,–; idem kl. grijs zilvermet. ƒ 5900,–; Datsun violet kl. lichtblauw 11-79 4-drs. ƒ 6750,–; Honda Civic luxe kl. zilvergroen met. type '82 10.000 km ƒ 12.400,–; Peugeot 504 aut. kl. goudmet. ƒ 4500,–; Peugeot 604 kl., bruinmet. bwj. '77 ƒ 2900,–; Buggy Ruska Classica kl. wit zeer apart ƒ 3500,–; Simca 1100 bestel 7-79 ƒ 2900,–; Honda Civic 3-drs. kl. rood 8-77 ƒ 4200,–; VW Scirocco kl. groenmet. ƒ 4200,–; Datsun 180 Stationcar 5-drs. kl. groen 8-78 ƒ 4750,–; Mazda 121 Coupé kl. blauw bwj. '77 ƒ 3750,–; BMW 3.0 L Spec. uitv. bwj. '77 kl. zilvergroen ƒ 8250,–; div. inruilers. Inr. mog. Snelle financ. gar. en onderh. Autocentr. Kerkrade Kerkradersteenweg 69, 045-453502. Naast politiebureau Kerkr. Dinsdags gesloten.

Te k. gevr. div. sloop- en SCHADEAUTO'S tegen red. prijs. Gratis afgeh. Autosloperij C. Korvers, In de Cramer 98, Heerlen, tel. 045-751807.

Te huur + te koop SNEEUWBANDEN en sneeuwkettingen in alle maten. Autobanden Sampermans, Willemstr. 80, Heerlen. Tel. 045-725910.

UITLAAT kapot? Dan naar Auto Sport. Voor snelle service. Schelsberg 175, Heerlen, tel. 045-725507. Dealer orig. Romax-uitlaten.

AUDI 80 LS bj. '80 blauwmetall., splinternw. 10.750,-, Ford Taunus 1.6 L. '81 9500,-, als nw. Ford Taunus 1.6 '81 8900,-, zeer mooi, Opel Kadett City bj. '77 i.st.v.nw. 4750,-, Mercedes 250 autom. bwj. '78, schuifd., sportvelg. enz. lpg. 14.750,-, Mercedes 220 D '73, 2250,- revisiemotor, Peugeot 604 autom. '79, lpg alle extra's 7750,-, geh.nw. Peugeot 504 '77, 2750,-, Citroën GS Spec. eind '79, T'80, zeer mooi 4900,-, Citroën GS Pallas bj. '78 3750,-, Mazda 323 '78, zeer mooi 5750,-, VW Polo bj. '81 1e eigen. verk. splinternw. 8950,-, Toyota Corolla 30 autom. '78, 4500,-, Toyota Corolla 30 '78 3750,-, 2x Taunus 1.6 bj. '77 van. 1500,-. Inruilers Peugeot 104 '75, 850,-, Fiat 127 '76 750,-, i.z.g.st. Talbot 1307 GLS '77, 2250,-, Ford Escort '74, 650,-, Mazda 818 coupé '77, 1750,-, i.z.g.st. Audi 100 '76 950,-. Inr. en financ., garantie. J. Janssen automob. Rijksweg 1. Lemiers-Vaals. 04454-3559.

Autobedrijf A.C. MUYRES, Kaalheidersteenweg 185, tel. 045-413916. Fiatdealer biedt te koop aan: Fiat 127 va. 77 t/m '81; in 2 en 3-drs.; Fiat Panda 45 '82; Fiat 132 1600 met gas '78; Fiat Ritmo CL 5-drs. automaat '79; Fiat Ritmo 65 L 3-drs. + 5-drs. '80; Ritmo 65 CL 3-en 5-drs. '79 '80; Ritmo 75 CL 3-drs. '80; Ford Capri 2.0 S 1980; bestelauto's geschikt voor campingbouw: Fiat 238 E met verhoogd dak en gasinst. '80; Fiat 238 bus '80 met perskenteken; Citroën 2 CV 6 '75, Datsun 120Y '74; Datsun Cherry coupé '79; Mercedes 250 autom. '80; Opel Ascona 2-liter '79; Opel Ascona 16S 5-drs. '82; Opel Commodore S met overdrive '82; Mitsubishi Colt GLX 5-drs. '81; Renault 14 TS '81 en '82; Renault 4 GTL '79; Renault 5 L '78; Simca 1100 GLS .78; VW Derby '78; VW Golf diesel '79. Nog diverse goedkope inruilers. Wij geven op alle gebruikte auto's drie maanden Bovag-garantie. Tevens uw adres voor alle moffel- en plaatwerk. Ook voor de cilinderoppervlakken en gasinbouwinstallaties. Fiat-uitlaten sterk in prijs verlaagd.

Te k. aangeb. VW PICK-UP bwj. '74, tel. 045-455922.

Te k. LUCHTVERHITTER met thermostaat (oliestook). Te bevr 045-455922.

Te k. OPEL Ascona diesel bwj. '79 magnesium velgen 1e eigen. Tel. 045-310142.

Te k. gevr. SLOOPAUTO'S en schadeauto's, tel. 045-419192/461323.

Te k. MERCEDES 220 D bwj. '76, prijs ƒ 4900,–. Locht 36, Kerkrade-West.

SPECIALE aanbieding. Schokbrekers voor alle automerken. Van Haaren, tel. 045-721152.

Te k. OPEL Record Caravan bwj. '74. Unescostr. 65 Heerlen.

Te k. SUZUKI crosser 125. Te bevr. Meidoornstr. 31 Heerlen, tel. 045-417230.

Te k. GOLF GTI bwj. '80 zwart ƒ 16.000,–. Tel. 04454-4356 na 18 u.

Te k. VW-BUS Transporter bwj. '81. Tel. 043-34626.

Te k. DODGE Aspen Stationcar, 6 cyl. automaat bwj. '77 t.e.a.b. Te bevr. Hoogbrugstr. 15 Mstr. tel. 043 16501.

NIEUW

EEN LEVENLANG MOOI!

PVC DAKGOOTBEKLEDING van EURO-PLAST bestaat in 4 verschillende kleuren, is zo gemakkelijk te plaatsen en geeft uw woning een nieuw en fris aanzicht.

kan zonder voorbehandeling op elk houtwerk worden aangebracht. Is kleurvast en heeft een onbeperkte levensduur.

Vraag daarom gratis informatie!!!!

Alle dakwerken
- dakreparaties
- dak-isolatie
- PVC-dakgootbekleding
- schoorsteenvegen

nieuwbouw
renovatie
timmerwerk
kozijnen
spanten
plafond

PVC DAKGOOTBEKLEDING

EURO-plast

NOOIT MEER SCHILDEREN EN ONVERSLIJTBAAR

10 jaar garantie

J. VELDHUIZEN

Timmer- en dakdekkersbedrijf
Smedestraat 6 Kerkrade
Telefoon: 045-454729 b.g.g. 045-414648

TH DE BEER BV

Tweeny Tweeny

WONEN '83

Uit onze folder!

HEERLEN
In de Cramer 19
Tel. 045-714021

Venlo	Winkelveldstraat 32 (achter Trefcenter)	Tel 077-13347
Helmond	Kanaaldijk NW 27	Tel 04920-36117
Maastricht	Meerssenerweg 93	Tel. 043-621586
Tegelen	Kerkstraat 81	Tel 077-31251
Helmond	Noord Koninginnewal 2	Tel 04920-41234

Tijdelijke aanbieding - Behang vanaf 3.95

Bezoek ons nieuwe pand!!!

500913

Auto's en motoren

Te k. RENAULT 5 TL bj. 31-8-'76, i.z.g.st. vr.pr. ƒ 2250,-, tel. Tooropstr. 12, Heerlen.

HONDA Civic automatic '80; Kadett 1200 S 3-drs. '81; Kadett 1200 S 4-drs. '79; Kadett City 1200 GL '78; Escort 1300 GL '80; Escort 1300 GL '79 en 4-drs. '77; Opel Ascona 1600 S '78; Golf 1100 de L '79; Toyota Corolla 30 '78. Garantie, fin. en inruil. Autobedrijf P. Veenstra, Rotterdamstr. 98, Heerlen, tel. 045-721406.

FORD 2000 Ghia type '80 als nieuw; Ford 1600 GL '79; Peugeot 505 GR met schuifdak '81; Talbot 1501 GL 5-drs. 1600 '80; Horizon GL 5-drs. '79; Alfa Sud 1500 I 5-bak '80; Alfa GTV 2000 '78 5-bak; Honda Accord 4-drs. '79 met gas; Opel Ascona 1300 L '79; Ford Granada 2000 en 2300 '79 en '77; Fiat Ritmo 65 L '81; Mazda 626 4-drs. '80; Mitsubishi Saporro coupé 5-bak '80; Fiat 128 '77. Inruil, fin., Bovag-garantiebewijs Autobedrijf P. v. Dijk en Zoon, Hompertsweg 33, Schaesberg-Kakert, tel. 045-311729.

Te k. FORD Capri bwj. '75, veel acces. Vrpr. ƒ 3250,-. Venweg 21, Brunssum.

Te k. ALFASUD Valentino bwj. aug. '81, km.st. ± 14.000, als nieuw. Luxe uitvoer. Te bevr. Hoofdstr. 17 Schaesberg tel. 045-313038.

Voor alle luxe en bedrijfsauto's groot of klein moet u bij DONNY zijn. Bij Donny zijn steeds 40 stuks luxe, bedrijfsauto's, bussen, bestel, vracht, ombouwers voor camping in alle merken en typen voorradig. Specialist voor alle bedrijfsauto's en bussen. Let op adres! Donny Klassen BV., Meerssenerweg 219, tel. 043-627354, na 18 uur 043-611895, Maastricht.

VOLVO 66 DL type '80 automatic, d.groen; Kadett City '79 en '77; Kadett spec. '78 en '79; Fiat 127 '80; Ascona 16S '78; Rekord 5-drs. Stationcar '80. Garage H. Moonen, Valkenburgerweg 13, Voerendaal, tel. 751501.

Te k. CITROEN GS '78 m. gasinstall. i.z.g.st. ƒ 2500,-, Dorpsstr. 19, Bingelrade, 04492-2421.

Te k. RENAULT 12 TS 1976, zeer goed onderh. Iets moois. Het Ambacht 42, Brunssum, 045-256243.

Te k. RENAULT 4 GTL '81 zeer mooi, Kennedyplantsoen 22, Schaesberg, tel. 045-410504. Na 18.00 uur.

Hallo, hallo opgelet. Wij betalen 25 tot 5000 gulden voor uw OUDE auto. Bel 045-411572. Tevens gratis afhalen.

Te k. HYUNDAI type Pony 1200 TL bj. '82, kmst. ± 8000, pr. ƒ 10.000,-, tel. 045-457484, na 17.00 uur.

Te k. zuinige FORD Escort op gas '76, i.z.g.st. ƒ 2450,-, Pr. Hendrikln. 13, Ubach o. Worms, tel. 316940.

Te k. gevr. PEUGEOT 504 benzine geschikt voor export. Wij betalen hoogste prijs v. bwj. laat '77 t/m '80. Tel. 04116-82365 of 76439.

Te k. HONDA Prelude bwj. '80, km.st. 49.000 kl. rood, pr. ƒ 12.000,-. Koolhoverweg 13, Bocholtz tel. 443401.

4 ATS-VELGEN + banden z.g.a.n. v. Golf. Tel. 045-421068. Na 5 u.

Te k. PEUGEOT 504D bwj. '77. Tel. 045-315111.

Te k. RENAULT 4 TL i.z.g.st. bwj. '77. Pr. n.o.t.k. A/d Schacht 15 Schaesberg tel. 045-310519.

Te k. MERCEDES 220 D '74, i.g.st. Weg. vertrek buitenland. Tel. 045-417121.

Te k. MERCEDES 200 op gas, nieuw model, '76, Beekstr. 12, Schinveld.

Te k. FORD Capri XL '73. Te bevr. Jeustr. 12 Voerendaal tel. 045-750675.

Te k. i.z.g.st. VOLKSWAGEN Kever bwj. 1973, vrpr. ƒ 1200,-. Hodgesstr. 2, Sittard, tel. na 18.00 uur 04490-26484.

Te k. DATSUN Cherry GL 3-drs. coupé 5-gang, km 34.000 bwj. '80, vr.pr. ƒ 8500,-. Pieterstr. 36, Kerkrade, tel. 451832.

RENAULT 4 bwj. '77 ƒ 3600,-. Inl. Brunssummerweg 29A Waubach (rechtse oprit).

Te k. HONDA Goldwing 1100 interstate '80, orig. clarion, radio-intercom. 04498-51269.

Te k. PEUGEOT 604 op gas, bwj. '75, ƒ 1500,-; Volvo 144 L '72 ƒ 1575,-; BMW 2002 ƒ 600,-. Inruil van alles mogelijk, Julianastr. 11a Brunssum, tel. 045-271844.

Te k. LPG-INSTALLATIE Ford 2 ltr. Vraagpr. ƒ 150,- compl. Tel. 045-317636.

Te k. v. part. OPEL Kadett 13N, kl. zwart + zilver, spec. uitv. + sportvelgen, bwj. '81, kmst. 20.700. J. Schreursstr. 28, Haanrade, tel. 045-459807. Pr.n.o.t.k.

Te k. ALFETTA 2000 L bwj. '79, kmst. 66.000, kl. rood m. radio-cass. ƒ 8900,-; Peugeot 304 S, bwj. '77, kl. goud, kmst. 42.000, ƒ 4000,-; Alfa Romeo 1600 Super, bwj. '75, kl. blauw, ƒ 2250,-. Te bevr. Overhoven 69, Sittard, tel. 04490-11428.

HONDA Prelude '80; Ford Escort automaat '79; Fiat Ritmo 65L '79; Opel Kadett '78; Ford Taunus 1600L '80; Toyota Starlift '78; Opel Kadett 12L '80; Toyota Corolla 30 coupé '78; Opel Ascona 1600 '76; Mitsubishi Celeste '78; Ford Escort 1600 '78. Auto Weber Brugstr. 38 Schaesberg (bij markt) tel. 045-314175. Inruil - financiering - en garantie.

Te k. prachtige RENAULT 5 TL '81, blauw, geen ƒ 11.500,- maar slechts ƒ 9.500,-, radio + volle tank, tel. 045-216241.

Te k. Ford FIESTA, bj. '78, vr.pr. ƒ 5.500. Tel. 043-615961.

Te k. voor liefhebber old timer DODGE Dart 270, i.z.g.st. ƒ 1950,-. Amstenraderweg 104, Hoensbroek. 211193.

Te k. weg. omst. LANCIA A112 Elite 1983 ƒ 3300,- onder nieuwpr. met-.blauw, get. gl., 5 versn. Tel. 045-444010, 3000 km gel.

TON QUAEDFLIEG biedt aan: Mitsubishi 2300 Turbo diesel GLX '81 kl. roodmet.; Opel Record 2.3 diesel luxe 4-drs. i.st.v.nw. type '80; Honda Civic 3-drs. luxe '81 kl. bruinmet.; Ford Taunus 2.0 Ghia '80 4-drs. kl. goudmet.; Opel Kadett 12S 3-drs. '80 met LPG kl. blauw; R18 GTL '80 kl. beige; VW Transporter '80 kl. orange km.st. 37.000; Opel Ascona 16S '78 met LPG kl. beige; VW Passat met LPG '78 kl. geel; Opel Record 2.0S automatic '78 4-drs. kl. rood en zwart; Honda Accord 4-drs. '80 kl. kopermet.; Fiat 500 Polonez 4-drs. '80 kl. rood; Opel Ascona 16S '78 met LPG kl. beige; VW Passat met LPG '78 kl. geel; Opel Record 2.0S automatic '78 4-drs. kl. rood en zwart; Mitsubishi Celeste 1600 ST '77 kl. geel en leren dak; Ford Fiesta '77 kl. blauw; Austin Allegro '78 special kl. zilver; Citroën LN '78 kl. blauw. Div. inr. vanaf ƒ 500,- o.a. BMW 2002; Audi 80; Mini 1000 Inr. en financ. mog. Garantie 10.000 km of 3 maanden. Kerkstr. 113, Ubach over Worms (In de Berg)

Te k. SIMCA 1000 LS bj. '75, zeer mooi, 1e eig. ƒ 650,-, W. v.d. Grachtstr. 5, Heerlerheide.

Wij halen en betalen de hoogste prijs voor SCHADEAUTO'S, sloopauto's, oude metalen, koper enz. Autosl./takelbedrijf Joep Wolters, Sportstraat 14, Kerkrade-West, tel. 045-411480.

Officieel dealer LANDI-HARTOG gasapparatuur. Necam LPG-inbouwstation, L.L.M. Kleijnen, Kleingraverstr. 92, Kerkrade-West, tel. 045-410855.

AUTO'S te k. gevr., vanaf 1974 t/m '78. Beslist hoogste prijs en vrijw.bew. Defect of schade geen bezwaar. Tel. 045-458239, na 18 uur 045-218573.

Te k. SAAB Turbo 900 Sedan, bj. febr. 1982, 4 zomerbanden + 4 winterbanden, dubbel skirek. Elke dag telef. te bereiken van 14.00 tot 20.00 uur op 045-420266.

REVISIEWERKZAAMHEDEN. Uw motor stuk of versleten? Bel Habets voor prijsopgave. Ook deelrevisies en Mercedes-ruilmotoren. Lid Bovag. BV Mech. ind. Habets, Hunnecum 33, Nuth, tel. 045-242323.

Moet weg! OPEL Ascona 2.0L SR kmst. 42.000, gas, trekh., schadevrij, vraagpr. ƒ 9900,-, Brommelen 14, Geulle, 043-641470.

Te k. HANOMAG-HENSCHEL F 45 met gesloten opb., laadverm. 2 ton, i.z.g.st. Vaesrade 43, Nuth, tel. 045-241284.

LET op, let op. Inruilers van gerenomeerde zaak te koop voor weggeefprijzen. Kijk en vergelijk in prijs en kwaliteit. Vraag niet hoe 't kan, maar profiteer ervan: Opel Ascona 16 Sr met gas, '80, ƒ 8750,-; VW Passat, '76, aut., ƒ 2450,-; Datsun 180 B, '79, ƒ 4950,-; Opel Ascona, '77, ƒ 4750,-; Ford 1600, '78, met gas, ƒ 3950,-; Mazda 818, '78, ƒ 3750,-; Mercedes 350 SE, '75, ƒ 4950,-; Ford Taunus 1600 stationcar autom., gas, '77, ƒ 3750,-; Honda Civic autom., '77, ƒ 3750,-; VW Golf, '76, ƒ 3750,-; Mazda 818 autom., '77, ƒ 3750,-; Citroën GS Pallas, '77, autom., ƒ 3750,-; VW Golf ƒ 2750,-; Mazda 828, '77, coupé, gas, ƒ 3750,-; Citroën GS, '77, ƒ 2750,-; Austin Allegro, '77, ƒ 2250,-; Toyota Carina, '76, ƒ 2450,-; Opel Commodore GS, met gas, ƒ 3750,-; Renault 30 TS, met gas, '77, ƒ 3250,-; Mini, '77, ƒ 3250,-; BMW 2002, met gas, '75, ƒ 3750,-; Opel Kadett, '74, ƒ 1000,-; Mini Cooper, ƒ 650,-; sterk wisselende voorraad, snelle financ. Inruil mogelijk. Crombacherstr. 7, Kerkrade (Gracht), laatste str. links voor grens Locht.

Te k. gevr. sloop- en SCHADEAUTO'S. Tel. 045-726281 of 045-752256.

Te k. zeer goed uitziende MAZDA 929 Hardtop bwj. '76 weg. omstandigh. Vr.pr. ƒ 2700,-. Tel. 045-419847. Papaverplein 103 Kerkr.-W.

Te k. OPEL Kadett bwjr. '81 km.st. 23.000 t.e.a.b. Klingbemden 73 Brunssum.

Te k. MGB SPORTWAGEN i.z.g.st., bj. '70, inruil mogelijk, Tripsstr. 24, Eygelshoven.

Te k. KADETT-MOTOR. Na 16 u. Roebroekweg 26, Heksenberg.

Te k. ALFA Alfetta 1.6 1976, i.z.g.st. pr. ƒ 1950,-, tel. 045-316660.

Te k. MAZDA 121 Coupé Hardtop m. sportw. Zeer mooi, 11-'77, ƒ 3.750. Tel. 04498-54742.

Te k. Mitsubishi CELESTE Coupé, oranje, i.z.g.st., 10-'76, ƒ 3.750. Tel. 04490-17725.

Te k. GEVR. sloopauto's en rijbaren. U belt 04405-2641 en wij komen langs.

Te k. FIAT 127 Special, 3-drs., vr.pr. ƒ 1.600, bj. '76. Tel. 043-61561.

Te k. z. m. sportw. TALBOT Matra Bagheera, '76, kl. rood, ƒ 3900,-, inl. 043-10140.

Te k. DAF type '75 pr. ƒ 1150,-. Na 18 u. Hertogstr. 11 Eikenderveld-Hrl.

Opgelet: Wij geven de hoogste prijzen voor AUTO'S, ook sloop- en schade-auto's. Tel. 04490-20596.

Te k. OPEL Ascona 1200 z.m. bj. '75. Inr. mog. Einderstr. 29 Heerlen (Nieuw-Einde).

SLOOPAUTO'S gevr. Tev. schade-auto's, v.a. ƒ 25,- tot ƒ 500,-. 04744-1981.

Te k. AUDI 80 GL automaat, bwj. '75, leuke zuinige auto, vraagpr. ƒ 2500,-, tel. 045-271957.

Te k. CHRYSLER Sunbeam bwj. '73, geen roest, prijs ƒ 750,-, tel. 045-271957.

MERCEDES 280S 3.5 '72, oude am. uitv. ƒ 4250,-, inr. mog. Tel. 045-211071.

REKORD 2 ltr, 4-drs. Berlina '79, 1e eigen., LPG in uitst. st. ƒ 7900,- inr. mog. Tel. 045-211071.

AUDI 100 '77 ƒ 3750,-; Matra '75 ƒ 3500,-; Rover '78 ƒ 5750,-; Datsun 120 Y '75 ƒ 1450,-; Mazda 818 LPG ƒ 1750,-; Corolla K30 '76 ƒ 1900,-; Fiat 128 SL coupé '74 ƒ 1250,-. Inr. mog. tel. 045-211071. Overbroekerstr. 54, Hoensbroek.

KADETT 1200 3-drs. '80, rood, Kadett, '78, 4-drs. wit, z. mooi, Fiat Mirafiori '78 4-drs. automaat a. nw. ƒ 5800,-; Citroën LNA '80 ƒ 7500,-; Ascona 190 N op gas '79; Opel Manta '76, metall. groen, Ford 1600 GXL 4-drs. '75 apart mooi, VW bus '73 2 stuks v.a. ƒ 1350,-; Ascona '73 ƒ 1000,-; Volvo 144 '70 gaaf ƒ 950,-; Mini 1000 '76 ƒ 1750,-; Ford Fiesta 1100 '79 en '77. Gar. fin. inruil. Bert Aretz Barbarastraat 10, Palemig-Hrl. Tel. 045-721268.

VW Polo '77 ƒ 4200,-; Ford Escort '75 ƒ 1900,-; Toyota Corolla '76 ƒ 2400,-; Fiat 127 '75 ƒ 2200,-; Mazda 1000 '76 ƒ 2250,-; Mazda 929 Stationcar '77 ƒ 3600,-; Citroën CX 2000 type '77 met gas ƒ 3900,-; Audi 80 L '76 ƒ 3300,-; Rekord 1700 '74 ƒ 1150,-; Daf 33 '74 ƒ 1250,-; NSU 1200 '72 ƒ 950,-. Nieuwstr. 41 Schaesberg (einde Nieuwstr. linksaf, grintweg) tel. 311078.

Te k. SUNBEAM apr. 80, spoilers, aluminium velgen, G.E.T. glas. Vlengendaal 24 Bocholtz.

Te k. FORD Taunus '79. St.-Bernadettestr. 12 Kerkrade-West 418026.

Te k. MITSUBISHI Galant 1600 GL type '78. Prof. Cobbenhagenstr. 25 Kerkrade.

Te k. SIMCA Chrysler 1609 type '78 met gas tel. 045-457777.

Opel Ascona 1.9
te k. m. '79. Tel. 045-415985.

Te k. BMW 316, i.z.g.st. Inr. en financ. mogel. Tel. 04490-24882.

Te k. MERCEDES 230 Autom., m. veel access. Zeldzaam mooi, bj. '77. Inr. en financ. mogel. Tel. 04490-24882.

Te k. v. part. SAAB 99 GL, als nieuw, bj. '80, 2 ltr.-mot., 15.000 km, z.g.v. aankopp. caravan. Tel. 04492-1204.

Te k. RENAULT 12 TS met gasinst. bwj. '78, i.g.st. Vraagpr. ƒ 4000,-, tel. 045-258598.

Te k. OPEL Kadett bwj. '78 4-drs. Berlina 1600S. Spoorstr. 82 Geleen.

Mazda-autobedrijf Loven B.V., Heerlen, Palemigerboord 401, Heerlen, tel. 045-722451, bij rotonde Schelsberg. MAZDA 323 EL, '77; Mazda 323 1.5 SDX, '81; Mazda 323 HB 1.5 SDX V-bak, '81; Mazda 626 sedan, '80; Mazda 626 hardtop 1.6, '79; Mazda 626 sedan 1.6, LPG, '79; Mazda 626 sedan 2.0, '80; Mazda 626 sedan 2.0, LPG, '81; Ford Taunus 1.6 L, LPG, '80; Honda Accord sedan, '80; Honda Quintet, '81; Opel Ascona 1.6 S, 4-drs., '78; Renault 5 TL, '78; Renault 1.6 TL, '76; VW Golf, '75. 3 maanden garantie op arbeidsloon en onderdelen. Inruil en financiering mogelijk.

Te k. MERCEDES 240 D Autom., electr. schuifdak, autom. vergrendeling, 2 spiegels, stuurbekrachtiging, radio, trekh. enz. Bj. nov. '77. Pr. ƒ 15.000. Tel. 043-51937.

Te k. ONDERDELEN guar XJ6 + Daimler vereign. Tel. 045-752198

Te k. FORD Mustang 8 aut. bwj. '72 met Wolfr met of zonder zij-uitlat Inr. mog. Tel. 04405-286

OPEL Manta 19S type autom. LPG ƒ 525 Toyota Corolla coupé '76 ƒ 2950,-; VW Polo ƒ 3450,-; Audi 50 LS ƒ 3450,-; Golf GTI-u ƒ 3750,-; VW Golf GS ƒ 3250,-; VW Golf ƒ 295 '75; VW Golf LS ƒ 2750,-; Opel Kadett '75 ƒ 2250,-; Mazda coupé '76 ƒ 2250,-; U Granada autom. ƒ 2750,-; Renault 30 TS ƒ 2950,-; Ebra die vrachtauto voor autotra port '74 ƒ 2750,-. Wij gev op al onze auto's 3 m schrift. gar. en hoge i .waarde. Avia tankstati Meuzerstr. 175, Haanra Kerkrade, tel. 045-4582

Landbouw

Stallenbouw

net meer als 10 jr. erv. Stallen loodsen, silo's, in of excl. plan + aanvr. Vraag vrijbl. inl. Bouwbedrijf Mergelland J.C. v. Tilburg 04455-1871.

TRACTORBANDEN o.a. Kléber, Pirelli e.a., verplegingswielen en rubber stalmatten. J. Rouwette, Klimmen, tel. 04405-1286.

ONDERDELENBANK Schinnen. Tel. 04493-2715.

Koop nu uw WEIDESLEEP, zware uitvoering, werkbr. 4.25 m, opklapbaar, voor een zeer lage prijs, ƒ 1095,- incl. BTW; alle typen vaste tandcultivatoren tegen zeer scherpe prijzen, alles uit voorraad leverbaar, levering franco thuis. Jean Spons landbouwwerktuigen, Withuis 5, Eijsden, tel. 04409-3018 fn 2524.

Gebruikte MACHINES: 4-rijige aardappelpoter, Krone en Lengerich mestverspreider, Douven en tecnoma sproeimachines, weidesleep 4 mtr. Ploegen ruime keuze uit 30 stuks. Vicon, Mentor, Lengerich kuilvoersnijders. Collé, Nusterweg 90 Sittard. Tel. 04490-19980.

Koltec SCHRIKDRAAD-APPARATUUR. Frissen BV, tel. 04406-40338.

Te k. 1½ PAARDS-VEEW. Citr. HY bwj. '70 veter, gek. tel. vrij-zat. 12-16 u. 045-451858 na 18 u. 045-416957.

Te k. recent gebouwde BOERDERIJ met grote bedr.ruimte. Br. o. no. SH 281 LD Nobelstr. 12, 6411 EM Heerlen.

Te k. HOOI, spotprijs, Oud Roosteren 25, Roosteren.

Te k. HOOI en stro, Hunnecum 1, Nuth, tel. 045-241572.

Wilt u een STACARAVAN huren of kopen, incl. jaarplaats. Haciënda, fijne gezinscamping. 4 km over de grens De Plank (B). Enkele vrije jaarplaatsen. Tel. 09-3287687999.

Nieuw lichtgewicht GRUAU-CARAVANS. Caravanhof Bartels, Ireneweg 14, Borgharen-Maastricht, 043-629557.

Te k. PUCH Maxi, z.g.a.n. tel. 045-726268.

Te k. ZÜNDAPP sierspuitwerk bwj. '81. Kasteellaan 2a Heerlen.

Te k. 2 SNORFIETSEN, i.z.g.st. Rozenstr. 17, Kerkrade-West. 045-413057.

Te k. DT 50 z.g.a.n. Tel. 045-319067.

Te k. YAHAMA brommer + onderdelen en renfiets. Smaragdstr. 31 Heerlen.

Te k. YAMAHA DT bwj. eind '81, kmst. 4000, i.z.g.st. Prinsenstr. 5, H'broek.

Te k. KREIDLER met sterwielen, bwj. '79, tel. 045-222244.

Te k. YAMAHA DT 50, ½ jr. oud + opvoermateriaal ƒ 1500,-, tel. 045-217622.

Te k. KREIDLER en damesbromfiets. Te bevr. Groenstr. 202 Waubach.

Te k. PUCH-MAXI 1½ jr. oud met sterwielen, pr. ƒ 850,-. Tel. 045-352741.

Te k. ZÜNDAPP KS 50, bwj. '76, pr. ƒ 700,-; Puch Maxi geel bwj. '77, pr. ƒ 500,- i.g.st. Tel. 04495-5209.

Te k. uit grote sortering ZÜNDAPP'S, Kreidlers, Yamaha's, Puch Maxi en Vespa's. Maastr. 3, Beersdal-Heerlen.

SNEEUWKETTINGEN, sneeuwbanden kopen te duur? Wij hebben ze ook te huur. Autobanden Sampermans, Willemstr. 80, Heerlen. Tel. 045-725910. Reserveer tijdig.

Vakantie

Spanje

Salou (Tarragona) v. part. te h. ruim app. m. verw., 300 mtr. v. str. Pr. v. ƒ 150,- tot ƒ 595,- per wk. Tel. 043-14220.

Te k. RUBBERBOOT, polyesterboot, b.b.-motor, 3 pk, el. waterpomp 220 V, tel. 04405-2369, na 17 u.

(Paas)vakantie in Noordwijk aan Zee?! Badhotel Zeerust,

met zwembad, sauna, bruinbanken, gezellige bar en recreatieruimte. Prima keuken. Service met een glimlach en 100 m van het strand.

Paas-arrangementen

van 3 tot 10 april (7 nachten) vanaf ƒ 425,- p.p. half pension.

Hoogseizoen

Flinke kortingen bij vroegtijdig reserveren. Quarles van Uffordstr. 103, tel. 01719-12723/14323 (ZH).

Te k. zeer mooie GOESSER 5.20 m. Tandem met ijskast, kachel, douche, gordijnen, vloerbedekking en luifel. Pr. ƒ 6750,-. Bwj. '75. Hertogstr. 11 Eikenderveld-Hrl. na 18 u.

CARAVAN Tabbert Comtesse 530 TN '78 - Chateau 340 Elite KK met voortent nov. '81 - Kip 380 '76 - Kip 540 de luxe compleet '80 - Sprite 340 300 kg ƒ 1500,-; Sprite 420 '71 ƒ 1500,-; Reu Casba 4 pers. - Astral 510 L met voortent '73. Autobedrijf Jo van Mil, Sportstr. 10 Kerkrade-West t.o. Roda-terrein.

Te k. ADRIA Caravan met toebeh. ƒ 2850,-. Molenstr. 8 Brunssum.

Te k. STACARAVAN, plaats Mooi Zutendaal België, 045-417079.

Te k. gerev. TOURCARAVAN pr. ƒ 1500,-. Elisagracht 42 Kerkr.-W. tel. 418066.

Te k. TABBERT 4 à 5 pers. Nw. voortent, ijskast. Bergstraat 2 Banholt.

Te k. SPEEDBOOT 50 pk Johnson motor met water ski's en toebeh. Tel. 04454-1409.

Te k. STACARAVAN huisjesmodel (villa Rosa). Lengte 11 mtr. Voorzien van 2 slpks., wc., douche, voll. aanbouwkeuken en dubb. beglazing, Nov. '82. Pr. ƒ 20.000. Tel. 04497-1562.

Te k. 6-pers. BUNGALOWTENT + aanh.wagen. Tel. 04494-40905.

Te k. STACARAVAN 7.5 m lang z.g.a.n. ƒ 5750,-. Spoorstr. 82 Geleen tel. 04494-50394.

Te k. houten VAKANTIE-CHALET. Volledig ingericht. Gelegen te Gellick (B.). Geen camping. Te bevr. 04493-2122.

Te k. CARAVAN IT, 4.00 mtr., 4 à 5 pers., bj. 26-9-'77, met koelkast, kachel, dubb. ramen, voortent. Pr. ƒ 6.500. Tel. 045-216100.

Te k. 3- à 4-pers. Adria TOURCARAVAN met voortent. Inl. tel. 04457-1695.

Nu nog te koop voor weggeefprijzen La Bohème VOUWCARAVANS v.a. ƒ 7900,-, Erka vouwwagens compl. m. oploopprem en voortent v.a. ƒ 2500,-, groot assortiment caravan-access. en campingartikelen. Mostard Recreatie Susteren, 04499-1560, alleen op vrijdag en zaterdag geopend.

Te k. of te huur grote STACARAVAN op camping in België, tel. 04494-53108.

Te k. in Belg. ARDENNEN riante vakantiewoning, niet in park, 04750-17490, na 19.00 uur.

Te k. TOURCARAVAN Astral 5 à 6 pers. met oplooprem, voortent en verwarm. Leeuwerikstr. 25 Kerkrade.

Kip CARAVAN te k. type Campine 4.20, 650 kg, bwj 1981, 2× gebruikt, ev. met voortent, 045-242346.

Te k. SPEEDBOOT + 35 pk Chrysler en trailer. Pr. n.o.t.k. Bevr. Maastrichterweg 15 Ubach o. Worms na 15 u.

Te k. ZEILBOOT merk: Alpha Ess afm. l. 5 mtr. br. 1.95 mtr. 16 m2 zeilopp.; zonder spinakker, geh. compl. m. trailer + nw. b.b.-motor, boot 1979 + ligplaats seizoen 1983, pr. ƒ 4800,-. Tel. 04490-2119, na 18.00 uur.

Te k. TABBERT Burggraaf Tandemasser, 5.30 m, bwj. '79 met voortent, uitz. als nieuw, pr. ƒ 9500,-. Locht 36, Heerlerbaan.

Vakantiehuisjes te h. in LUXEMBURG. Inl. van ma. t/m vrij. Tel. 045-410071.

Schout Caravaning

voor toercaravans, vouwwagens, accessoires, campingartikelen, tuinmeubels en tenten. Julianastr. 5, Merkelbeek, 04492-1870.

Te huur

Dishoek-Koudekerke Huize Nical

gemeubileerde

appartementen

Voor max. 6 personen, gelegen direkt aan zee, nog vrij vóór 16/7 en na 6/8/'83. Te bevragen: Smith/huize Nical, p/a Cruquiusstraat 50, 4382 KL Vlissingen, tel. 01184-16340, telex 30176 Smith NL (ZE).

nieuws van de limburgse occasionmarkt

voor inlichtingen en plaatsing van advertenties in deze rubriek kunt u bellen met Els Swaans 045-739383

Auto's en motoren

FORD Taunus Stationcar '78 te k. Na 16 u. Pricksteenweg 28 Kerkrade.

Te k. KAWASAKI Z-650 i.z.g.st. 4-in-1. Heugerstr. 27 Brunssum.

FIAT SPORT bwj. '75, Sunbeam '74. Anjelierstr. 132 Hrl. tel. 217202.

Chevrolet CAMARO bj. '76. Vr.pr. ƒ 5.500. Tel. 04406-12474.

Ren. R5 TL '77 ƒ 3.500; Ren. R6 Tl '79 ƒ 4.500; 2CV '76 ƒ 2.250; Citroën Visa '79 ƒ 6.750; Citroën CX lpg ƒ 2.750; Citroën CX Diesel '77 ƒ 3.500; Kadett '78 ƒ 5.500; VW Golf Diesel '82 - '77. P. JOOSTEN, Scharnerweg 3, M'str., tel. 043-627308. Inkoop auto's, contant geld.

Te k. Opel KADETT Spec., bj. '81, veel acc., o.a. getint glas, alum. velgen, radio. Mostardstr. 28, Ubachsberg. Na 17.00 u.

Te k. zeer mooie VW KEVER Cabriolet, i.z.g.st. Klimopstr. 6, Heerlen.

Alfa Romeo-dealer E.A. Kozole BV. Kwaliteit is te koop! Edisonstraat 23, Schaesberg, t.o. draf- en renbaan, tel. 045-321088, biedt te koop aan: Alfa Sud, '77; Alfa Sud 1.3 Super, '79; Alfa Sud TI, '79; Alfa Sud N, '77; Alfa Sud 1.3 super, LPG, '80; Alfa Alfetta 2000, '79, 2x; Alfa Sud Sprint Veloce, '81; Alfa Giullietta 2.0, '81; Mazda 929, LPG, '75; Renault 4 GTL, '79; Renault 20 TS, '77; Mini 1000 Special, '78; Peugeot 504, '77; Honda Accord, '81; Toyota Tercel, '81. Met Bovag-garantie en eventuele ANWB-keuring. Diverse Alfa's en Alfa Suds te k., opknapauto's.

Te k. i.z.g.st. YAMAHA 250 cc, bj. 1980, km.st. 2100 km. Te bevr. 045-321691.

Te k. Ford 1.6 4D '79 ƒ 7500,-; Ford 1.6 2D '78 ƒ 5000,-; Horizon 1979 ƒ 7000,-; Chrysler 1308 GLS '78 ƒ 4000,-; Chrysler 1308 GT '78 ƒ 4750,-; Mazda 616 '78 ƒ 4000,-; Simca 1100 Fourgonnette (bestel) ƒ 1600,-; VW kever '73 ƒ 1000,-; Mini 1100 '76 ƒ 2000,-; Opel Rekord LPG '75 ƒ 1900,-; Peugeot 304 '76 ƒ 2000,-; Opel Rekord LPG '75 ƒ 1900,-; Peugeot 304 '76 ƒ 1750,-; R6 '78 ƒ 4000,-. Inr. fin., mog. Steins, Voskuilenweg 125, Heerlen, tel. 714154.

Te k. HONDA 750 cc met racekuip, type K7, inr. kleine auto mog. Tel. 045-441034.

Te k. RENAULT 5 TL, bj. '77, kl. groen, met radio, zeer mooi, pr. ƒ 3.750. Seipgensstr. 24, Geleen.

Te k. MERCEDES 280 klein model, schuifdak, radio, trekhaak enz., gasinst. bwj. '76, vraapr. ƒ 8500,-, tel. 04497-1562.

Wij kopen en halen uw SLOOPAUTO, ook schadewagens. Autohandel en sloperij S. Marxer, tel. 045-720418.

Onderwijs

Erkende RIJSCHOOL Th. Schut, Leenderkapelweg 1a, Schaesberg, tel. 045-322834. De eerste 5 lessen à ƒ 25,-.

Autorijschool
Diemant
Brunssum tel. 250286
Ubach o. Worms tel. 322642.

Wie wil 12-jarige jongen BIJLES geven in rekenen en taal, tel. 045-271793, tussen 19.00 en 20.00 uur.

Bijlessen FRANS. Bel 045-413393.

GRATIS lessen, die geven wij niet, die moet u toch extra rijden. Maar wel ƒ 32,50 per uur in BMW-schakel of -automaat. Rijkserkend en aangesloten bij ABAN. Velen slaagden de 1e keer. Boeken ter inzage. Autorijsch. S. Heynen, Maastrichterstr. 128, Brunssum. Tel. 045-255289, 045-252765.

Privé PIANOLESSEN bij Ewald Meijer, Caumerbeeklaan 59, Heerlen, tel. 715298.

AEROBIC dancing. Dansschool Degenkamp, Nobelstr. 16, Heerlen, tel. 045-724666/714711.

Geld en goed

Voor tussentijdse verzilvering van uw SPAARBRIEVEN, bel vrijblijvend 04490-13494. Brouwerstr. 5, Munstergeleen.

Bromfietsen

Nederlands mooiste. De mooiste modellen HONDA MT5 High Level, staan alléén maar bij Math Salden, Limbricht.

Koopje CROSSMOTOR Yamaha 80 cc, bwj. '82 met toebeh. + motorkar, Treebeekstr. 61, Brunssum.

Te k. YAMAHA 50 als nieuw moet weg, daarom ƒ 850,-. Willemstr. 14 Spekholzerheide.

Wist U al!!
Dat Rekers in de Willemstraat 85 in Heerlen

gevestigd is. Tel. 045-726840. Grote fiets- en bromfietssortering. Tevens voor al uw reparaties. Fil. Rekers, Kouvenderstr. 181 Hoensbroek.

Antiek

Te k. antiek BUREAU massief mahonie, 180 × 90. Sterrenstraat 10, Treebeek-Brunssum.

Te k. antieke EETHOEK, 6 stoelen en tafel. Te bevr. Steinhartstr. 24, Sweikhuizen, na 18.00 uur.

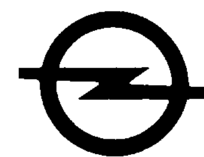
Rondom de auto



Voor inlichtingen en plaatsing van advertenties in deze rubriek bel 045-739383 Els Swaans

Klein. Maar volwassen.

3-deurs vanaf f 13.990 — Corsa 2-deurs met aparte kofferbak, vanaf f 14.536. — Lichtmetalen [illegible]



Tot nu toe hadden alle kleine auto's zo'n beetje dezelfde eigenschappen. Dus was het moeilijk kiezen. De nieuwe Opel Corsa is klein. Maar heeft verder heel veel kenmerken van een volwassen auto. Minimale buitenmaten, een zee van ruimte binnen. Een sterke, pittige motor met een opzienbarend laag verbruik. Een wendbare, kleine auto met sterke, hooggeplaatste bumpers en een oersolide carrosserie voor uw veiligheid. In de nieuwe Corsa wordt u zelfs fluisterend verstaan, bij welke snelheid dan ook. En zo is er meer. Veel meer. Daarom staat de Opel-dealer bij u in de buurt klaar voor een verhelderend gesprek en een gedenkwaardige proefrit.

OPEL

Opel nummer één, omdat u voor zekerheid kiest.

De nieuwe Opel Corsa.